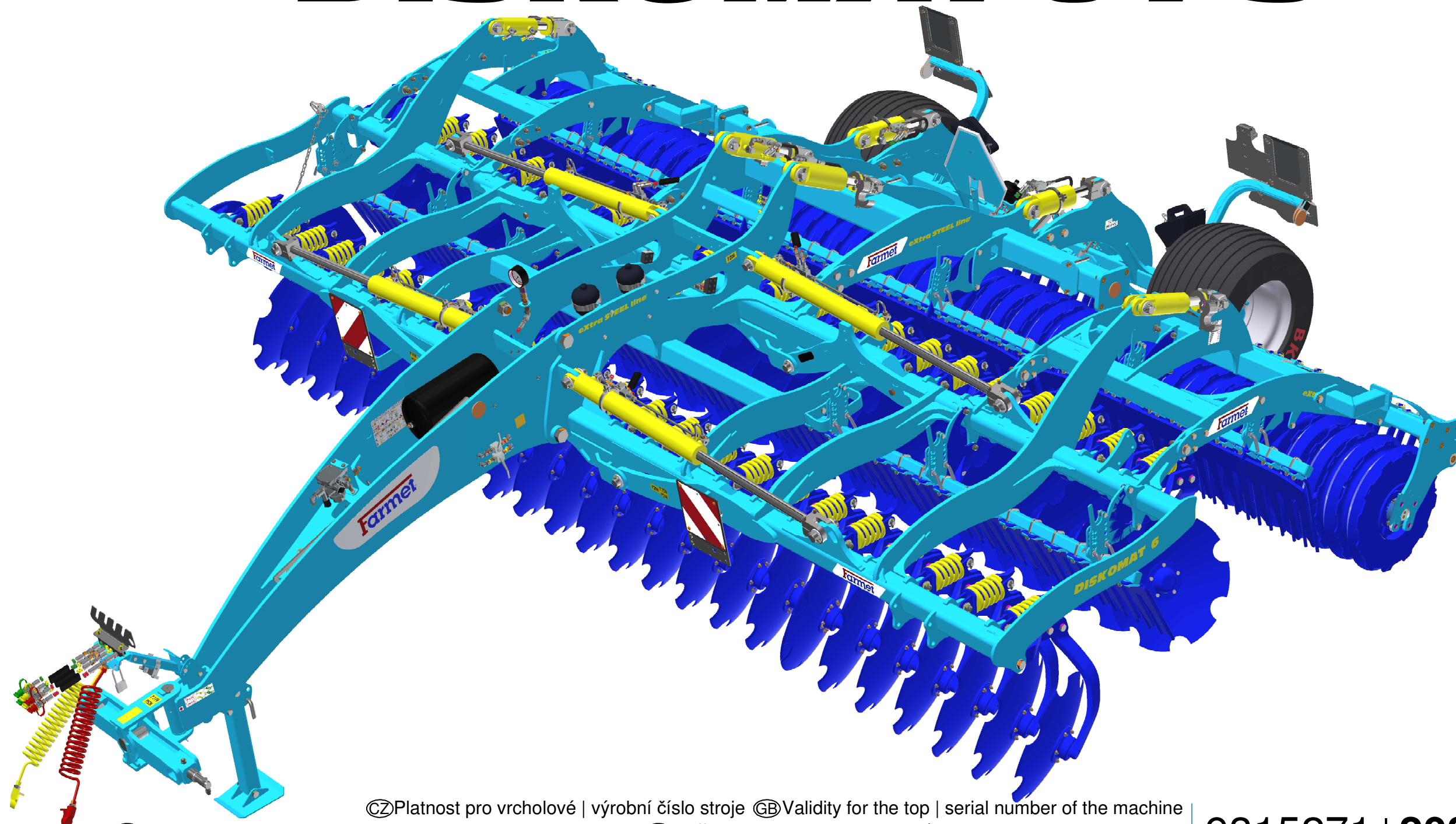


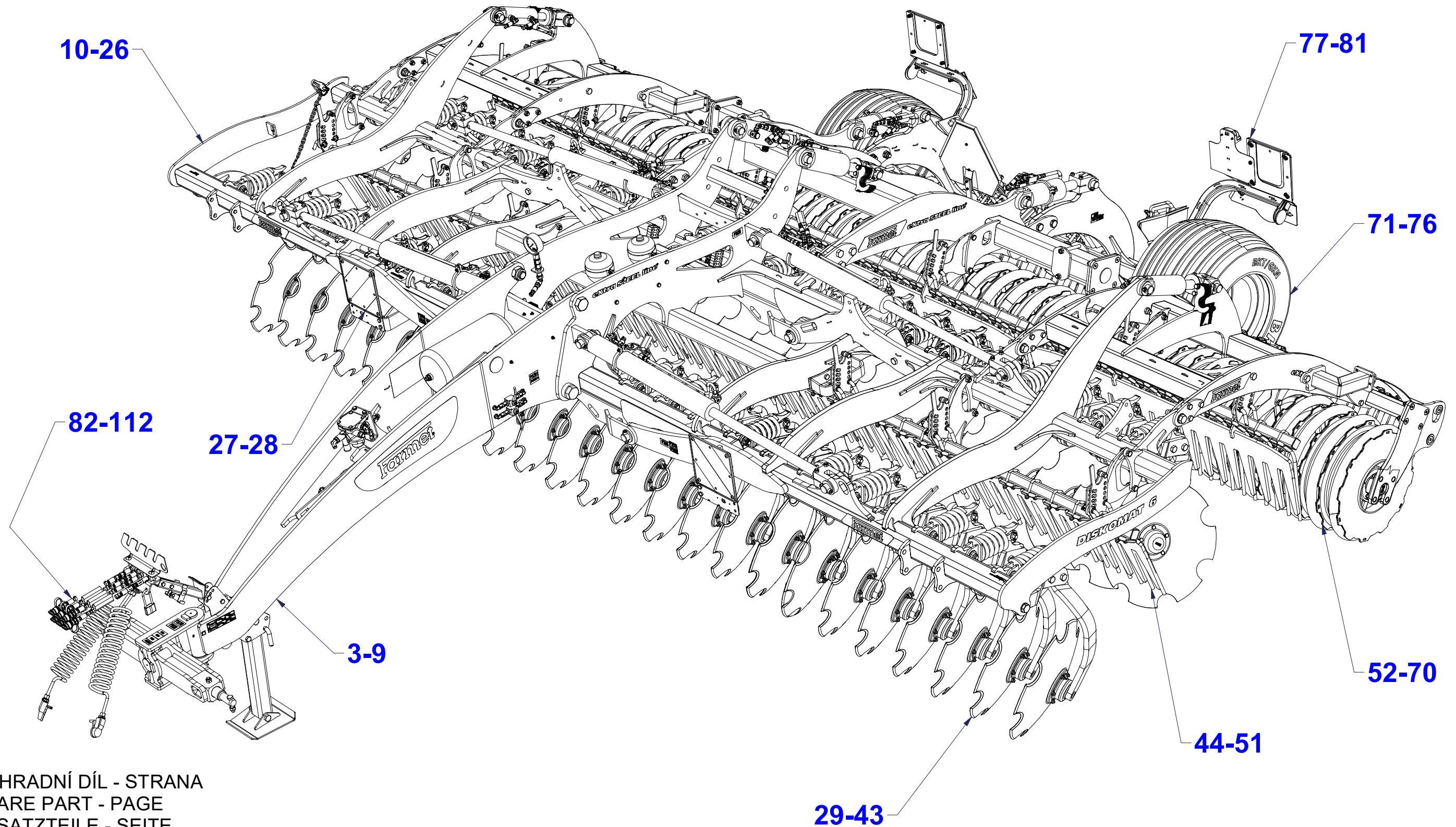
ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒼB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⒺRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒻF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒼL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

DISKOMAT 6 PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒼB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒺRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒻF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒼL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9315271 | 2023/1074



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

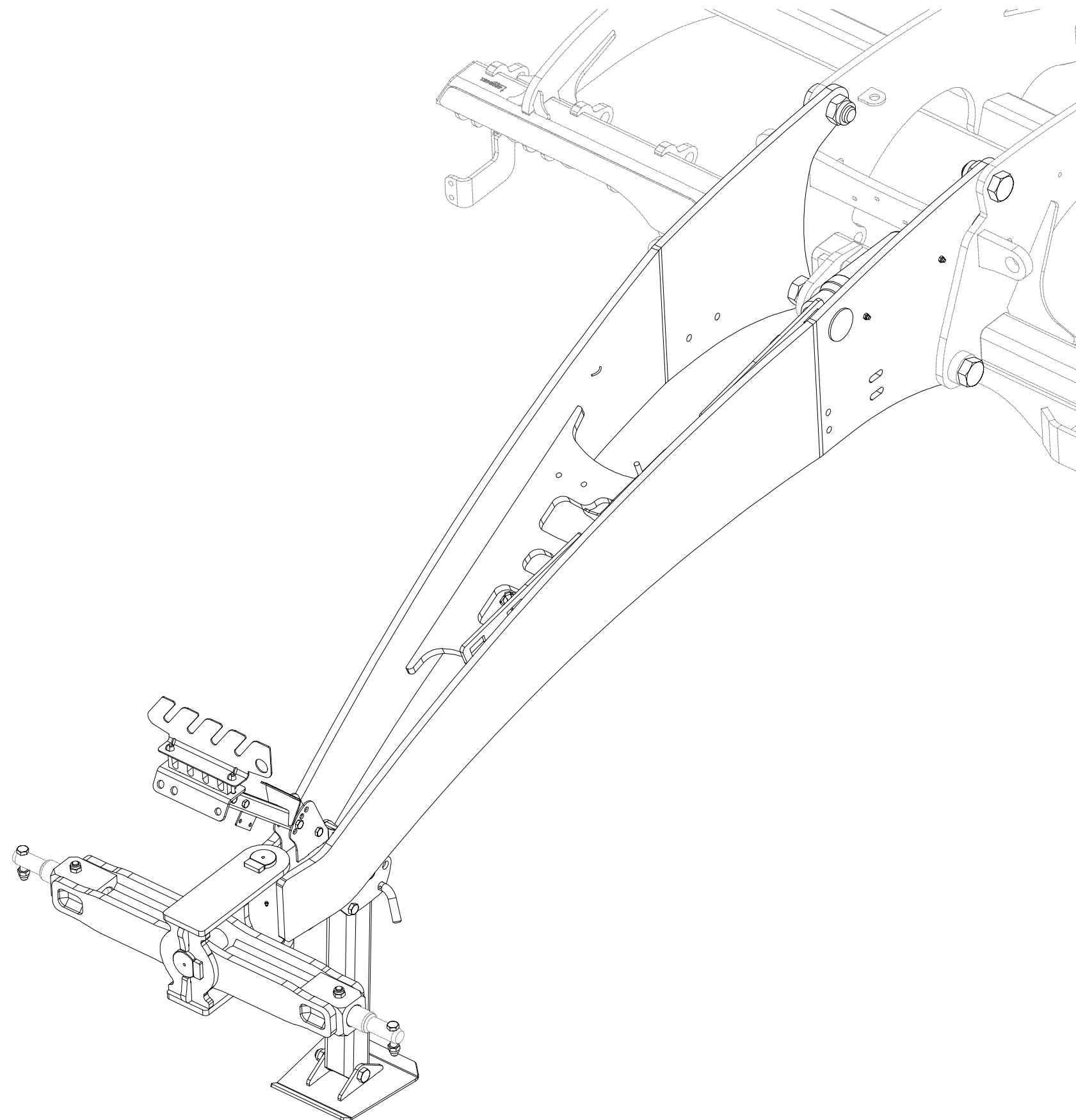
VZ00038087

ⒼB MONT DRAWBAR

ⓇU ДЫШЛО МОНТ

ⓅL DYSZEL MONT

Farmet



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

VZ00038087

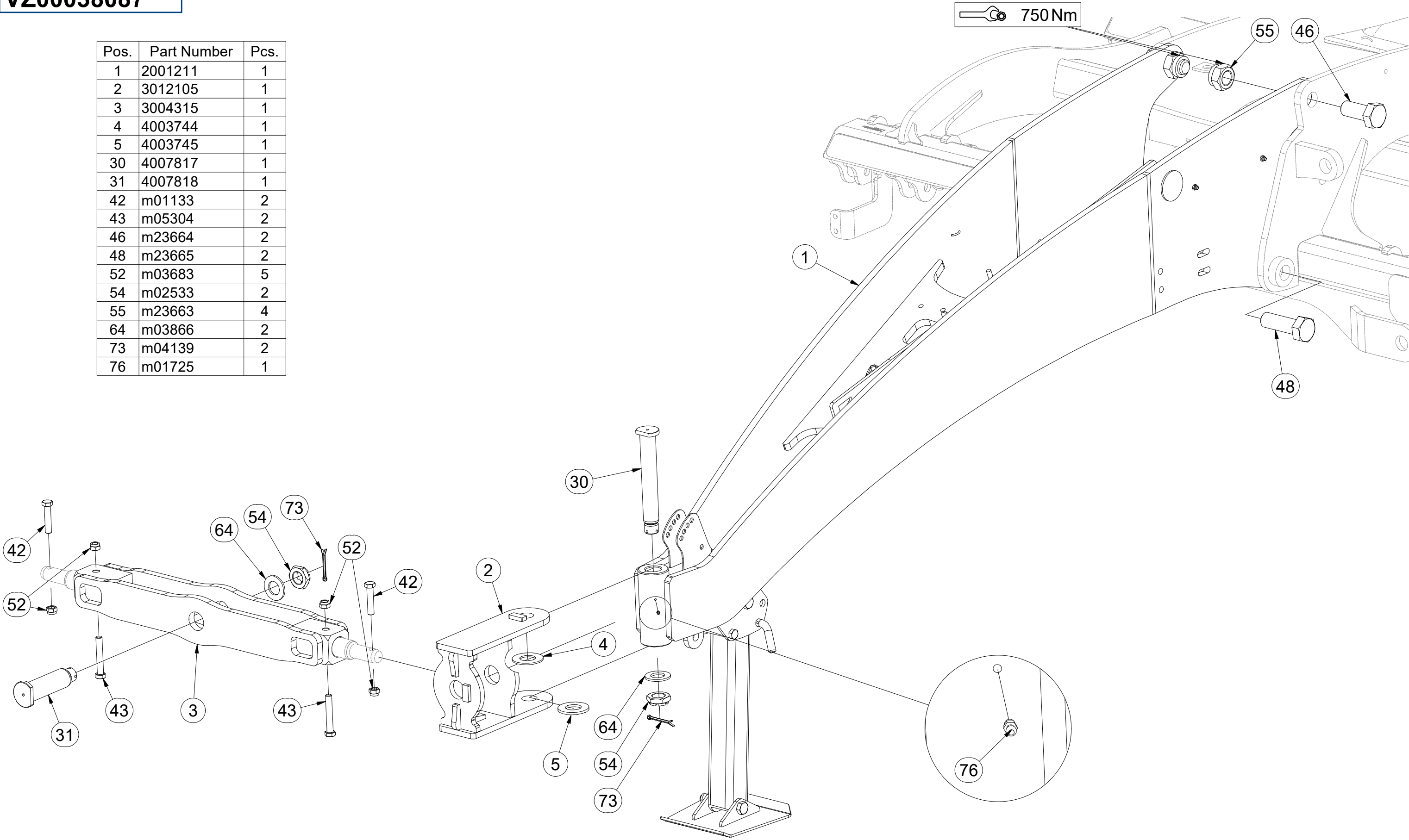
ⒼB MONT DRAWBAR

ⒶR ДЫШЛО МОНТ

ⒶL DYSZEL MONT



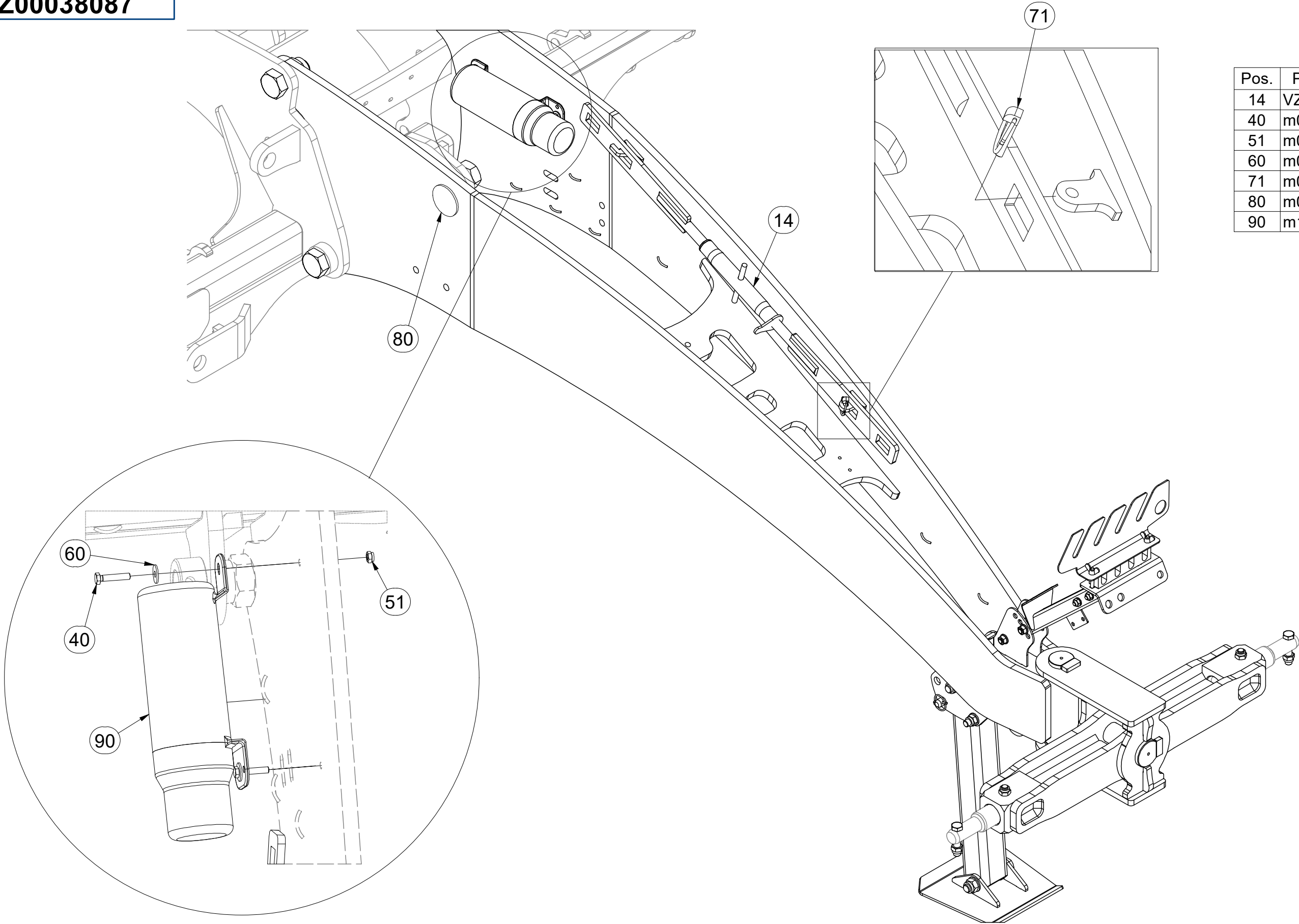
Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001211	1
2	3012105	1
3	3004315	1
4	4003744	1
5	4003745	1
30	4007817	1
31	4007818	1
42	m01133	2
43	m05304	2
46	m23664	2
48	m23665	2
52	m03683	5
54	m02533	2
55	m23663	4
64	m03866	2
73	m04139	2
76	m01725	1



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00038087

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
14	VZ00012231	1
40	m01097	2
51	m04503	2
60	m07936	2
71	m02505	1
80	m02579	2
90	m15900	1

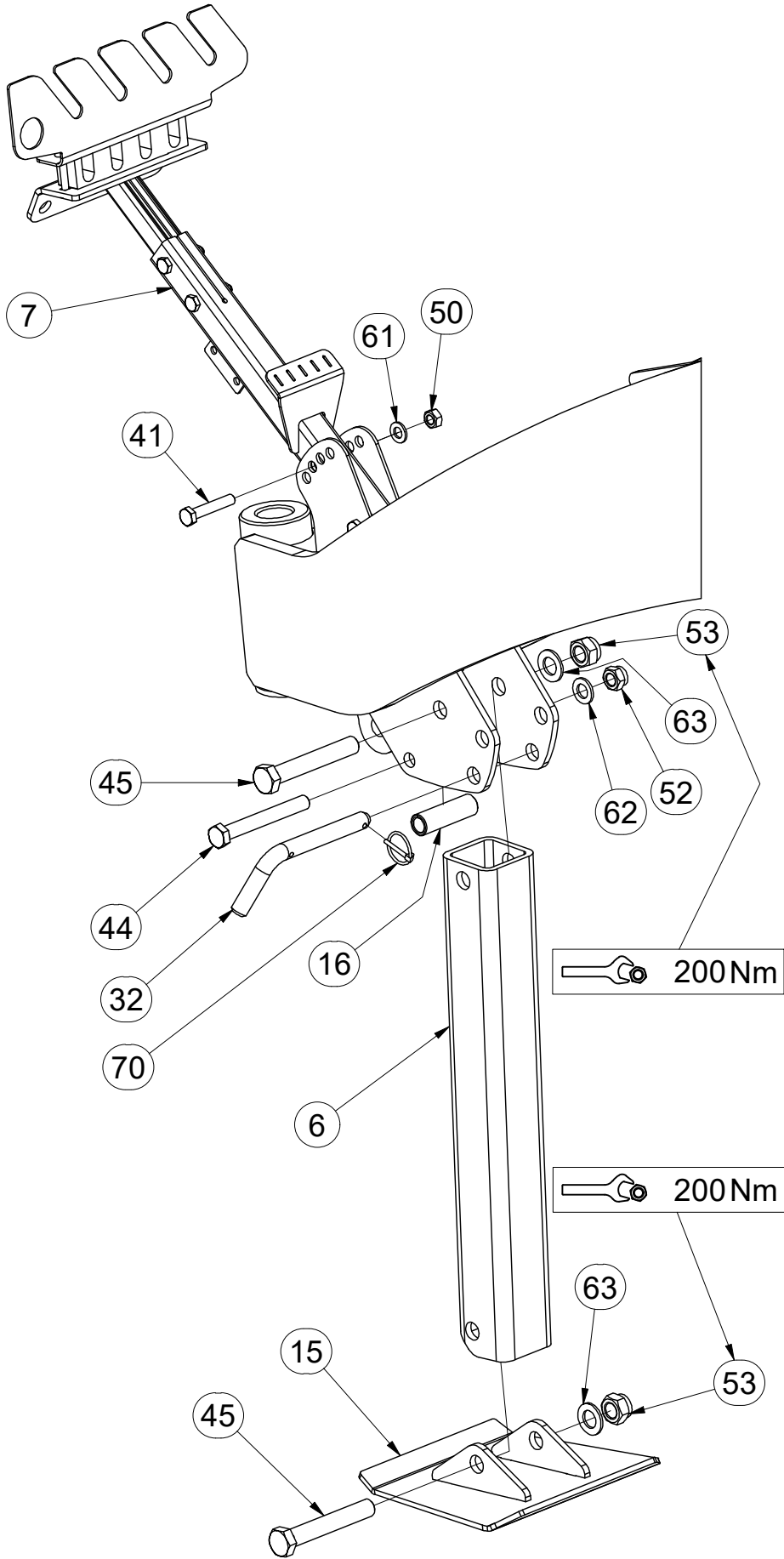
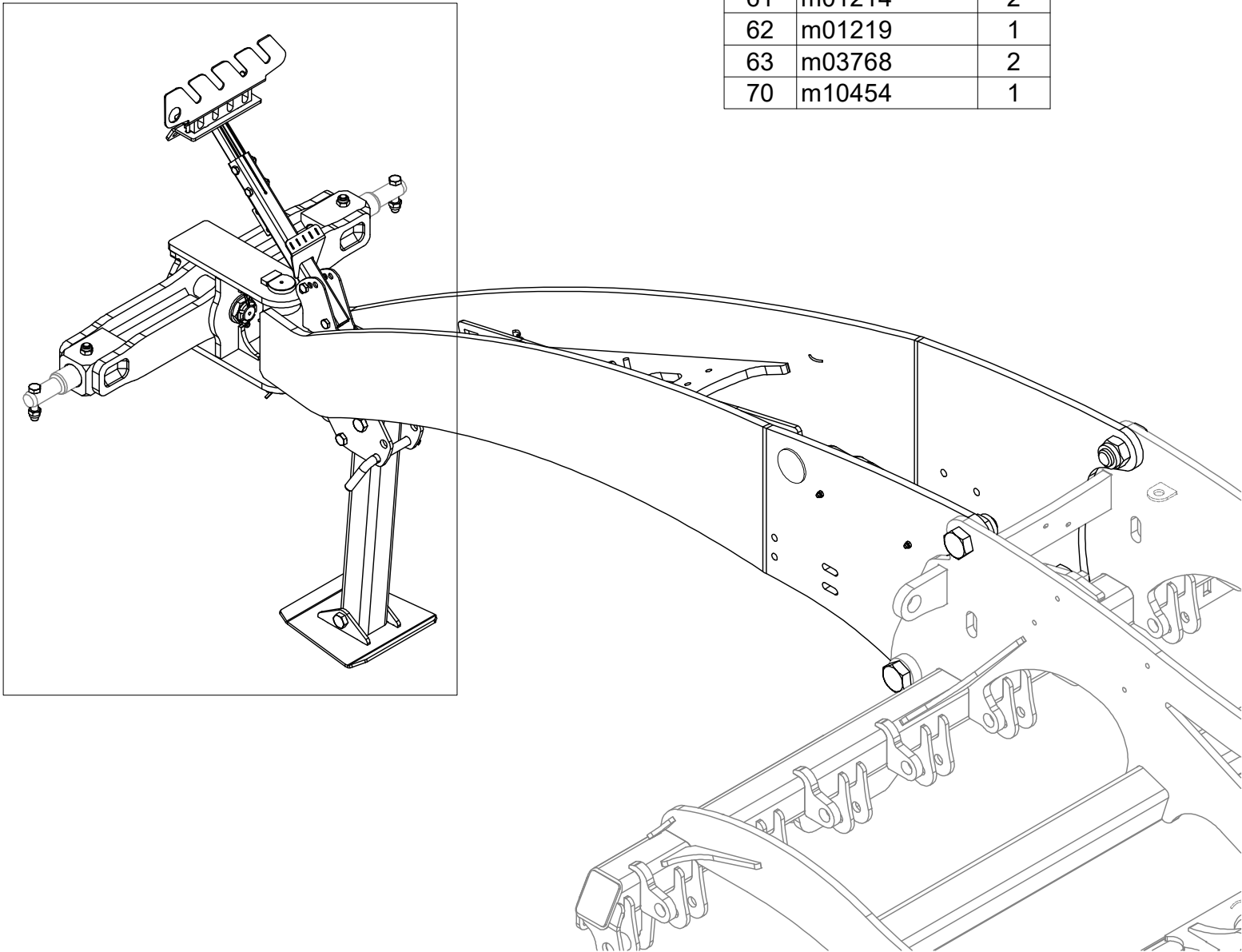
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00038087

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



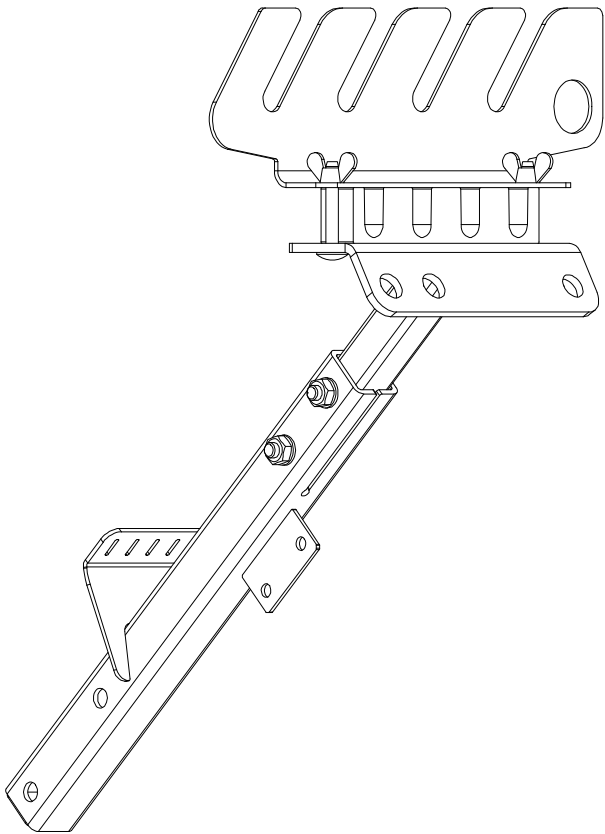
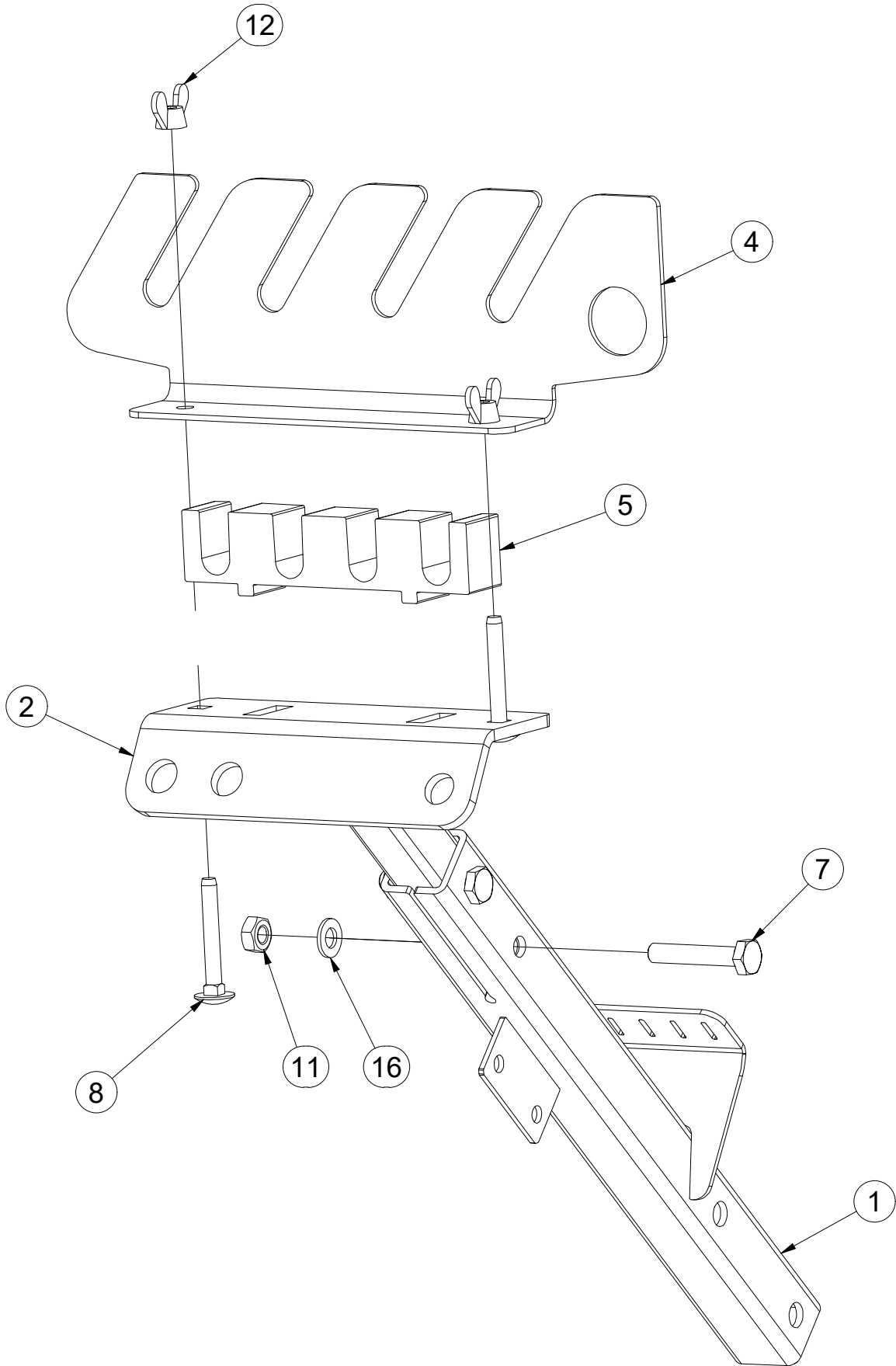
Pos.	Part Number	Pcs.
6	4006699	1
7	3012286	1
15	4007000	1
16	4004007	1
32	m08386	1
41	m05898	2
44	m04404	1
45	m05465	2
50	m01305	2
52	m03683	5
53	m05648	2
61	m01214	2
62	m01219	1
63	m03768	2
70	m10454	1



CZ DRŽÁK
 D HALTER
 F SUPPORT

3012286

GB HOLDER
 RU ДЕРЖАТЕЛЬ
 PL UCHWYT

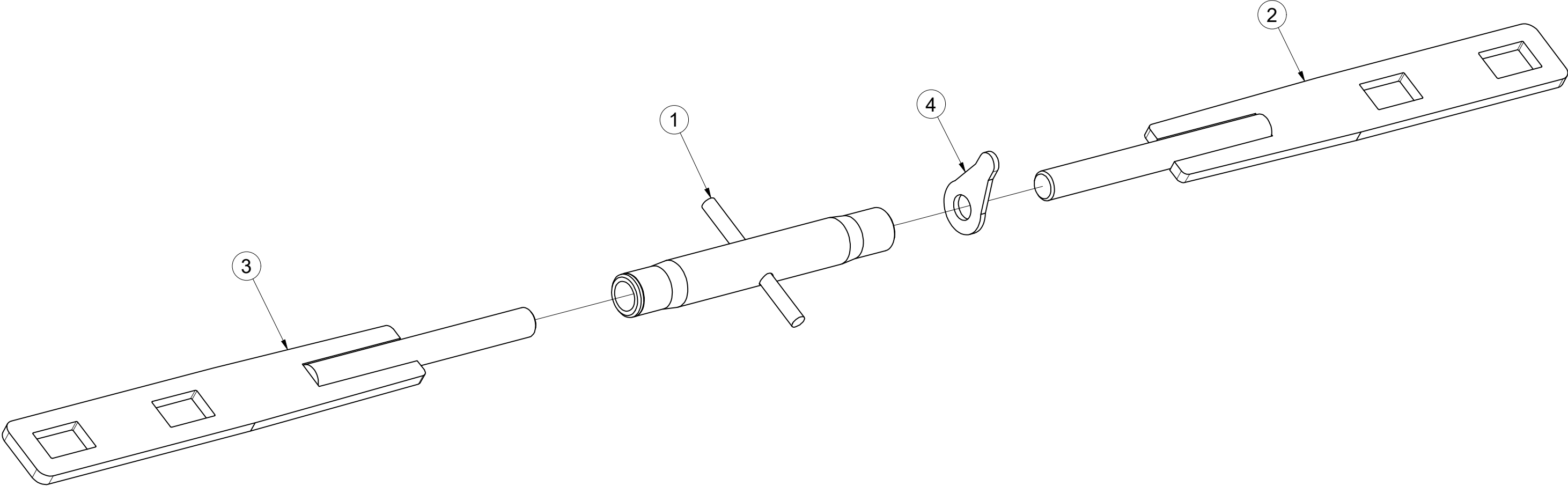


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011662	1
2	3011689	1
4	4023572	1
5	m22642	1
7	m06253	2
8	m09247	2
11	m01299	2
12	m01316	2
16	m01209	2

CZ TÁHLO
 D STANGE
 F TIGE DE TRACTION

VZ00012231

GB DRAWBAR
 RU ТЯГА
 PL PRĘT

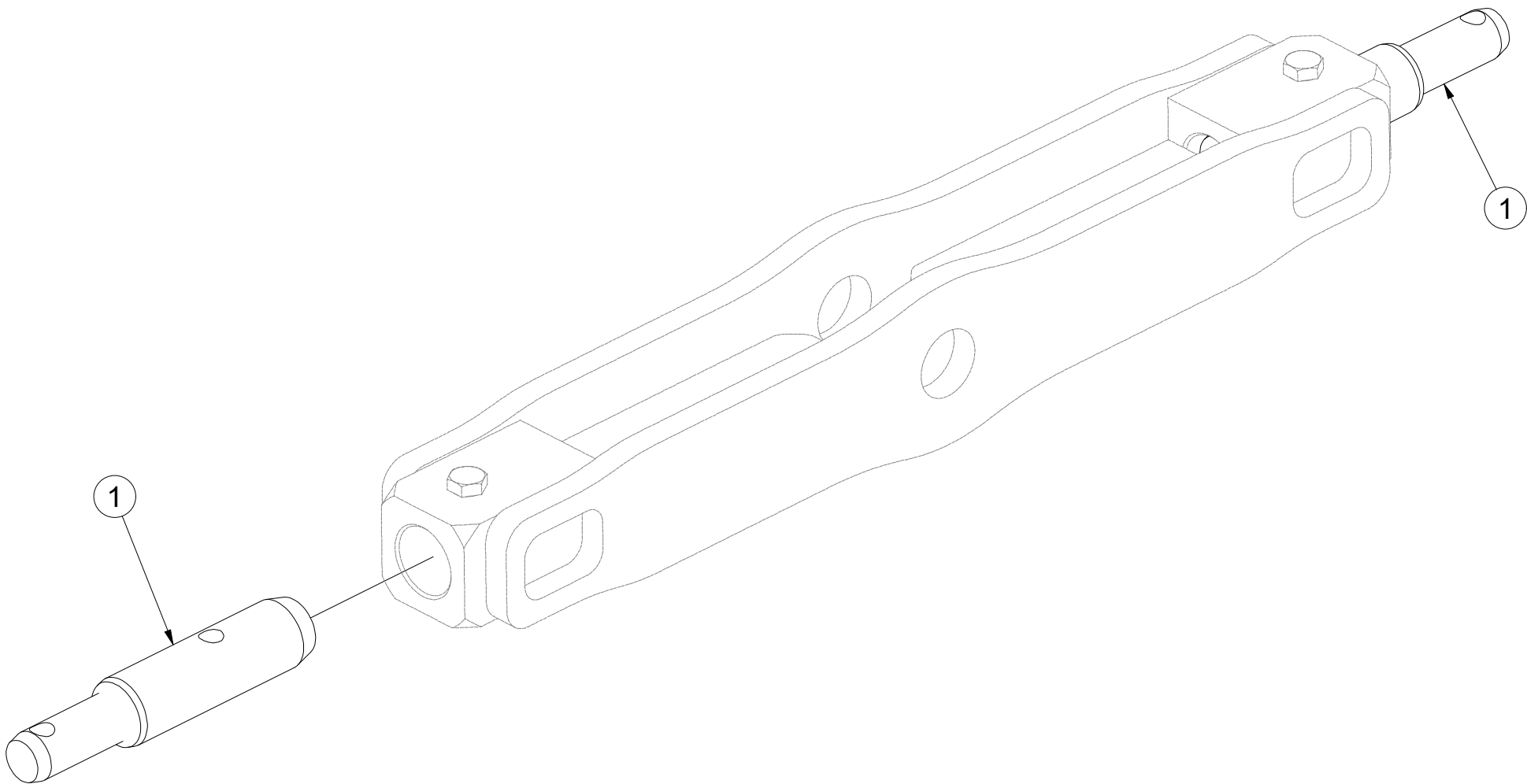


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	VZ00012233	1
3	VZ00012232	1
4	m08881	1

CZ SADA ČEPŮ TBZ 3
 D BOLZENSATZ TBZ 3
 F KIT D'EMBOUITS TBZ 3

4020780

GB SET OF TBZ 3 PINS
 RU КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3
 PL ZESTAW CZOPÓW TBZ 3



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022883	2

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

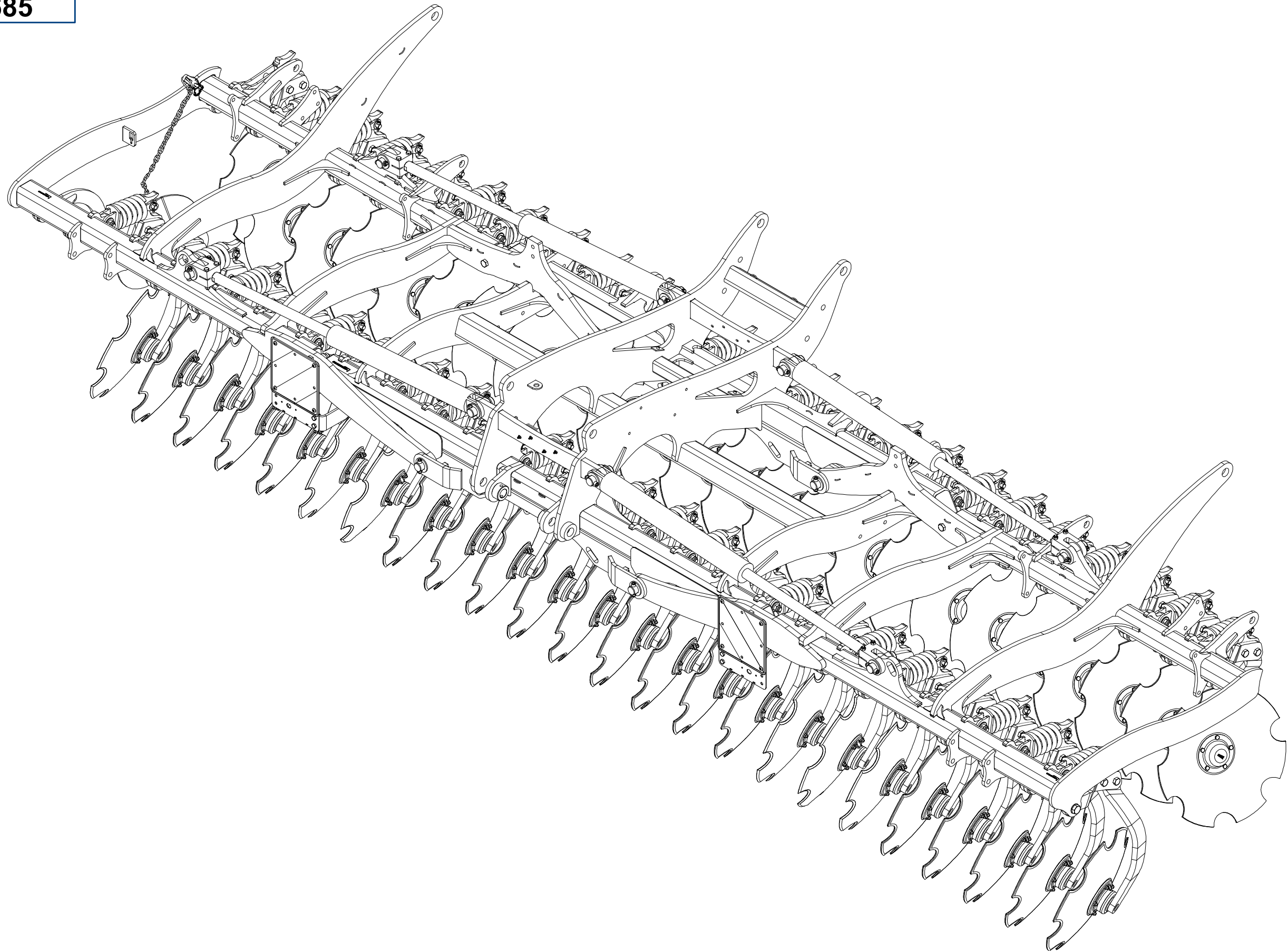
VZ00035685

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY

Farmet



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

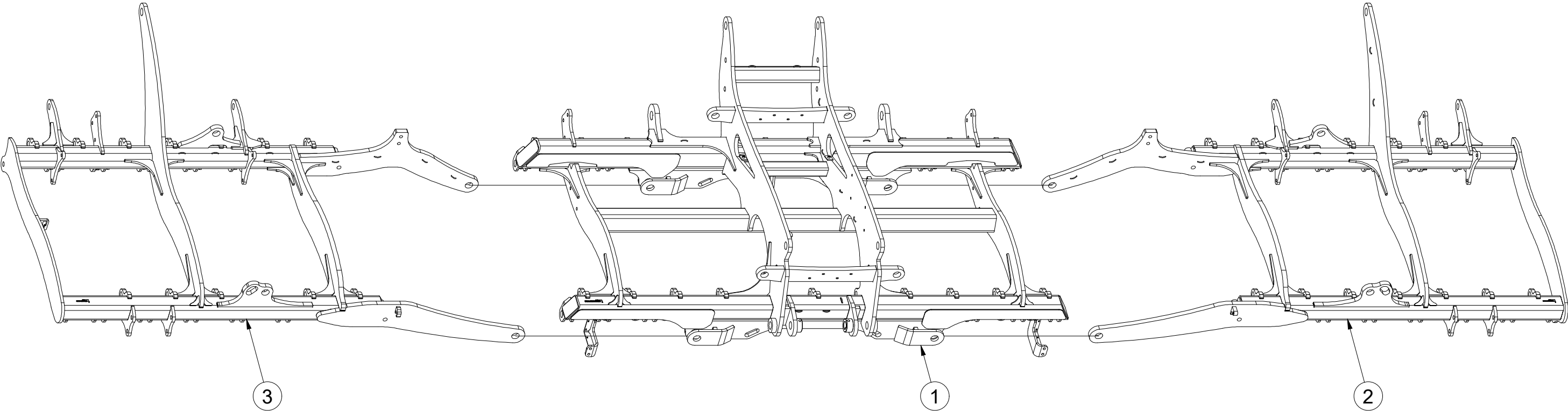
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034268	1
2	VZ00034270	1
3	VZ00034271	1

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

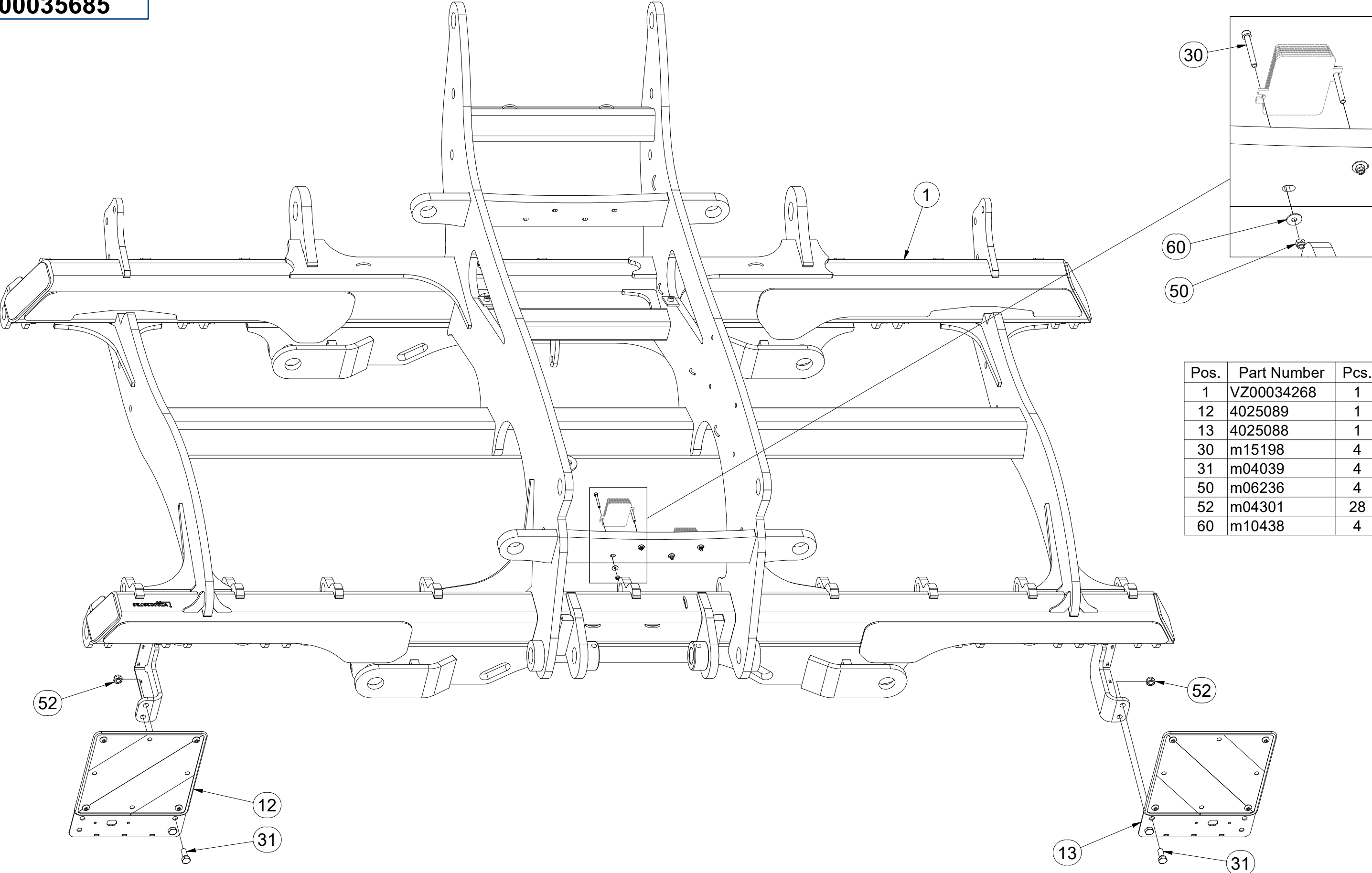
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034268	1
12	4025089	1
13	4025088	1
30	m15198	4
31	m04039	4
50	m06236	4
52	m04301	28
60	m10438	4

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

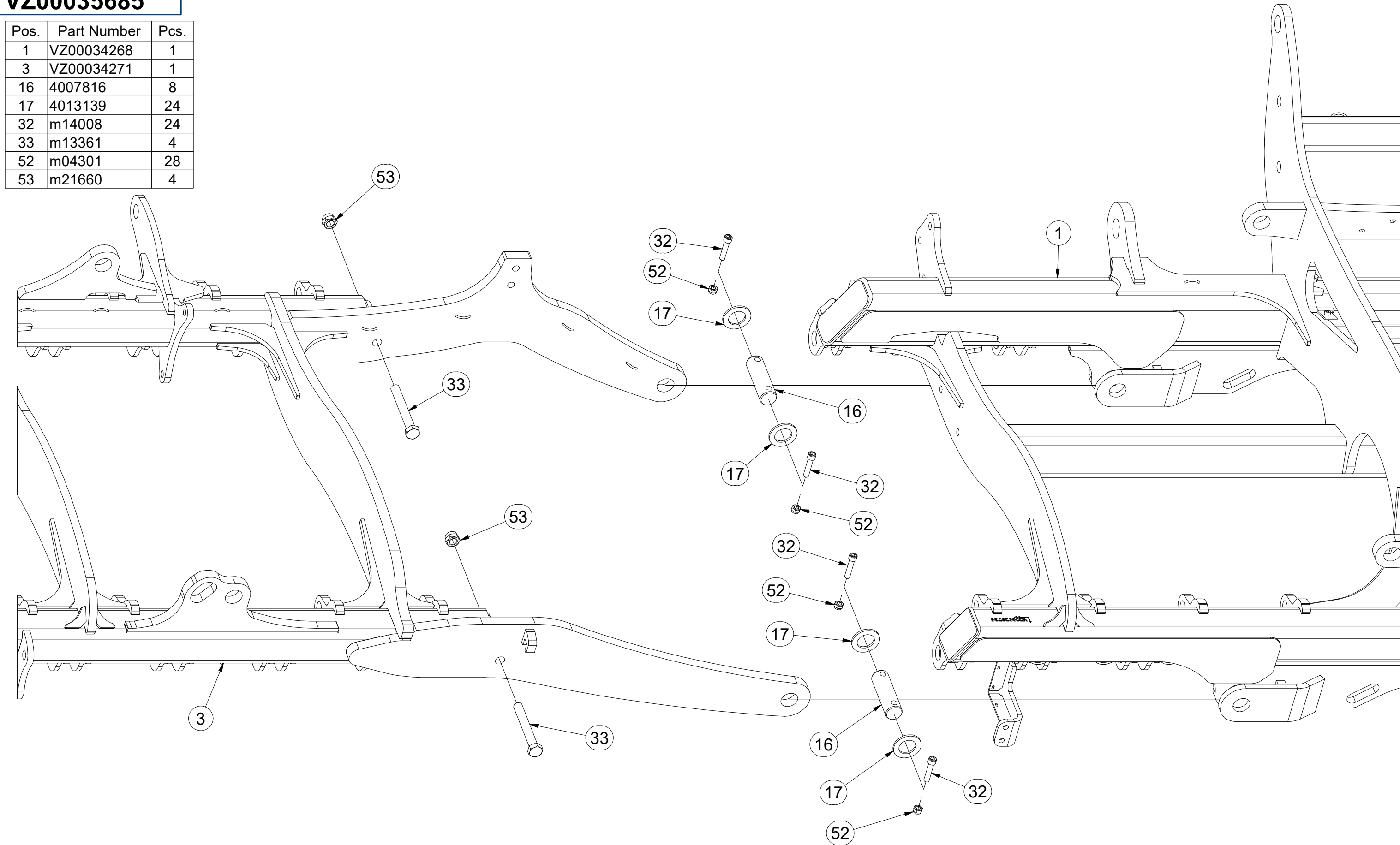
VZ00035685

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034268	1
3	VZ00034271	1
16	4007816	8
17	4013139	24
32	m14008	24
33	m13361	4
52	m04301	28
53	m21660	4

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

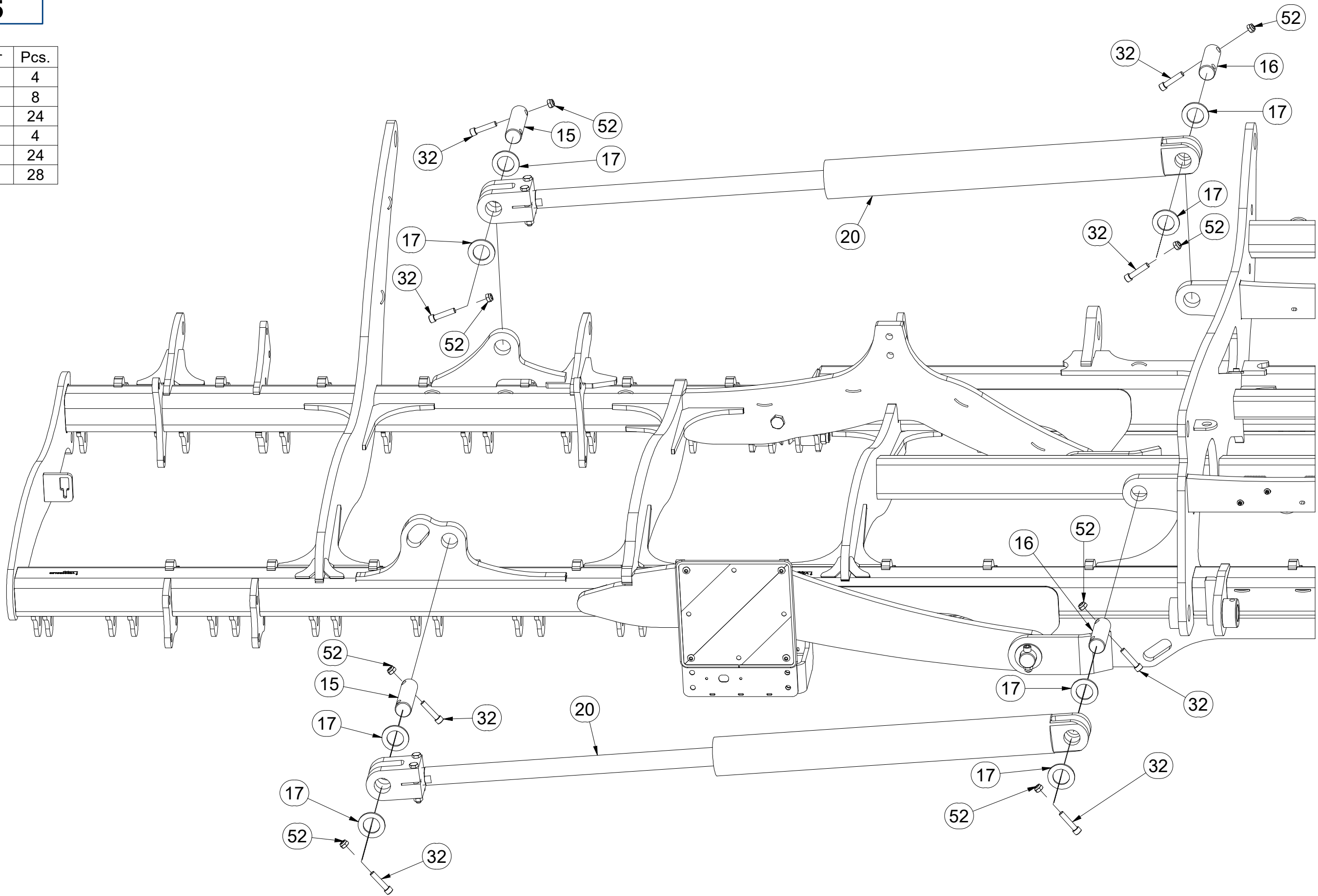
VZ00035685

Pos.	Part Number	Pcs.
15	4012990	4
16	4007816	8
17	4013139	24
20	m21527	4
32	m14008	24
52	m04301	28

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

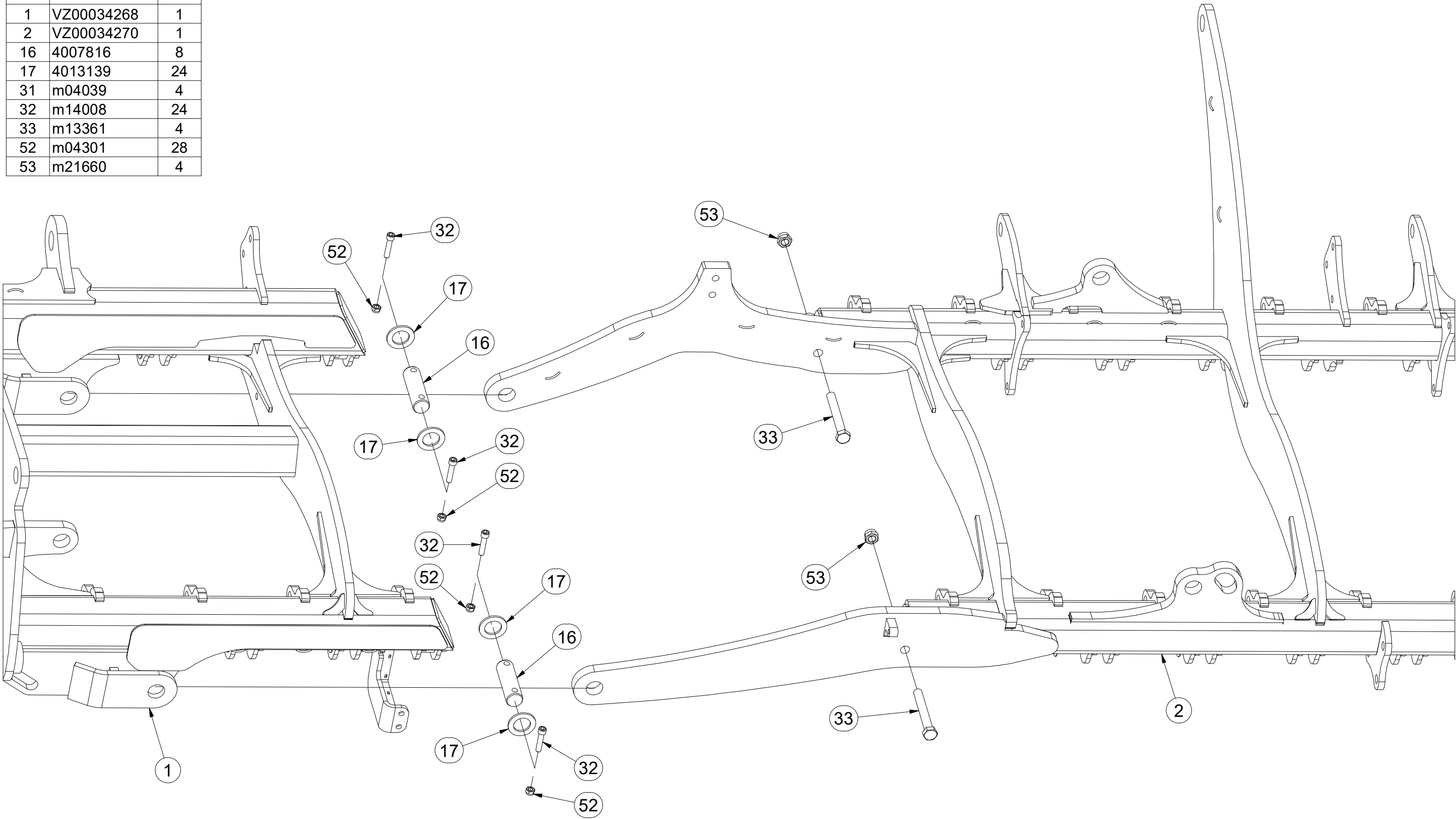
VZ00035685

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034268	1
2	VZ00034270	1
16	4007816	8
17	4013139	24
31	m04039	4
32	m14008	24
33	m13361	4
52	m04301	28
53	m21660	4

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

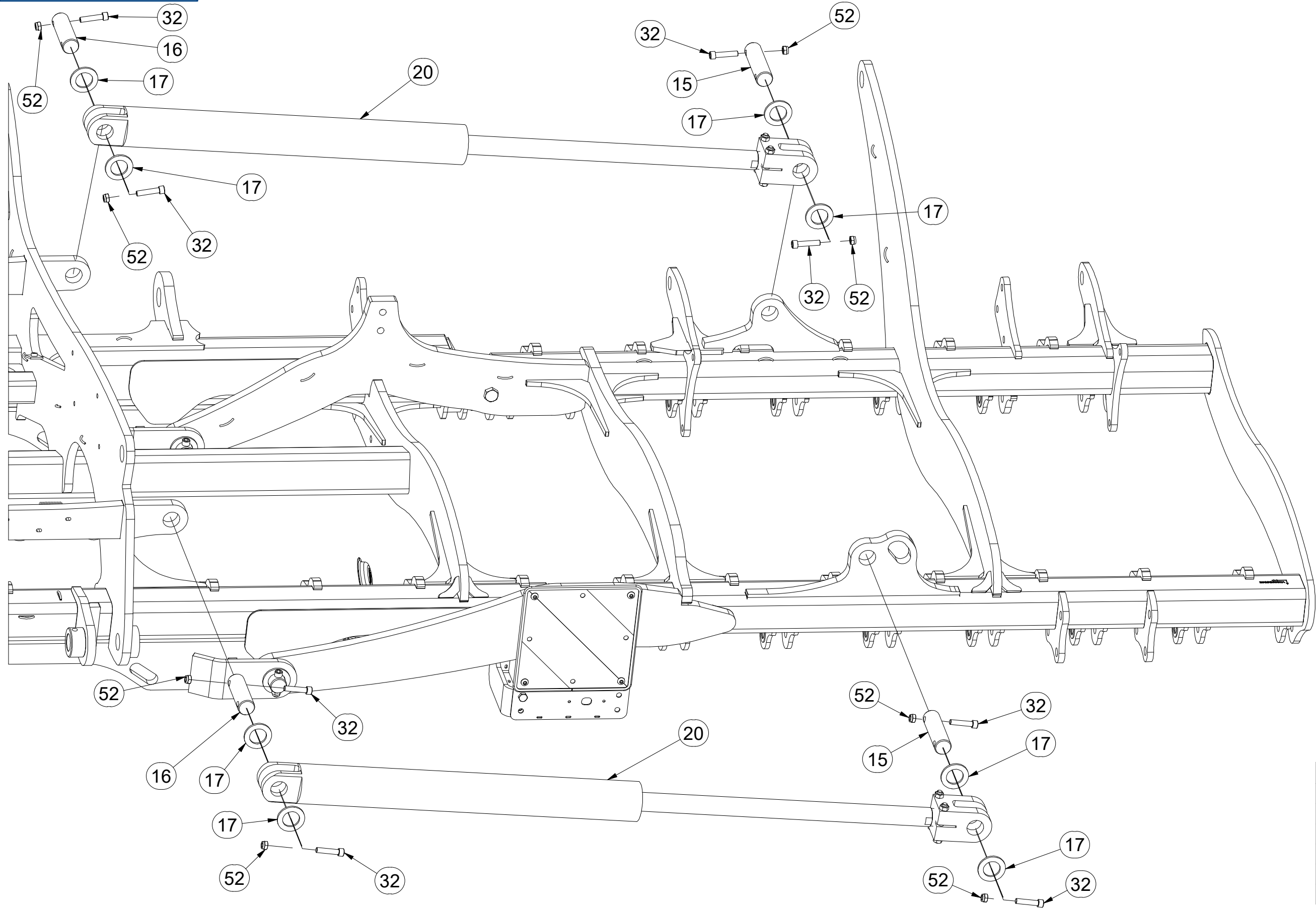
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
15	4012990	4
16	4007816	8
17	4013139	24
20	m21527	4
32	m14008	24
52	m04301	28

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

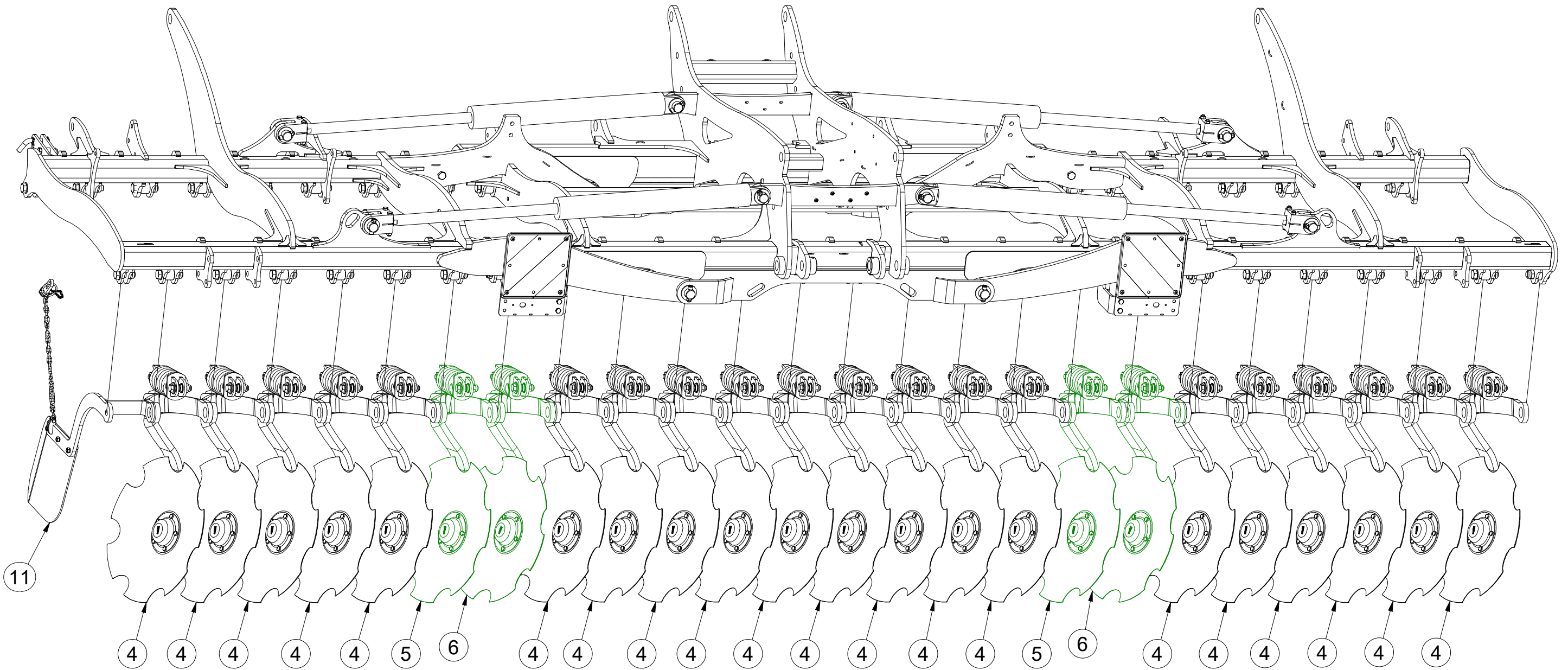
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

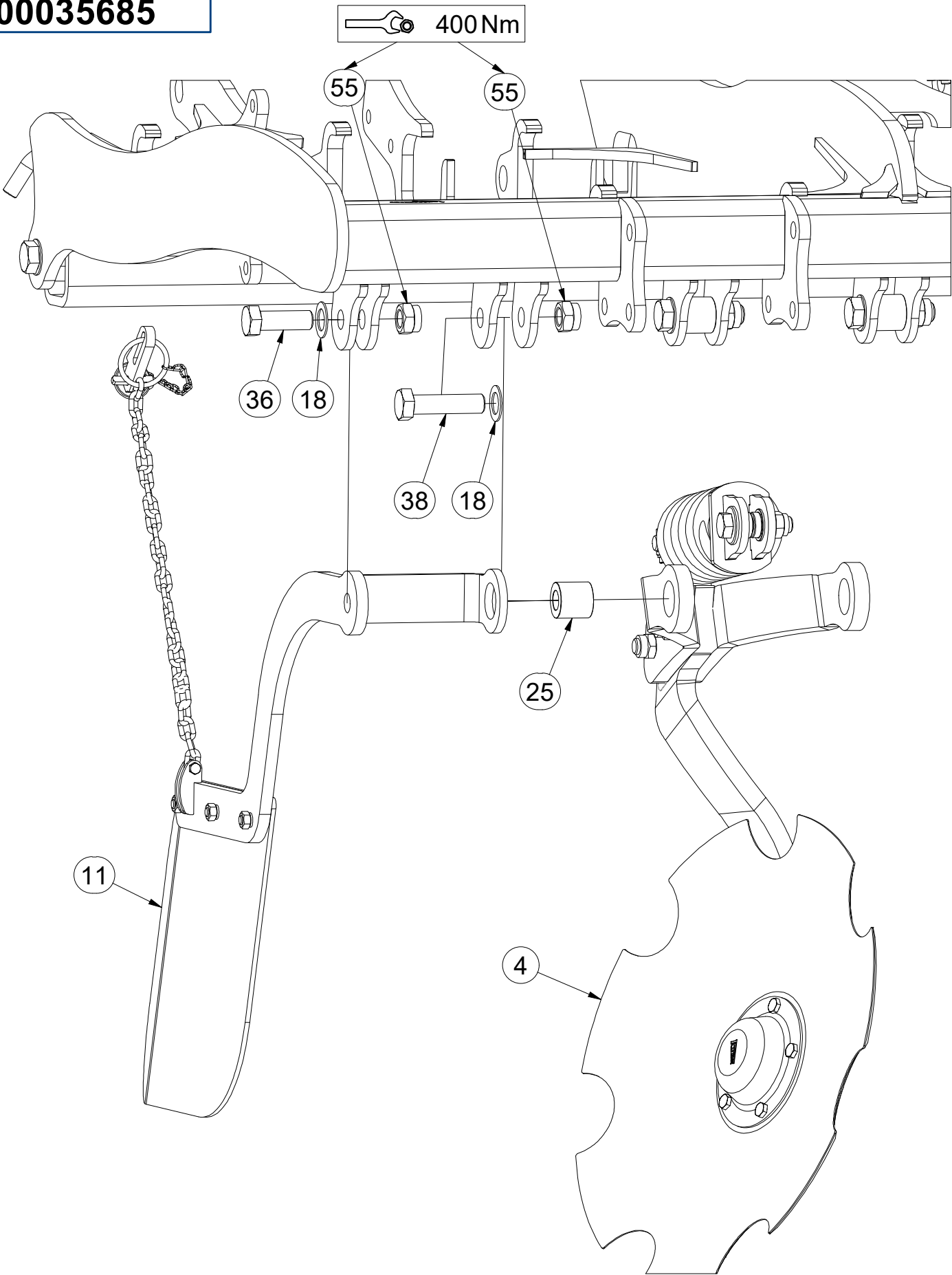
PL PODSTAWA MASZYNY



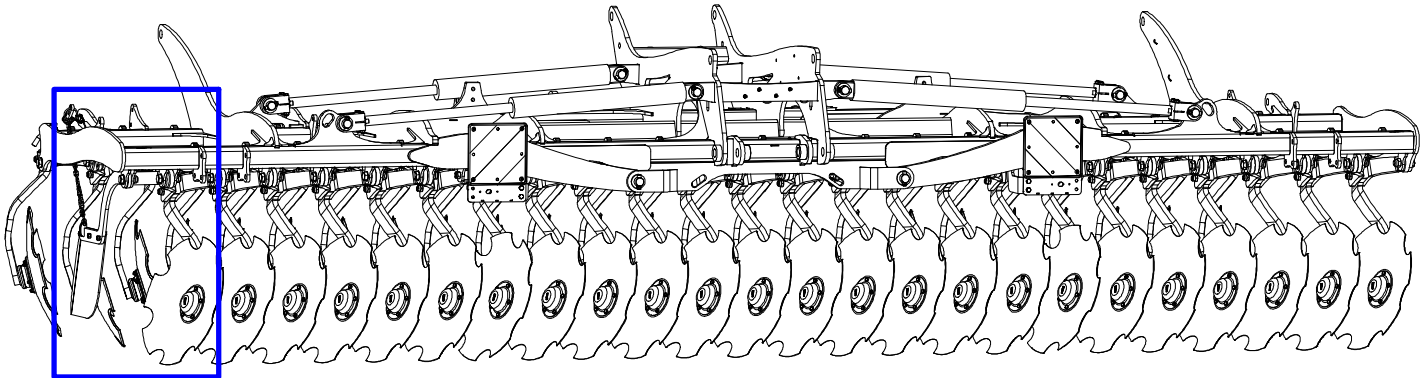
Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
5	3008930	2
6	3008931	2
11	3006899	1

CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685



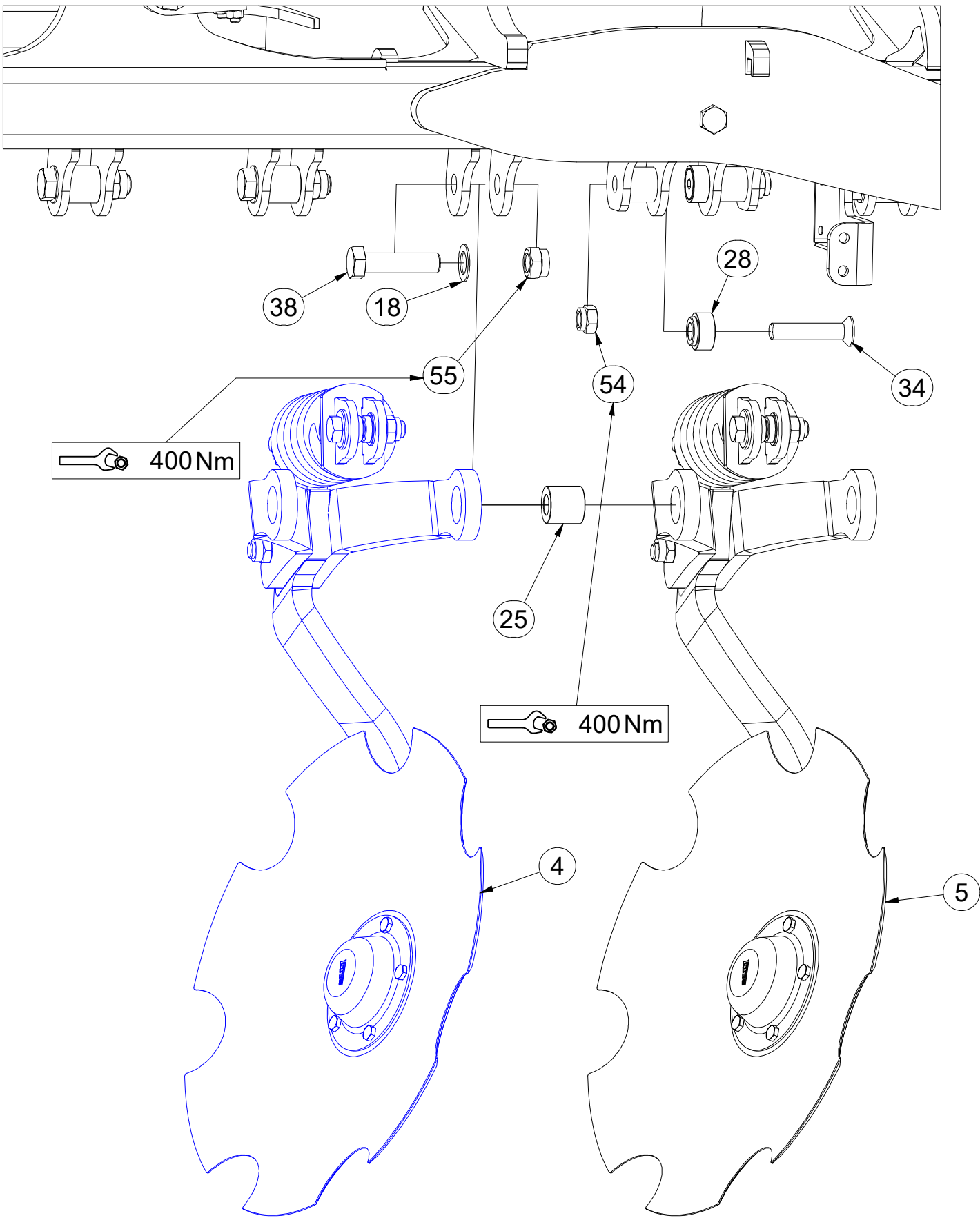
GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



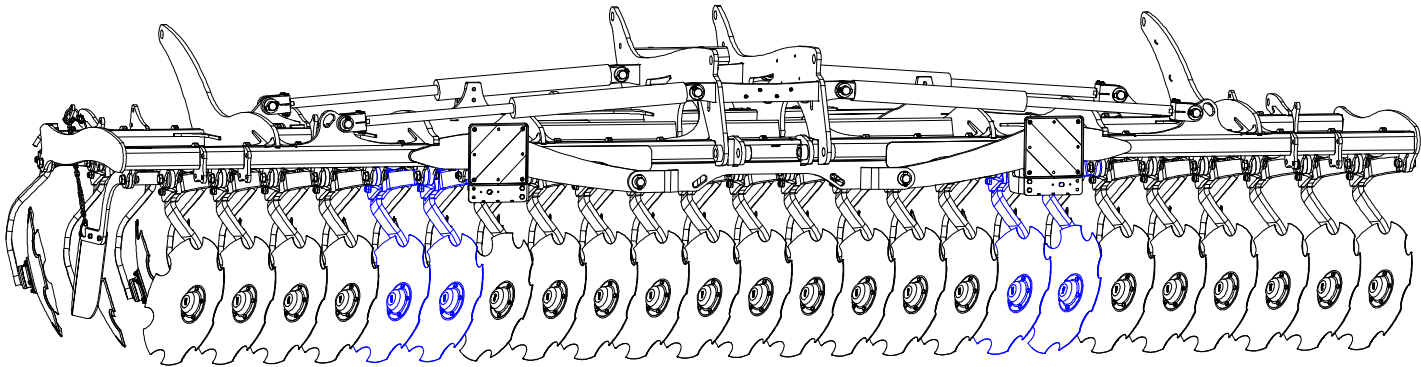
Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
11	3006899	1
18	VZ00031905	47
25	m16889	40
36	m13565	1
38	m11226	40
55	m07147	47

CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685



GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
5	3008930	2
18	VZ00031905	47
25	m16889	40
28	m16892	8
34	m14189	8
38	m11226	40
54	m05648	8
55	m07147	47

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

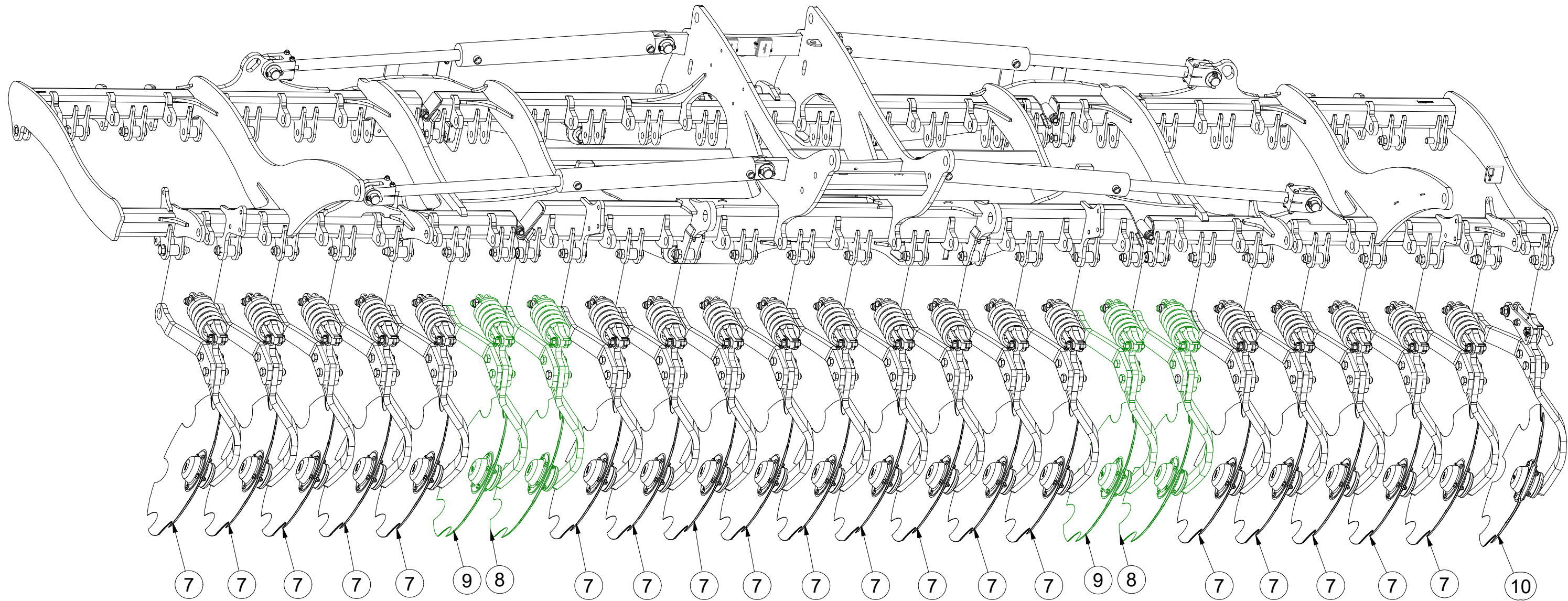
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
7	3008932	19
8	3008934	2
9	3008935	2
10	VZ00022668	1

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

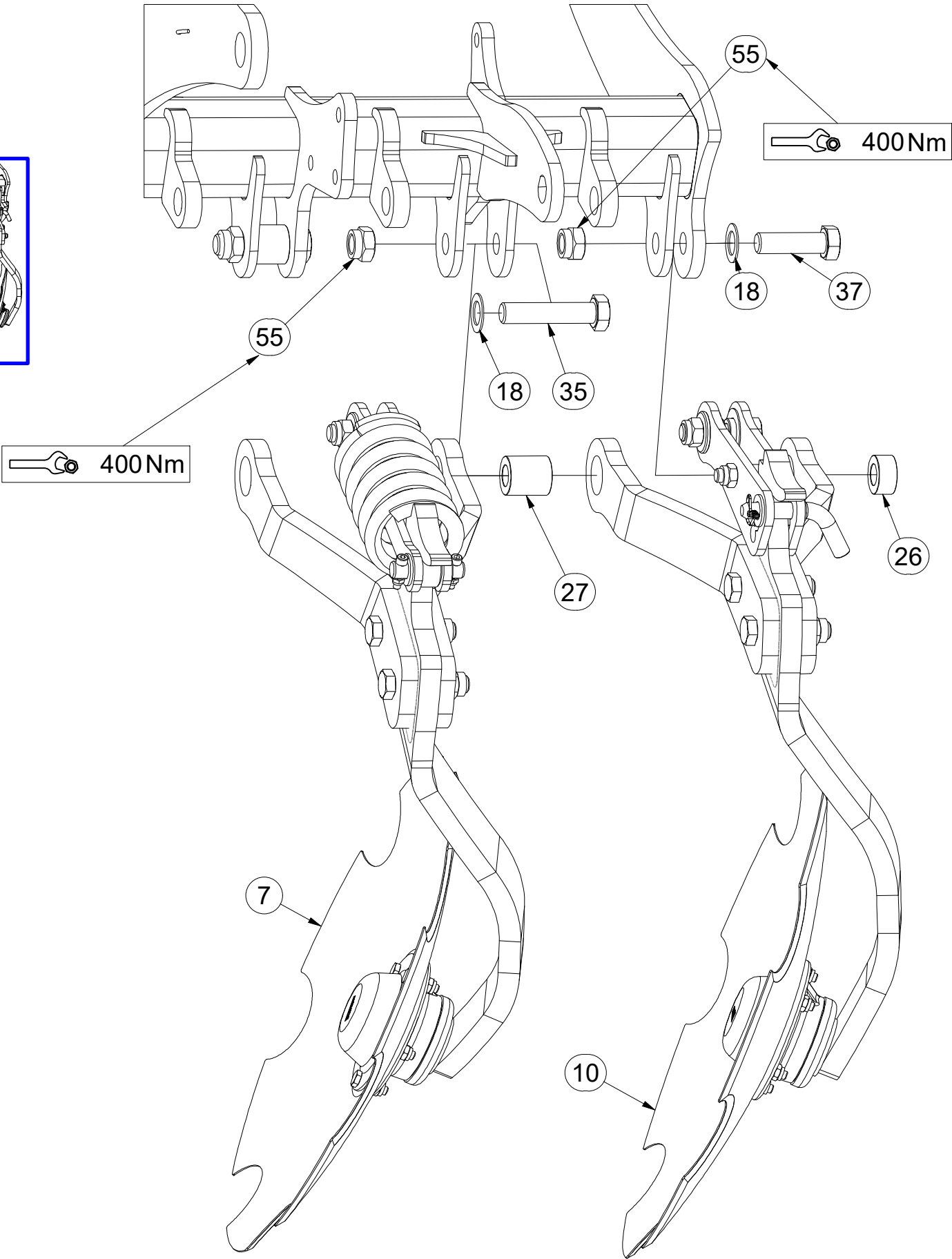
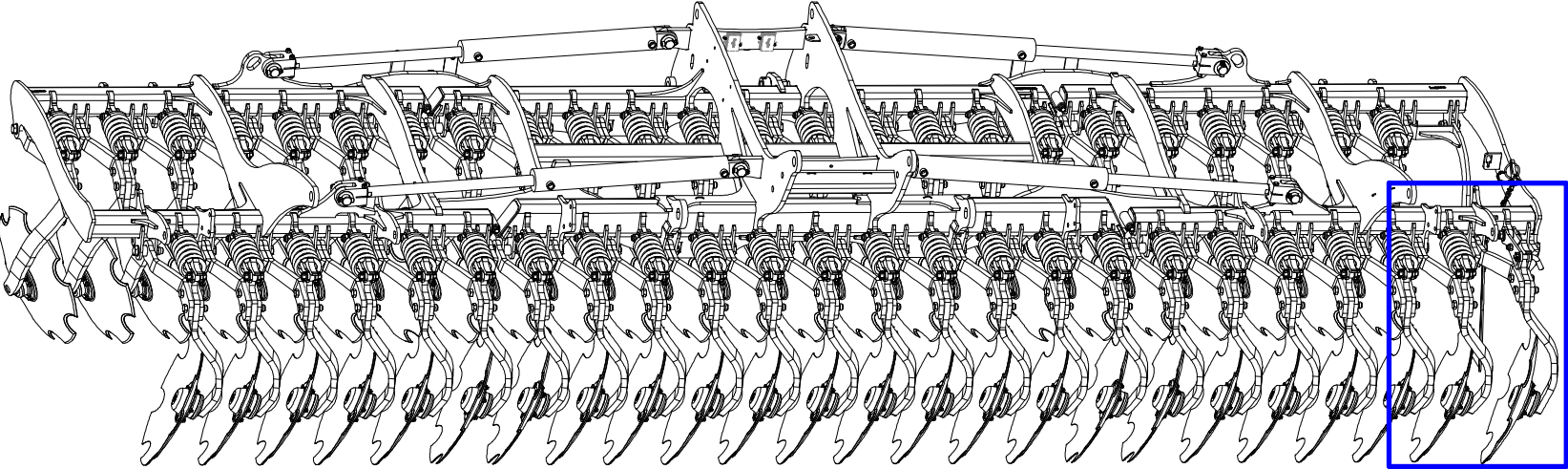
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
7	3008932	19
10	VZ00022668	1
18	VZ00031905	47
26	m16890	2
27	m16891	4
35	m06604	4
37	m14990	2
55	m07147	47

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

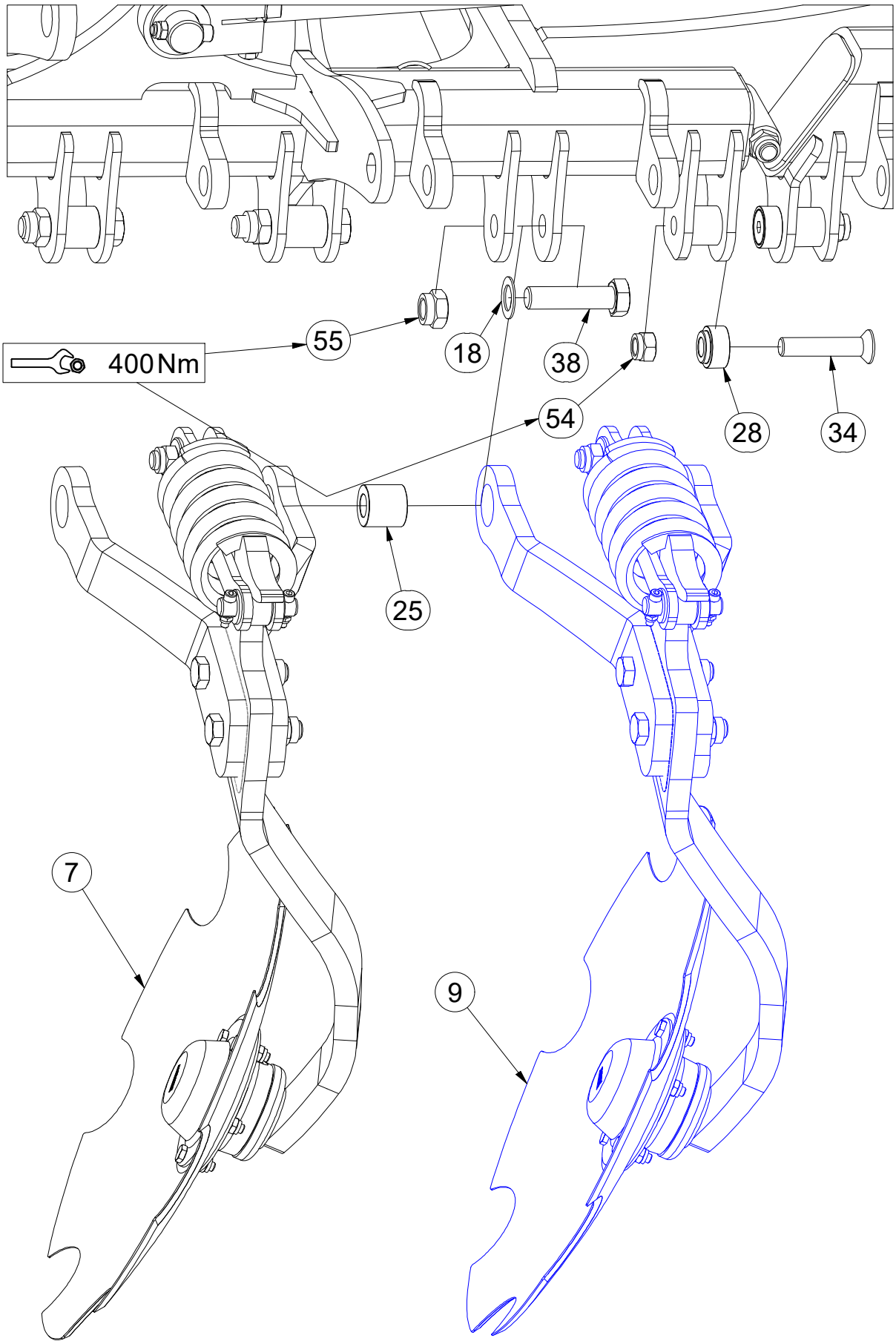
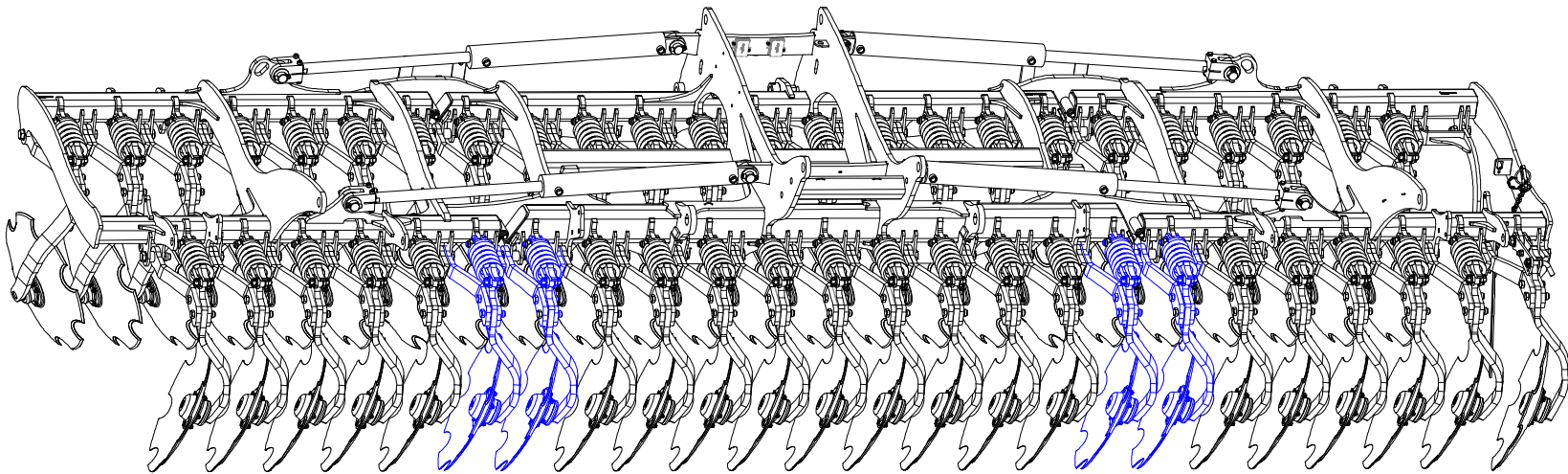
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
7	3008932	19
9	3008935	2
18	VZ00031905	47
25	m16889	40
28	m16892	8
34	m14189	8
38	m11226	40
54	m05648	8
55	m07147	47

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00035685

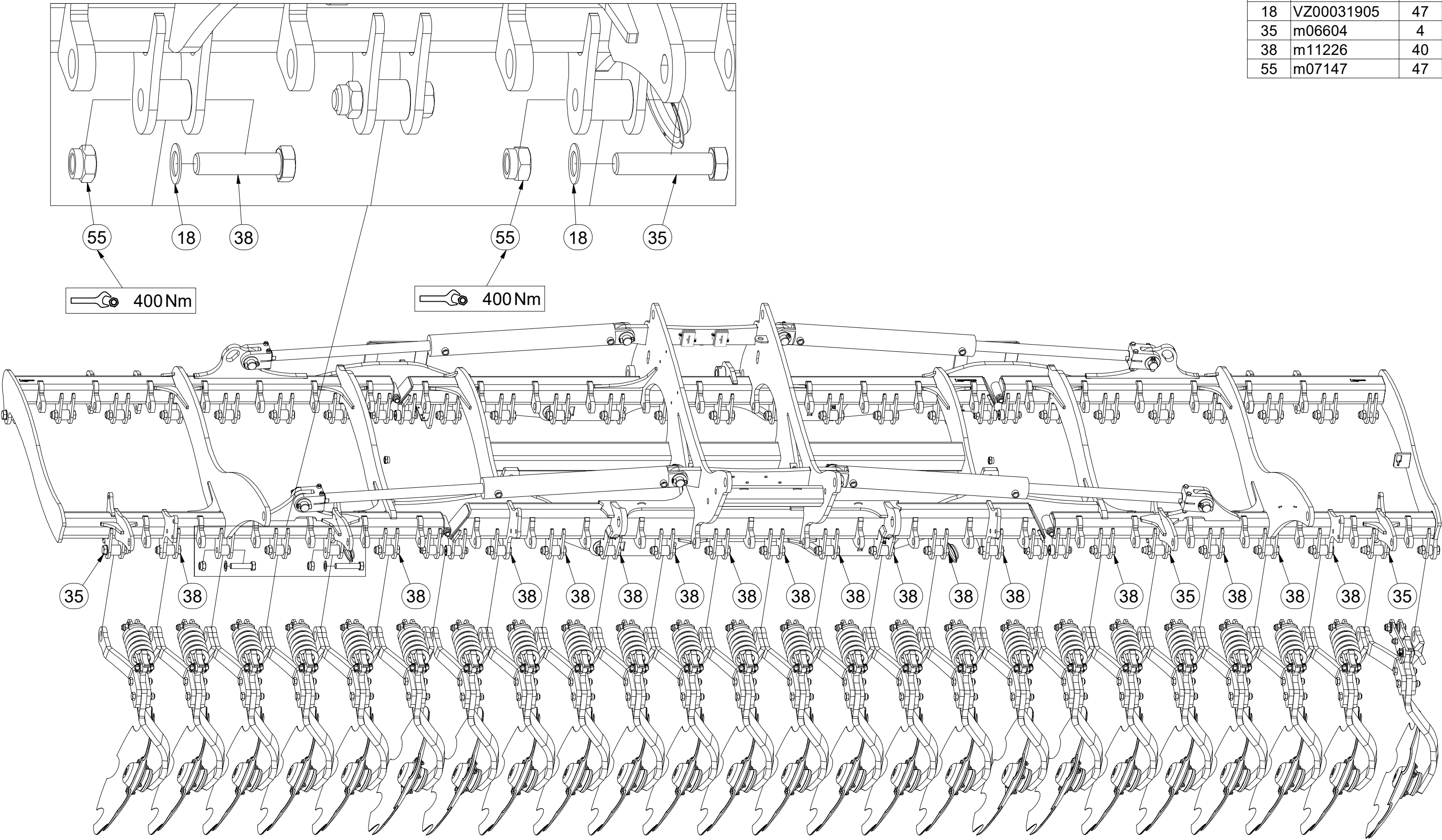
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN

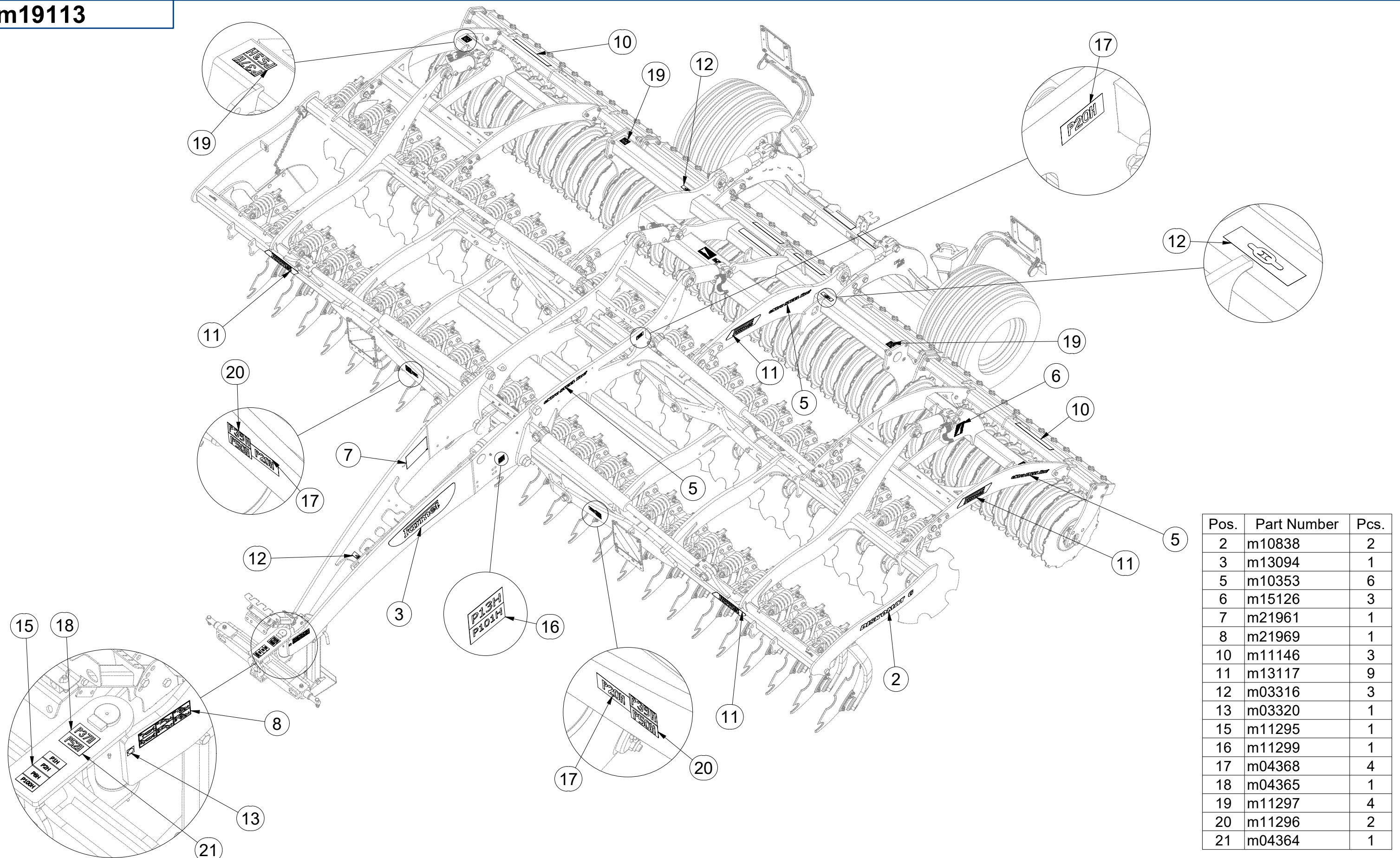


Pos.	Part Number	Pcs.
18	VZ00031905	47
35	m06604	4
38	m11226	40
55	m07147	47

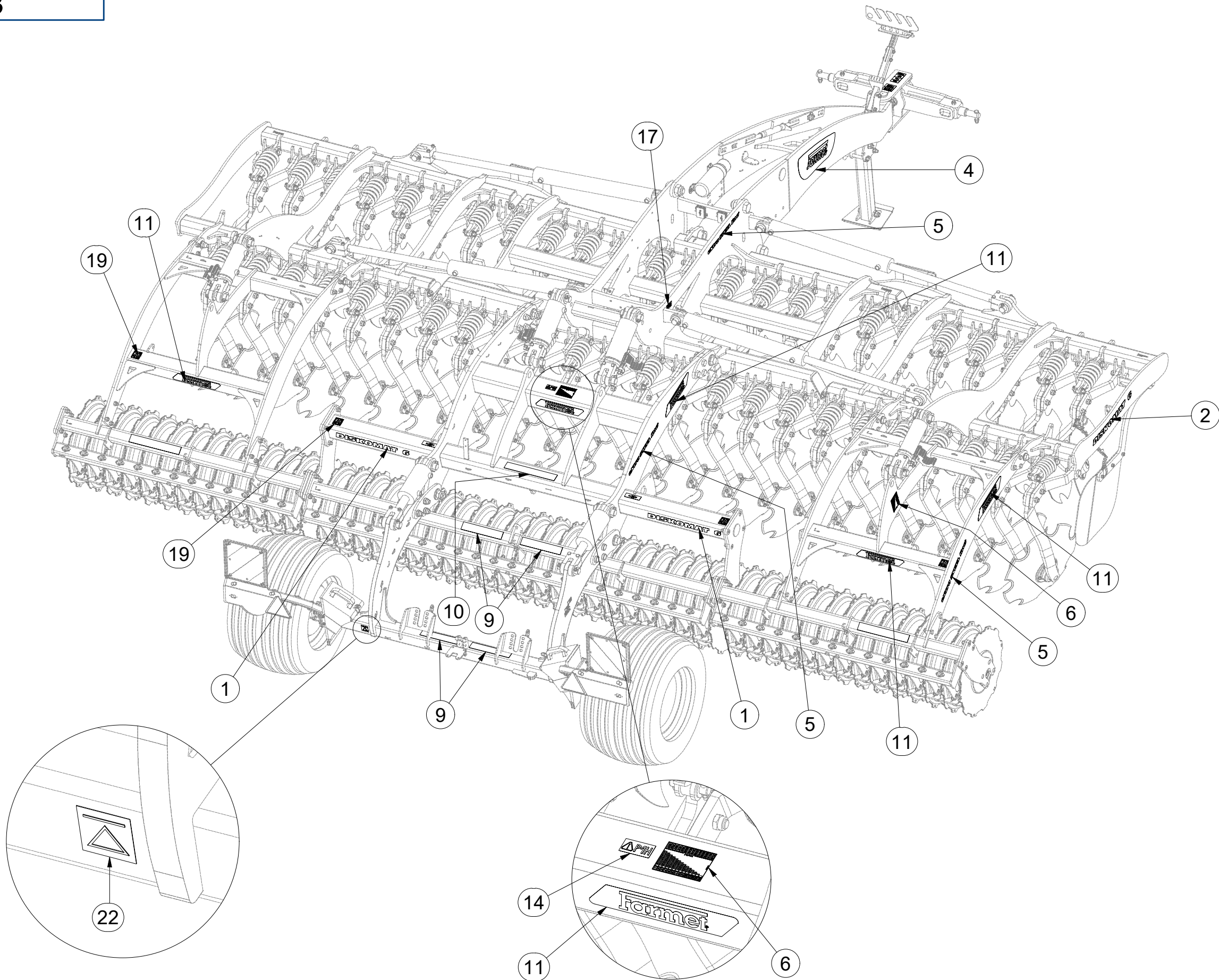


m19113

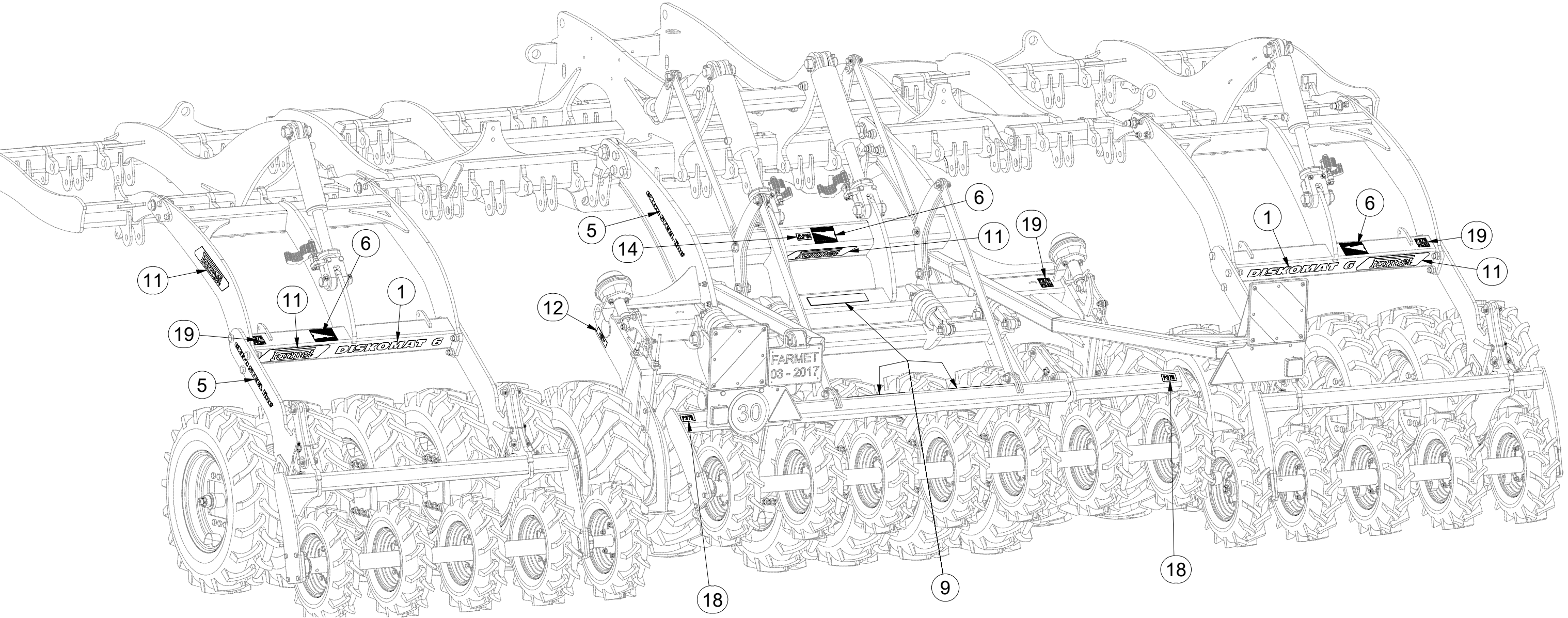
Ⓟ NAKLEJKI MASZyny



m19113



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10839	2
2	m10838	2
4	m13095	1
5	m10353	6
6	m15126	3
9	m11147	4
10	m11146	3
11	m13117	9
14	m04359	1
17	m04368	4
19	m11297	4
22	m03512	2

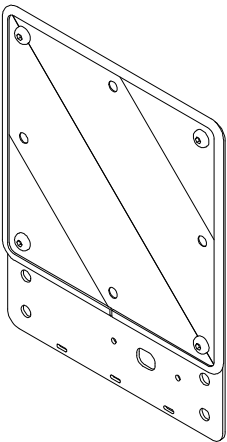
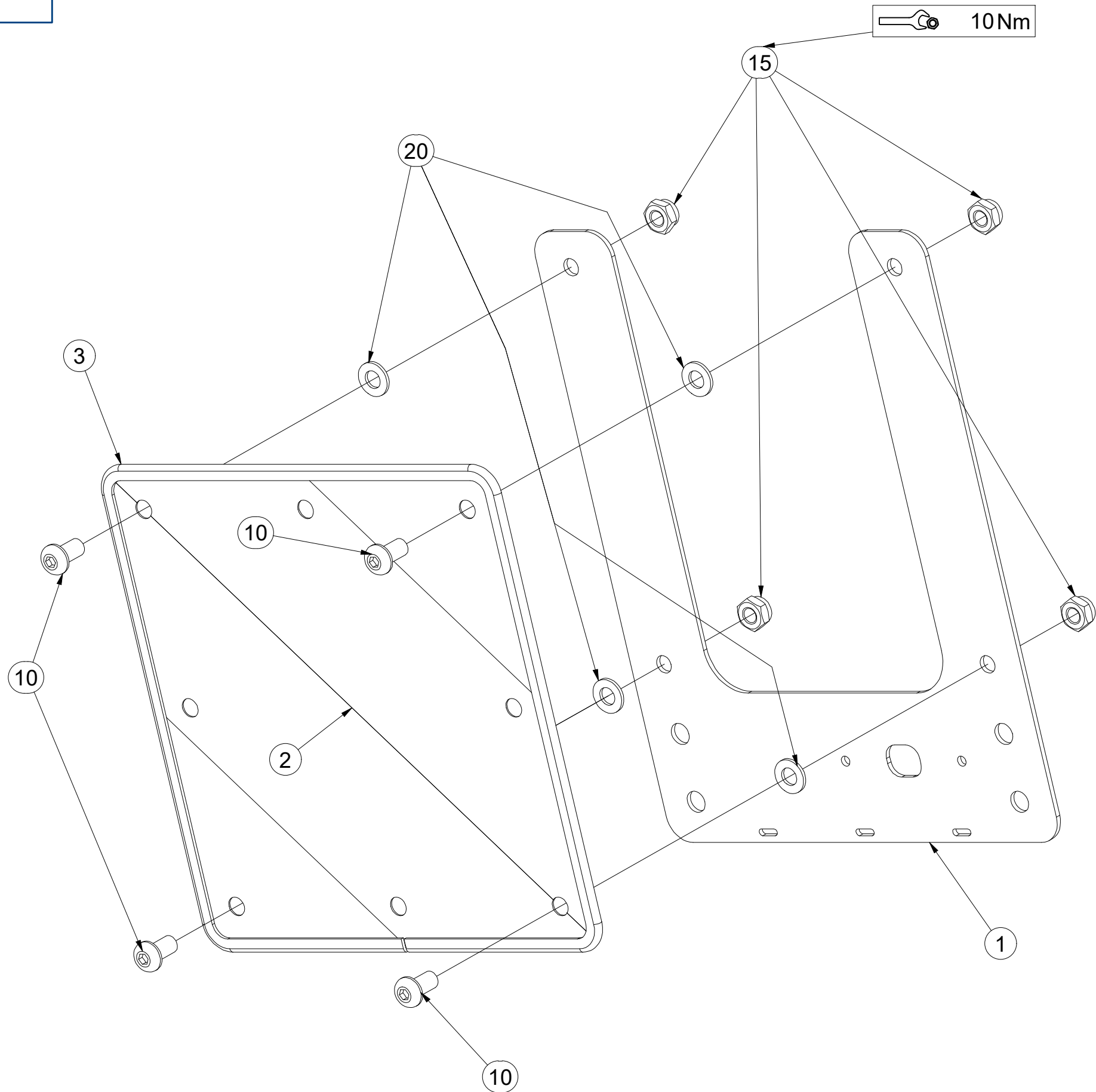


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10839	2
5	m10353	4
6	m15126	3
9	m11147	3
11	m13117	5
12	m03316	2
14	m04359	1
18	m04365	2
19	m11297	4

CZ TERČ PŘEDNÍ
 D SCHILD, VORDERES
 F CIBLE AVANT

4025088

GB FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA

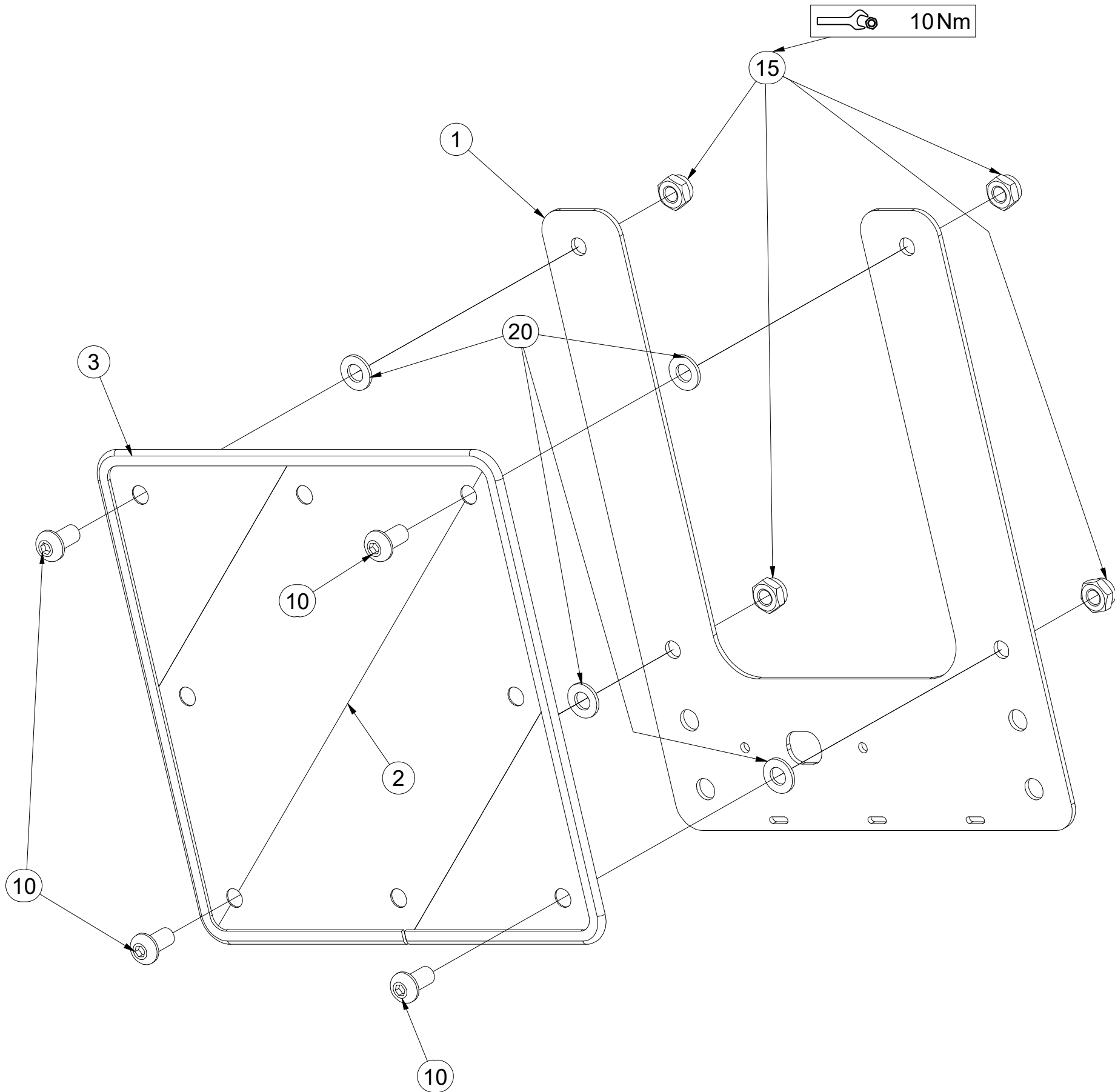


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

CZ TERČ PŘEDNÍ
 D SCHILD, VORDERES
 F CIBLE AVANT

4025089

GB FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

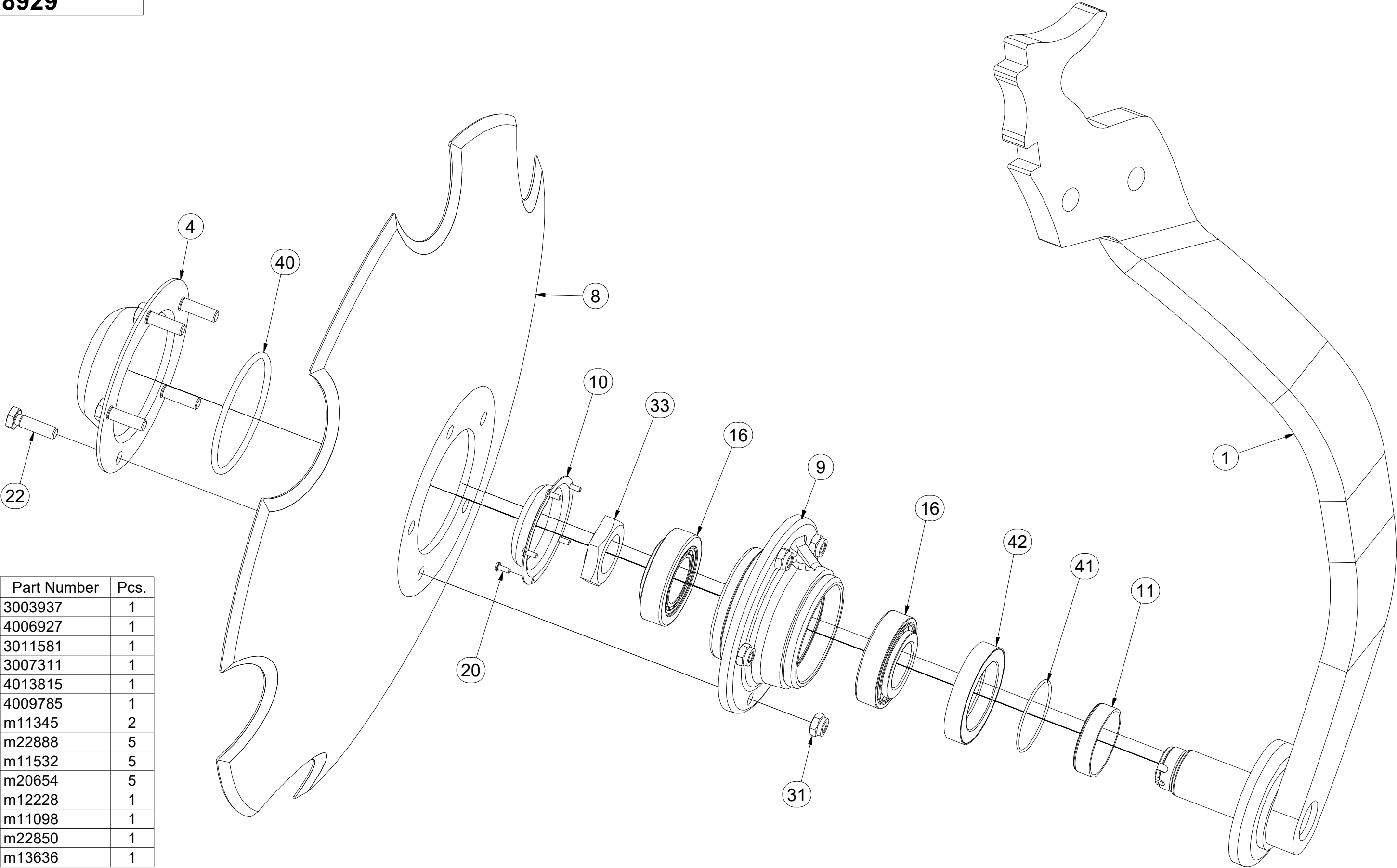
CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008929

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003937	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1



(CZ) PŘEDNÍ DISK

④ SCHEIBE, VORDERE

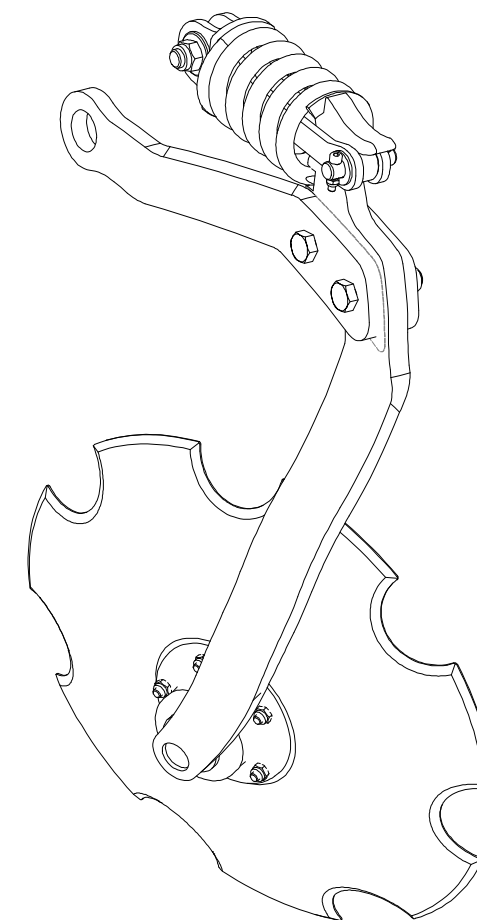
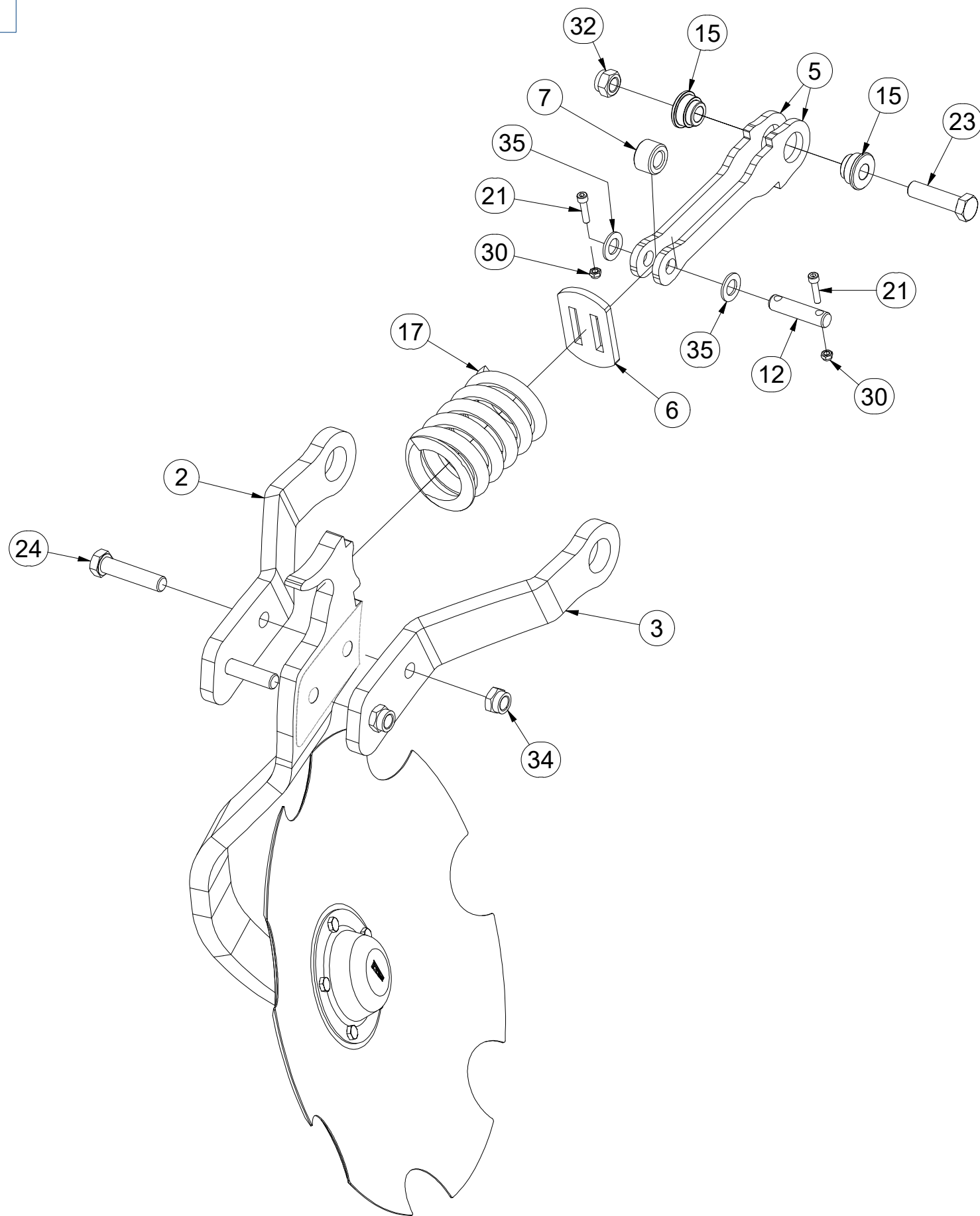
Ⓕ DISQUE AVANT

3008929

(GB) FRONT DISC

Ⓡ ДИСК ПЕРЕДНИЙ

PL TALERZ PRZEDNI



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009913	1
3	3009914	1
5	4019742	2
6	4013488	1
7	4007560	1
12	4013486	1
15	m14199	2
17	m09263	1
21	m09464	2
23	m05647	1
24	m12208	2
30	m04503	2
32	m05648	1
34	m21660	2
35	m03768	2

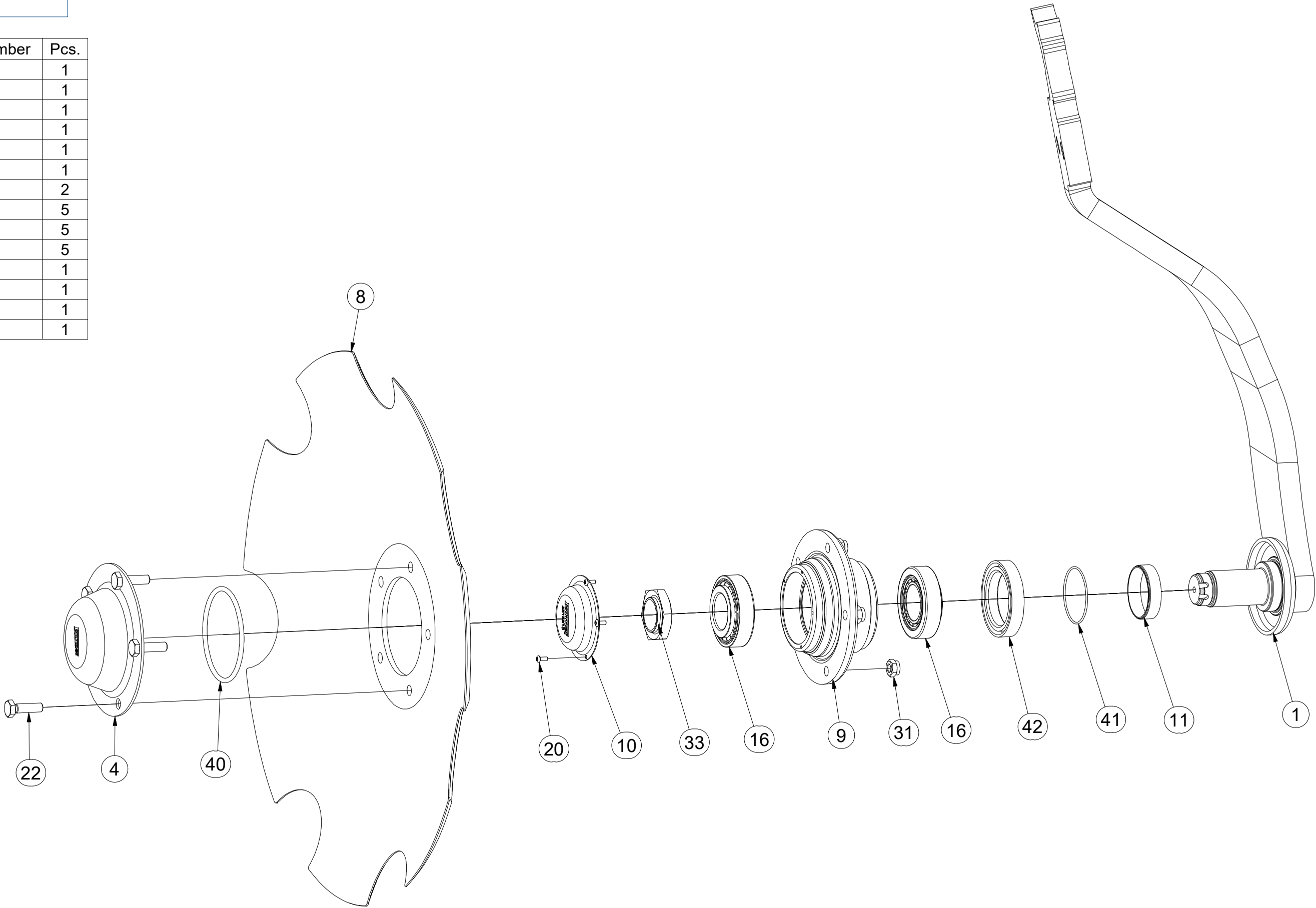
CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



3008930

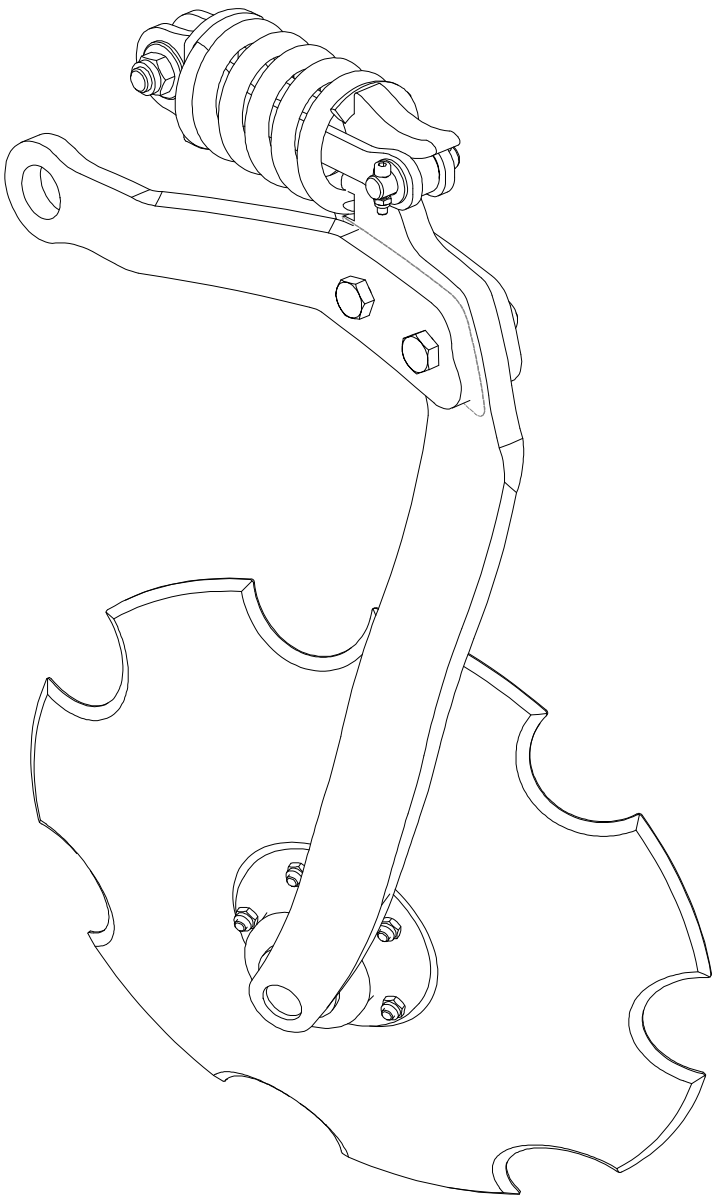
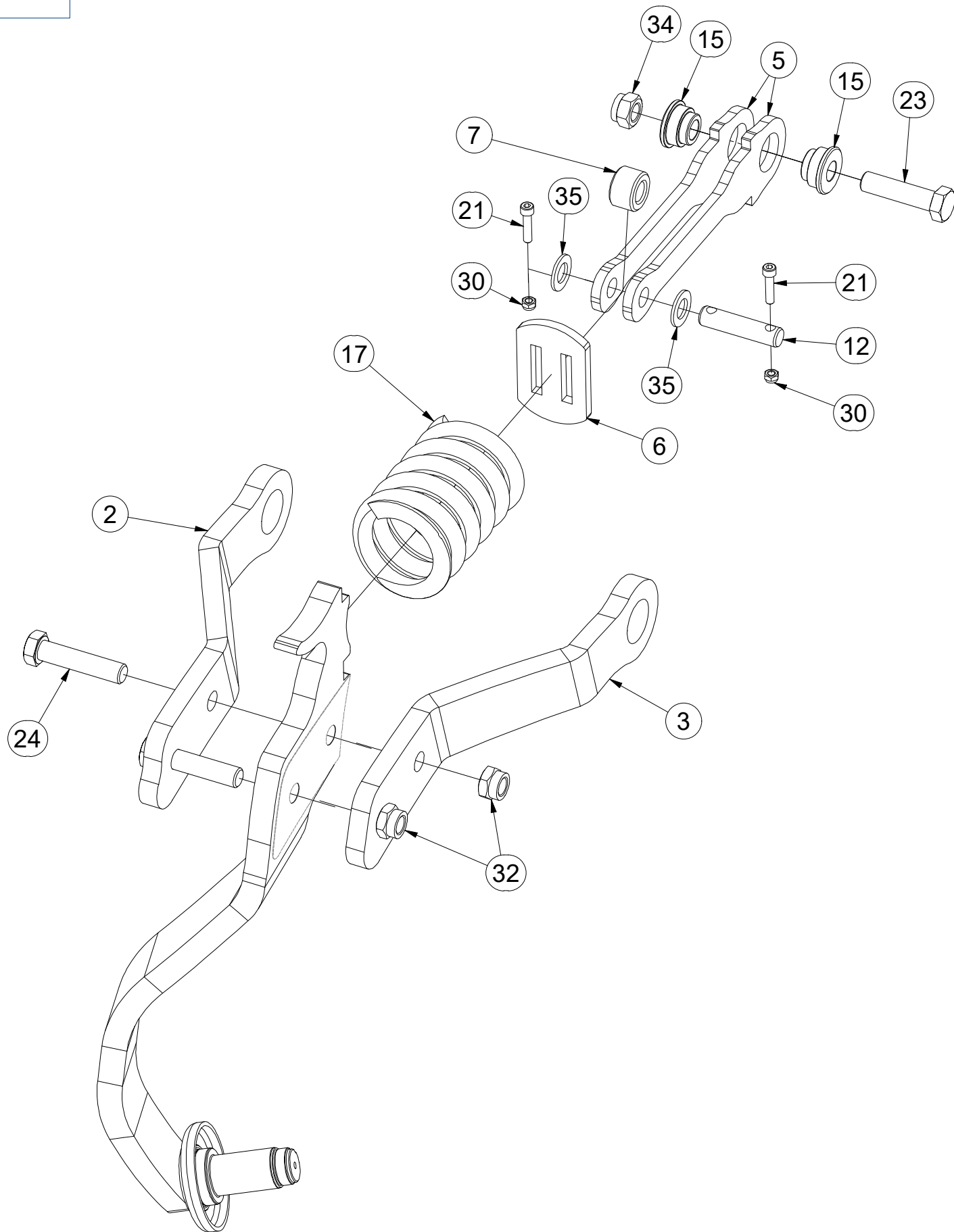
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003937	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1



CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008930

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009915	1	21	m09464	2
3	3009914	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2
17	m09263	1			

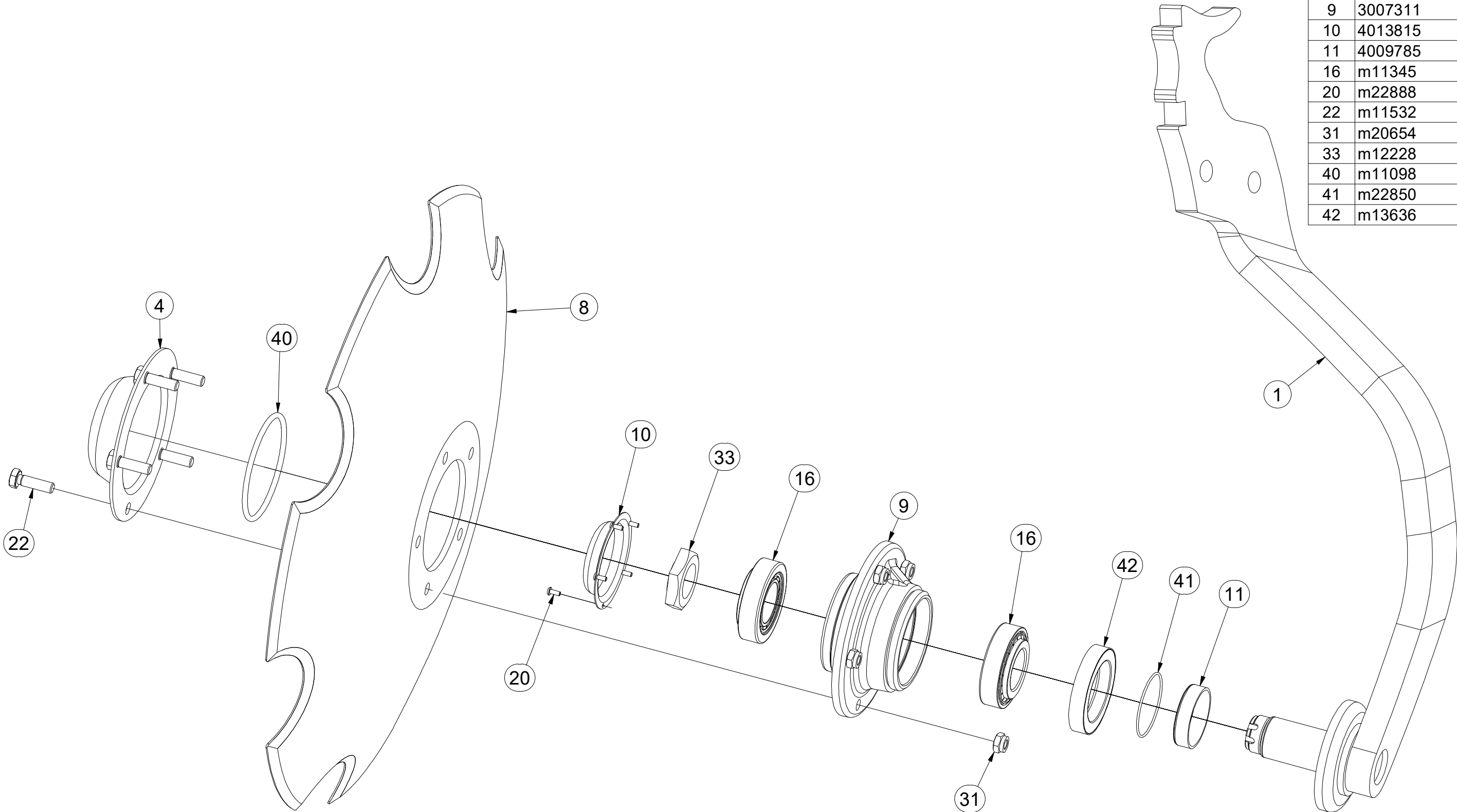
CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008931

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



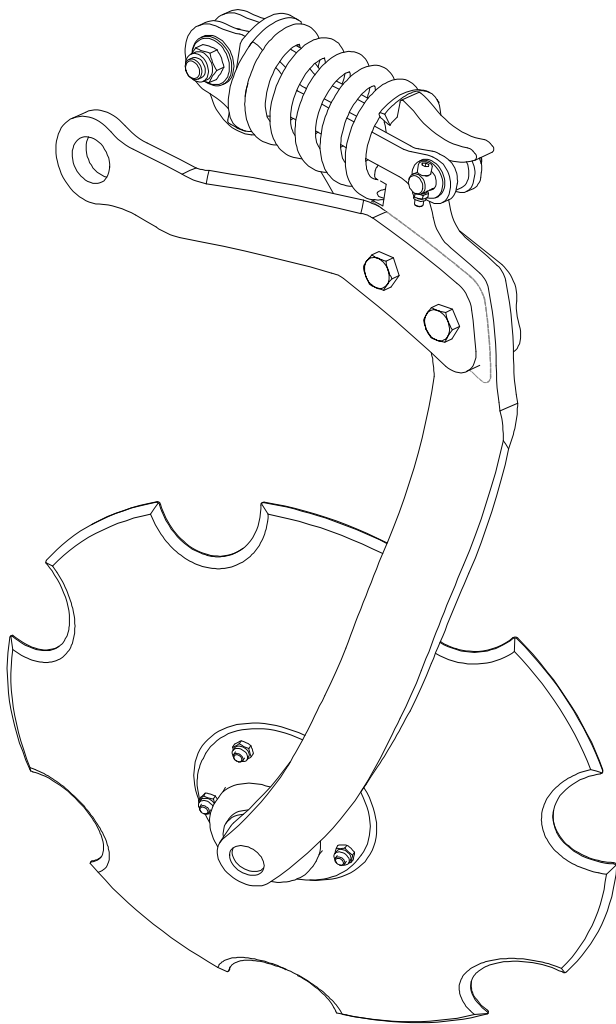
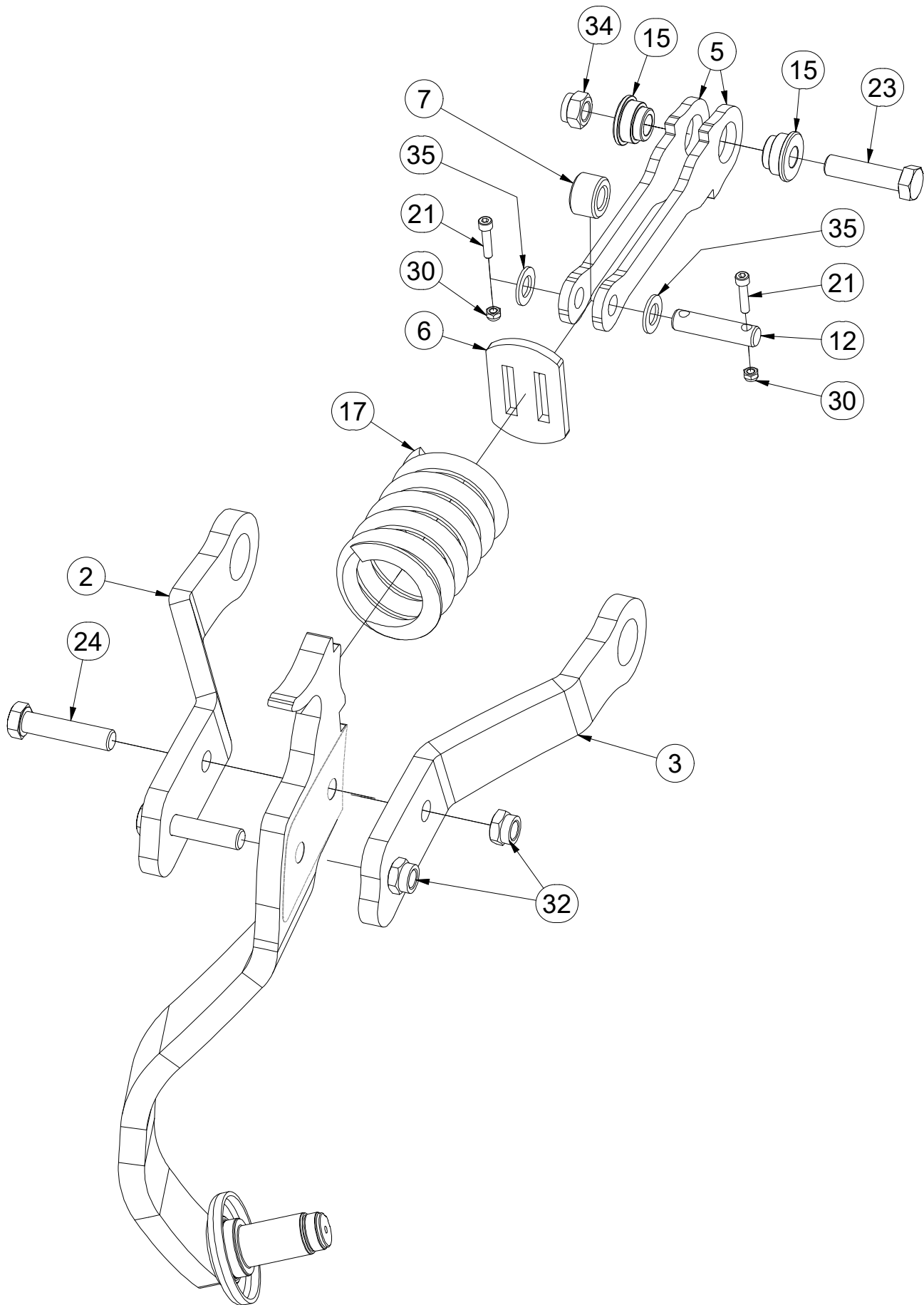
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003937	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1



CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008931

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

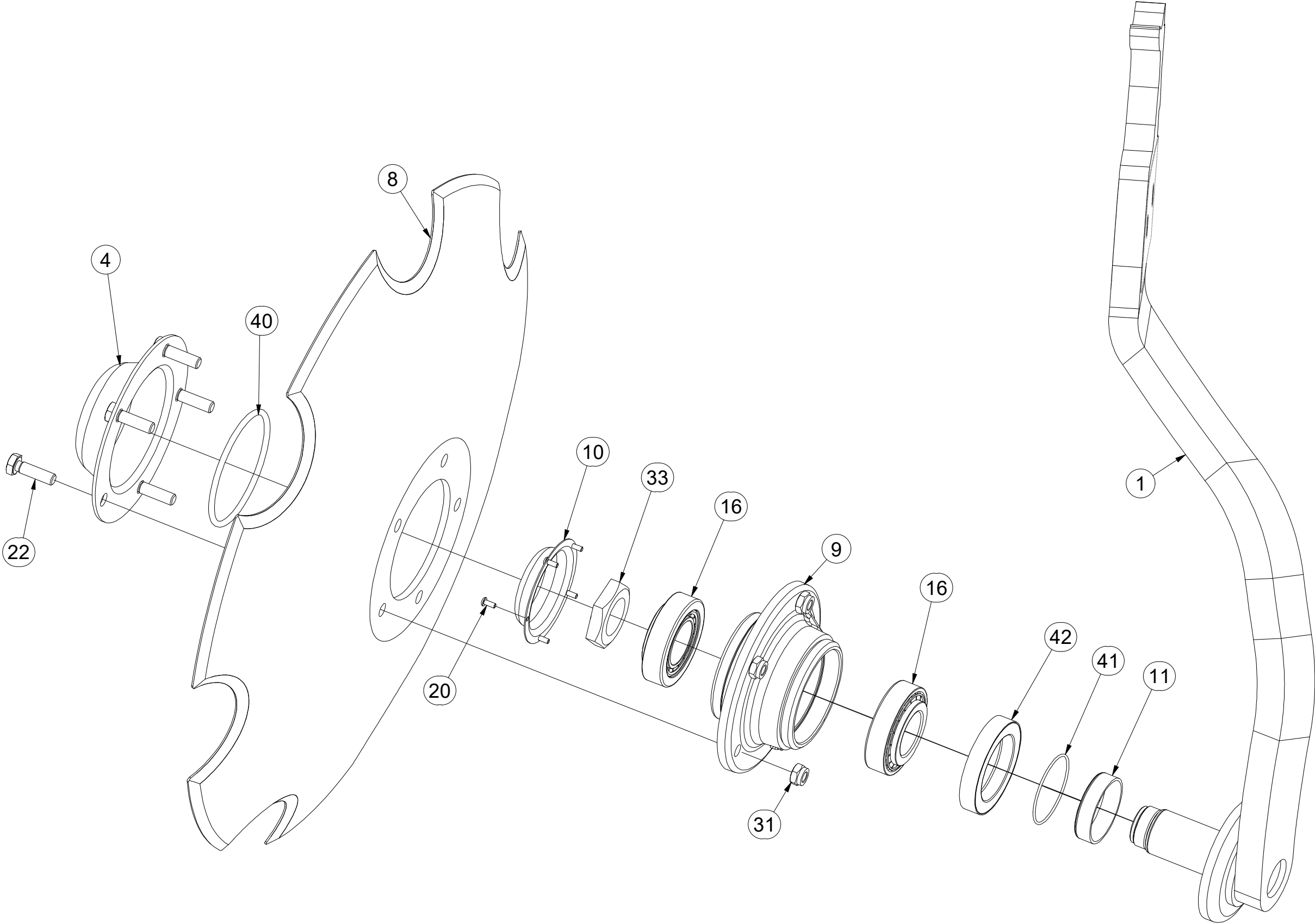


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009913	1	21	m09464	2
3	3009917	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2
17	m09263	1			

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008932

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

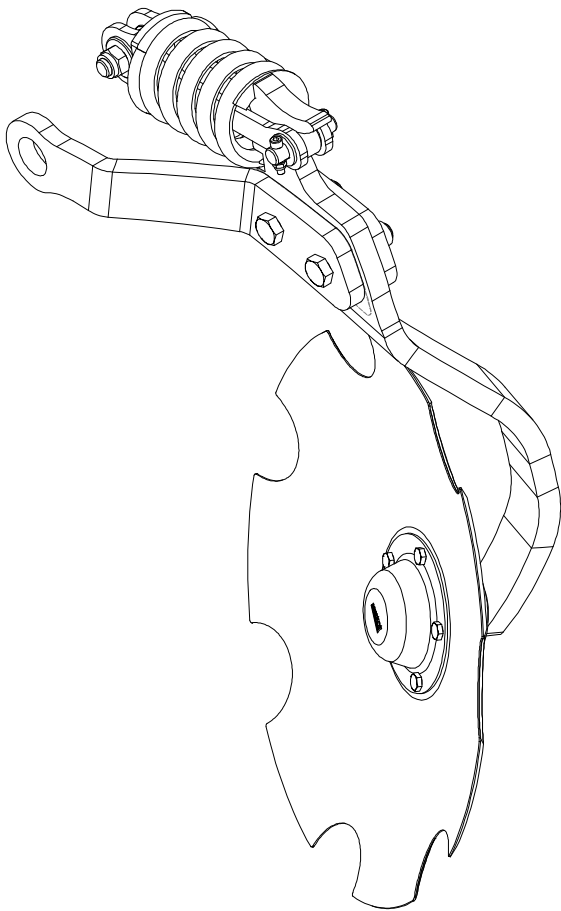
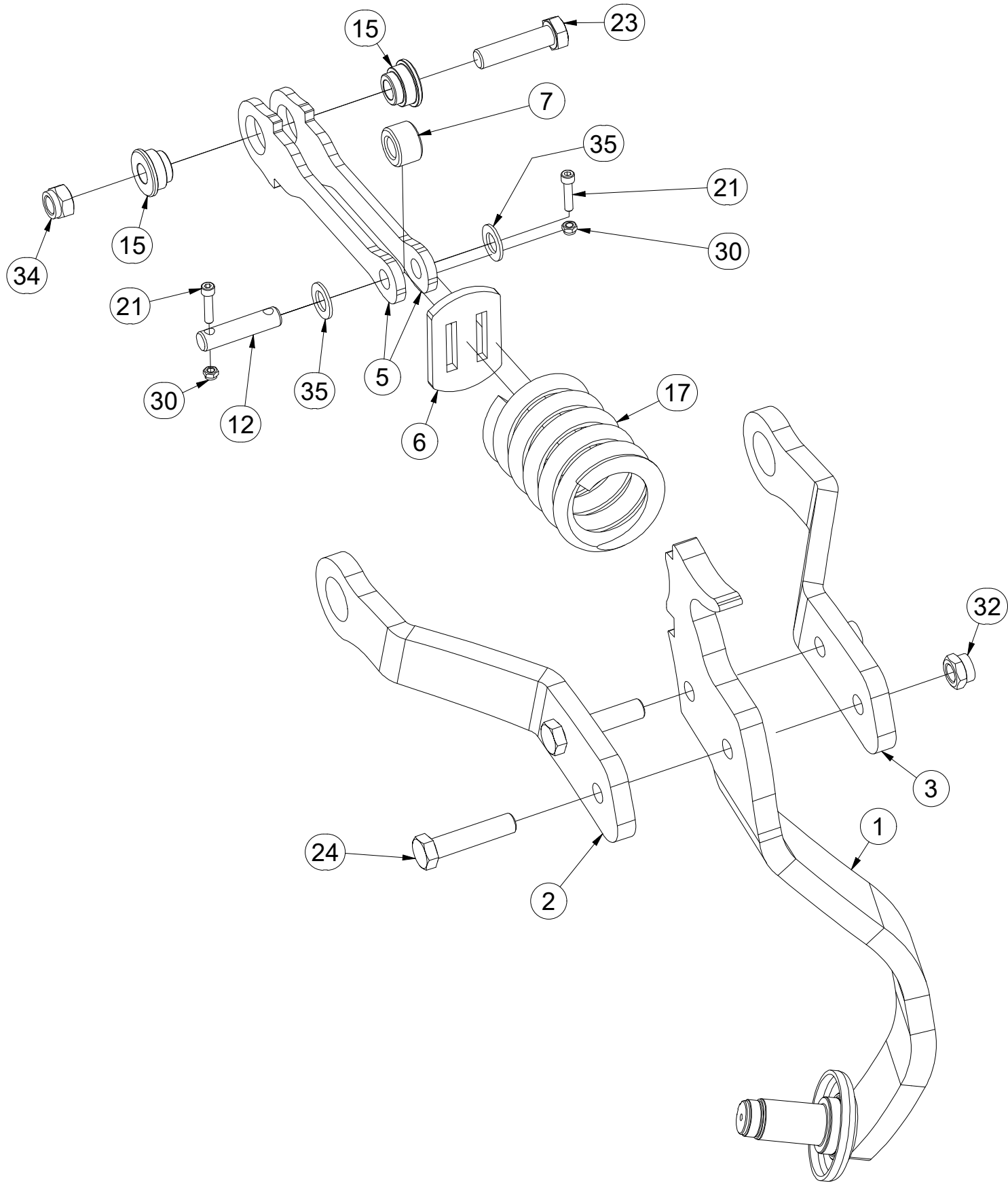


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008932

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

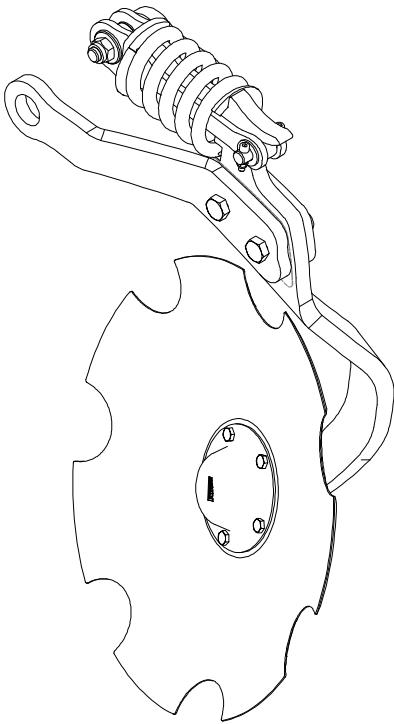
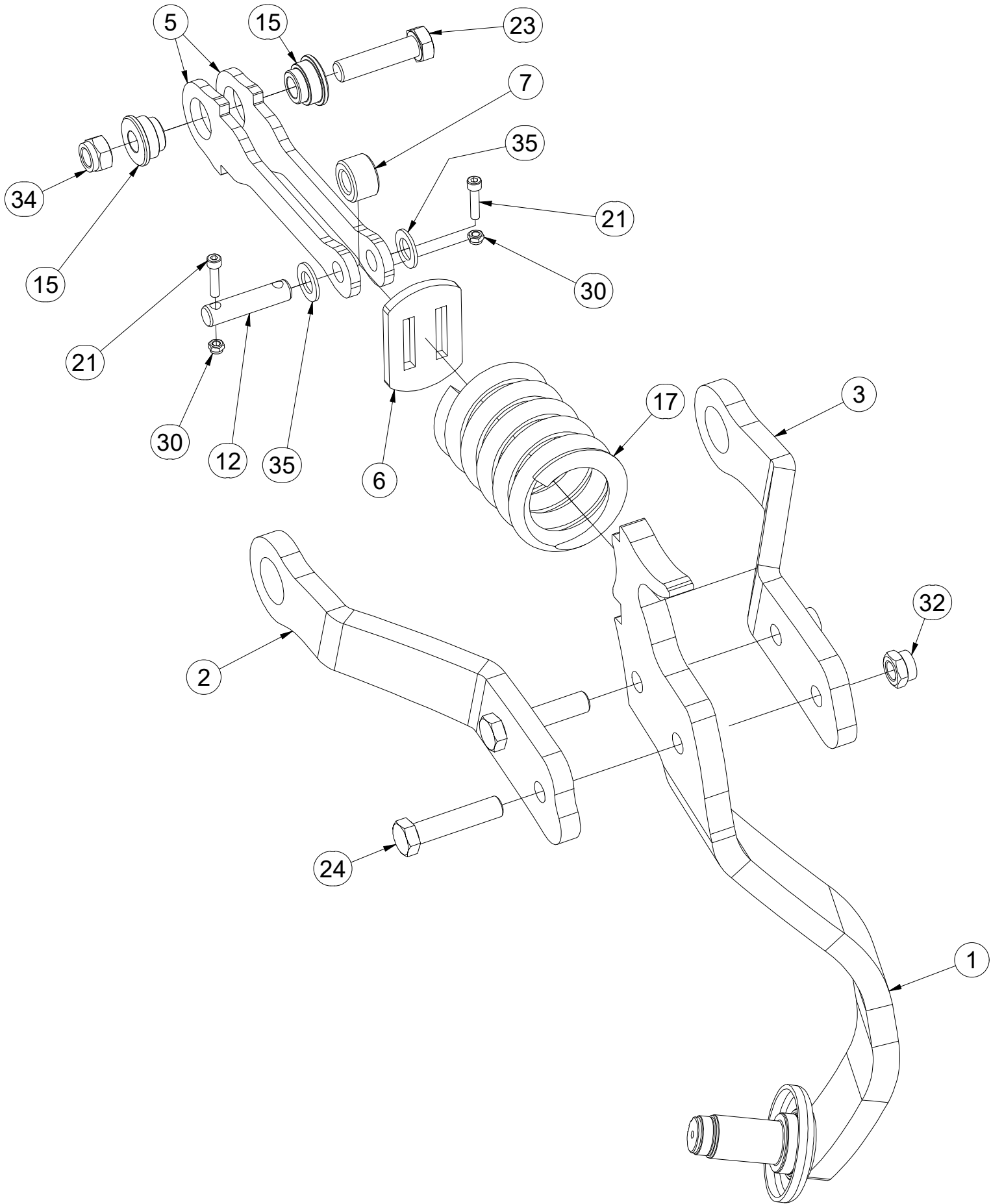


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1	17	m09263	1
2	3009913	1	21	m09464	2
3	3009914	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008934

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

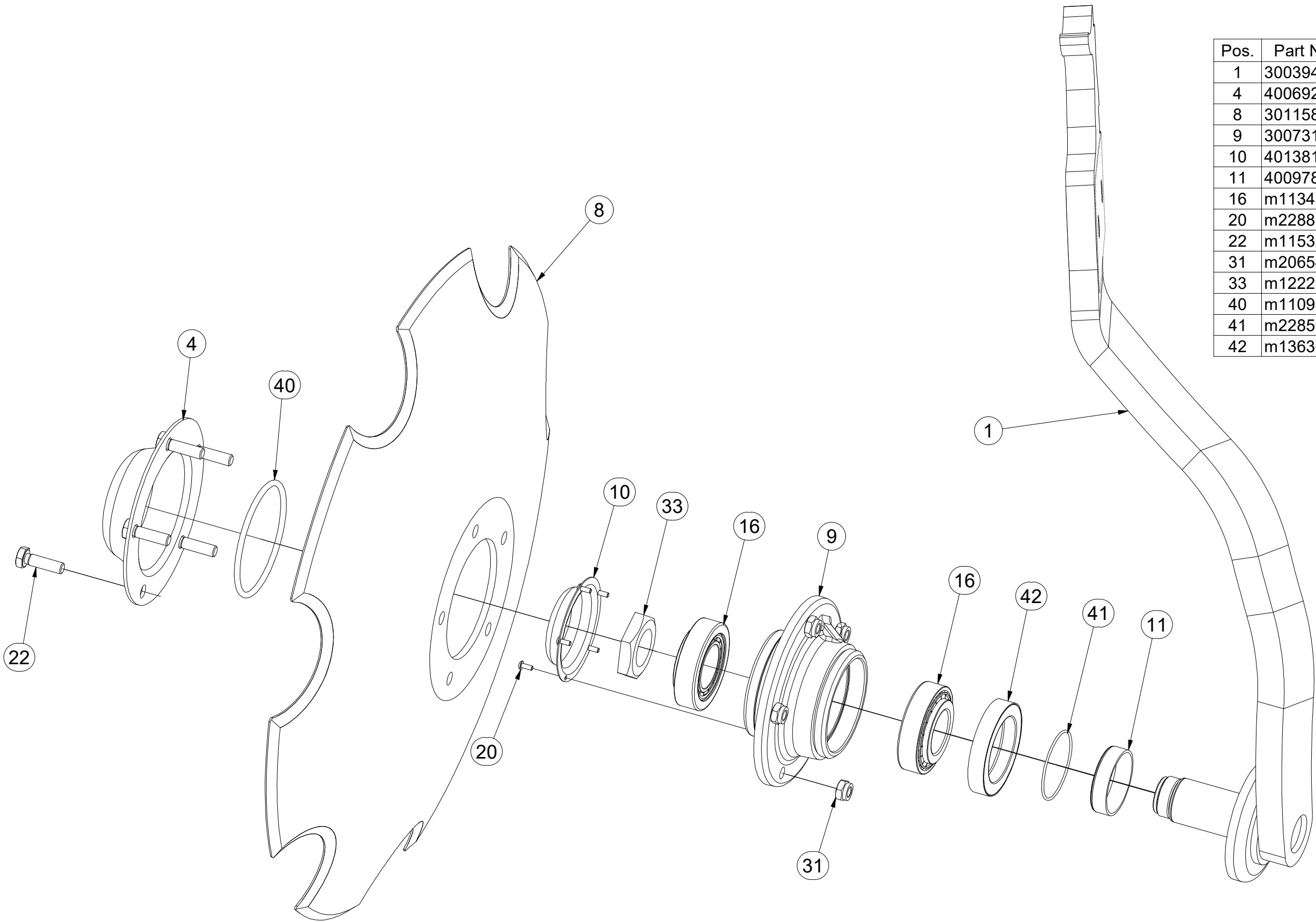


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
2	3009915	1
3	3009914	1
5	4019742	2
6	4013488	1
7	4007560	1
12	4013486	1
15	m14199	2
17	m09263	1
21	m09464	2
23	m05647	1
24	m12208	2
30	m04503	2
32	m21660	2
34	m05648	1
35	m03768	2

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008934

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

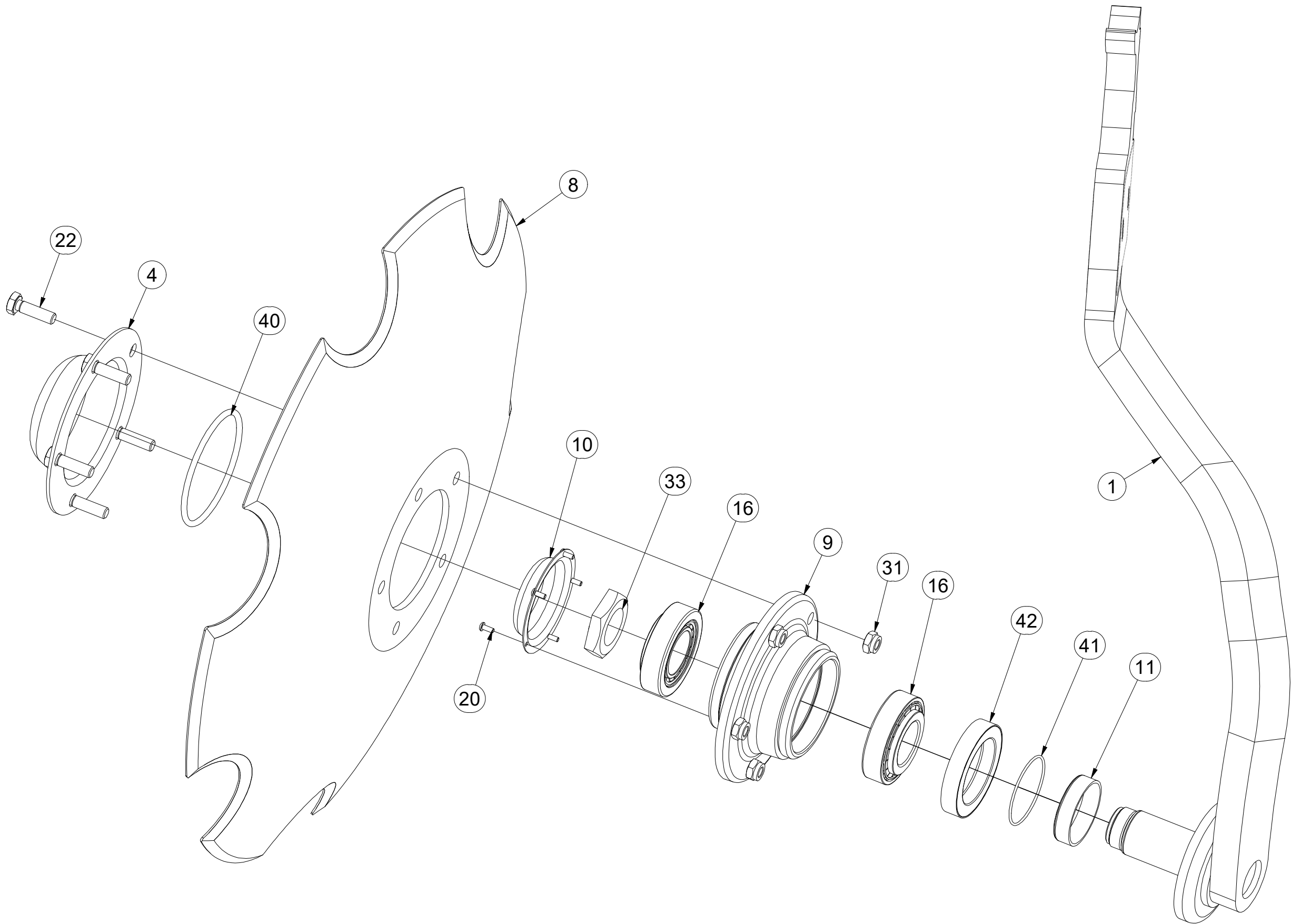
CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008935

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



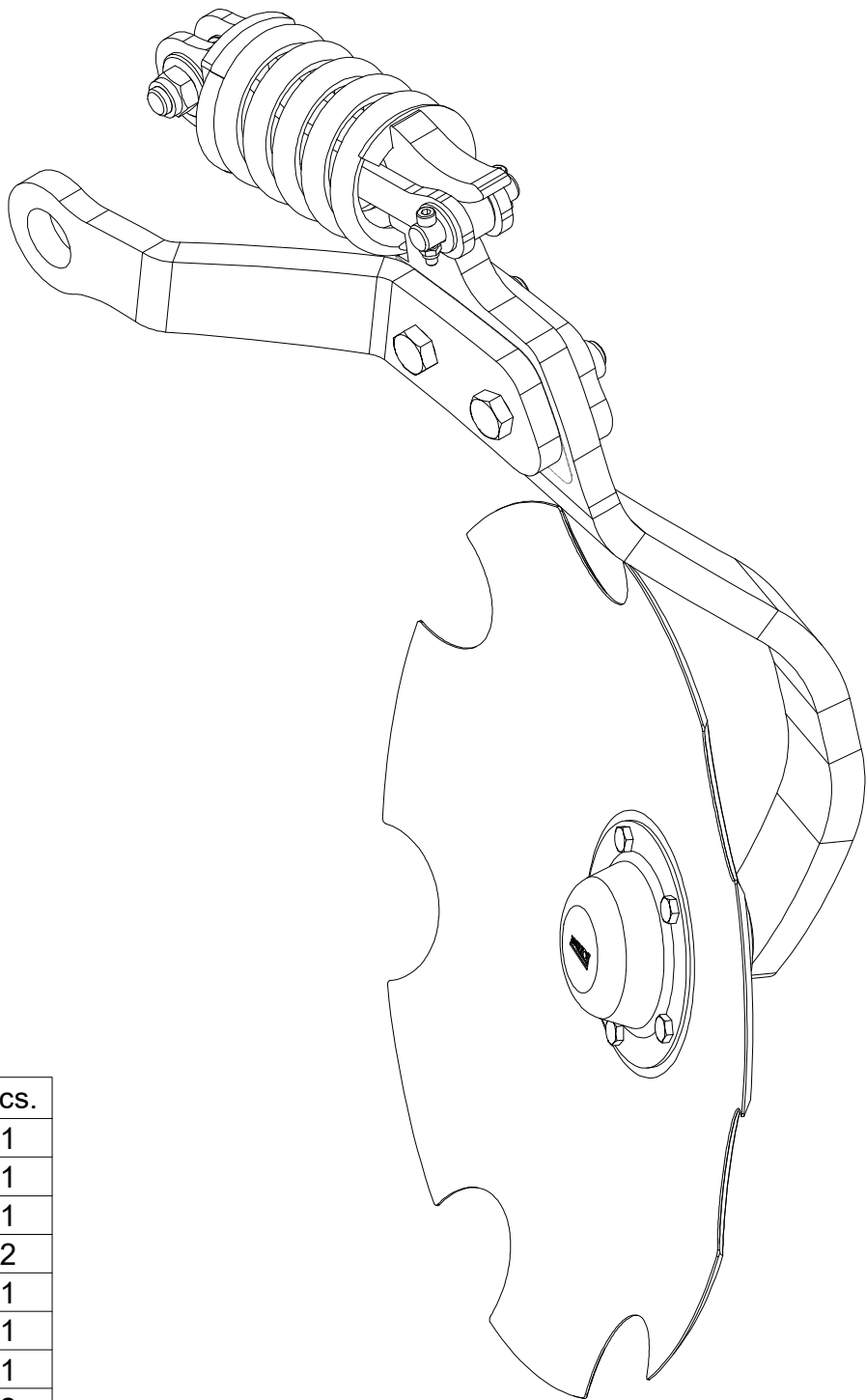
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1



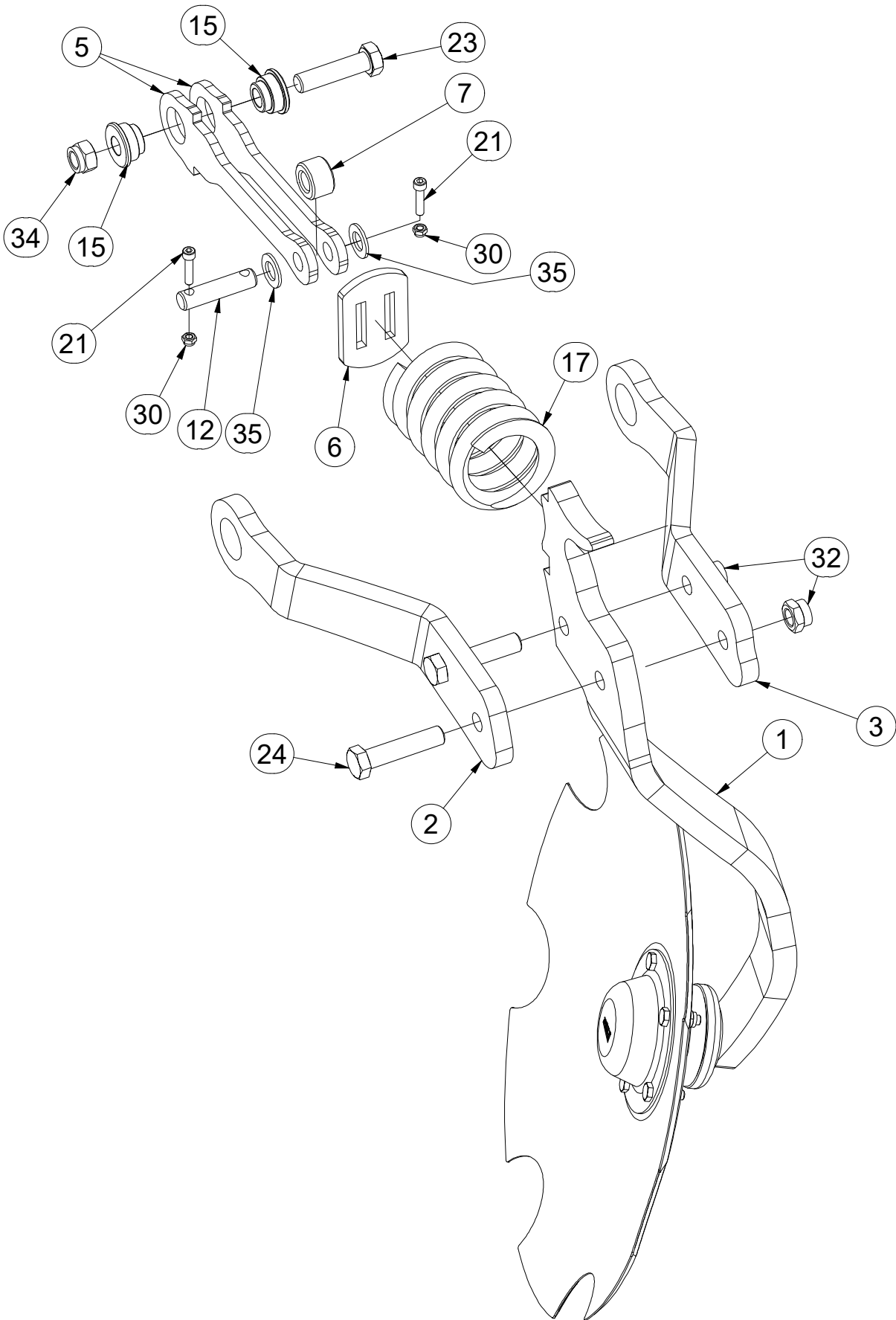
CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008935

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
2	3009913	1
3	3009917	1
5	4019742	2
6	4013488	1
7	4007560	1
12	4013486	1
15	m14199	2
17	m09263	1
21	m09464	2
23	m05647	1
24	m12208	2
30	m04503	2
32	m21660	2
34	m05648	1
35	m03768	2



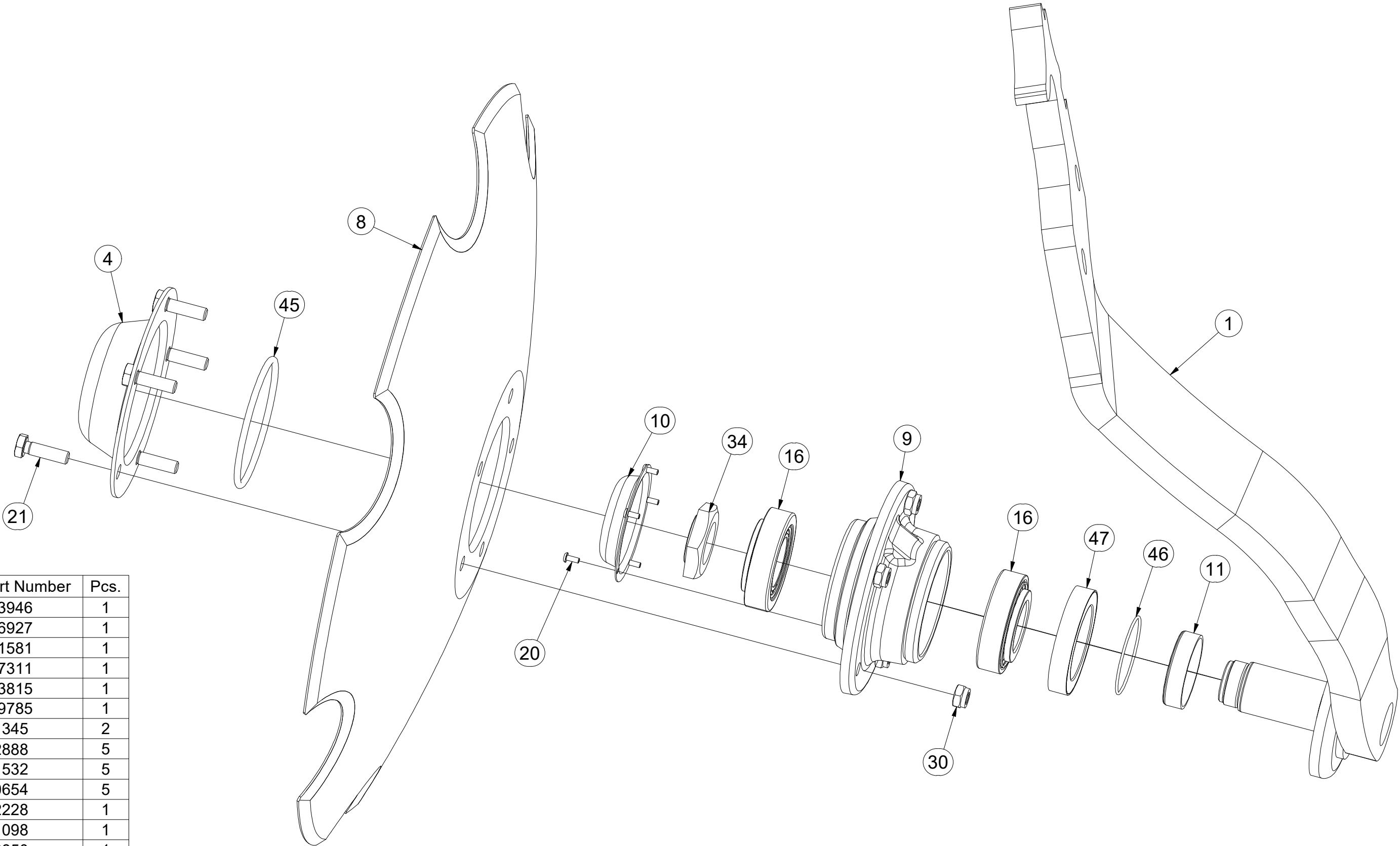
CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ
 D RANDSCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

VZ00022668

GB REAR DISC - OUTSIDE
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY



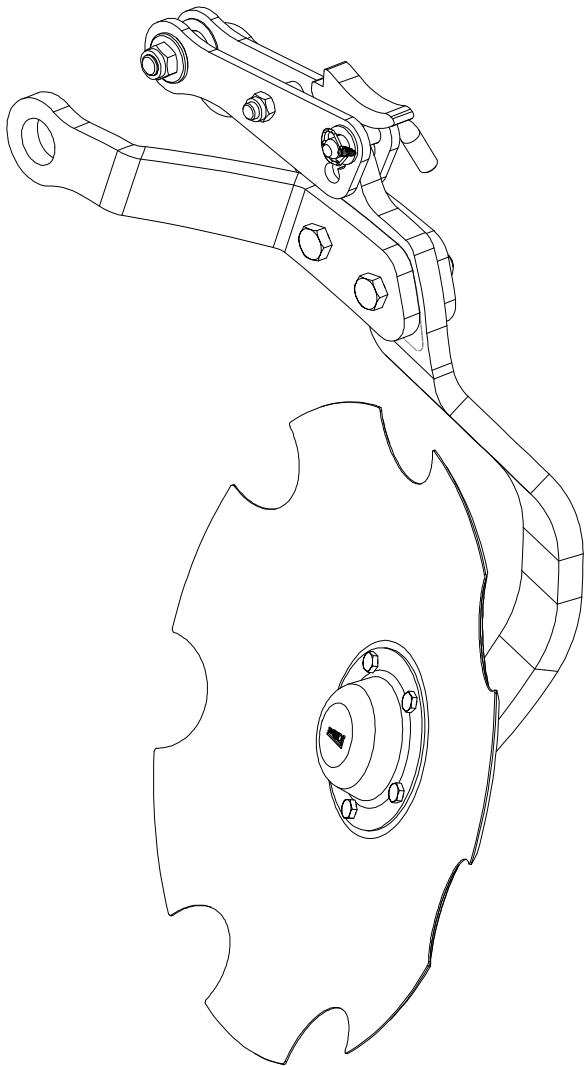
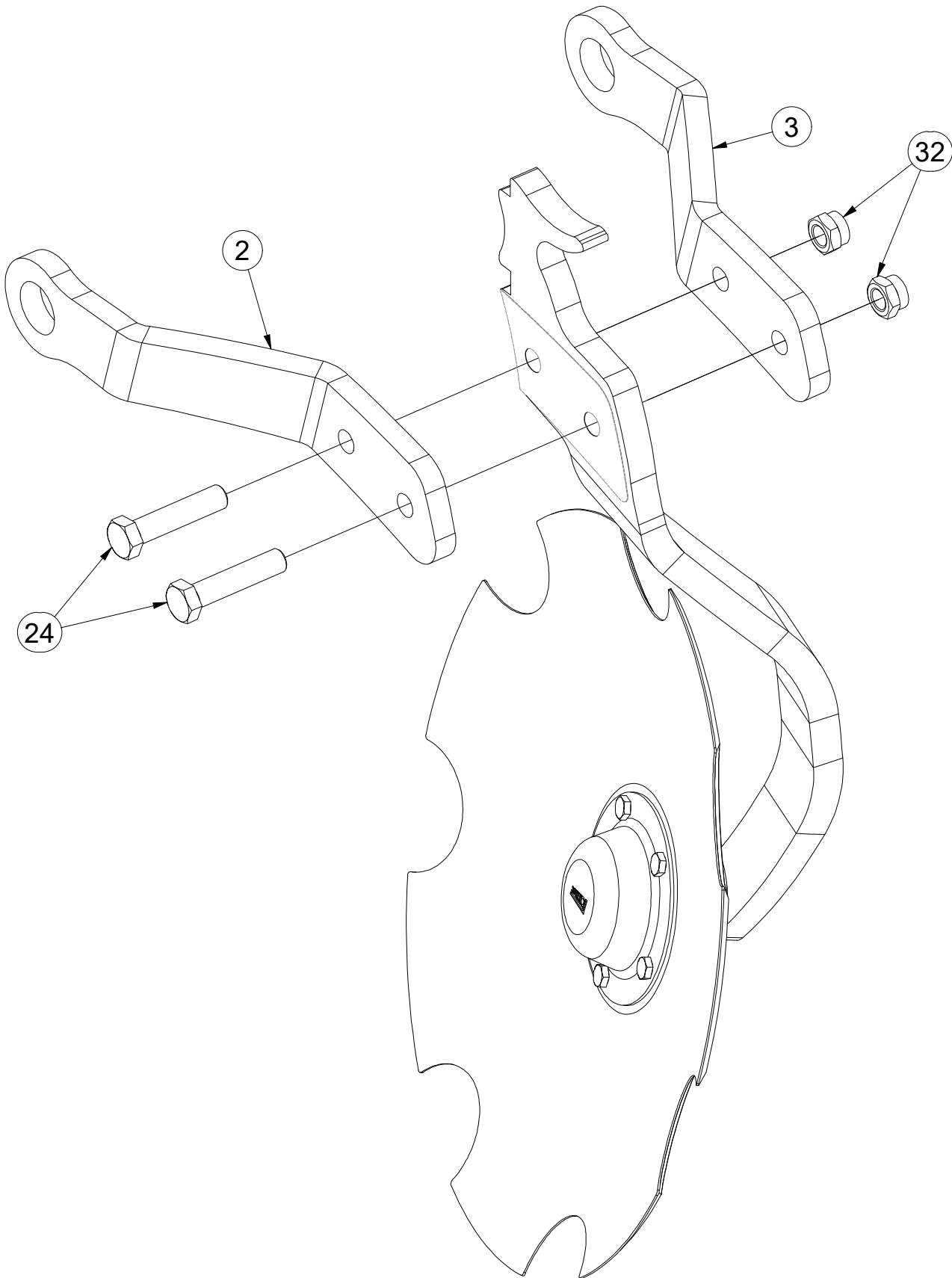
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
21	m11532	5
30	m20654	5
34	m12228	1
45	m11098	1
46	m22850	1
47	m13636	1



CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ
 D RANDSCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

VZ00022668

GB REAR DISC - OUTSIDE
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY

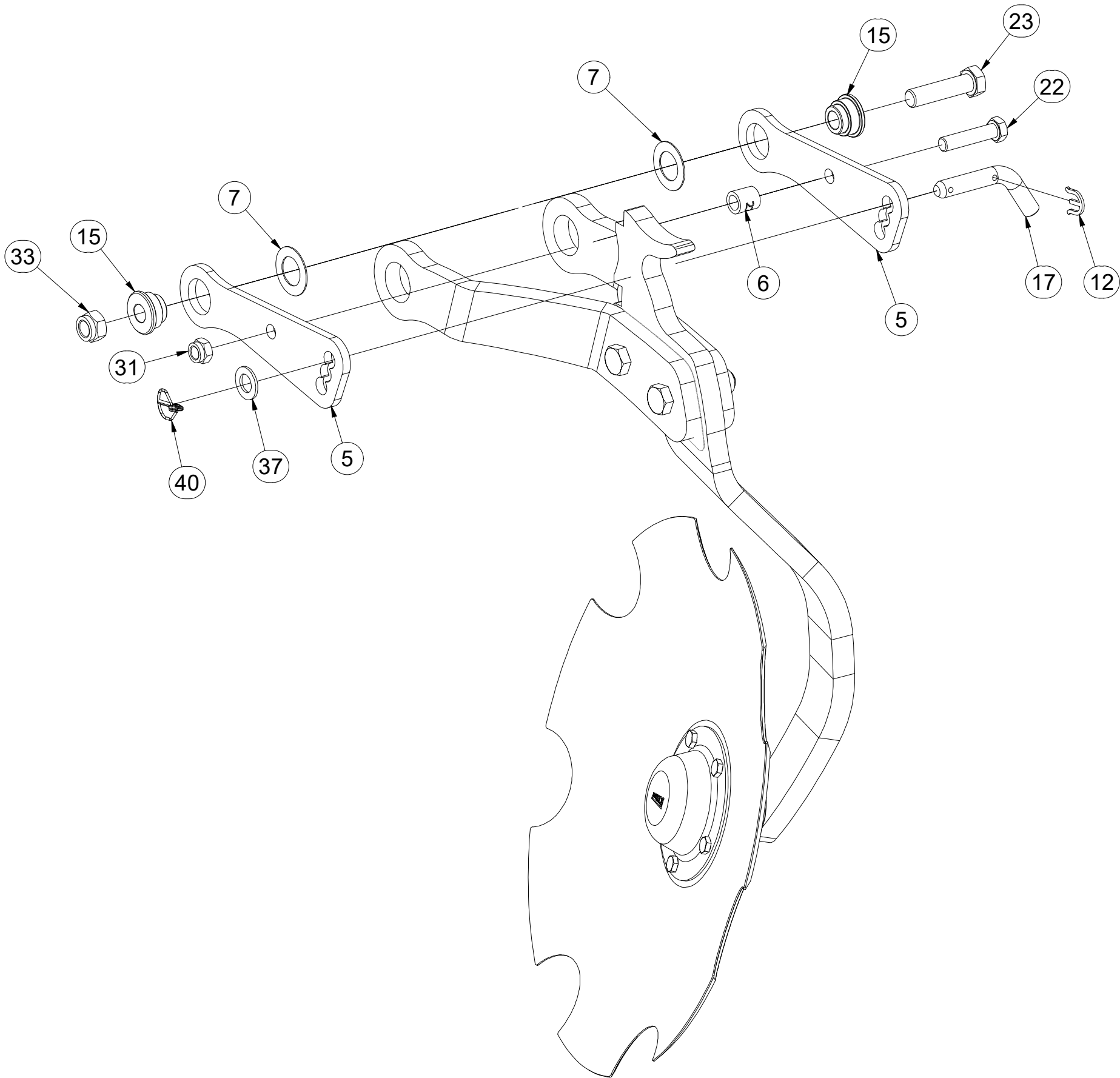


Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009913	1
3	3009914	1
24	m12208	2
32	m21660	2

CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ
 D RANDSCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

VZ00022668

GB REAR DISC - OUTSIDE
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY

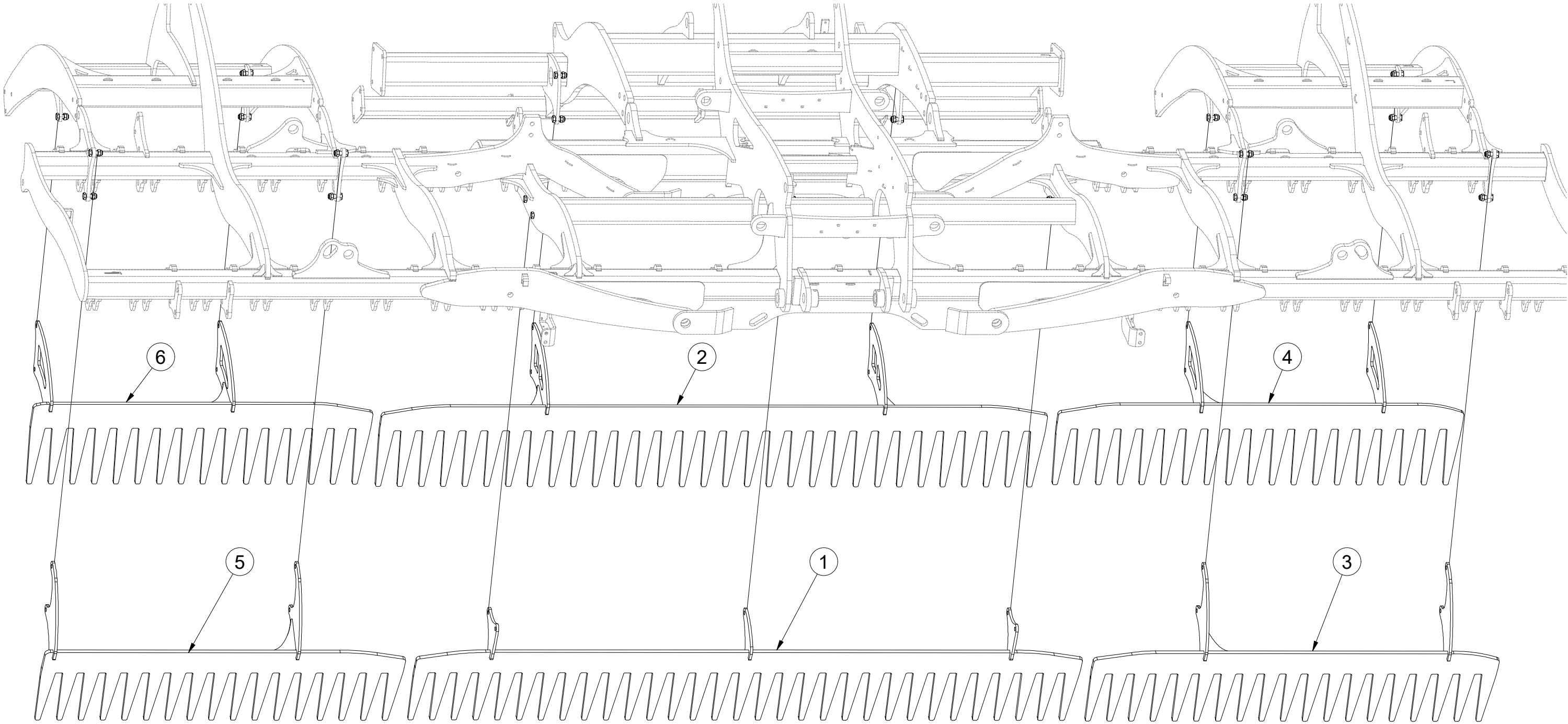


Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00020776	2
6	VZ00020749	1
7	VZ00020748	2
12	4019156	1
15	m14199	2
17	m11256	1
22	m18147	1
23	m05647	1
31	m03683	1
33	m05648	1
37	m20597	1
40	m10454	1

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

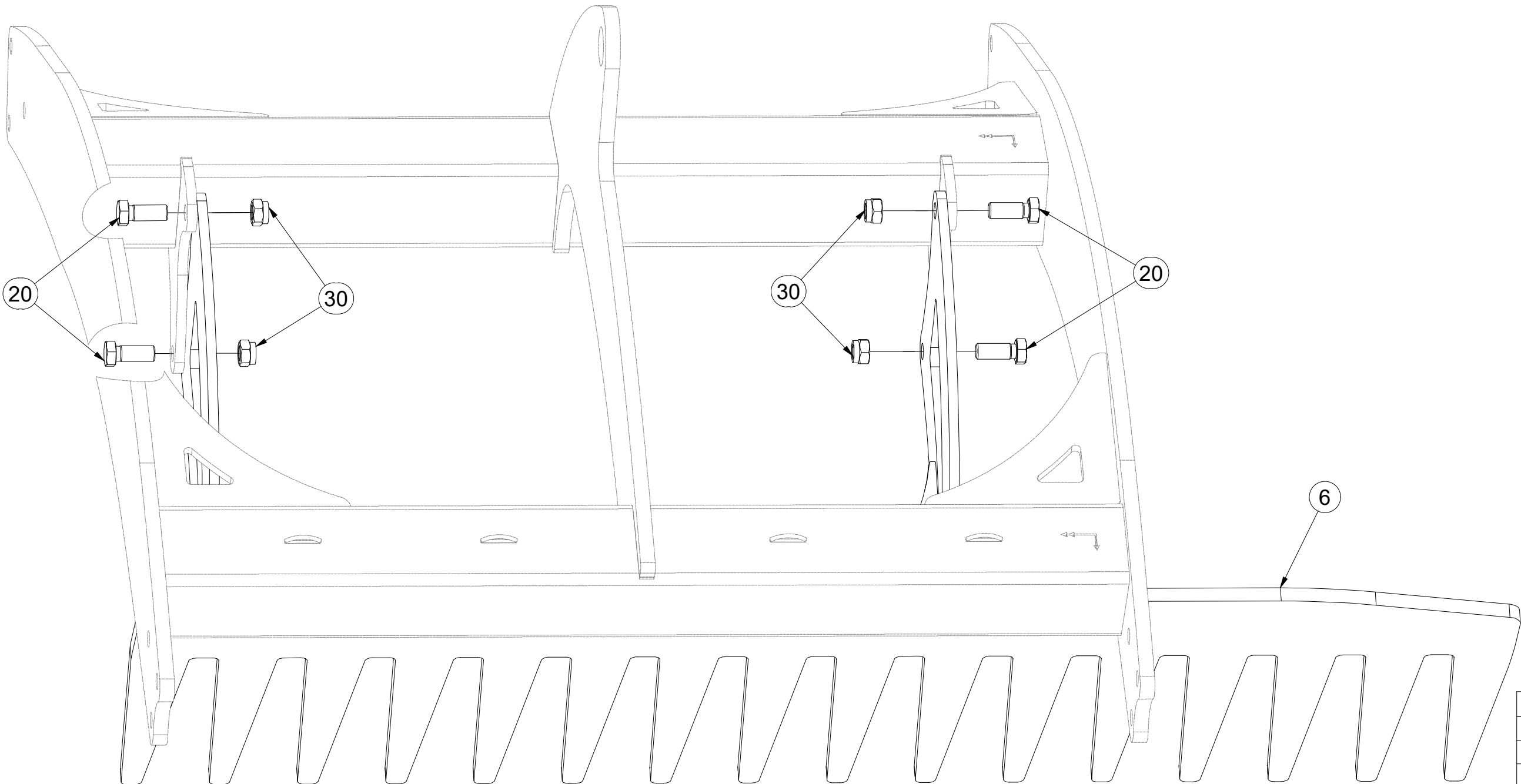
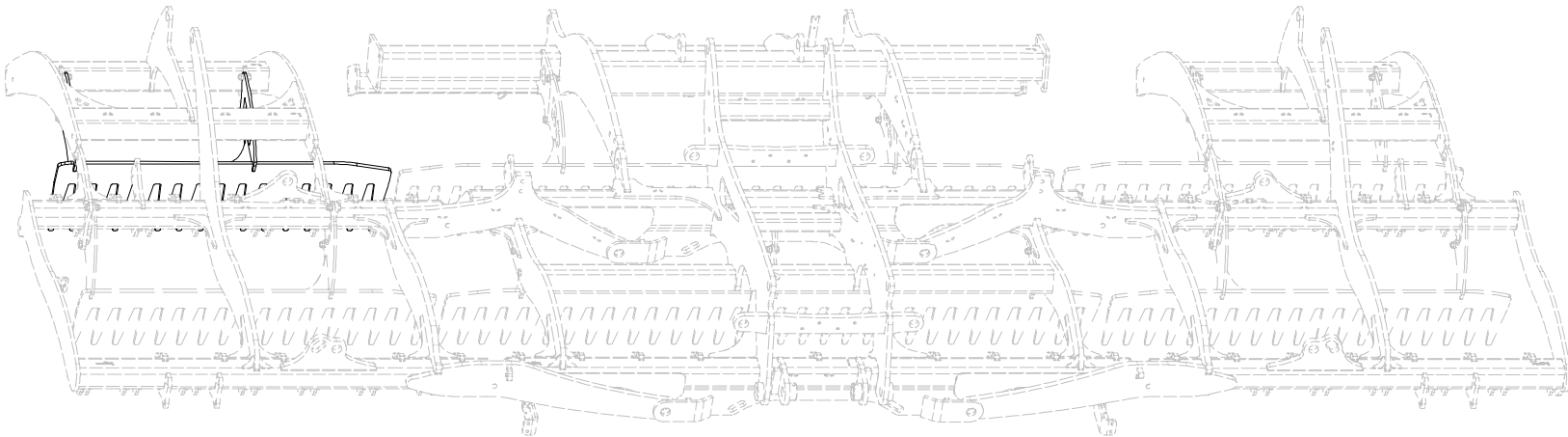


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013588	1
2	4013590	1
3	4007814	1
4	4014092	1
5	4007812	1
6	VZ00023126	1

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

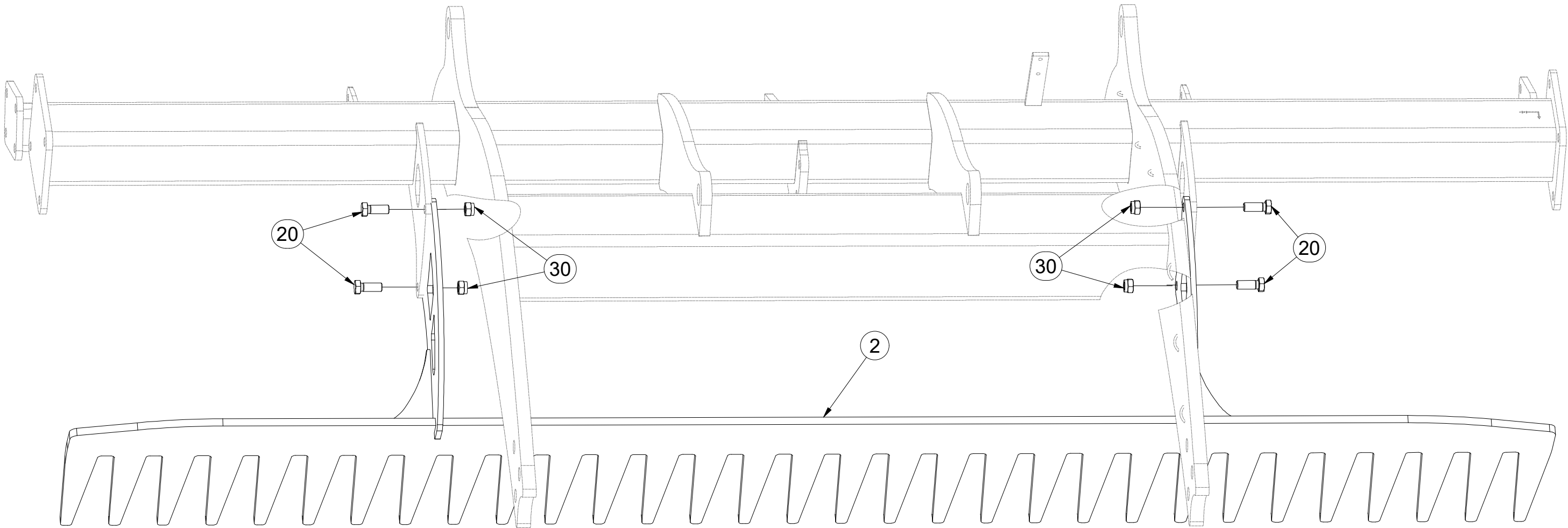
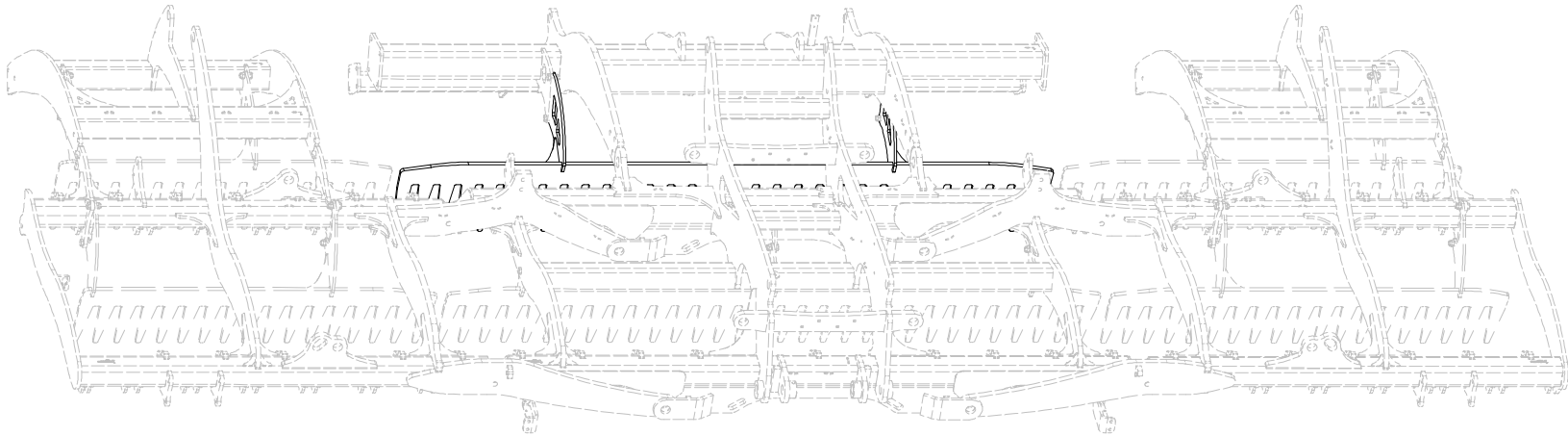


Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00023126	1
20	m01129	13
30	m03683	25

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

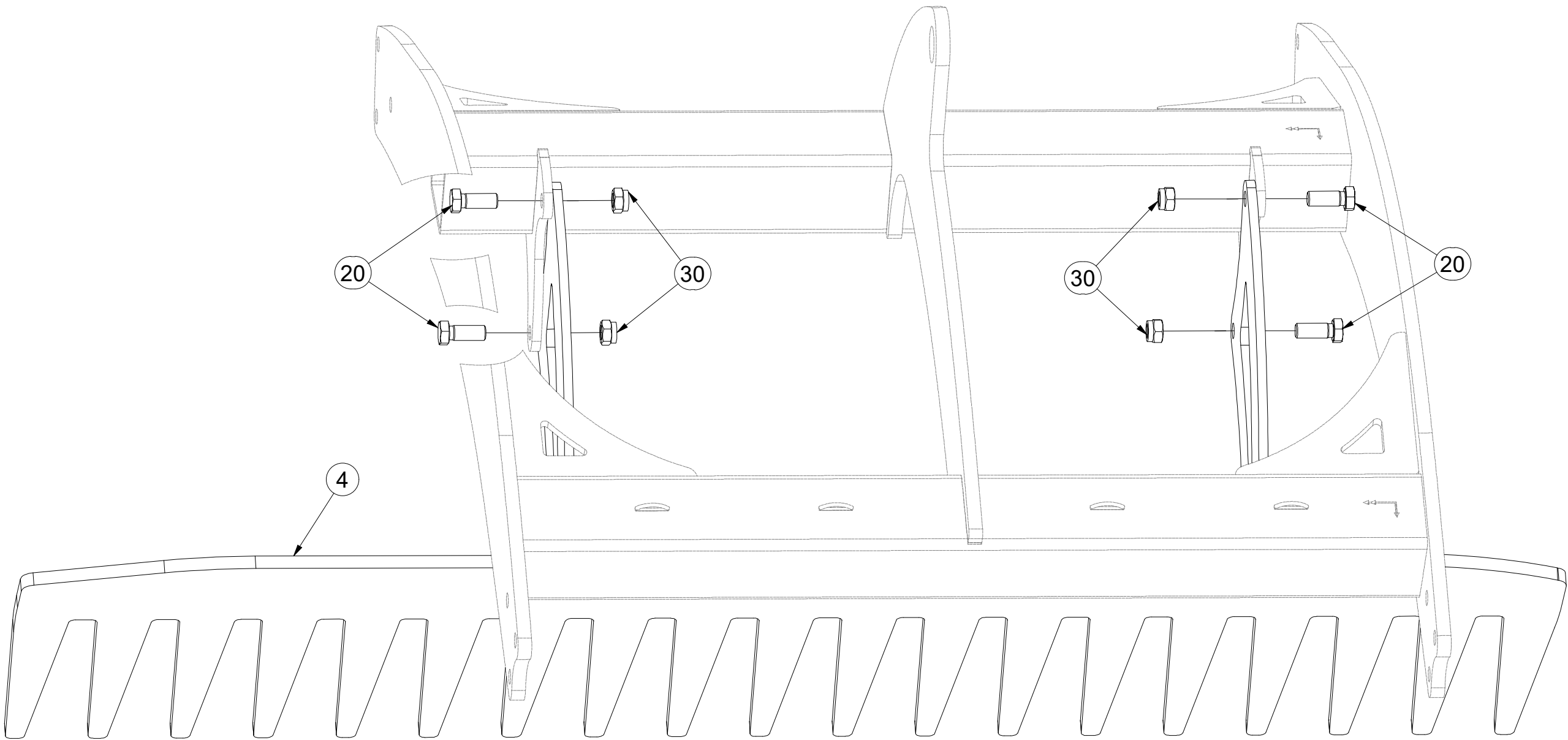
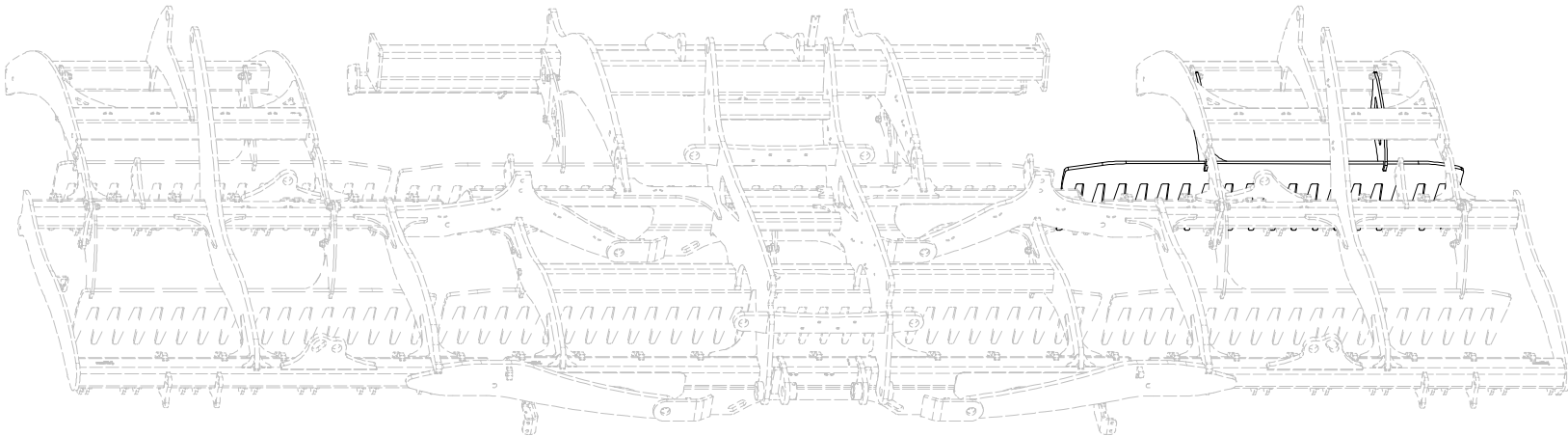


Pos.	Part Number	Pcs.
2	4013590	1
20	m01129	13
30	m03683	25

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

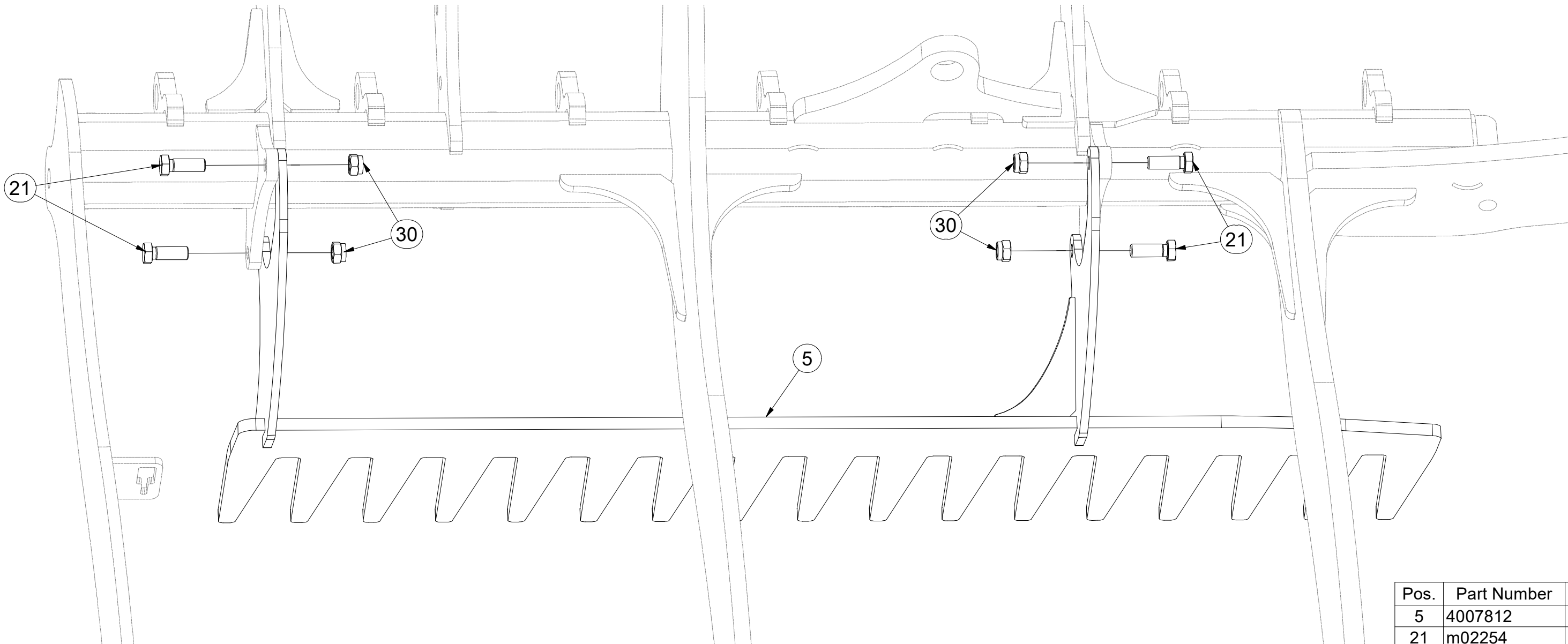
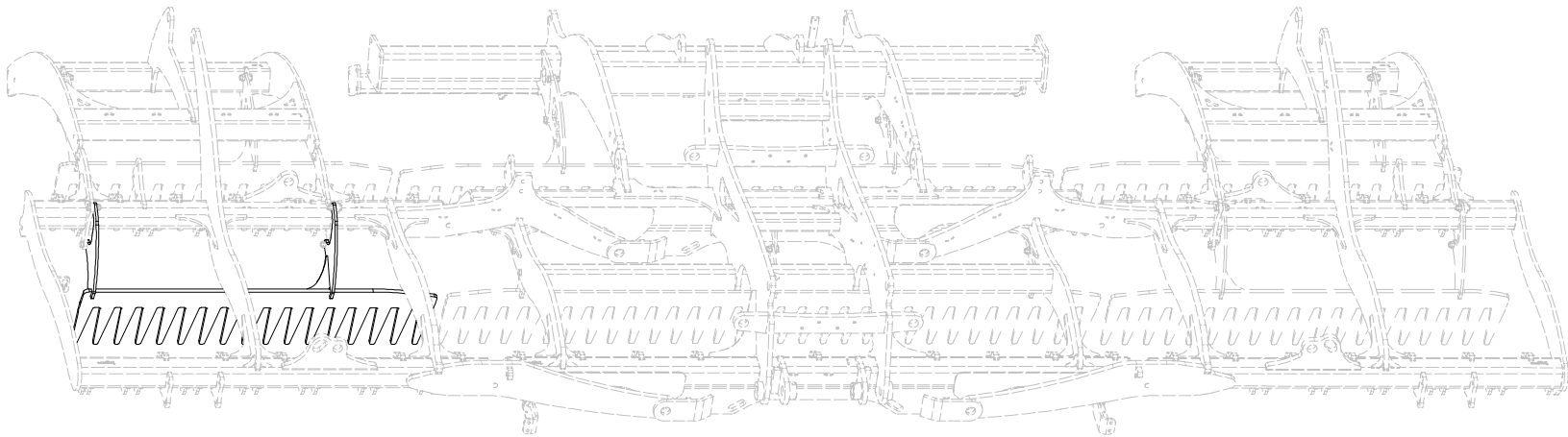


Pos.	Part Number	Pcs.
4	4014092	1
20	m01129	13
30	m03683	25

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

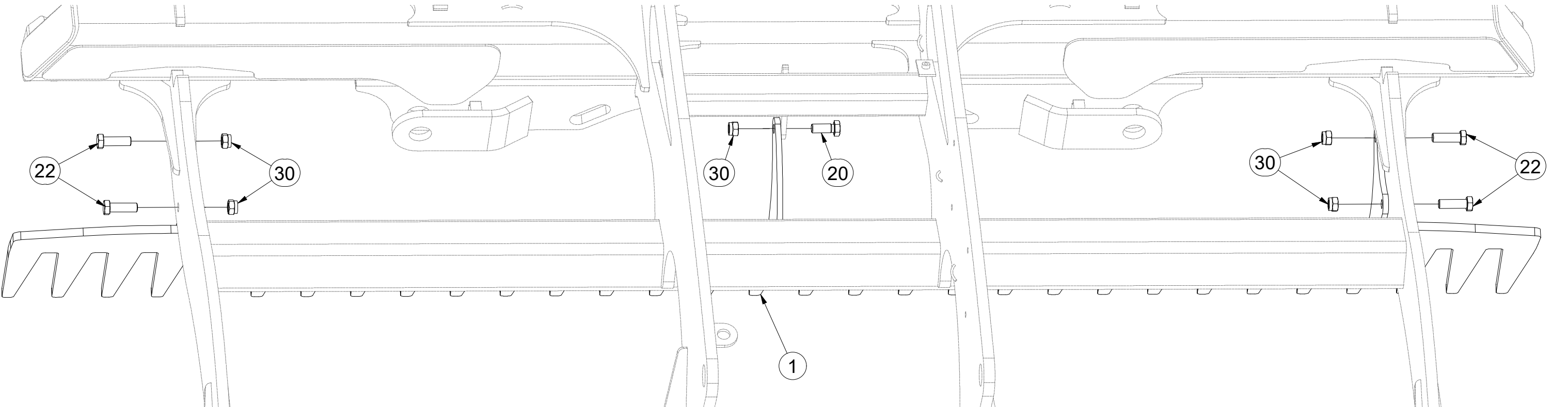
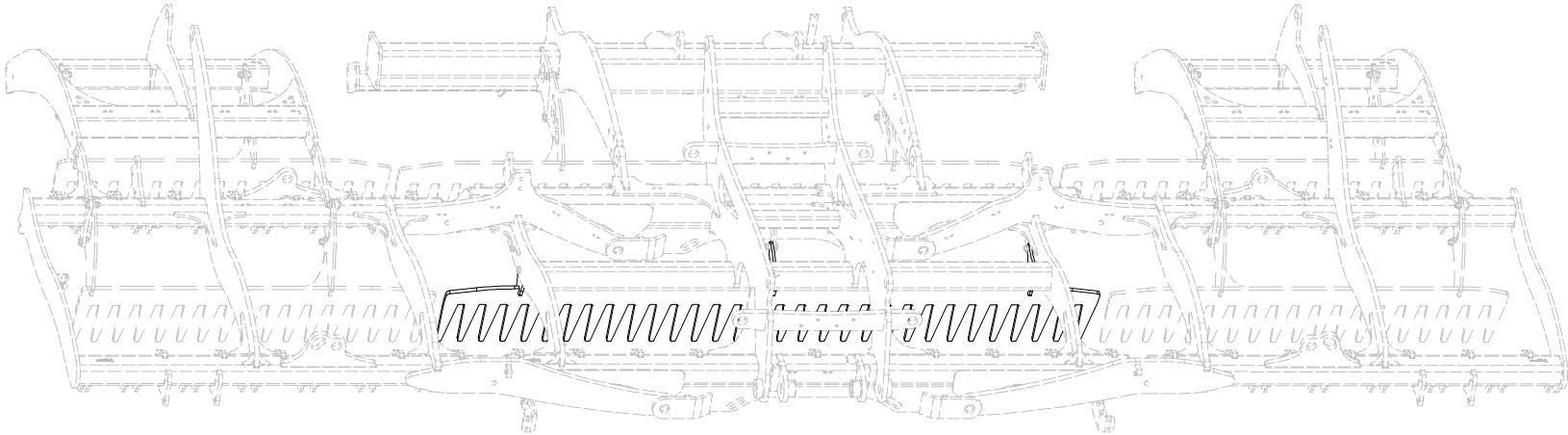


Pos.	Part Number	Pcs.
5	4007812	1
21	m02254	8
30	m03683	25

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

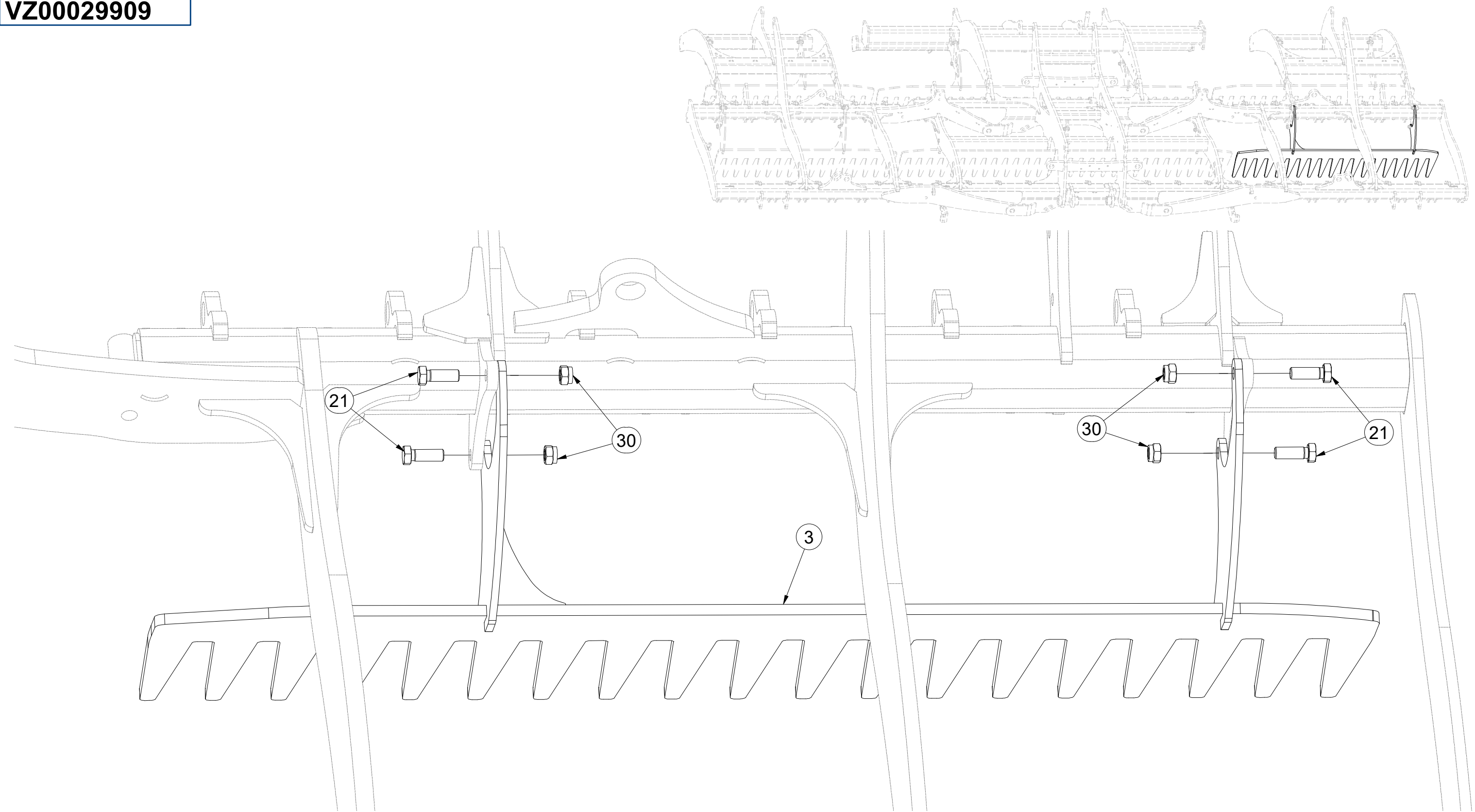


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013588	1
20	m01129	13
22	m04355	4
30	m03683	25

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

VZ00029909

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW

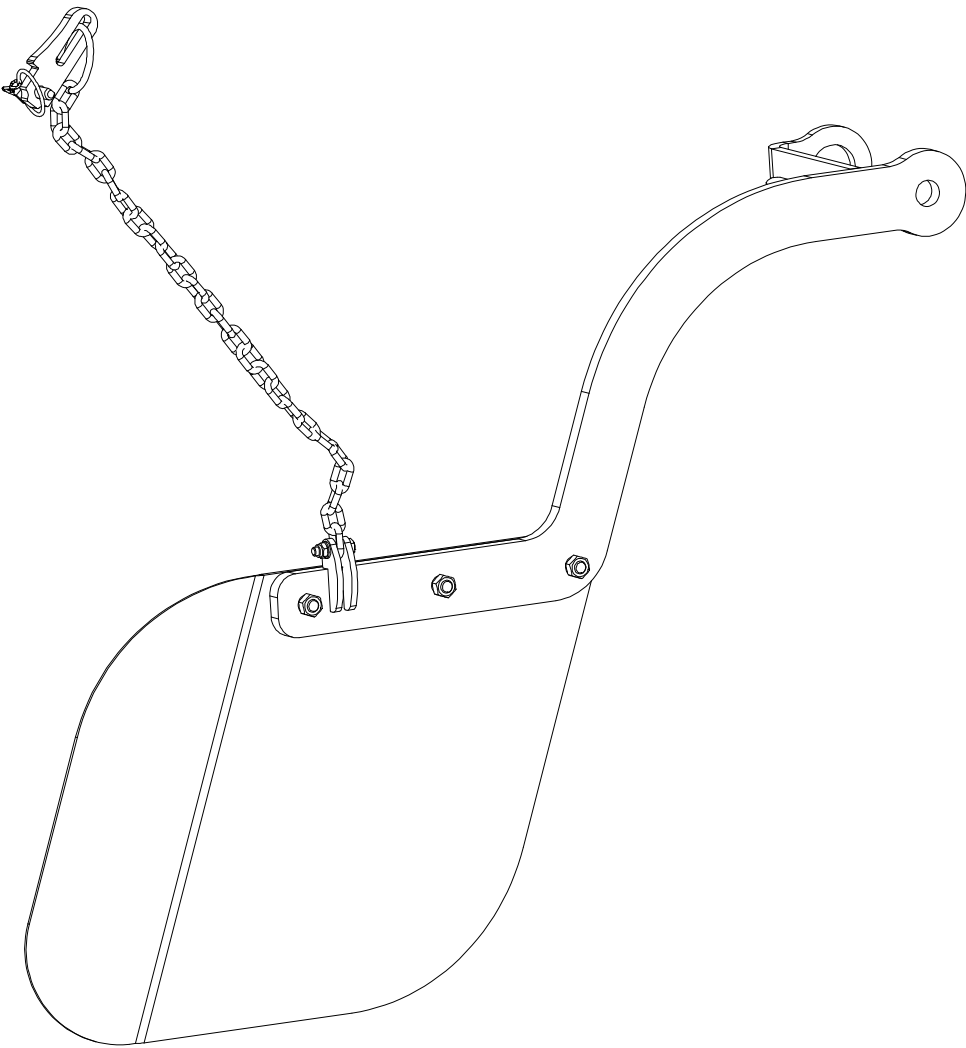
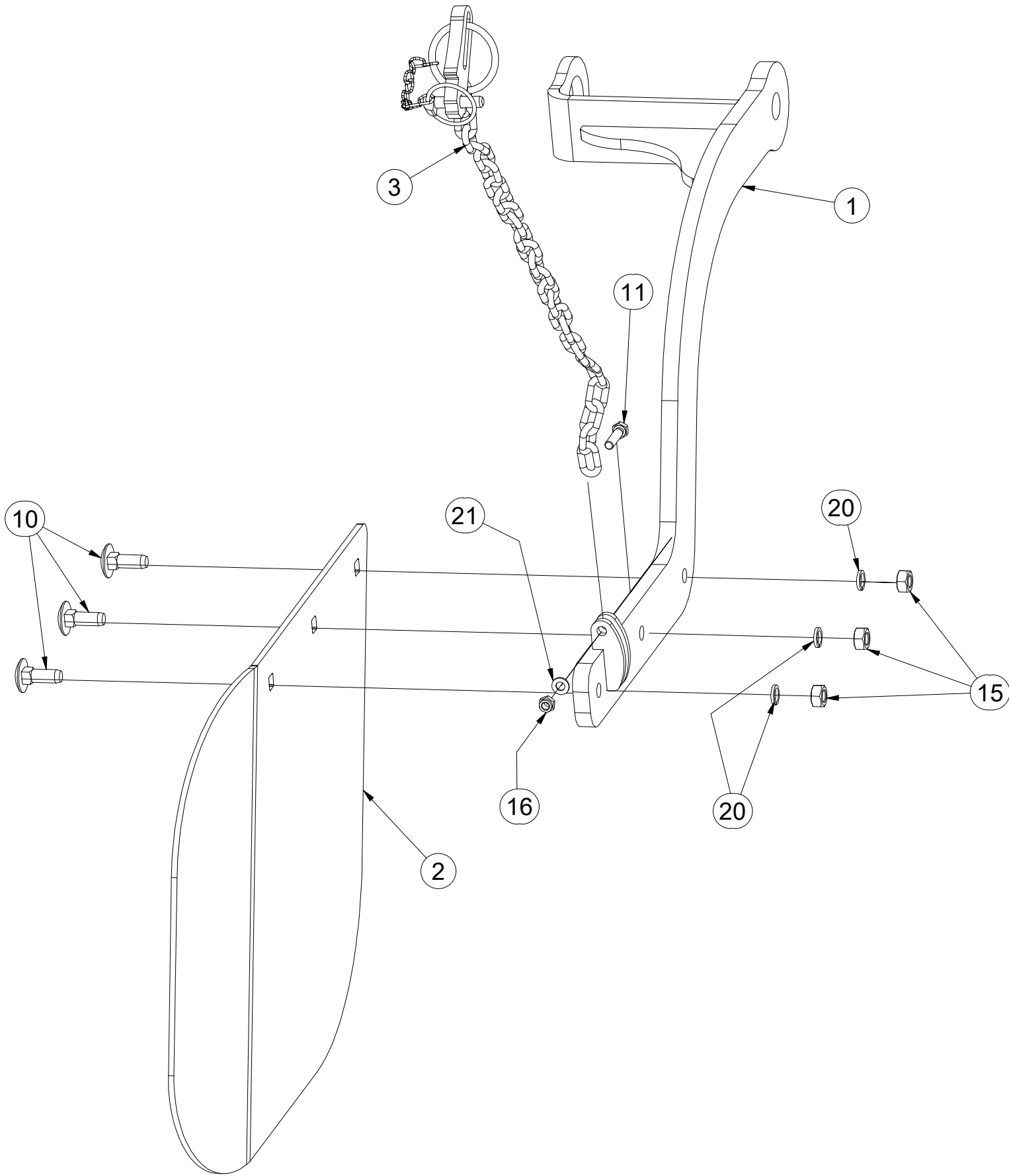


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4007814	1
21	m02254	8
30	m03683	25

CZ DEFLEKTOR BOČNÍ
 D SEITENABWEISER
 F DÉFLECTEUR LATÉRAL

3006899

GB SIDE DEFLECTOR
 RU БОКОВОЙ ДЕФЛЕКТОР
 PL DEFLEKTOR BOCZNY



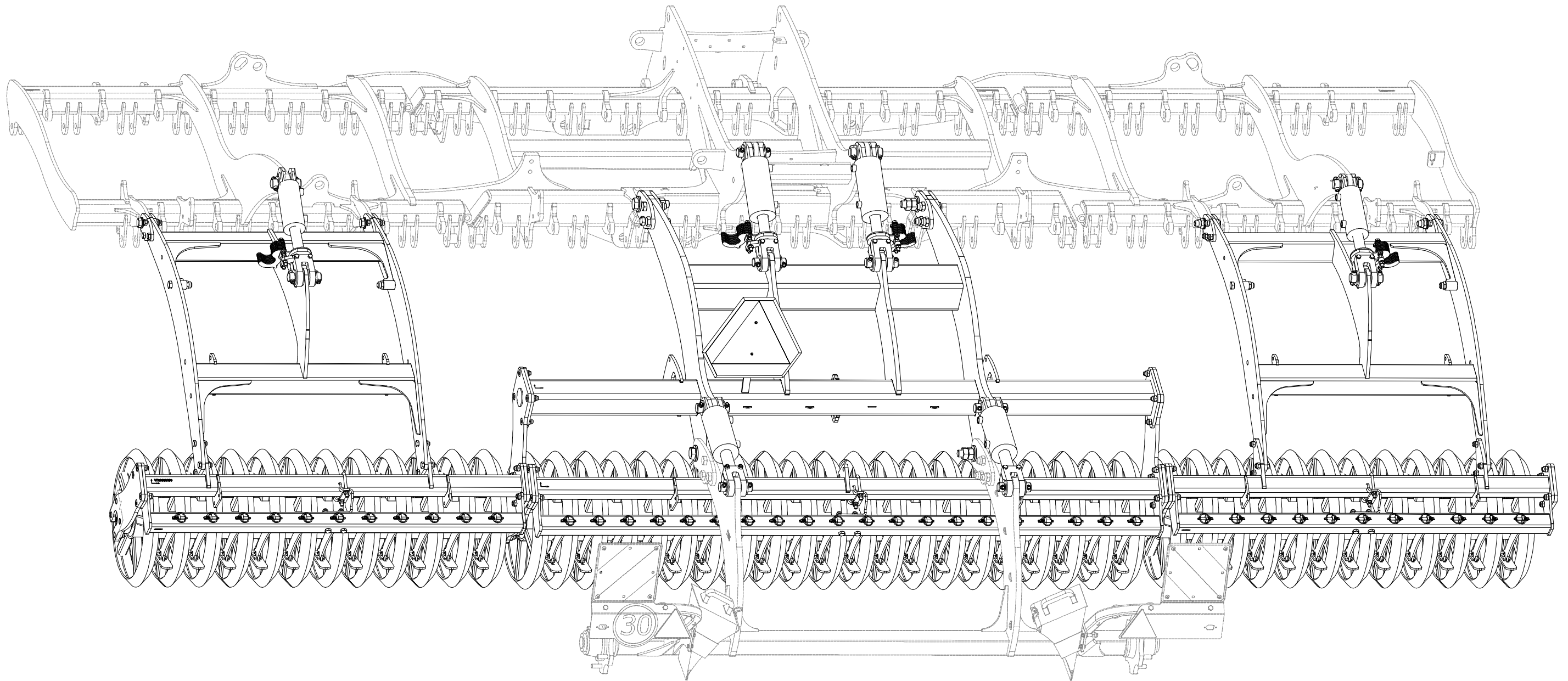
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006900	1
2	4007296	1
3	4001641	1
10	m10618	3
11	m01096	1
15	m10439	3
16	m04503	1
20	m03988	3
21	m01203	1

③ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
④ SATZ HINTERE WALZEN
⑤ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

⑥ SET OF REAR ROLLERS
⑦ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
⑧ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

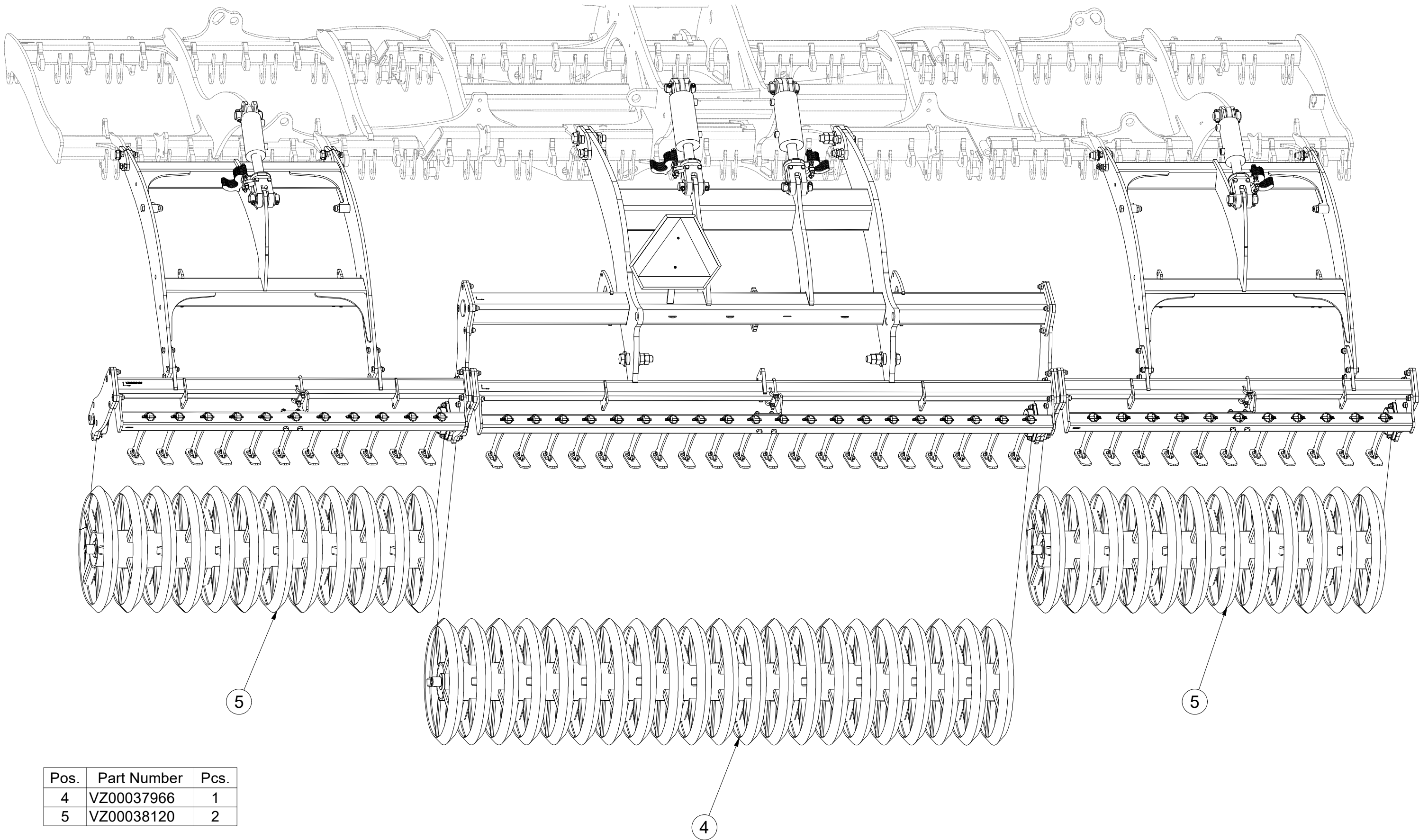
Farmet



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



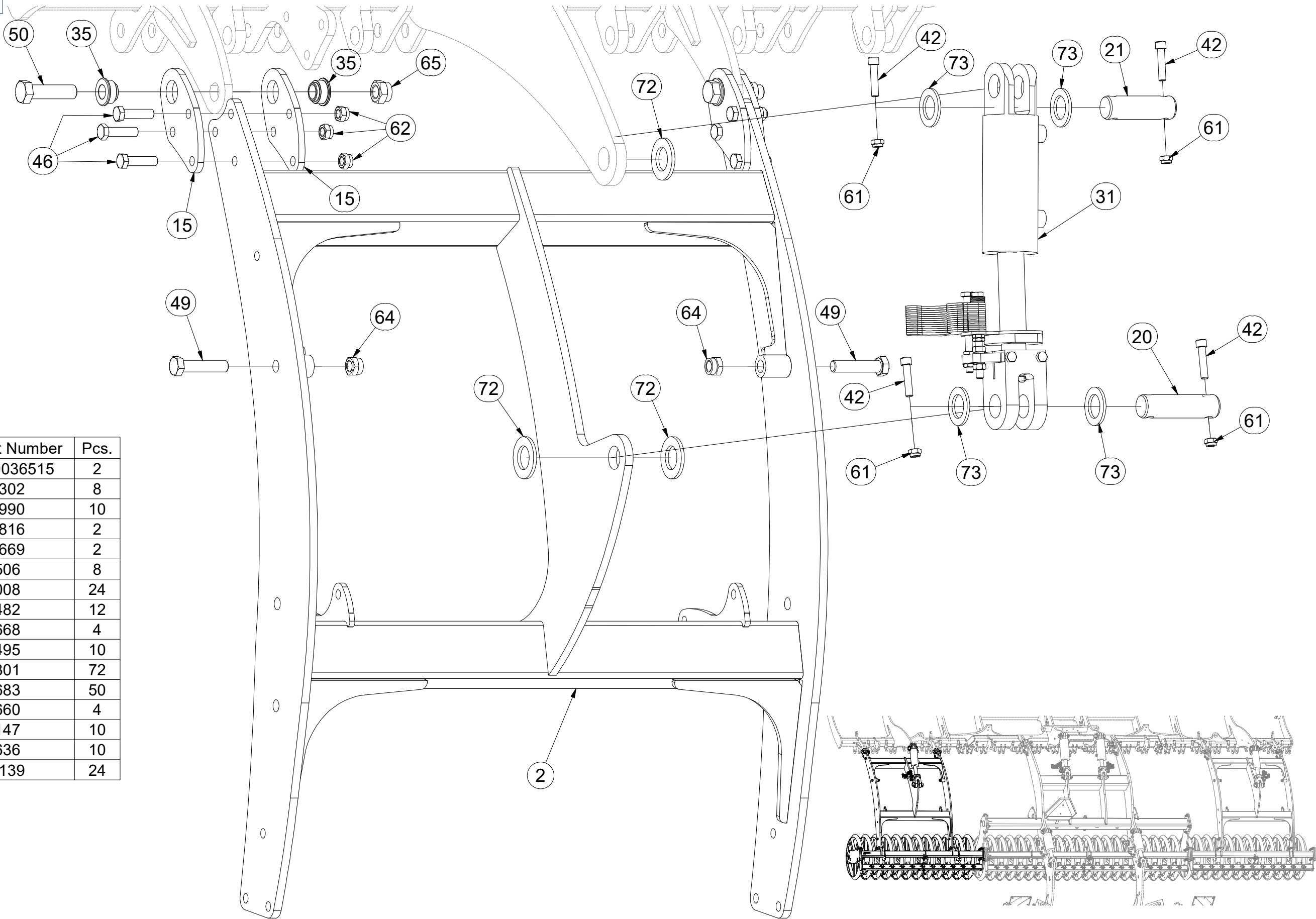
CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



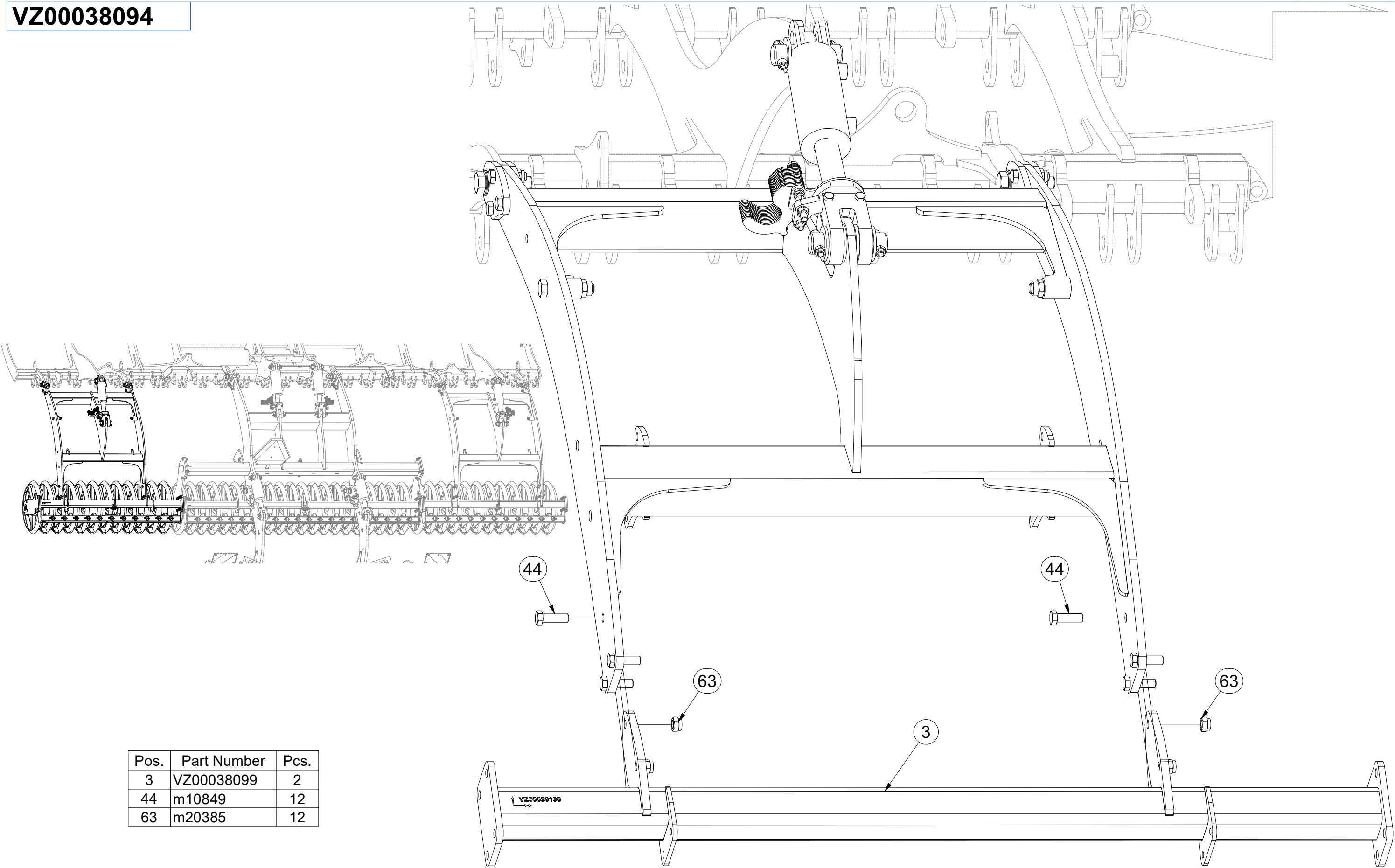
Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00036515	2
15	4014302	8
20	4012990	10
21	4007816	2
31	4020669	2
35	m14506	8
42	m14008	24
46	m14482	12
49	m10668	4
50	m14495	10
61	m04301	72
62	m03683	50
64	m21660	4
65	m07147	10
72	m03636	10
73	4013139	24



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

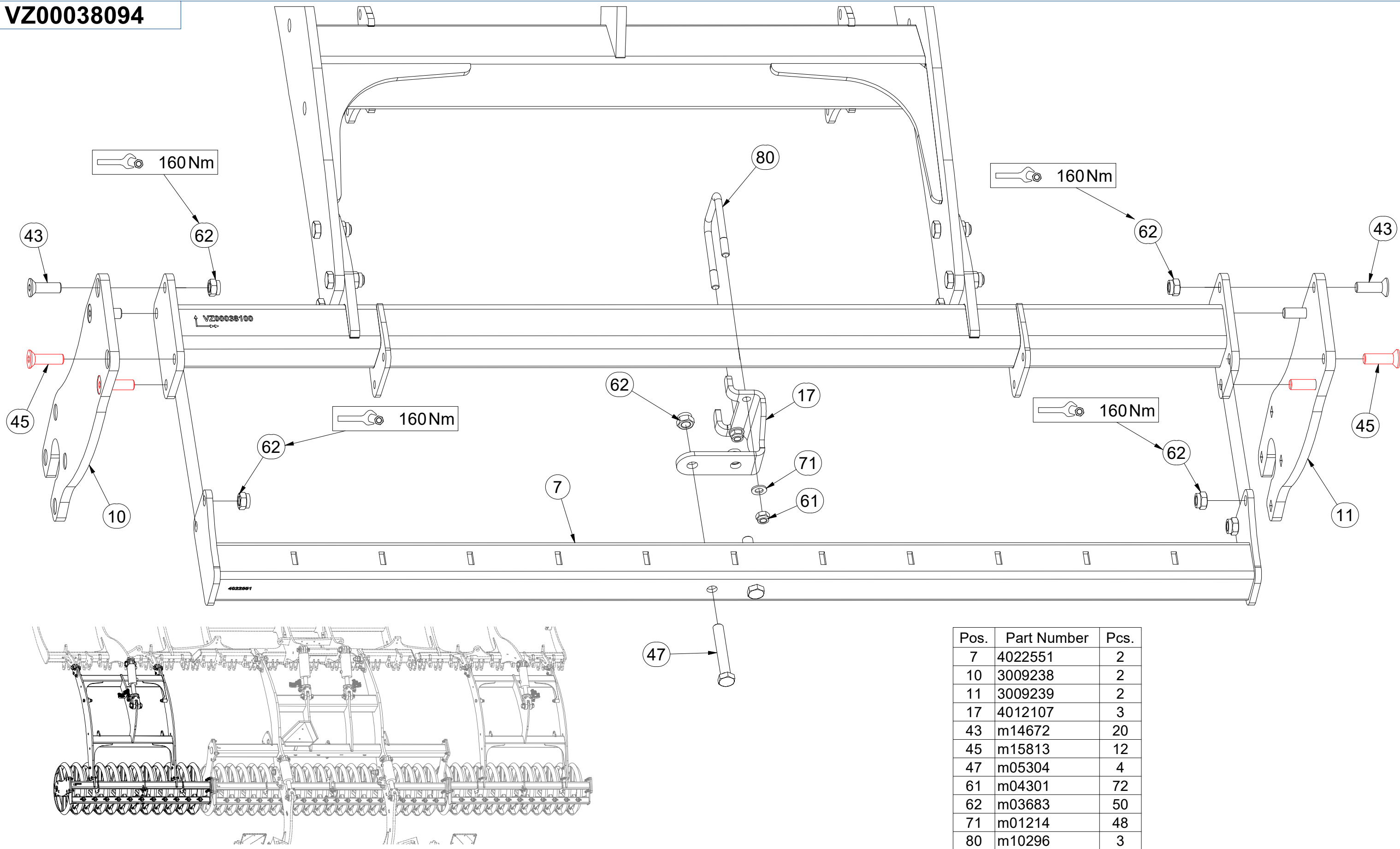


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00038099	2
44	m10849	12
63	m20385	12

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

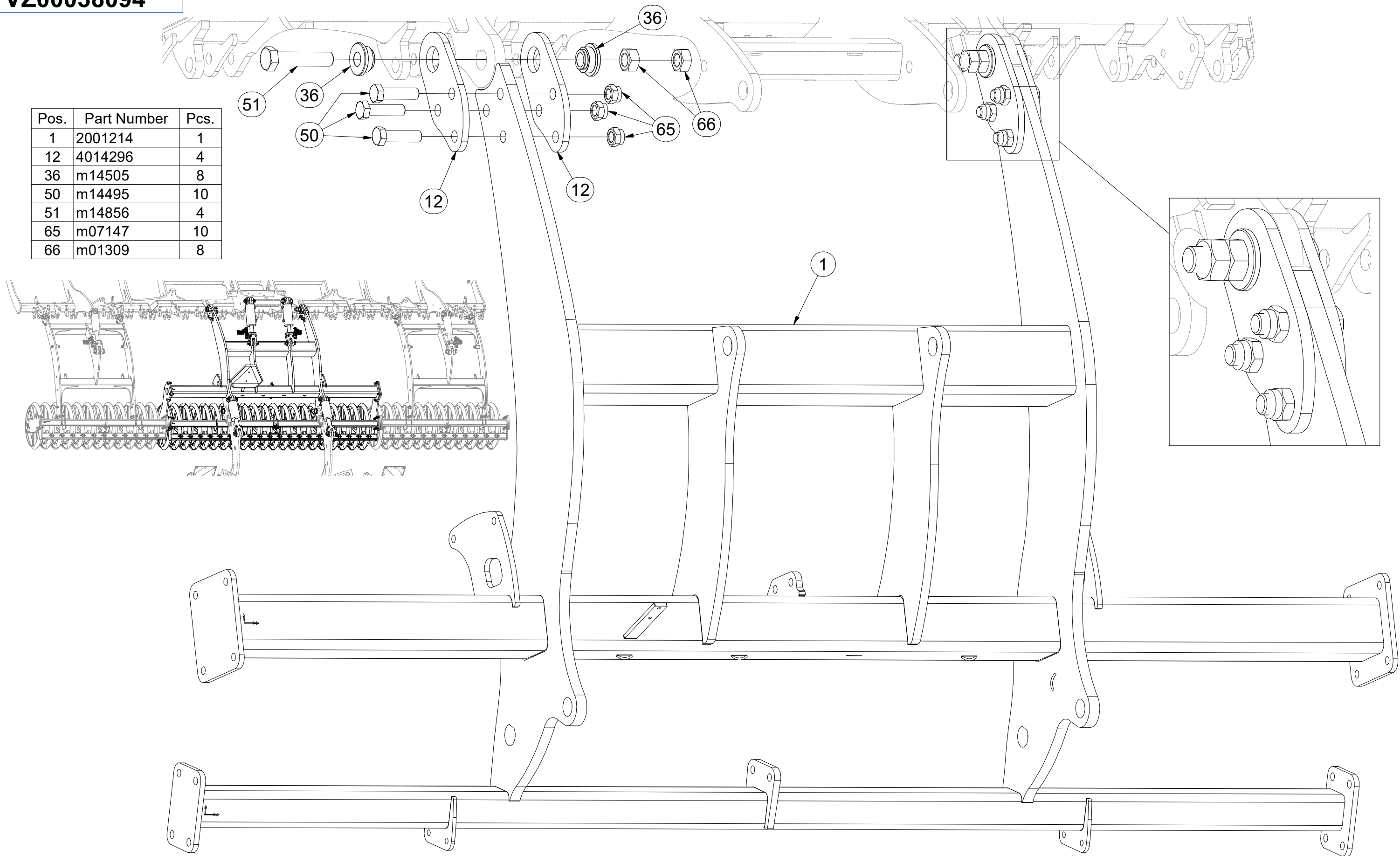


Pos.	Part Number	Pcs.
7	4022551	2
10	3009238	2
11	3009239	2
17	4012107	3
43	m14672	20
45	m15813	12
47	m05304	4
61	m04301	72
62	m03683	50
71	m01214	48
80	m10296	3

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

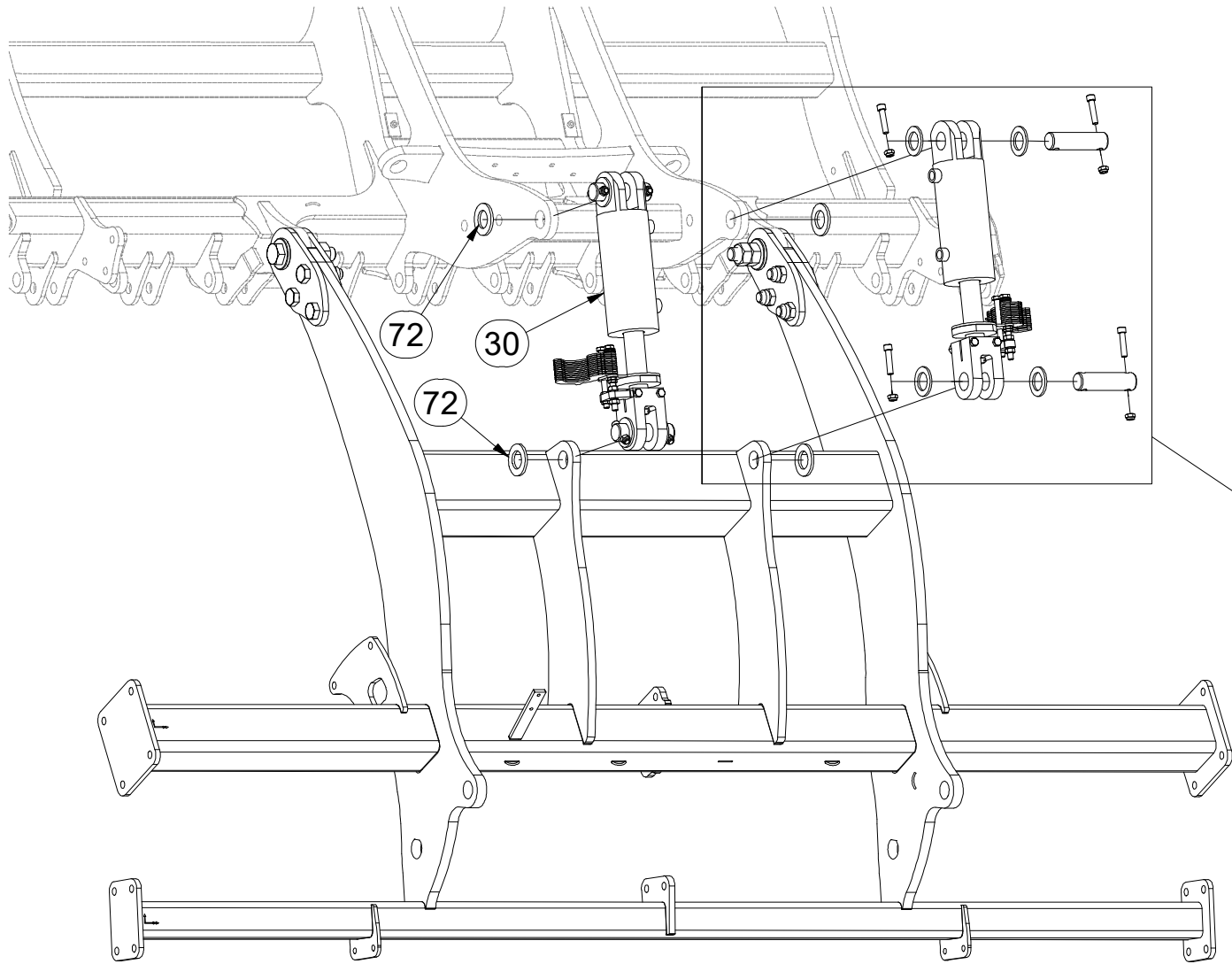
VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



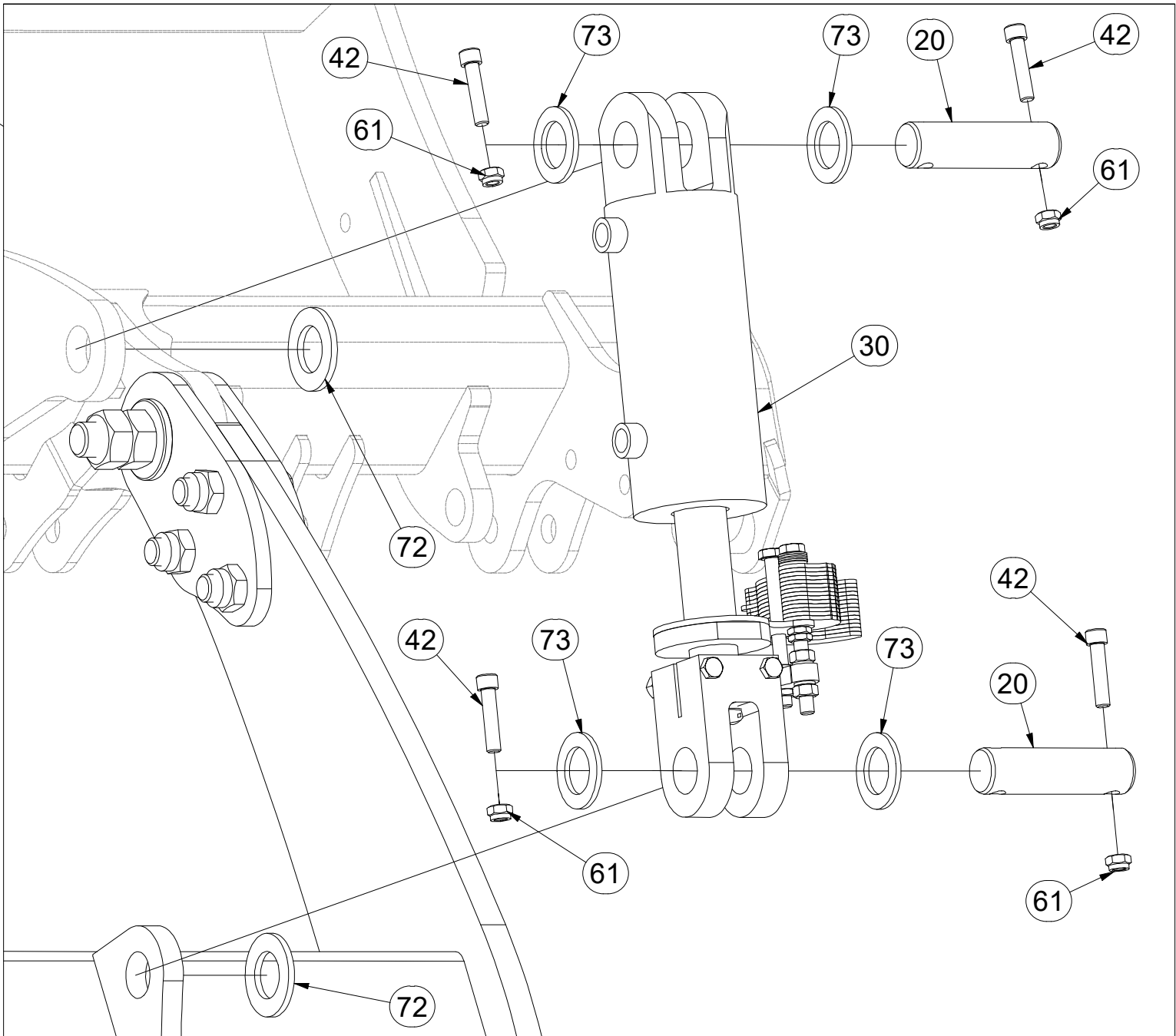
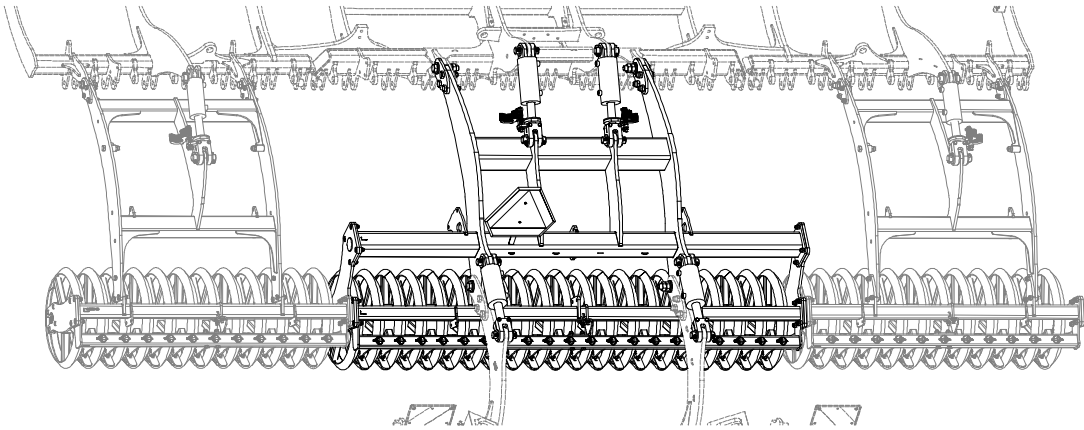
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094



Pos.	Part Number	Pcs.
20	4012990	10
30	4020673	2
42	m14008	24
61	m04301	72
72	m03636	10
73	4013139	24

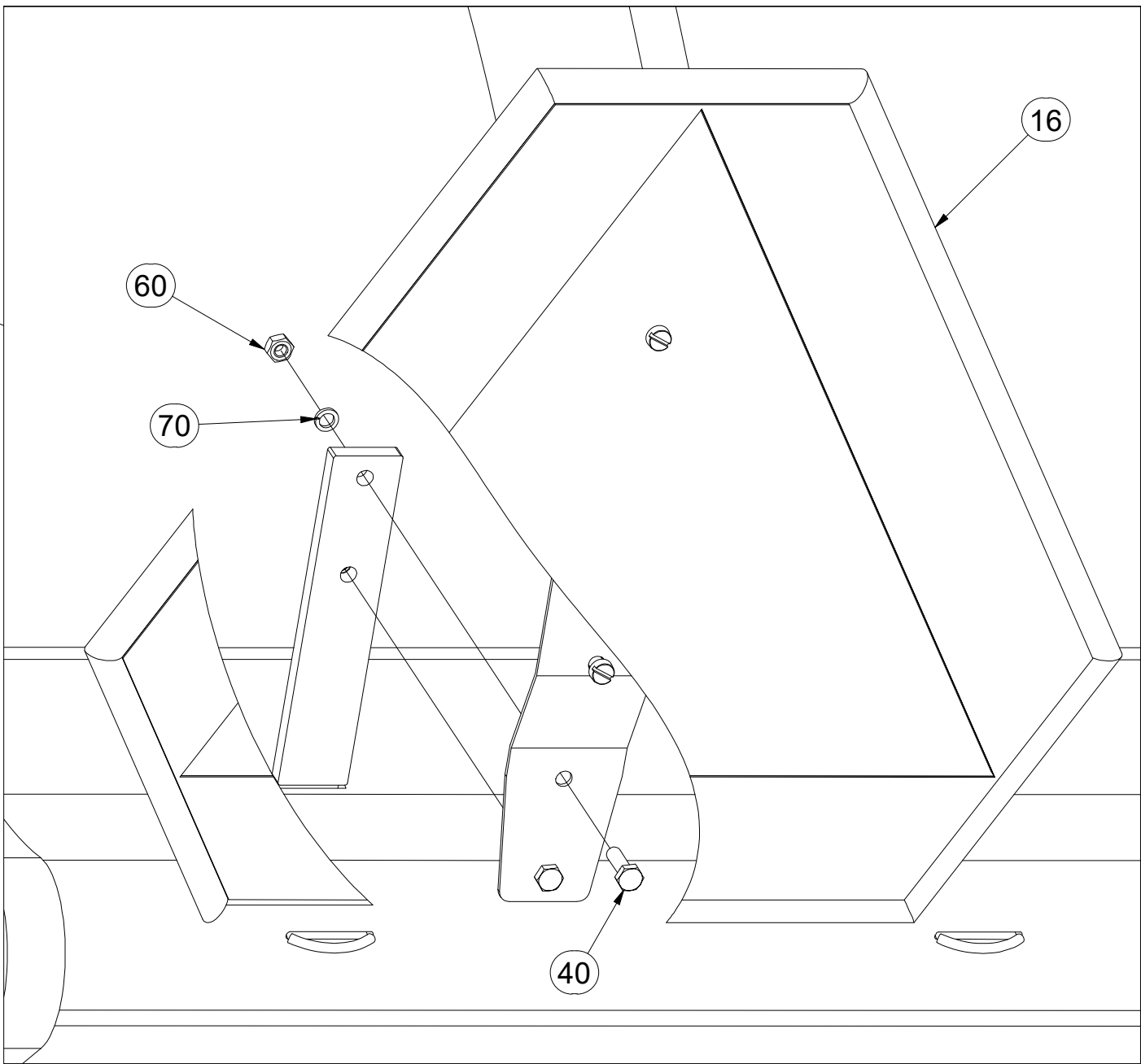
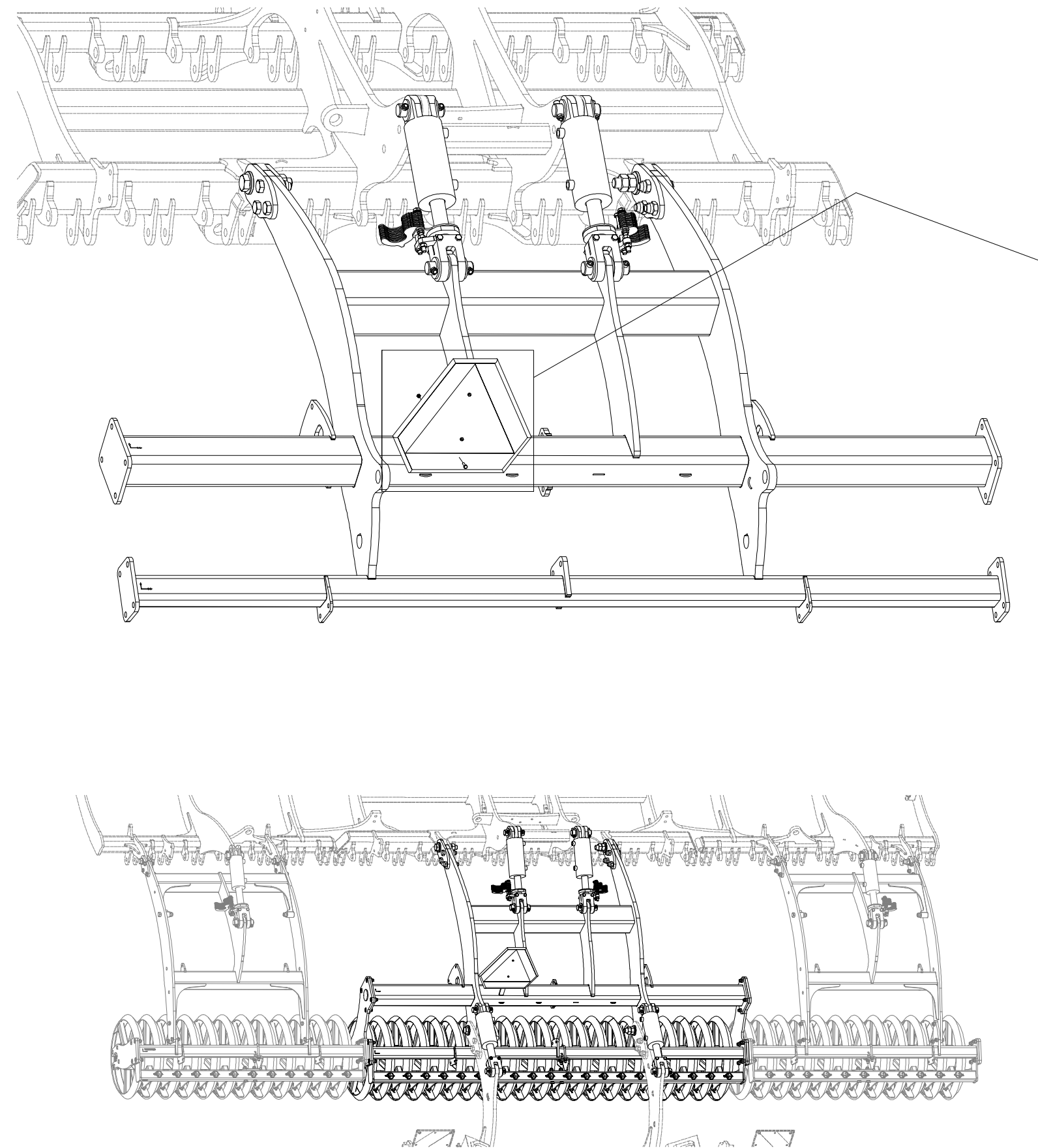
GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

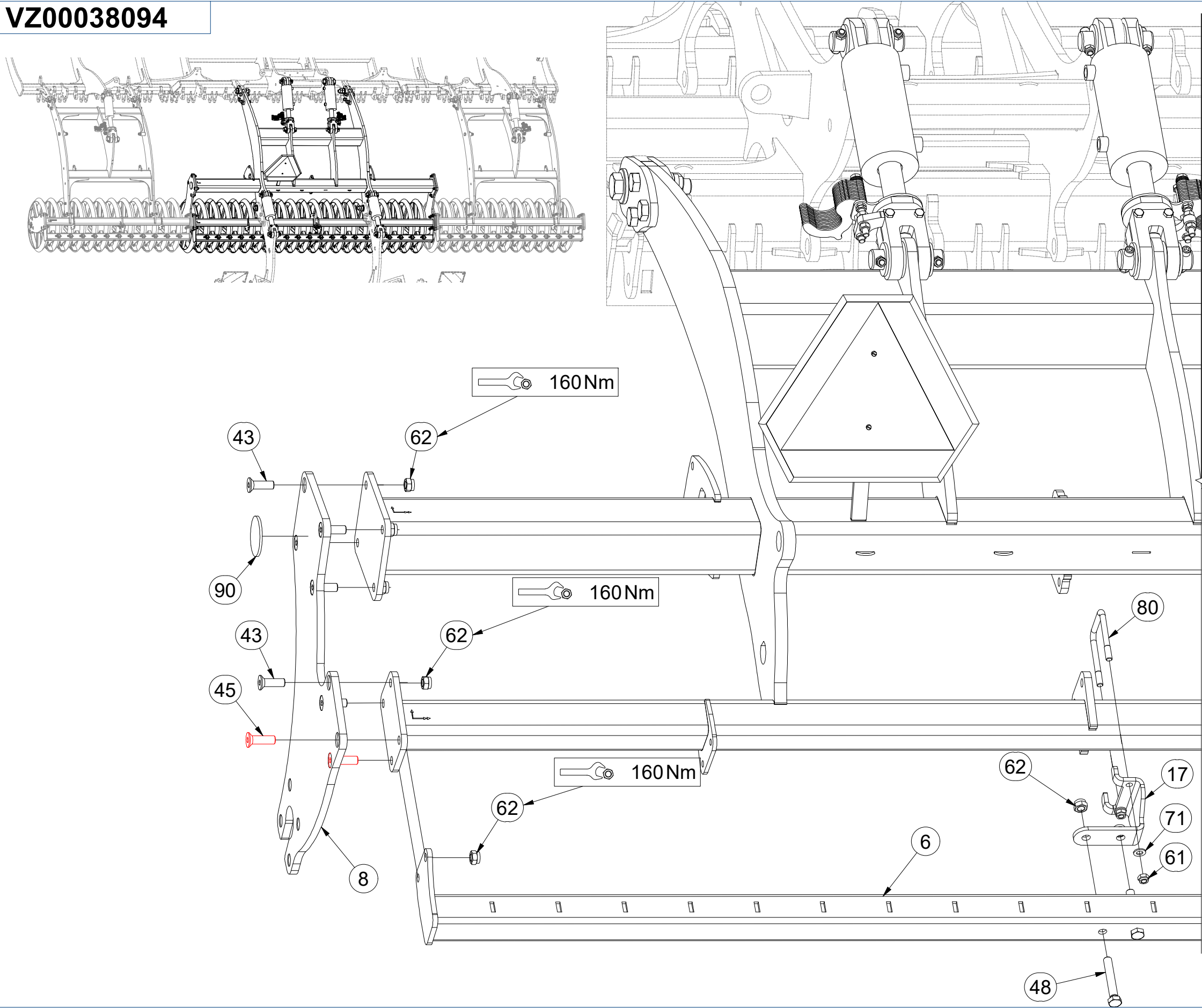


Pos.	Part Number	Pcs.
16	4007398	1
40	m01074	2
60	m01295	2
70	m01200	2

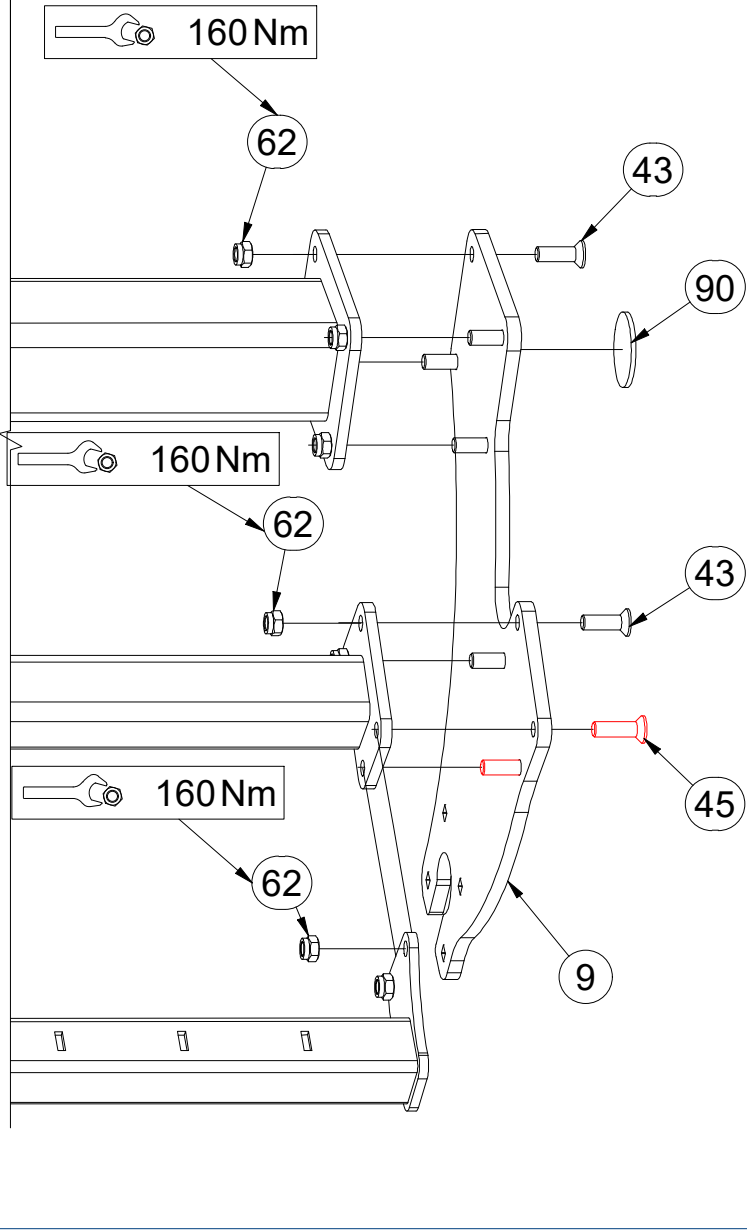
CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



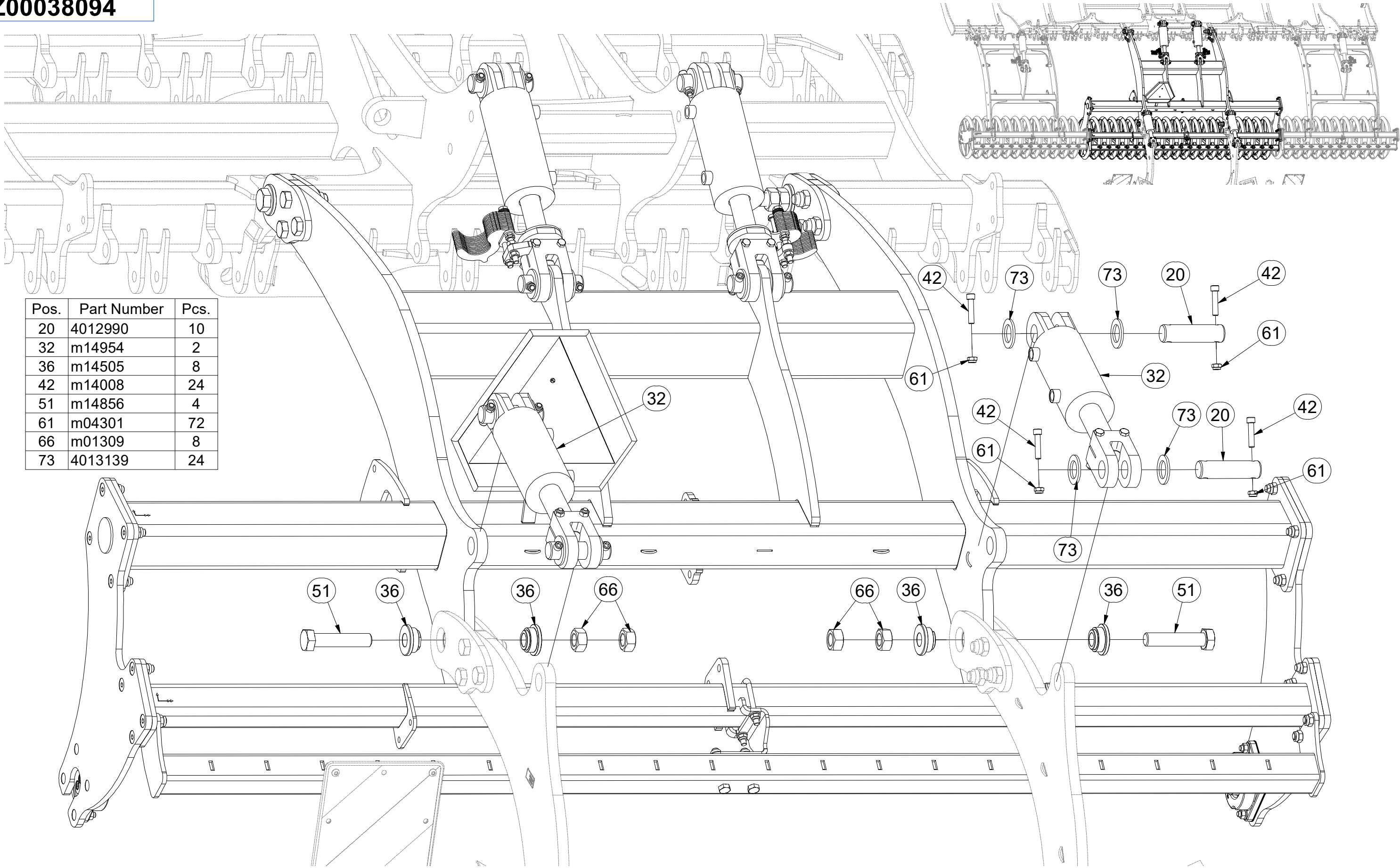
Pos.	Part Number	Pcs.
6	4022552	1
8	3009269	1
9	3009270	1
17	4012107	3
43	m14672	20
45	m15813	12
48	m06605	2
61	m04301	72
62	m03683	50
71	m01214	48
80	m10296	3
90	m02579	2



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

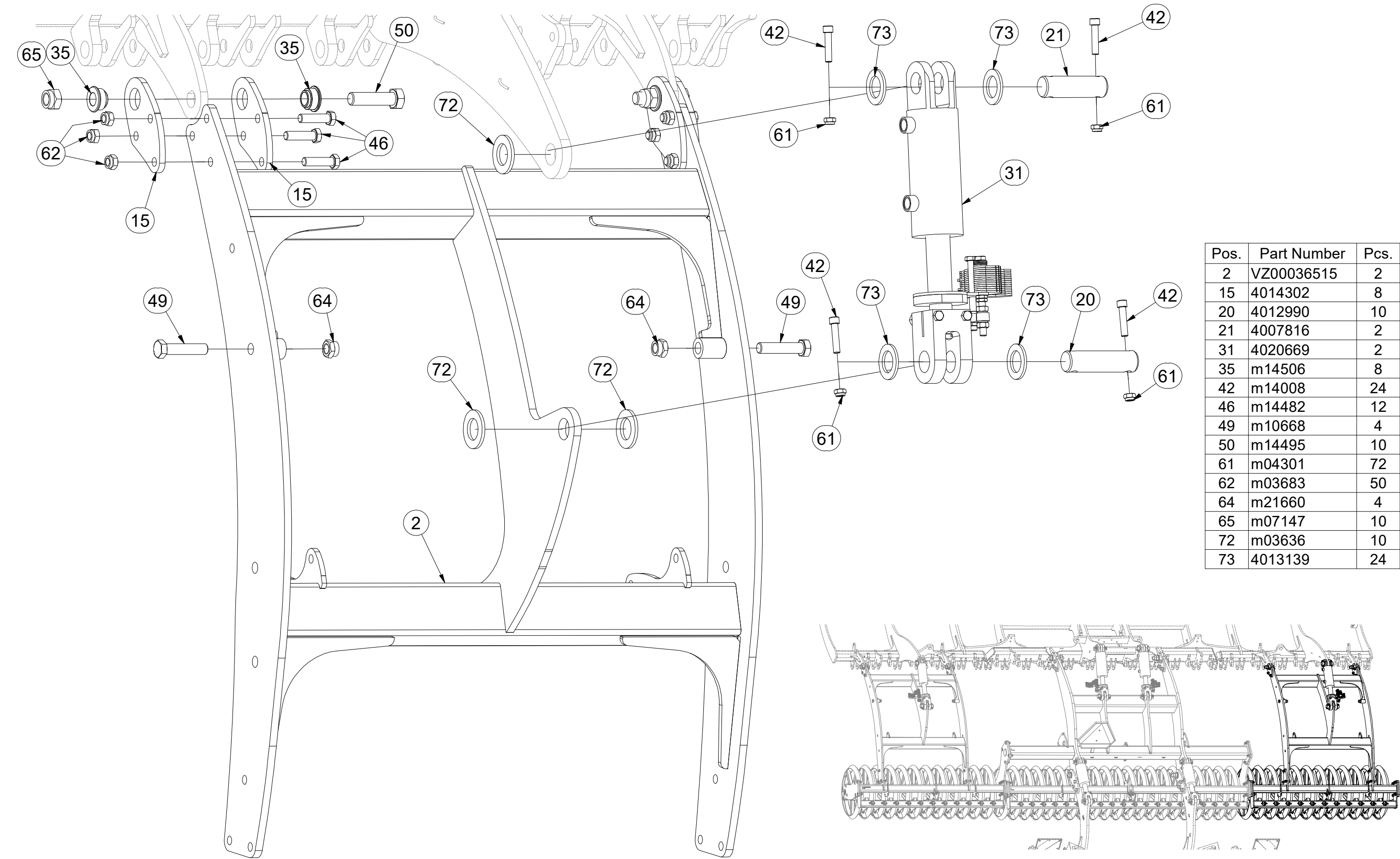


Pos.	Part Number	Pcs.
20	4012990	10
32	m14954	2
36	m14505	8
42	m14008	24
51	m14856	4
61	m04301	72
66	m01309	8
73	4013139	24

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

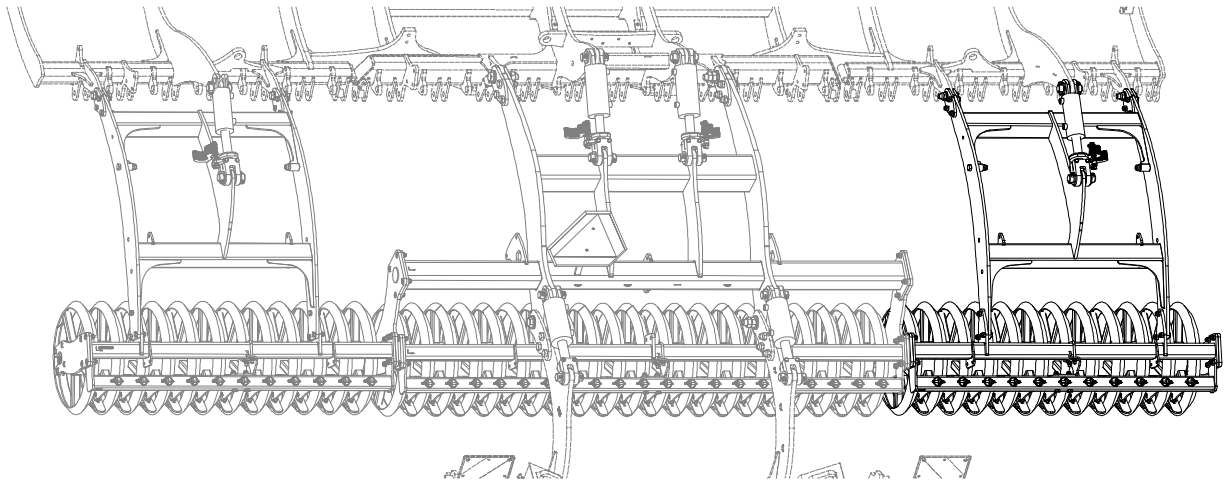
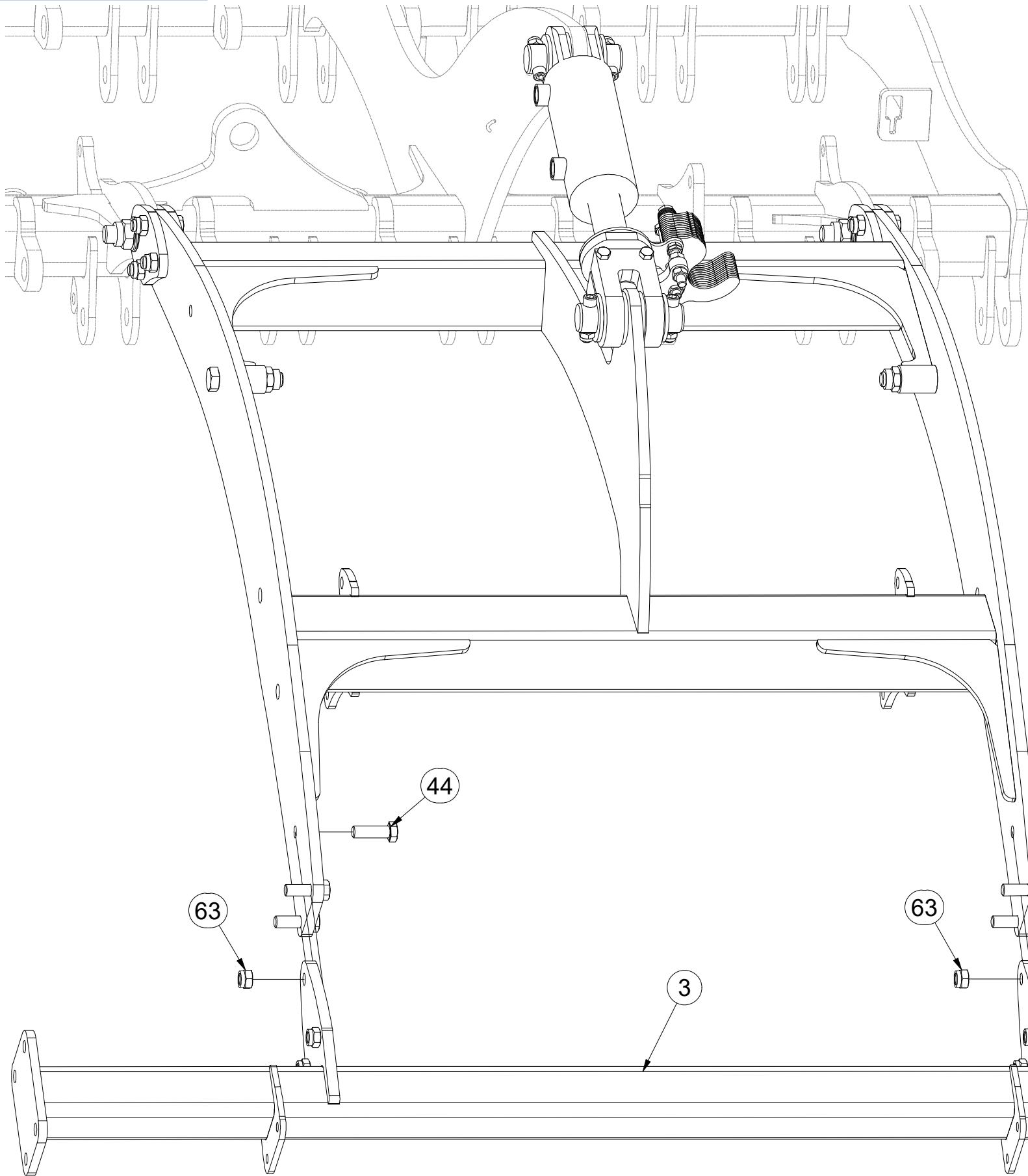


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00036515	2
15	4014302	8
20	4012990	10
21	4007816	2
31	4020669	2
35	m14506	8
42	m14008	24
46	m14482	12
49	m10668	4
50	m14495	10
61	m04301	72
62	m03683	50
64	m21660	4
65	m07147	10
72	m03636	10
73	4013139	24

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

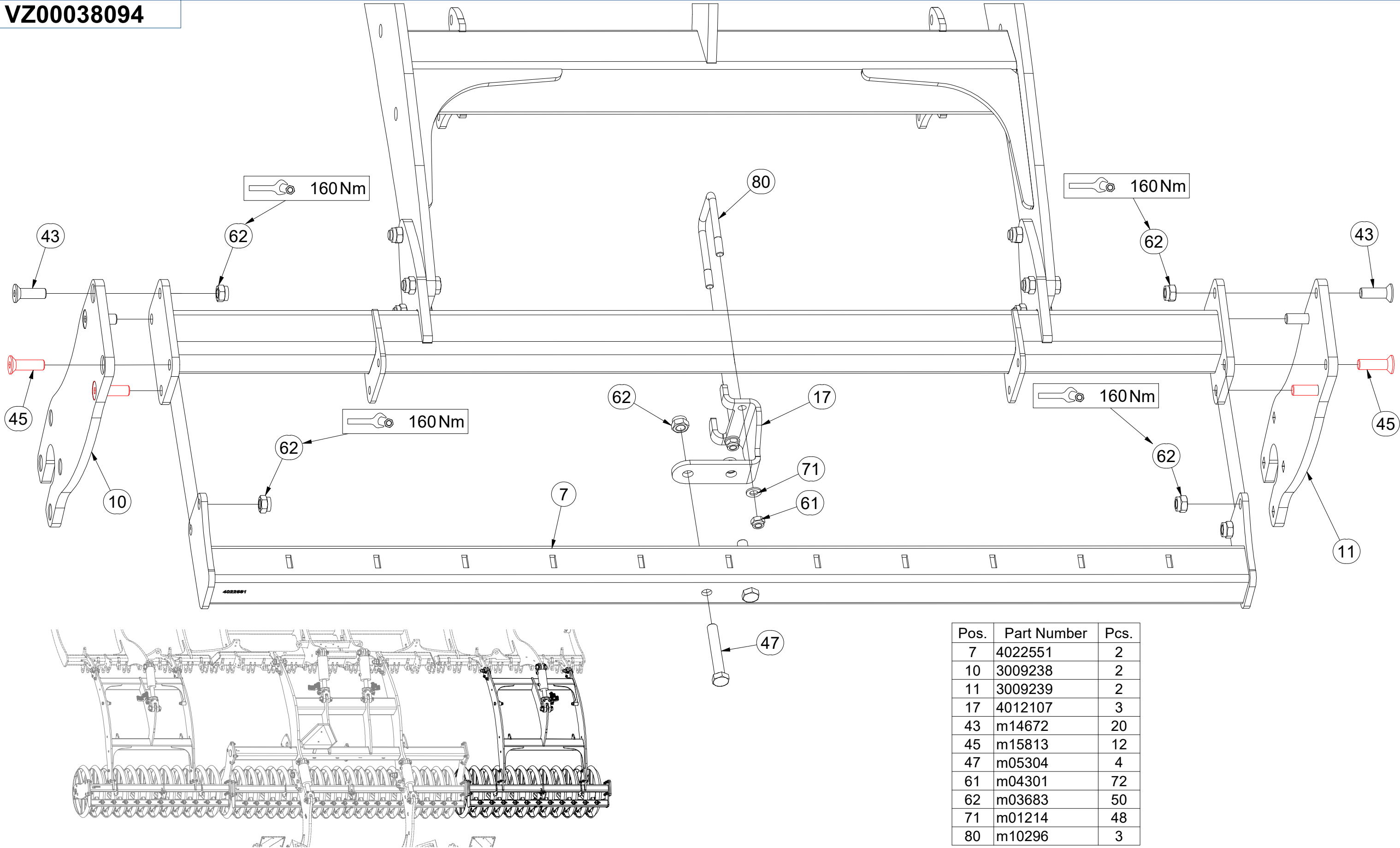


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00038099	2
44	m10849	12
63	m20385	12

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

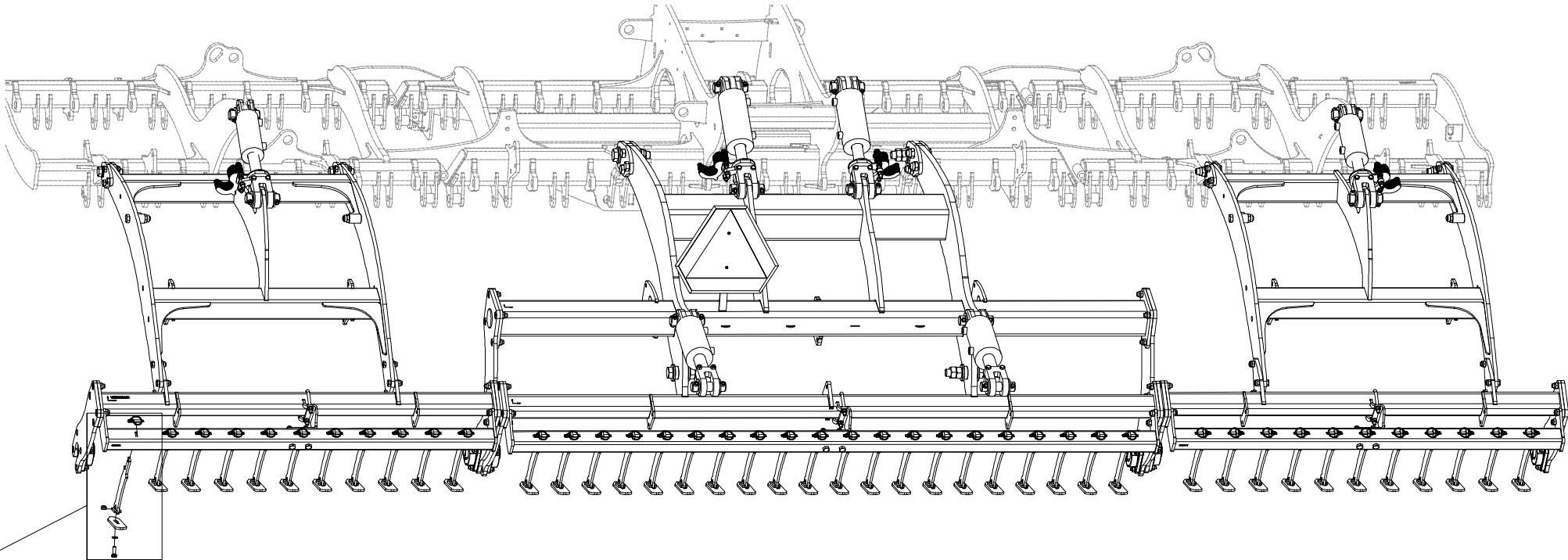
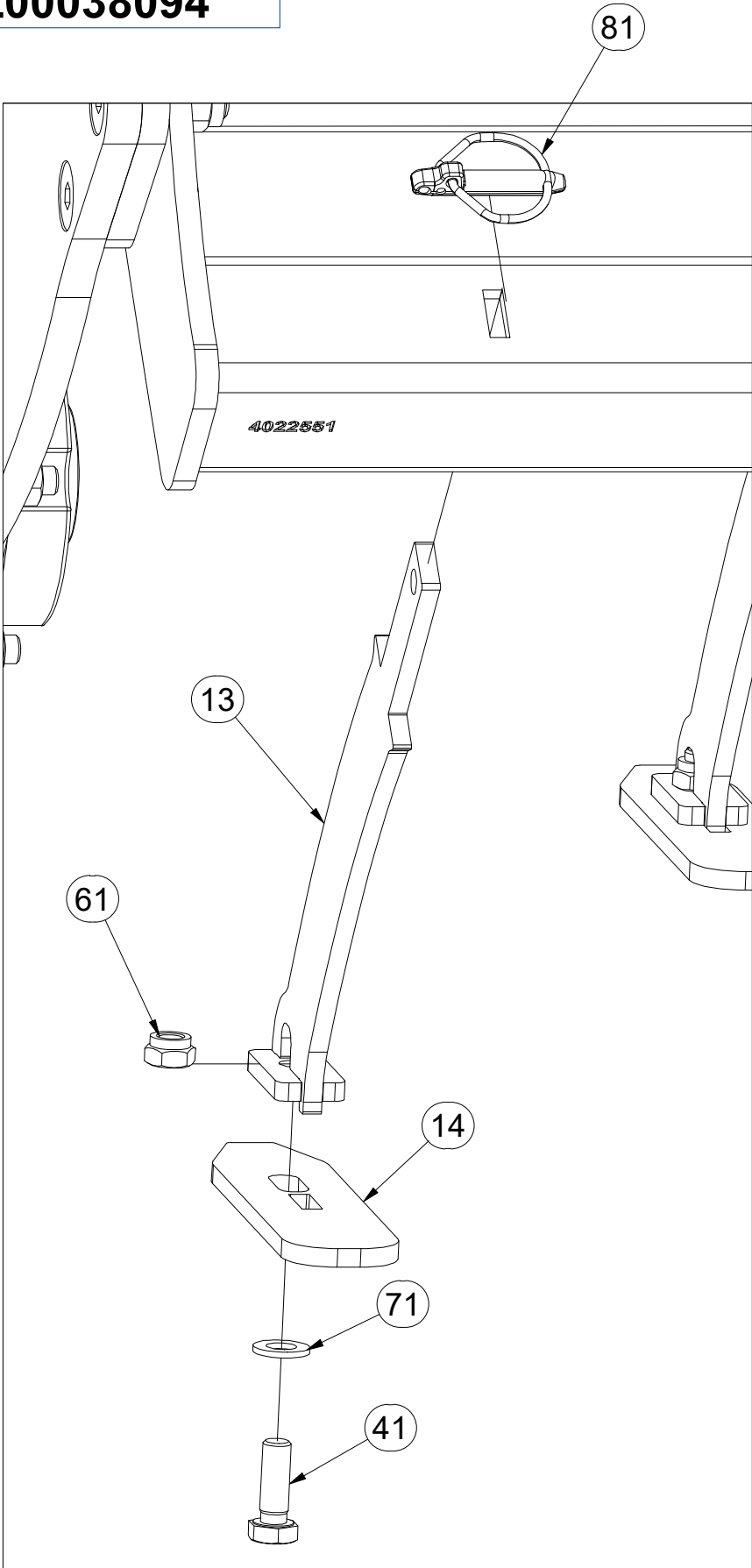


Pos.	Part Number	Pcs.
7	4022551	2
10	3009238	2
11	3009239	2
17	4012107	3
43	m14672	20
45	m15813	12
47	m05304	4
61	m04301	72
62	m03683	50
71	m01214	48
80	m10296	3

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

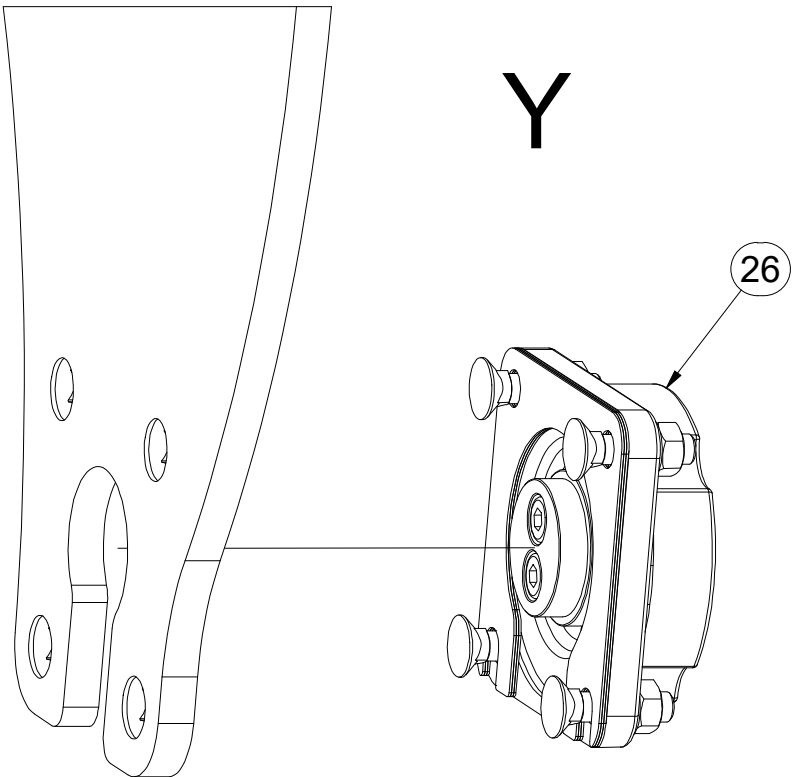
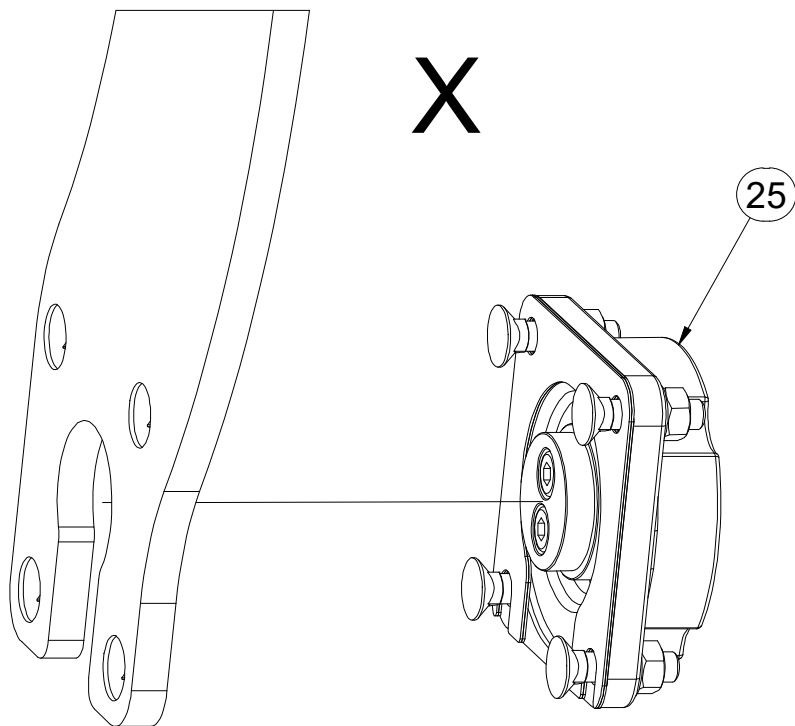
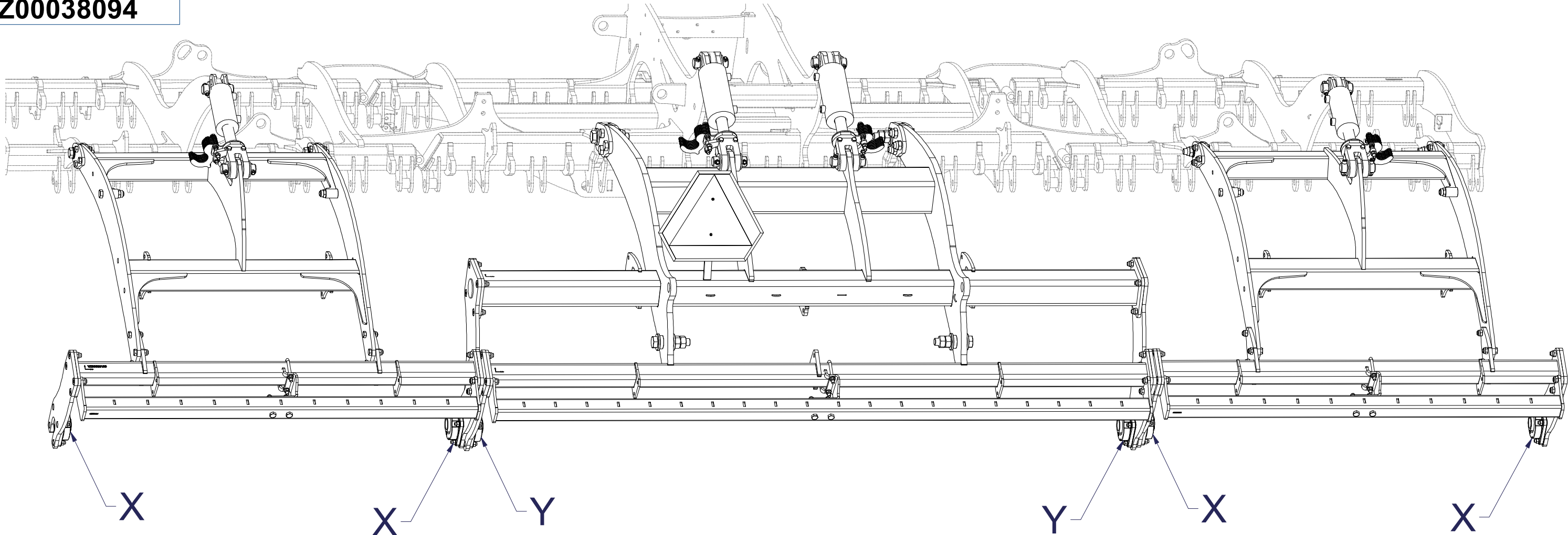


Pos.	Part Number	Pcs.
13	4019821	42
14	4013501	42
41	m04343	42
61	m04301	72
71	m01214	48
81	m02505	42

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00038094

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

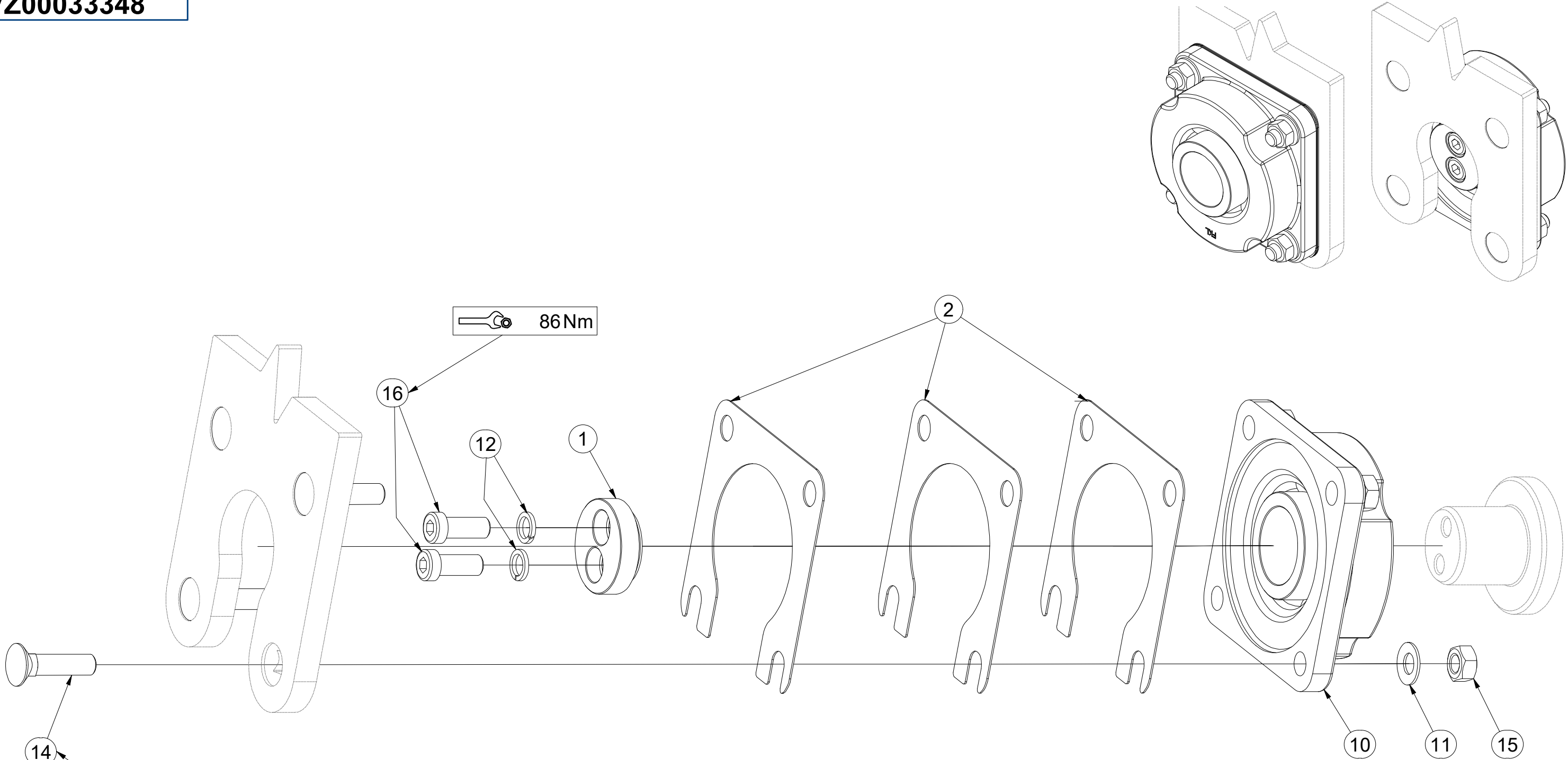


Pos.	Part Number	Pcs.
25	VZ00037009	4
26	VZ00033348	2

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00033348

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



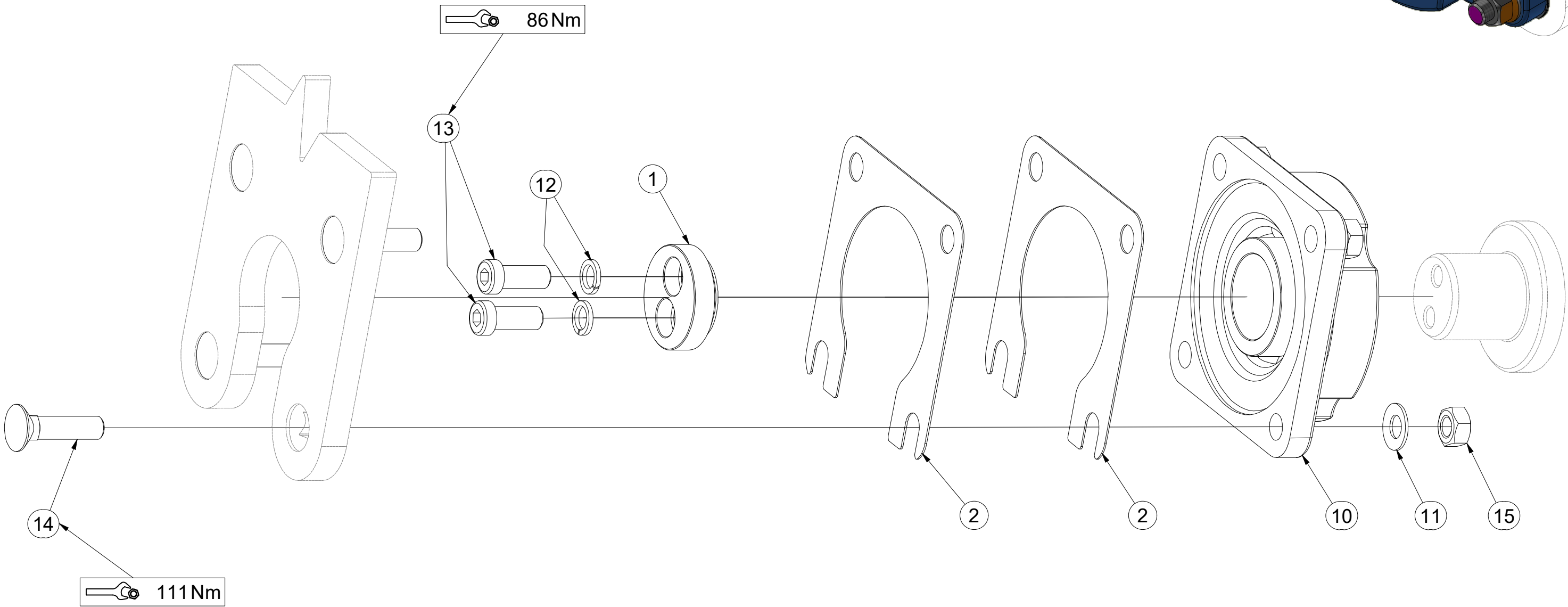
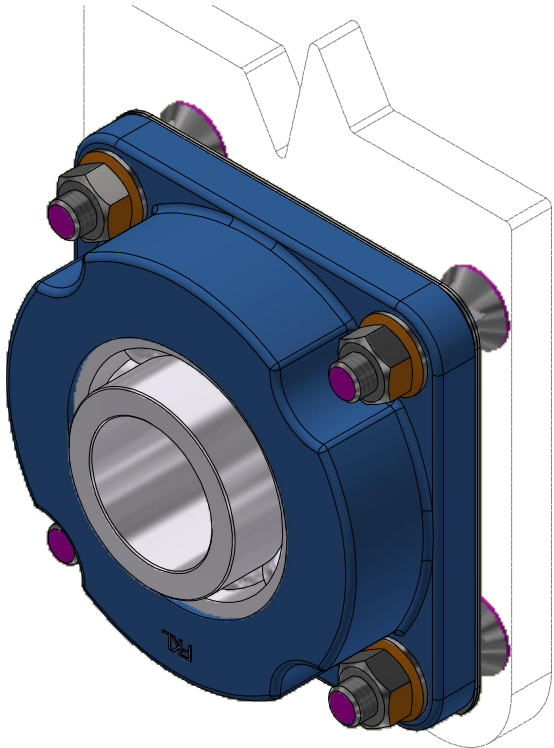
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038447	1
2	VZ00030606	3
10	m17627	1
11	m17545	4
12	m03988	2
14	m10440	4
15	m10439	4
16	m19122	2

- ⒸZ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

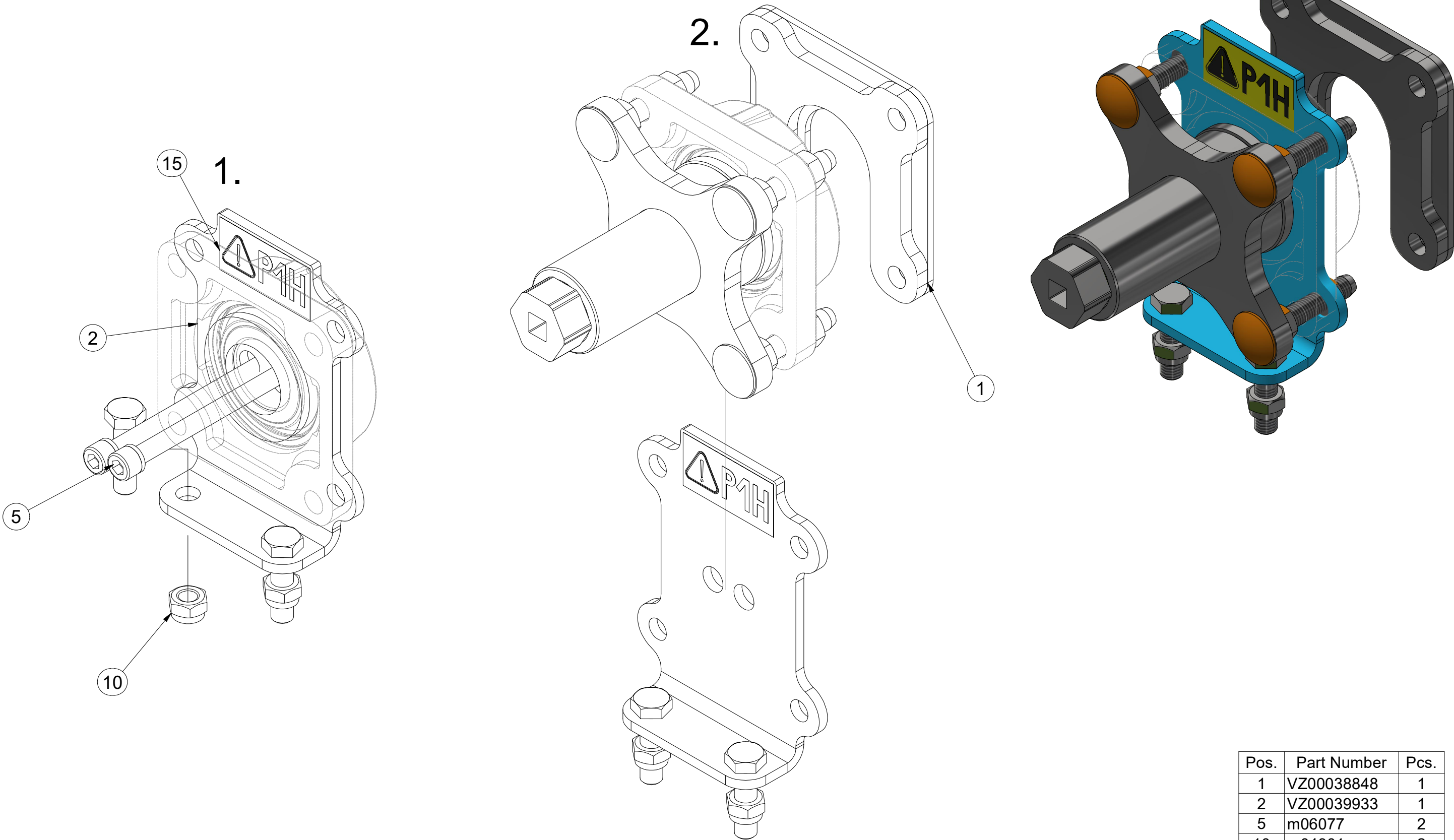
VZ00037009

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038447	1
2	VZ00030606	2
10	m17627	1
11	m17545	4
12	m03988	2
13	m19122	2
14	m10440	4
15	m10439	4

- ⒼB SET OF BEARINGS
- ⓇU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- ⓅL ZESTAW ŁOŻYSK

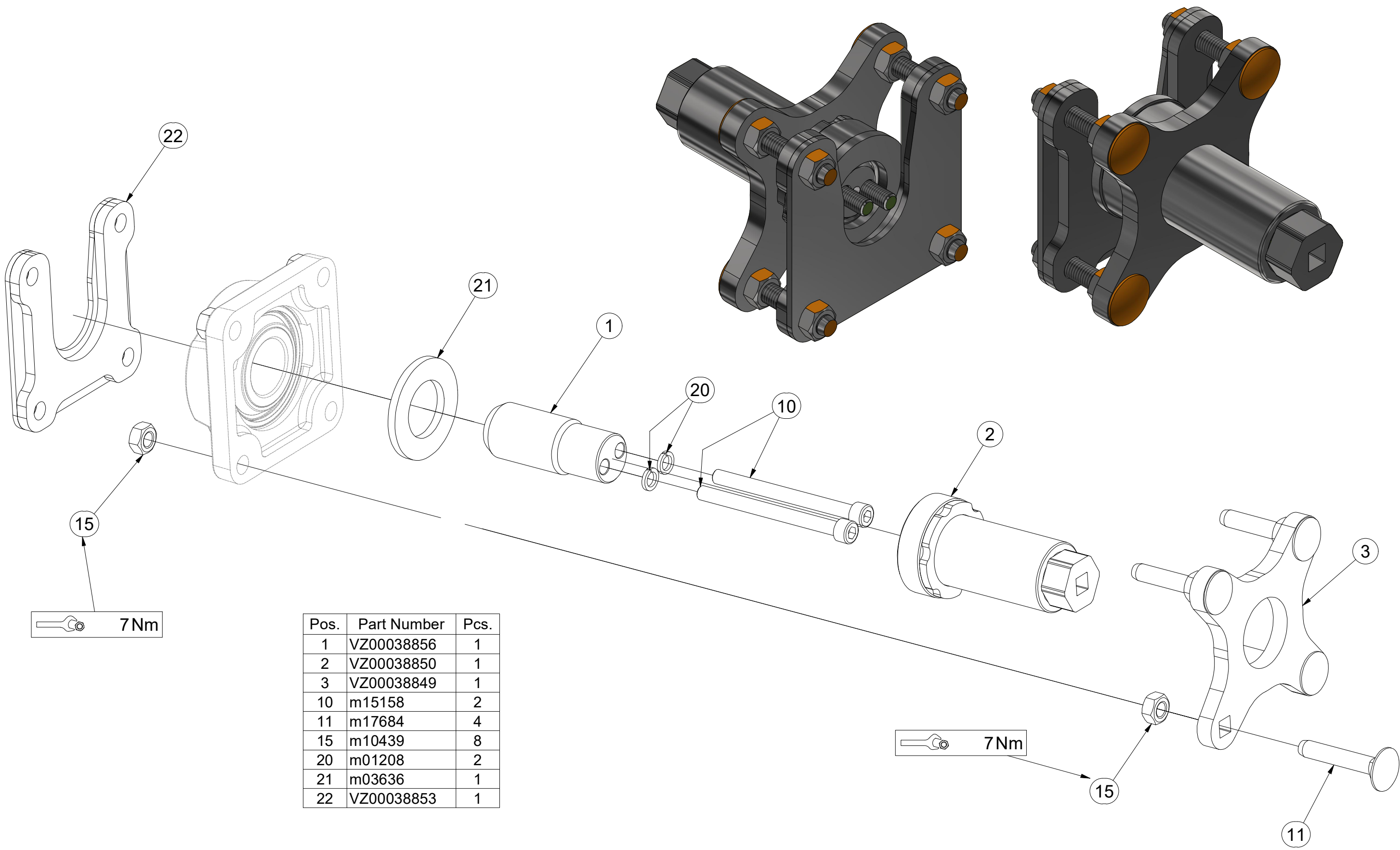


VZ00039937



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038848	1
2	VZ00039933	1
5	m06077	2
10	m04301	2
15	m04359	1

VZ00038848

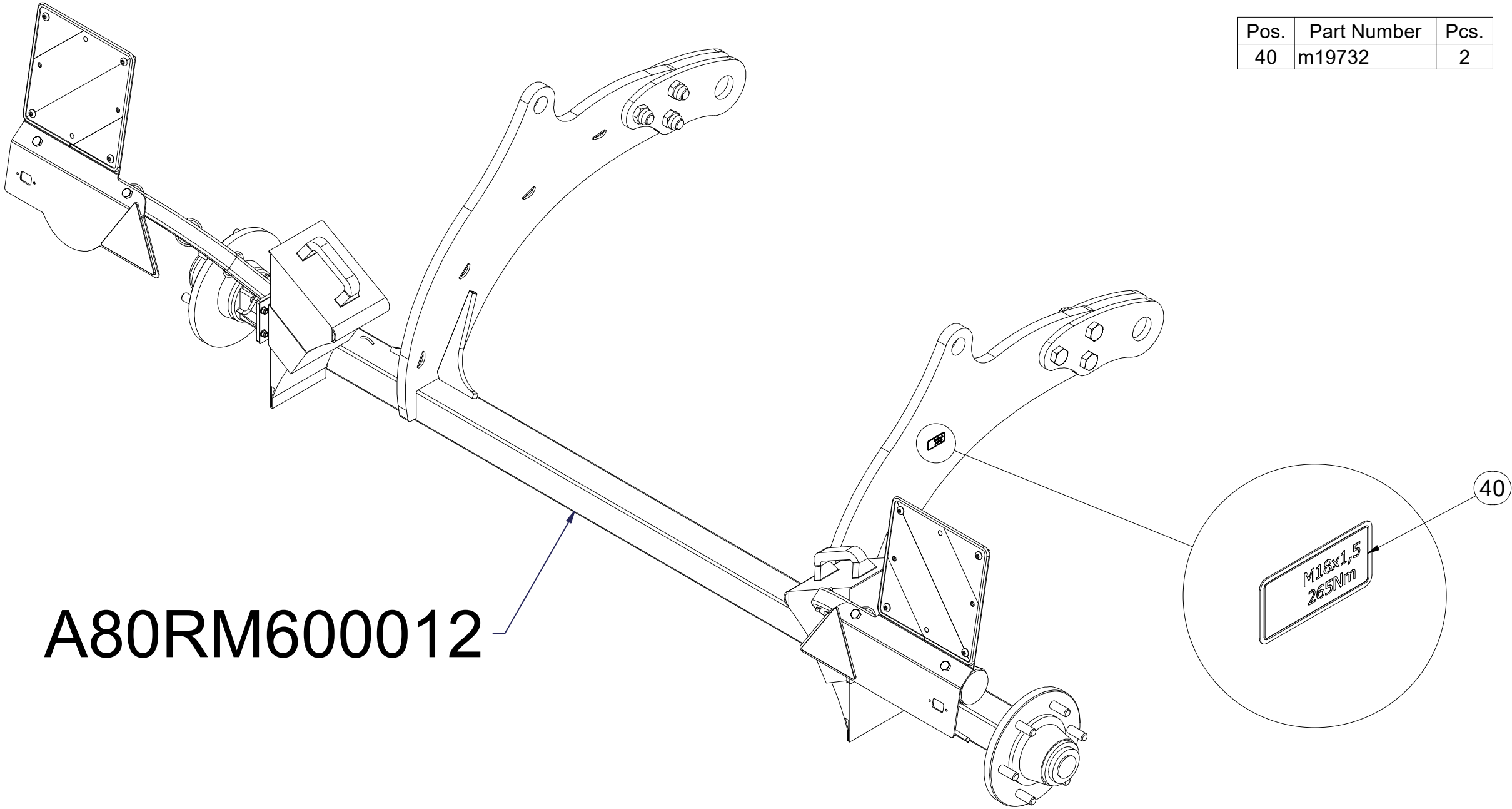


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038856	1
2	VZ00038850	1
3	VZ00038849	1
10	m15158	2
11	m17684	4
15	m10439	8
20	m01208	2
21	m03636	1
22	VZ00038853	1

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00014886

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



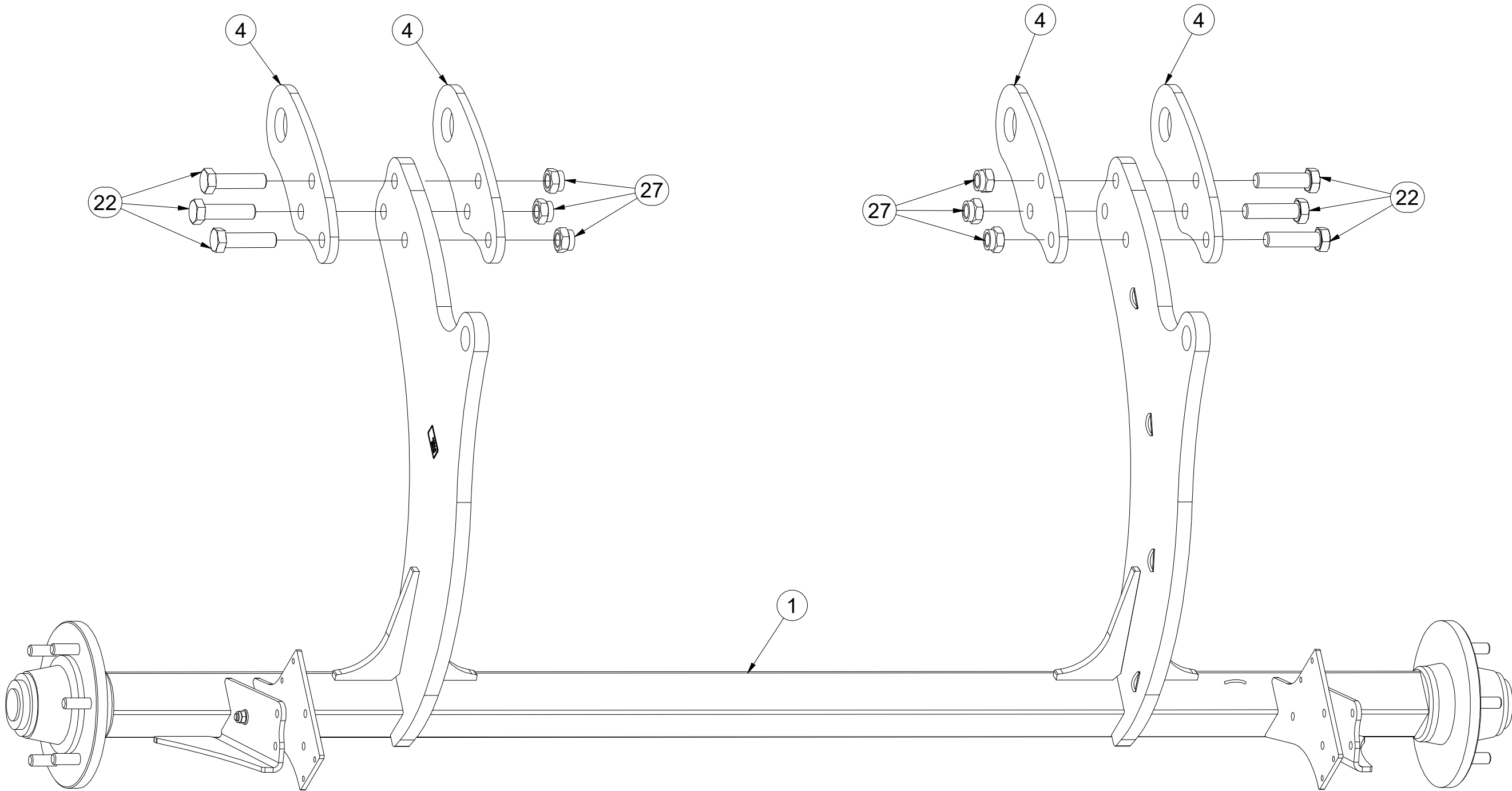
Pos.	Part Number	Pcs.
40	m19732	2

A80RM600012

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00014886

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
4	4014335	4
22	m14495	6
27	m07147	6

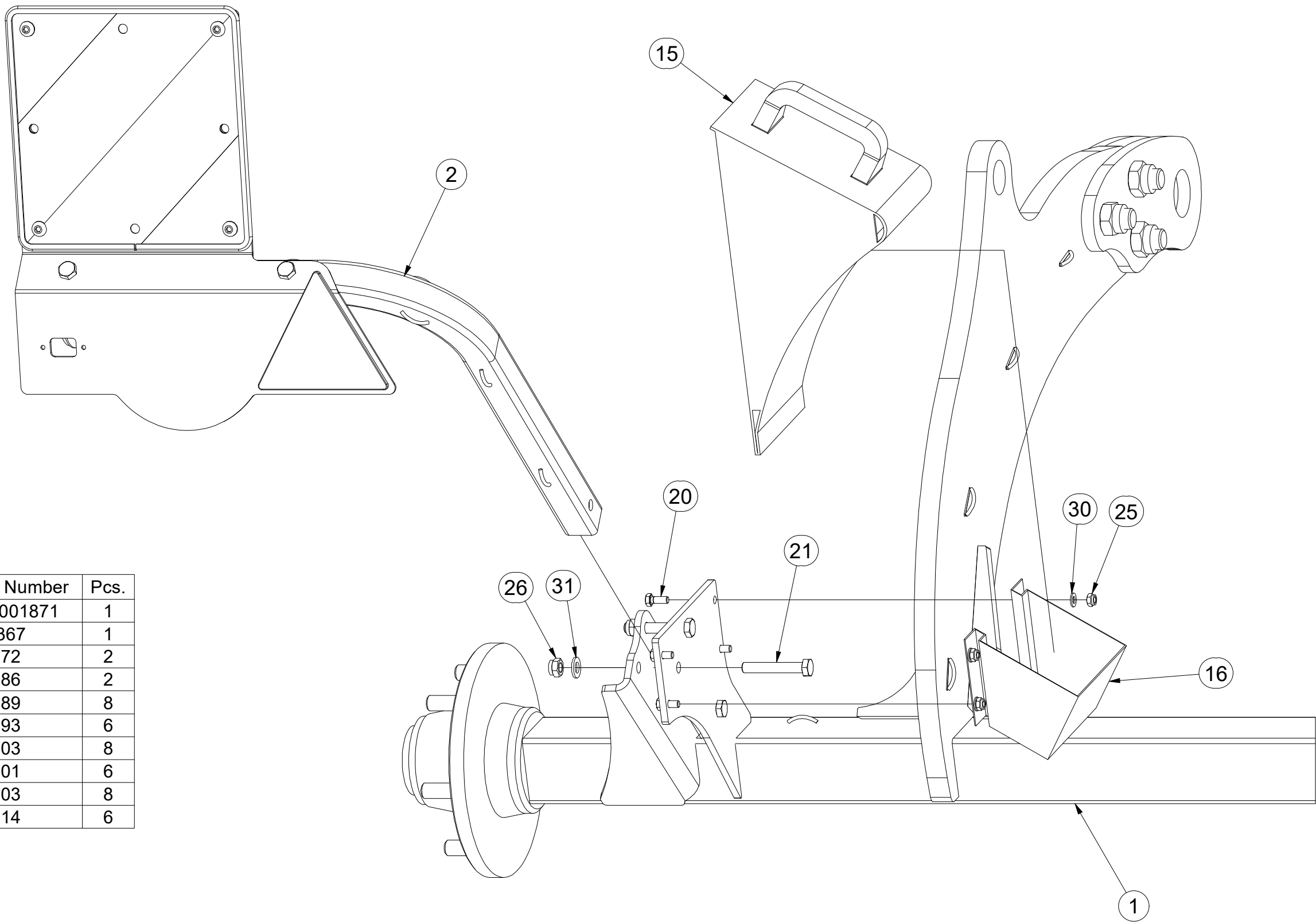
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00014886

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



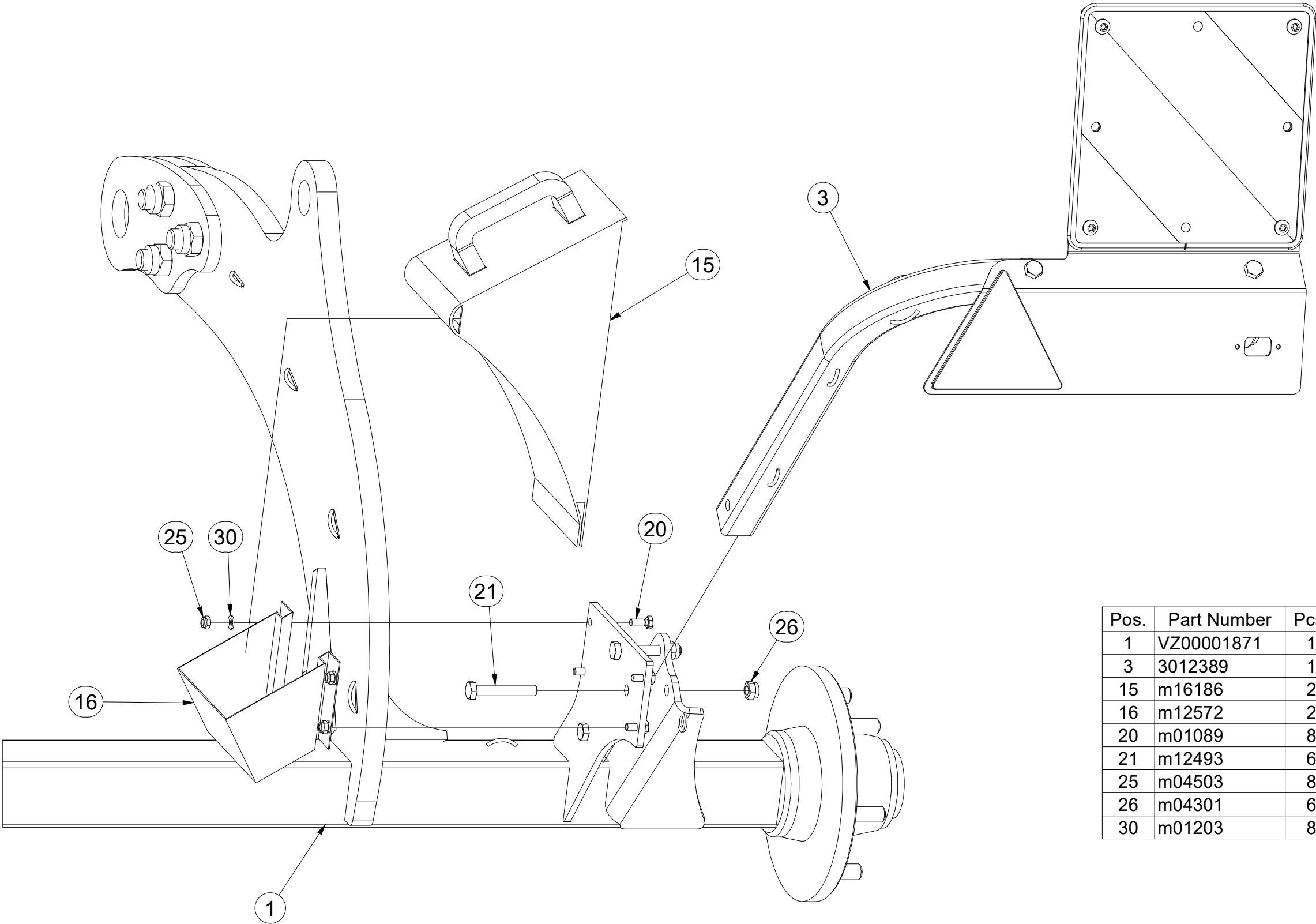
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
2	3012367	1
16	m12572	2
15	m16186	2
20	m01089	8
21	m12493	6
25	m04503	8
26	m04301	6
30	m01203	8
31	m01214	6



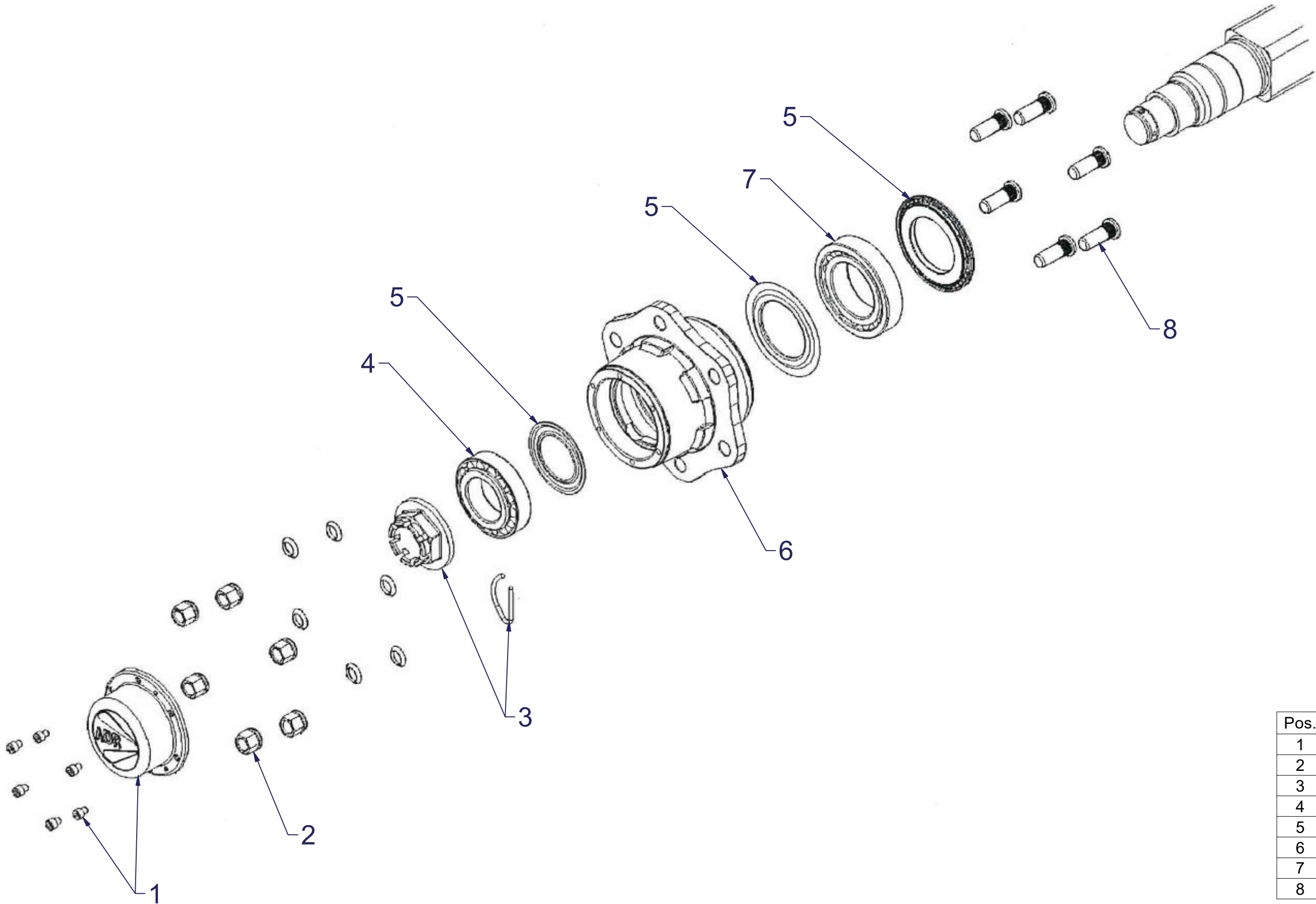
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00014886

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
3	3012389	1
15	m16186	2
16	m12572	2
20	m01089	8
21	m12493	6
25	m04503	8
26	m04301	6
30	m01203	8

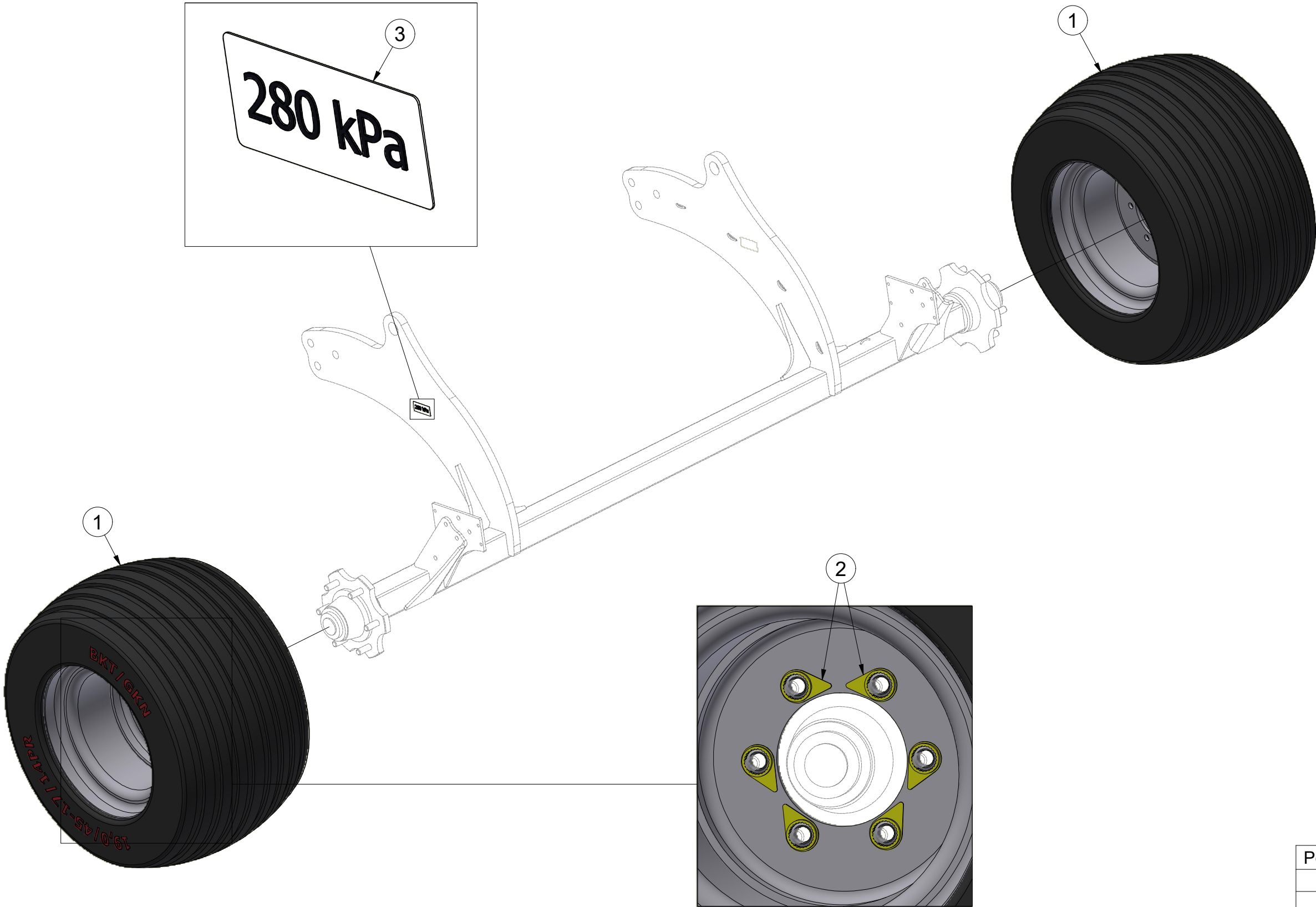


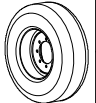
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12566	2
2	m08163	12
3	m08168	2
4	m07153	2
5	m08156	2
6	m12567	2
7	m07154	2
8	m08148	12

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00018663

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

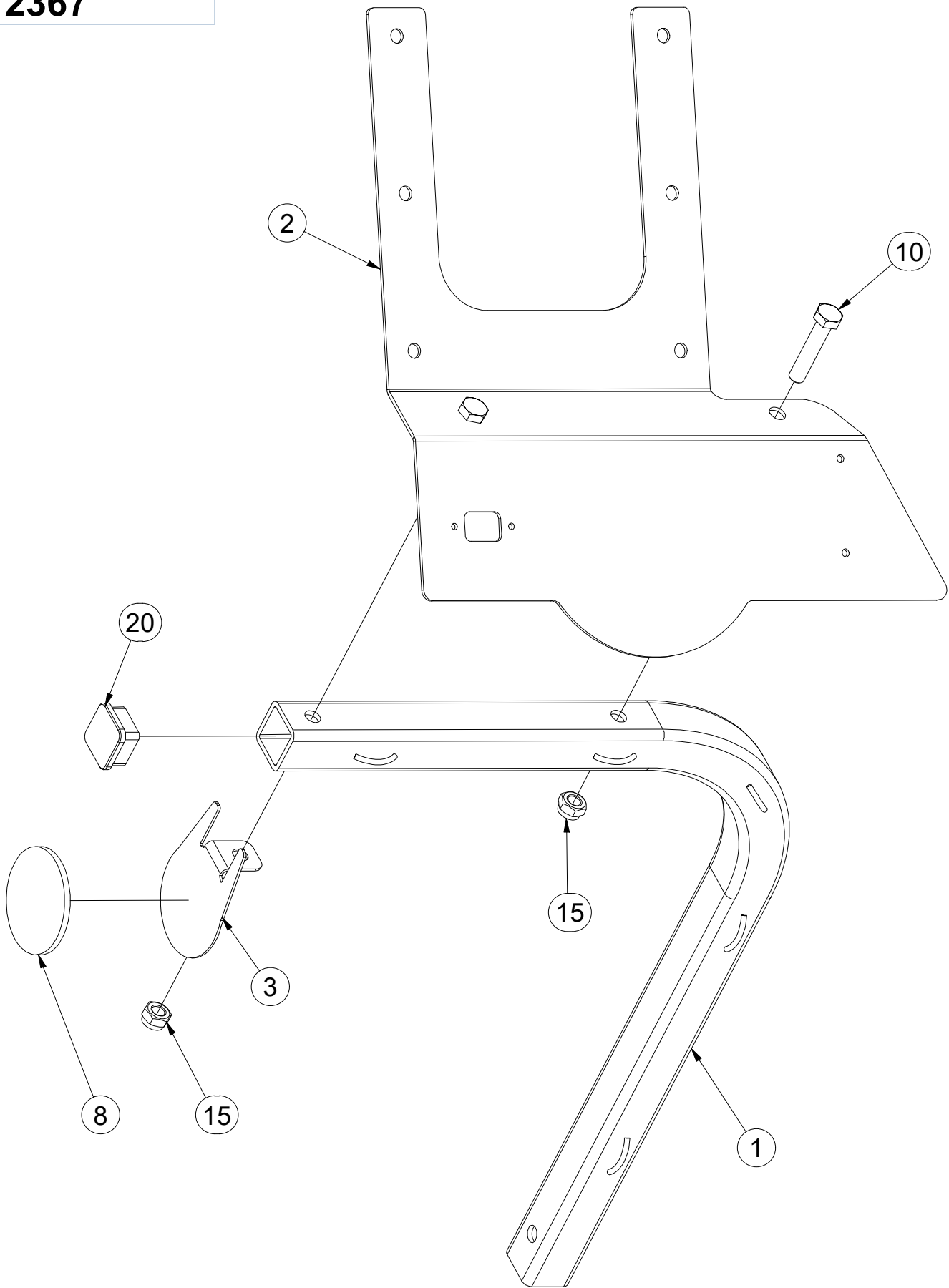
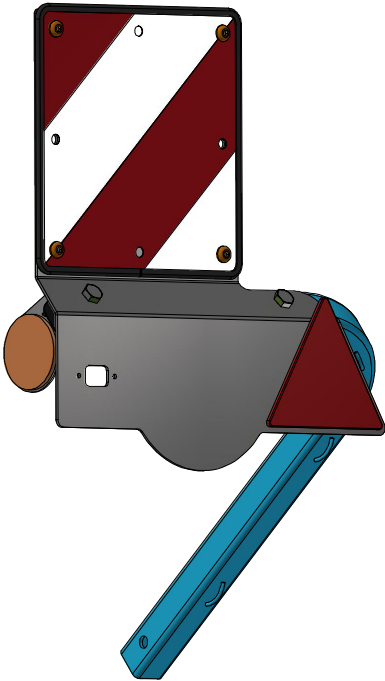


	M18x1,5-265Nm	
	280 kPa	
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19870	2
2	m19657	12
3	m21945	2

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012367

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012365	1
3	4024926	1
8	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
20	m12689	1

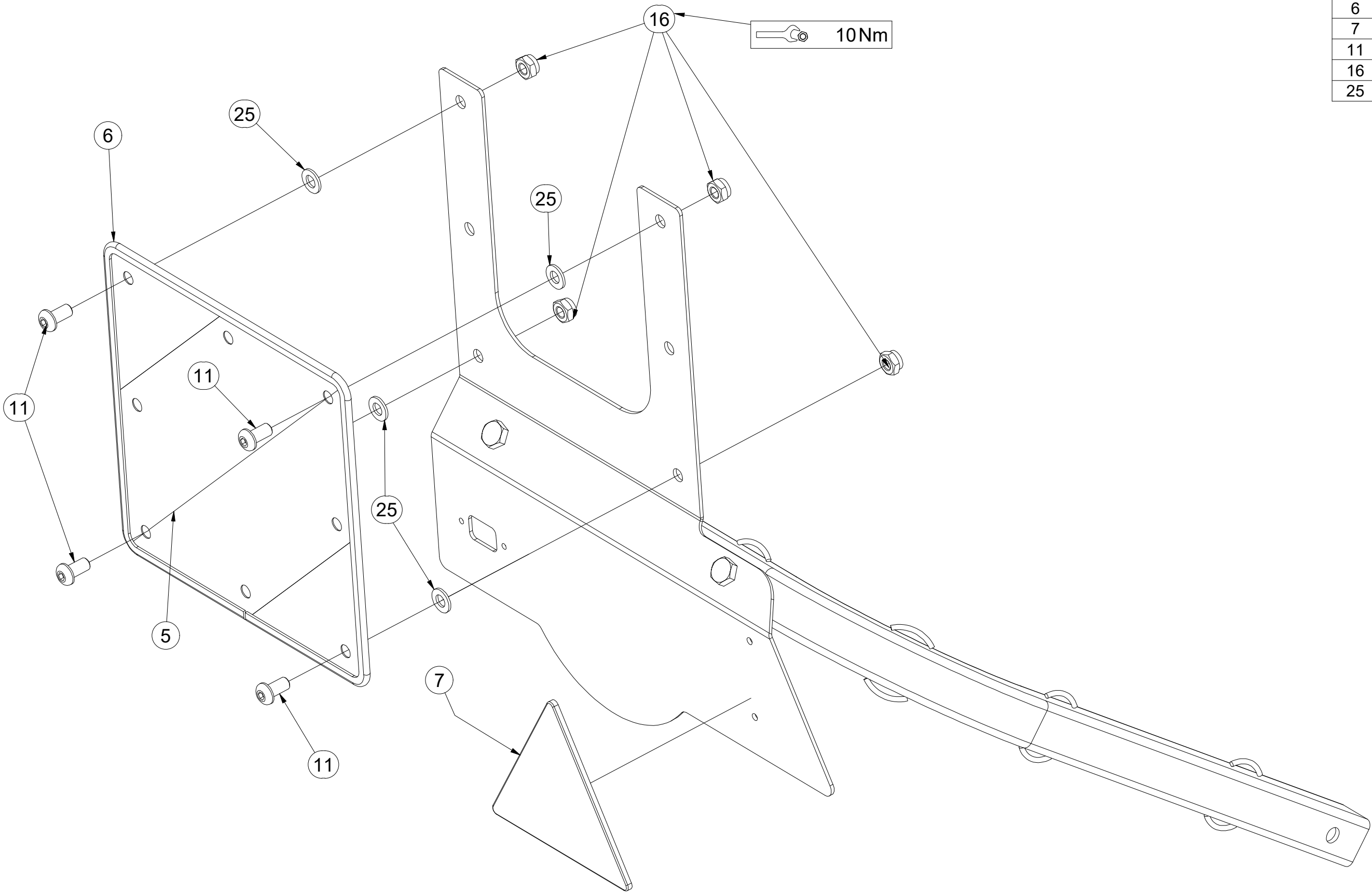
CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012367

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



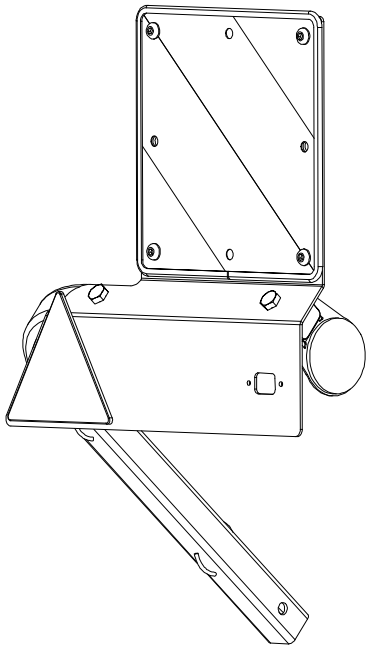
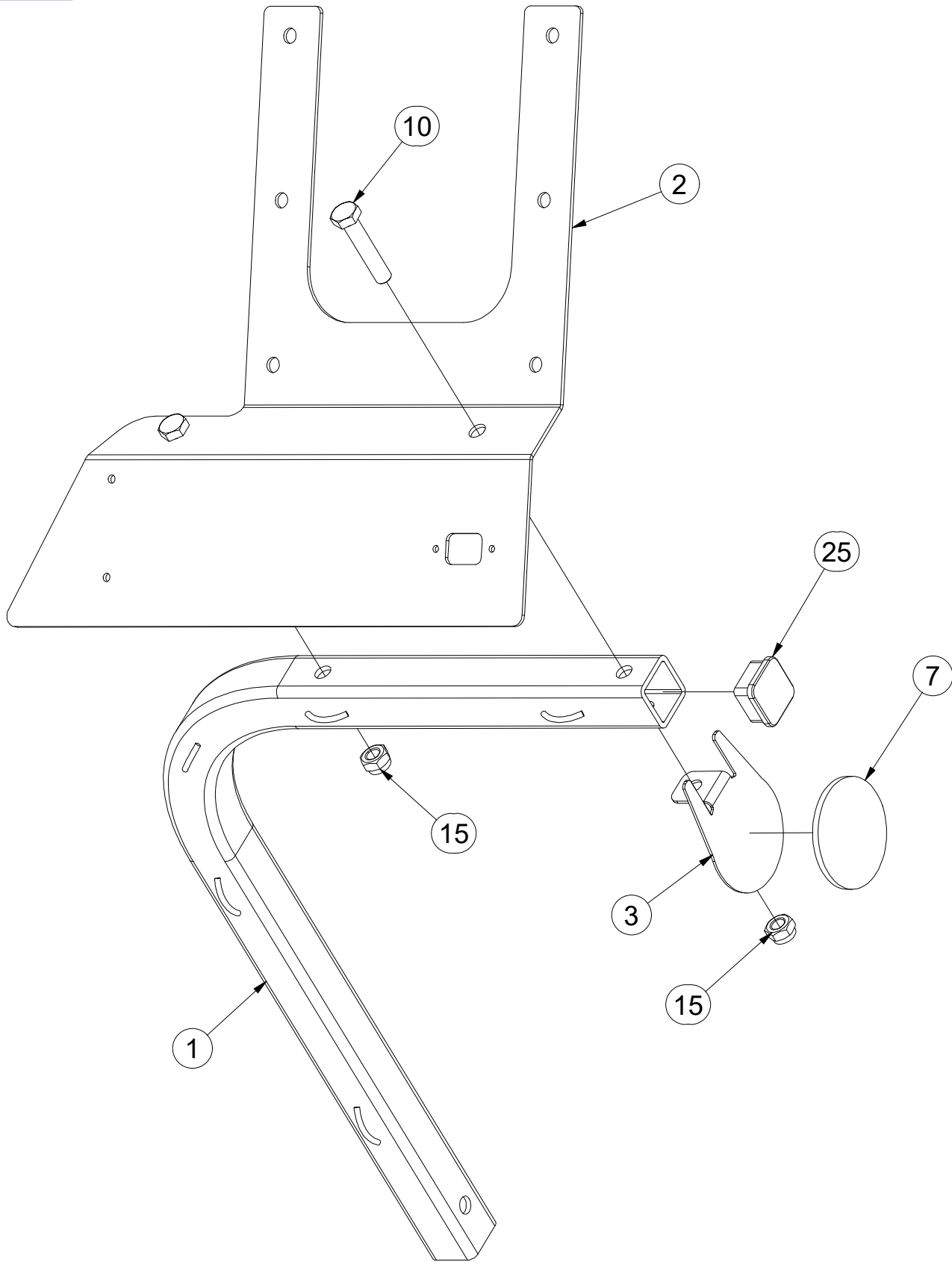
Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
25	m01209	4



CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3012389

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

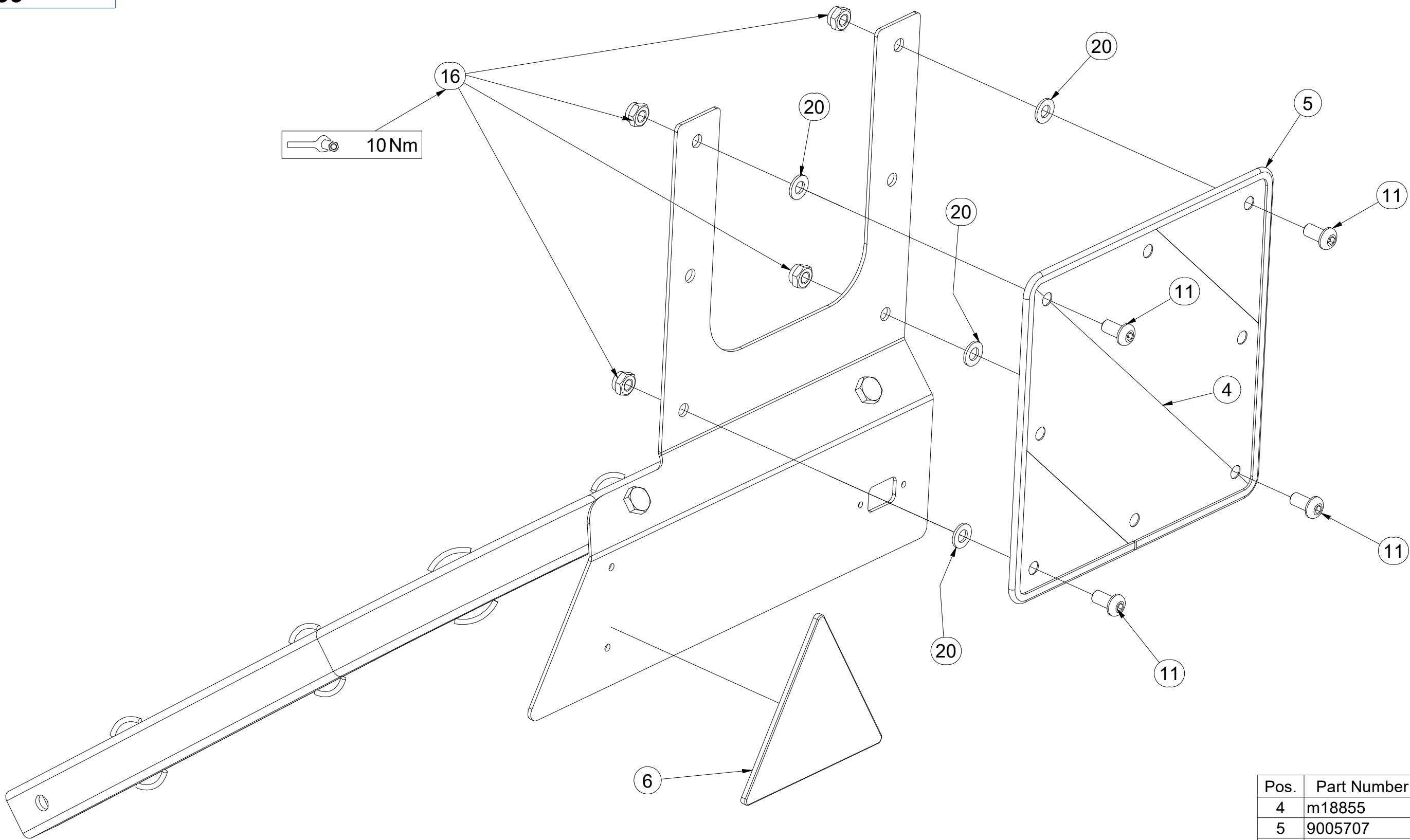


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012390	1
3	4024926	1
7	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
25	m12689	1

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3012389

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

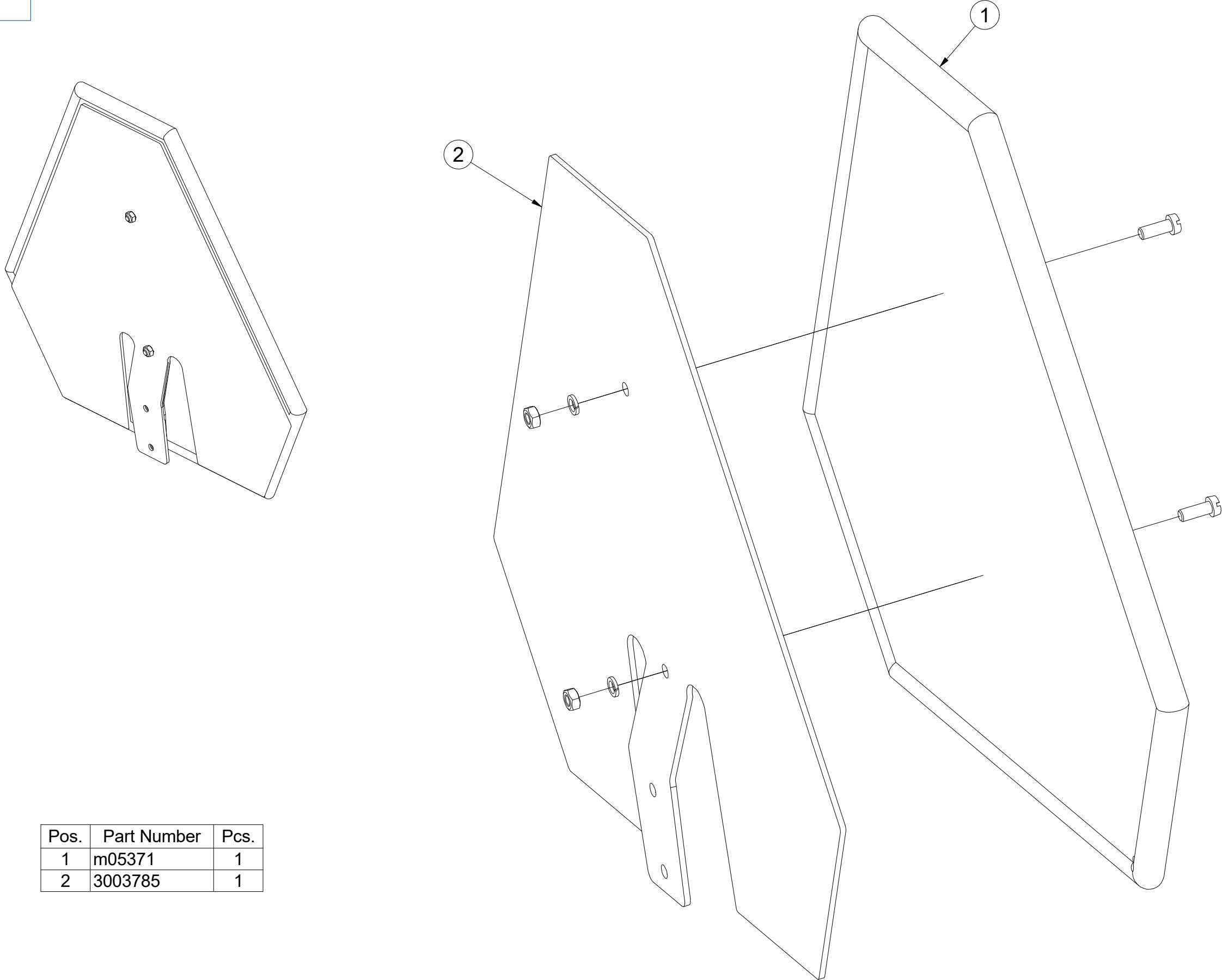


Pos.	Part Number	Pcs.
4	m18855	1
5	9005707	1
6	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
20	m01209	4

CZ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK
 D WARNDREIECK
 F TRIANGLE D'AVERTISSEMENT

4007398

GB EMERGENCY TRIANGLE
 RU ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ
 PL TRÓJKAT OSTRZEGAWCZY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05371	1
2	3003785	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

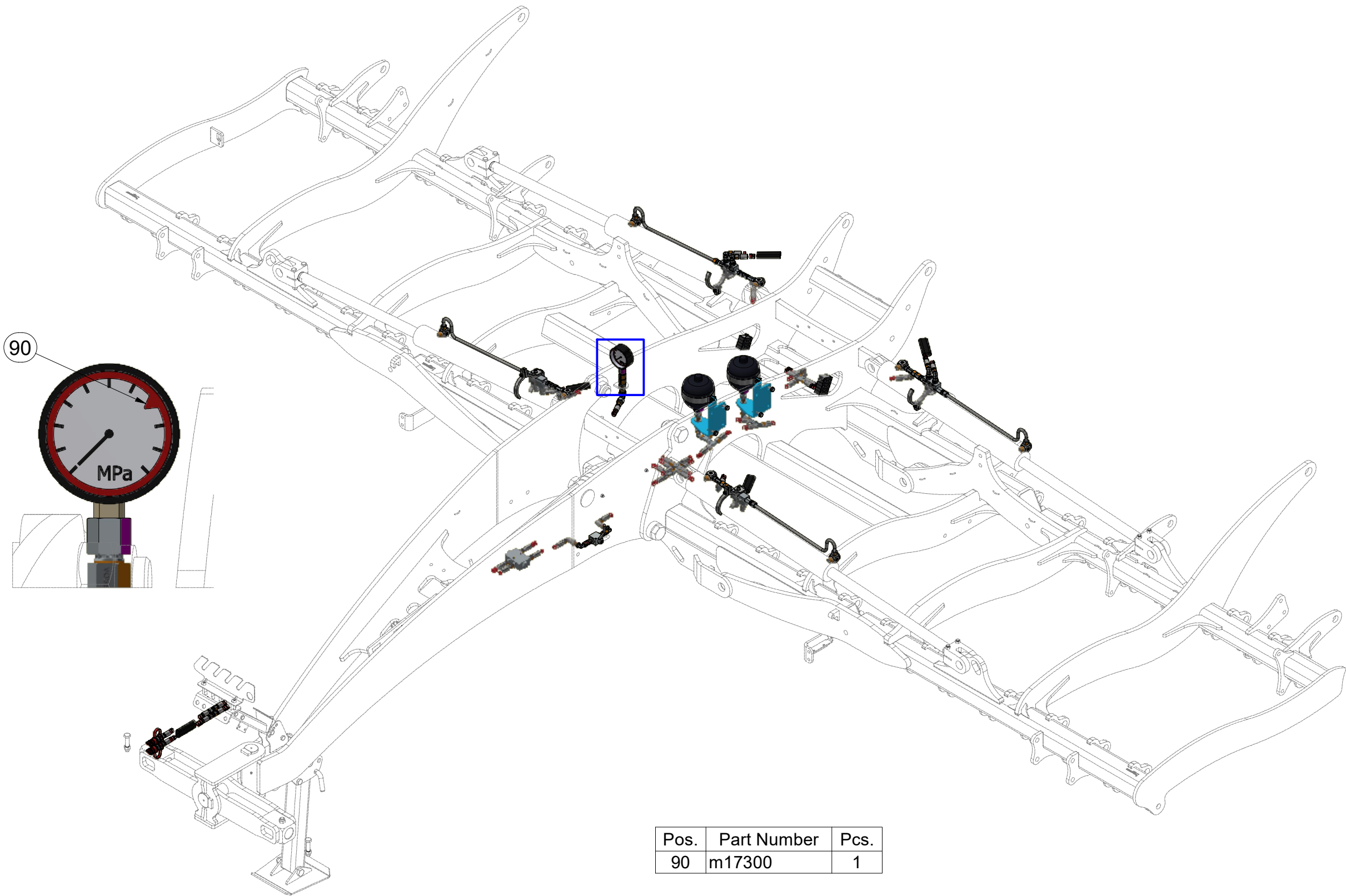
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

④ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMECHANISMUS

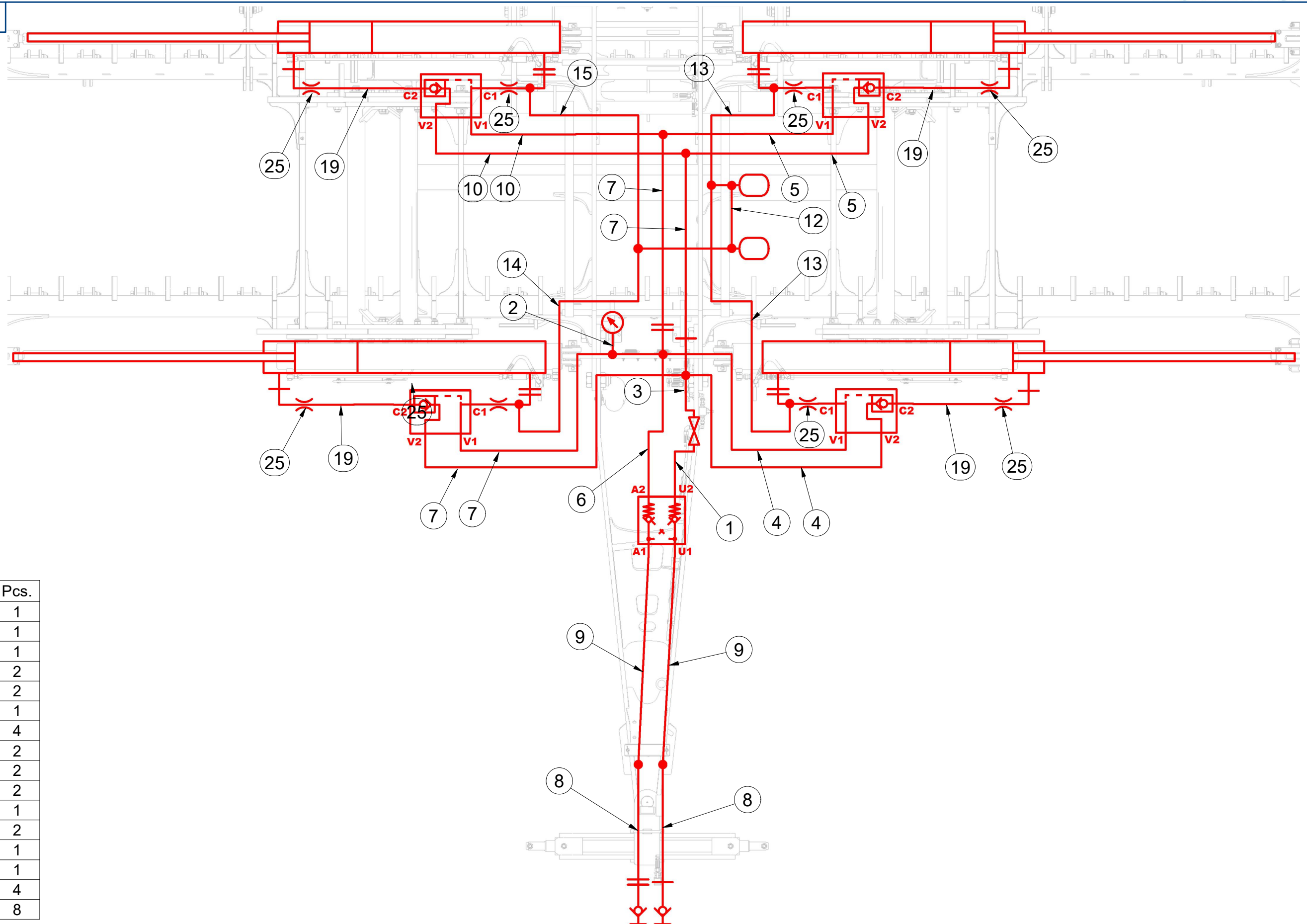
⑤ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

® ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
2	m11000	1
3	m04827	1
4	m04761	2
5	m04033	2
6	m20170	1
7	m03951	4
8	m11696	2
9	m05278	2
10	m04669	2
12	m10830	1
13	m15439	2
14	m04999	1
15	m15578	1
19	m16714	4
25	m10774	8

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMechanismus

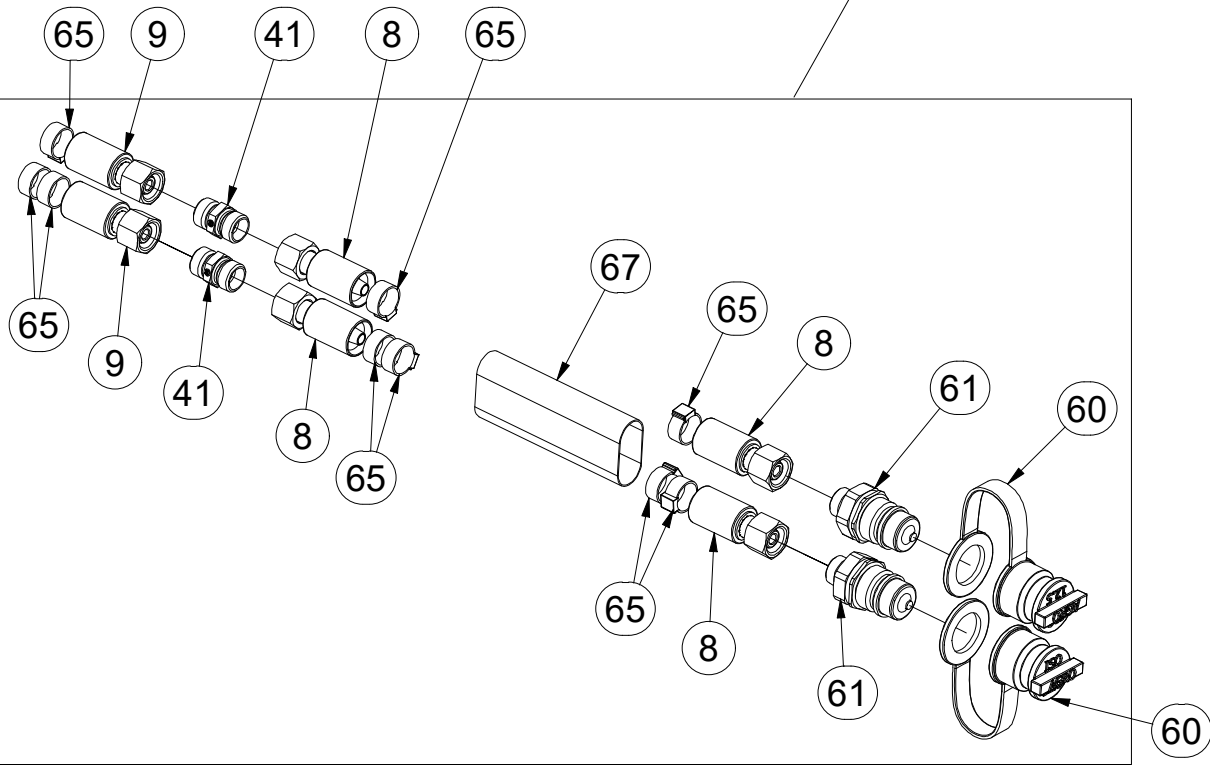
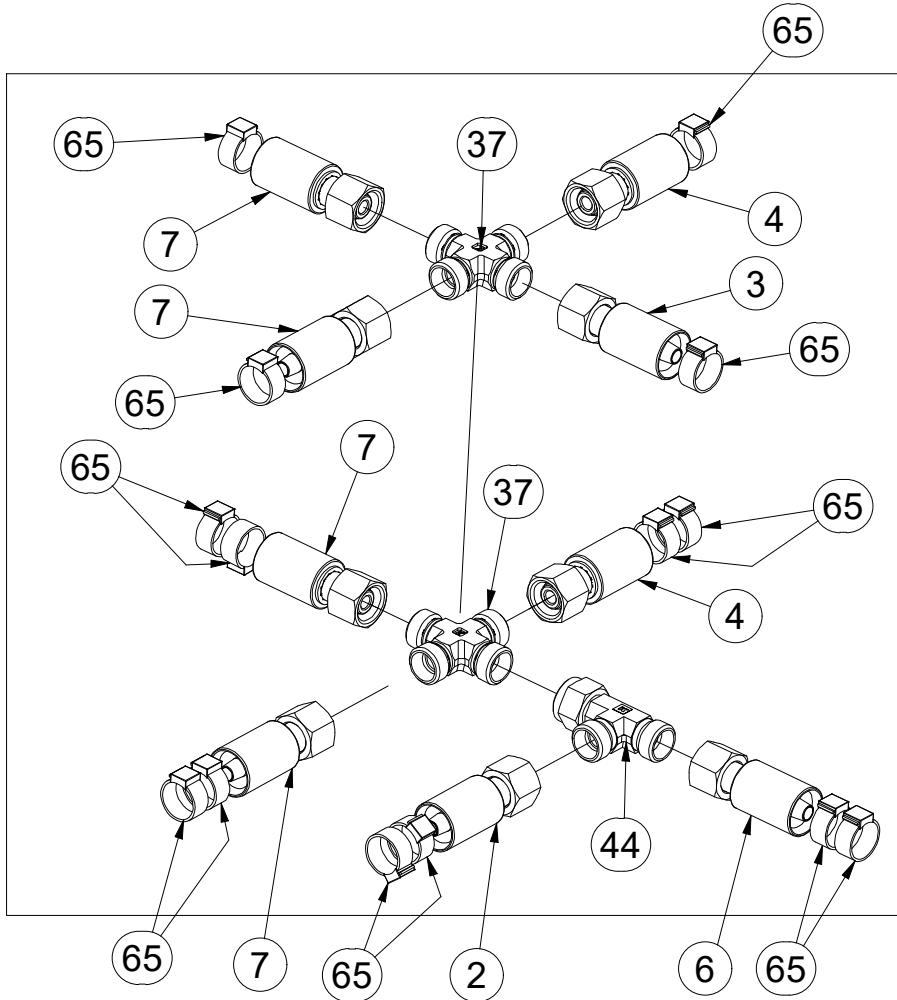
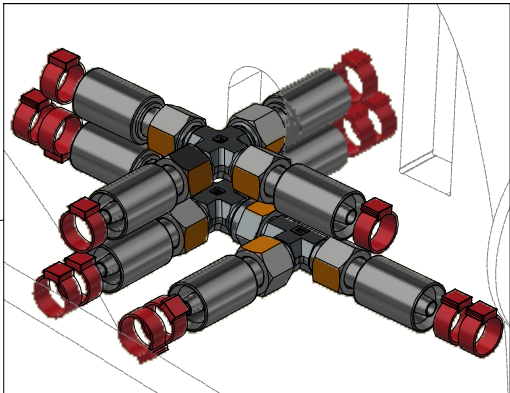
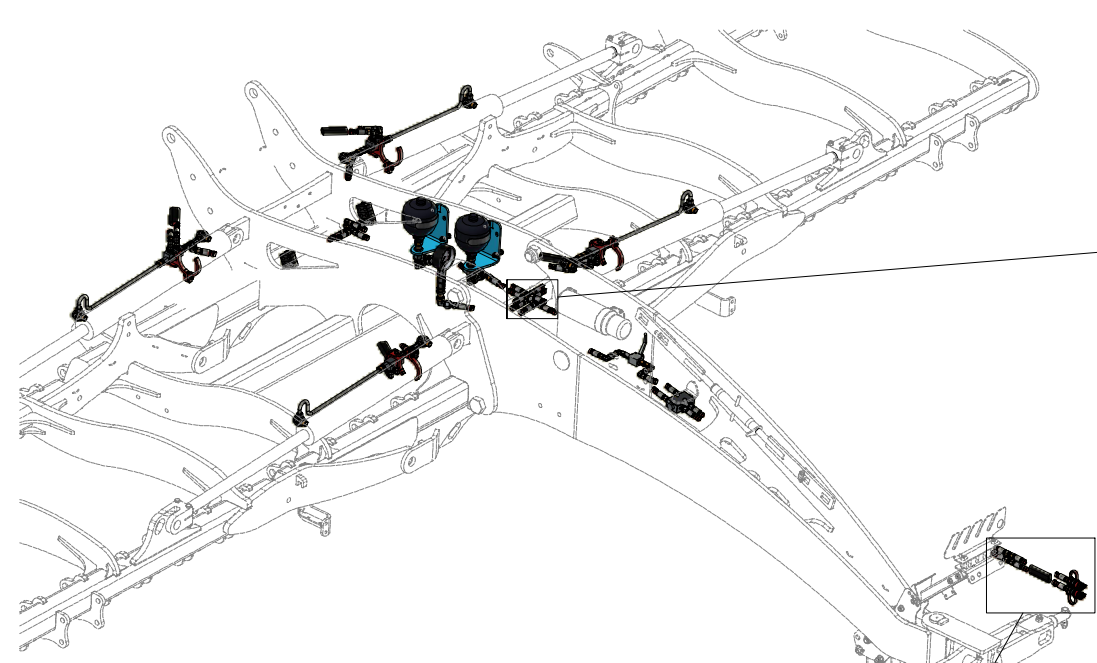
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓓ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓕ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m11000	1
3	m04827	1
4	m04761	2
6	m20170	1
7	m03951	4
8	m11696	2
9	m05278	2
37	m08328	2
41	m03213	2
44	m07568	1
60	m04022	2
61	m03849	2
65	m11294	76
67	m11183	5

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

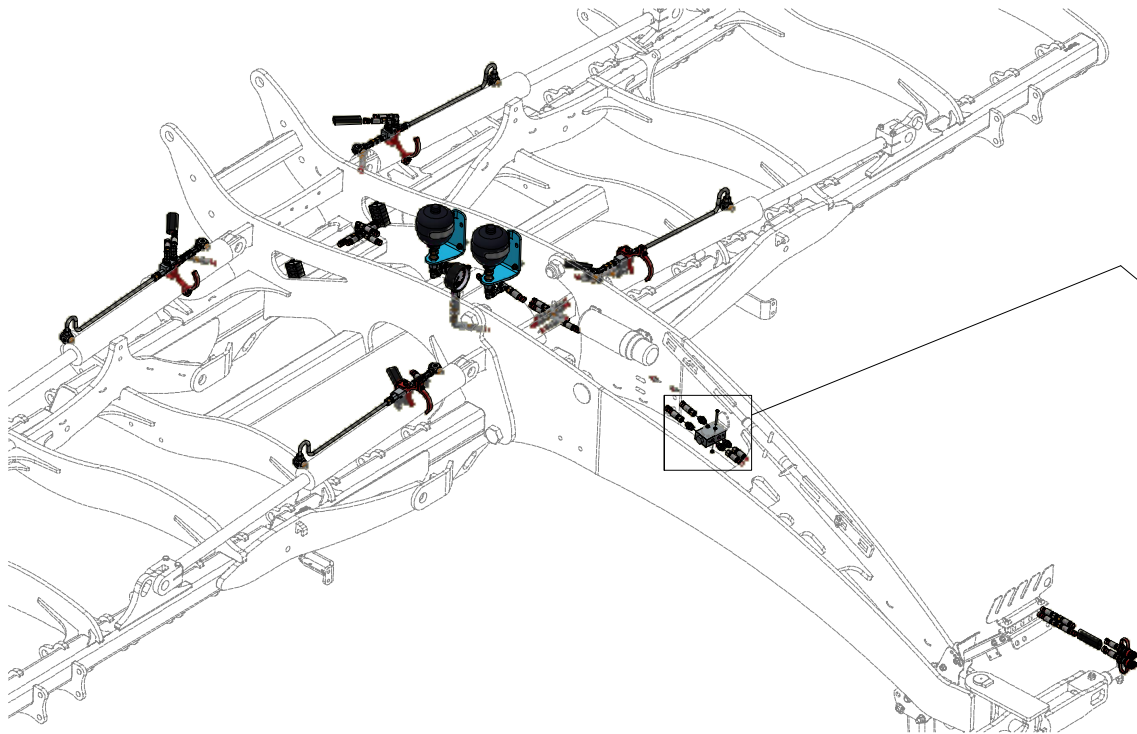
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

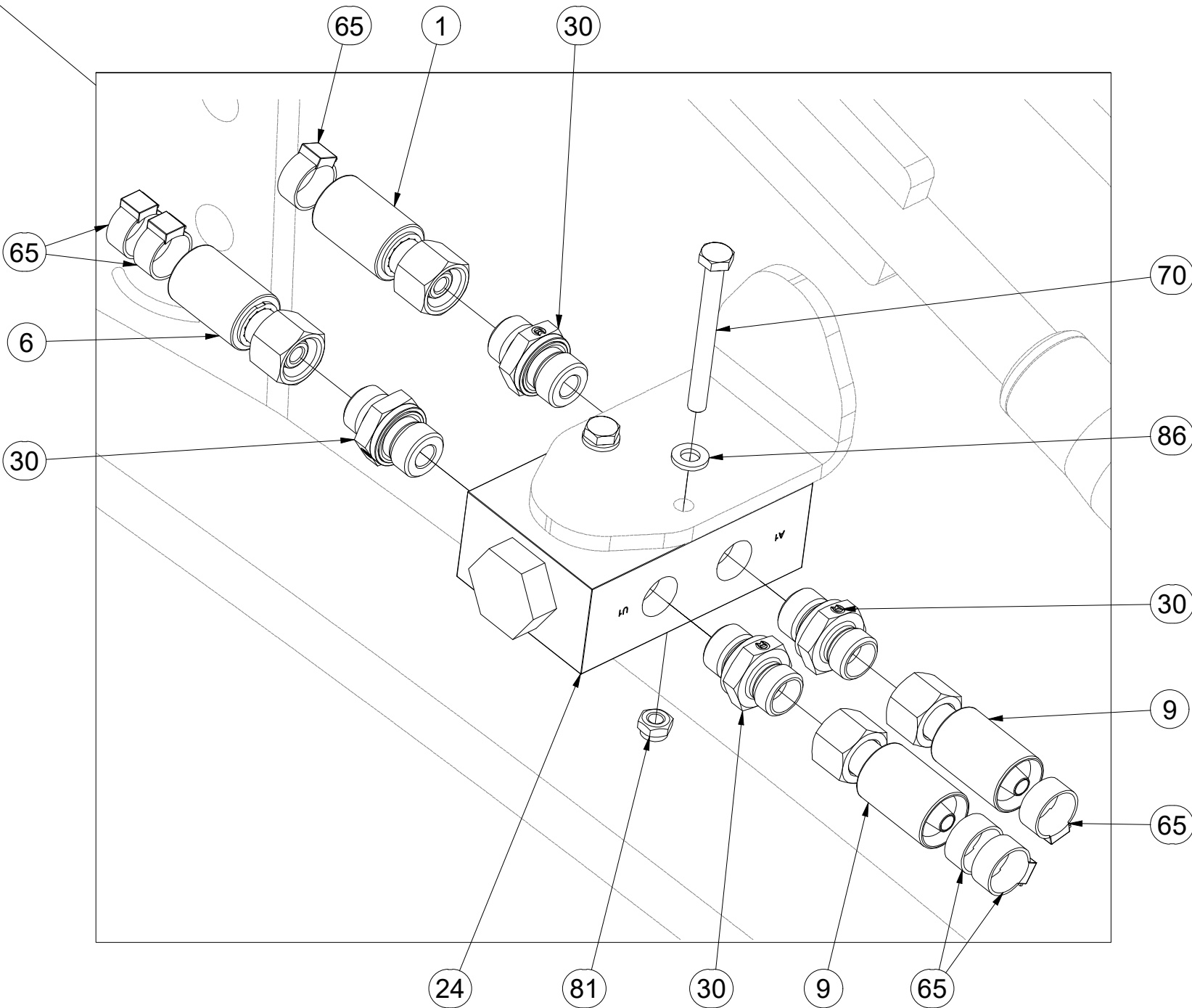
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⓅL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
6	m20170	1
9	m05278	2
24	m09911	1
30	m06528	12
65	m11294	76
70	m04843	2
81	m05560	6
86	m01199	2



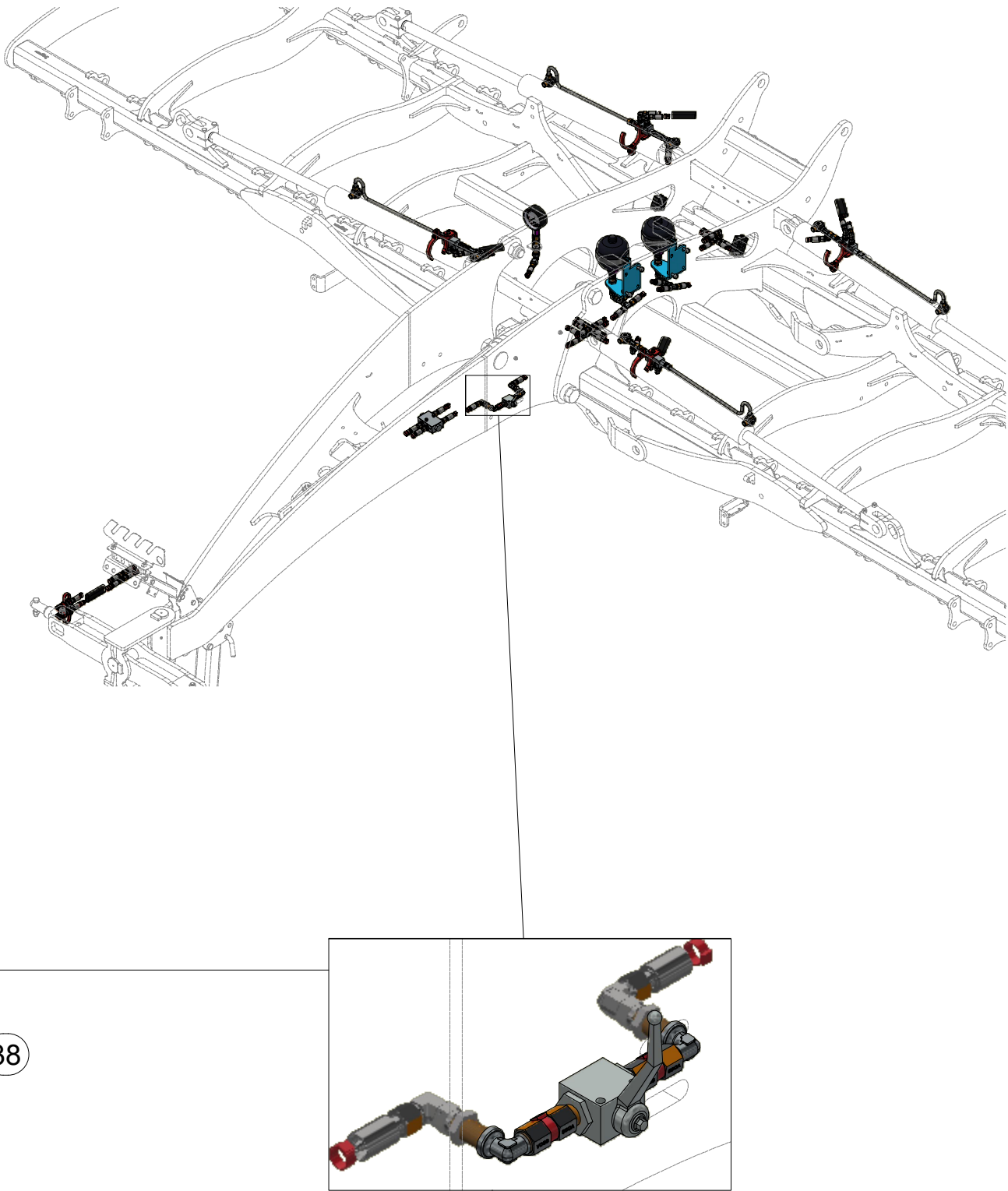
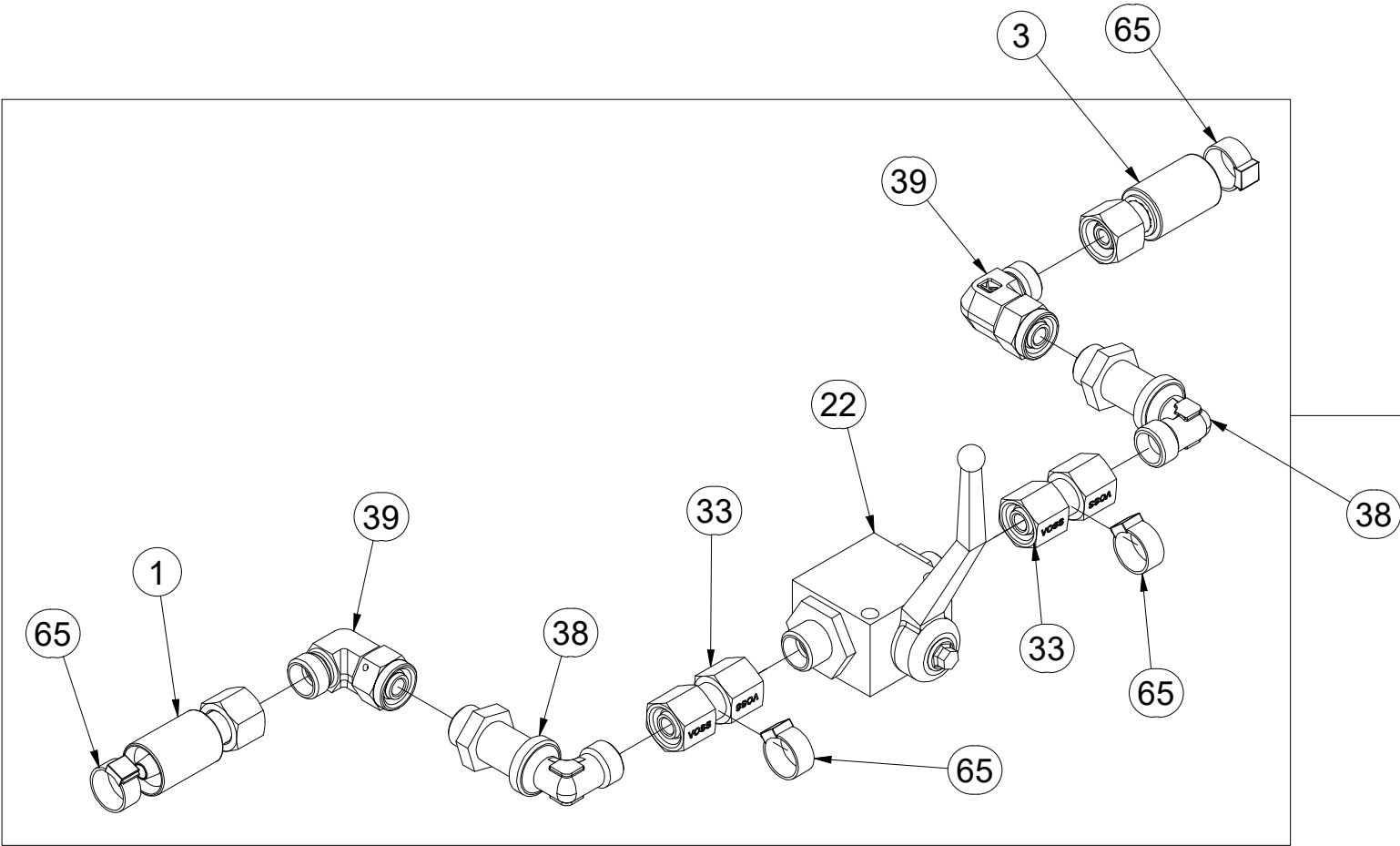
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



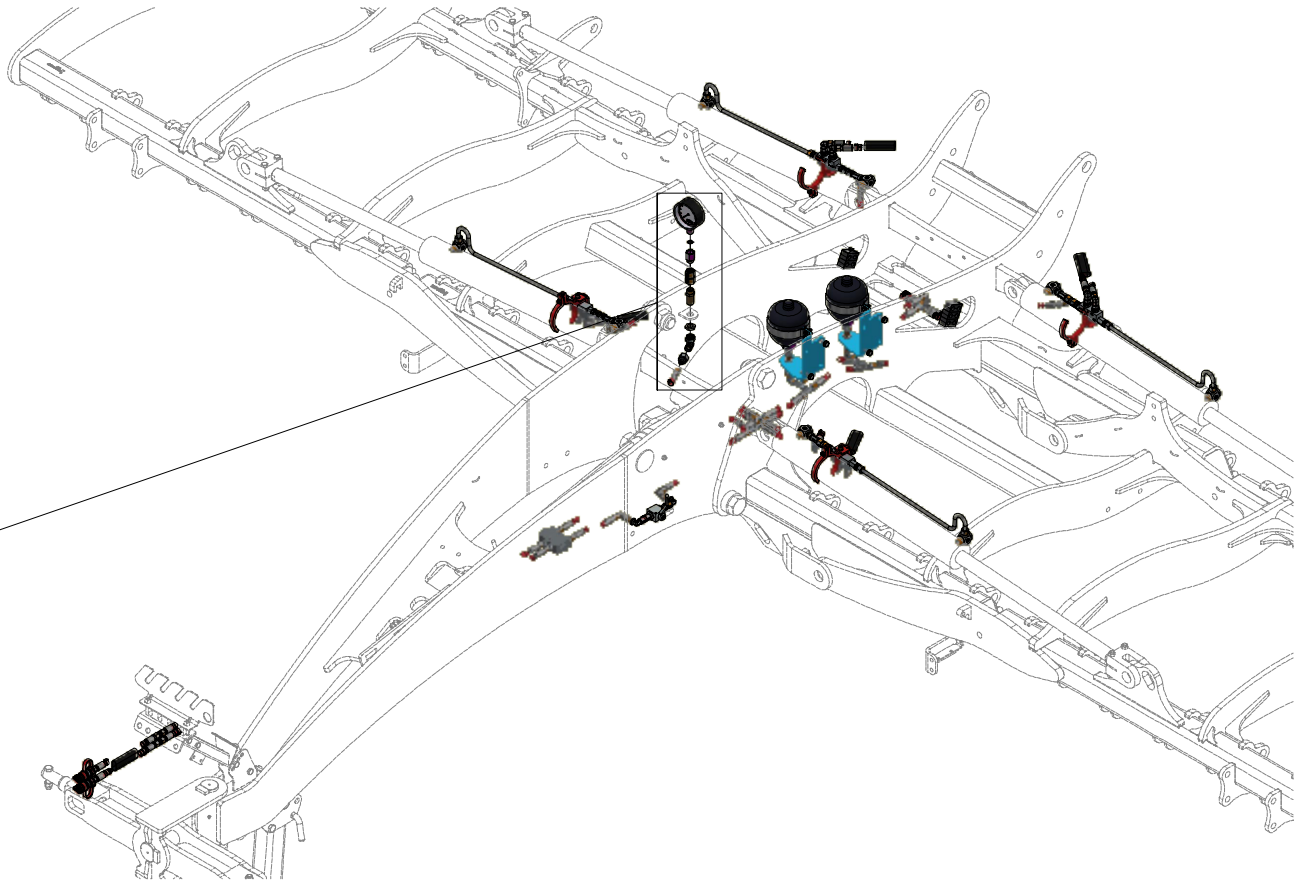
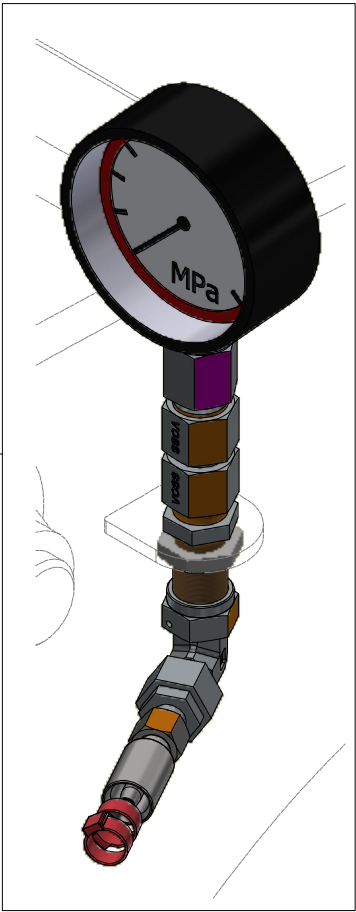
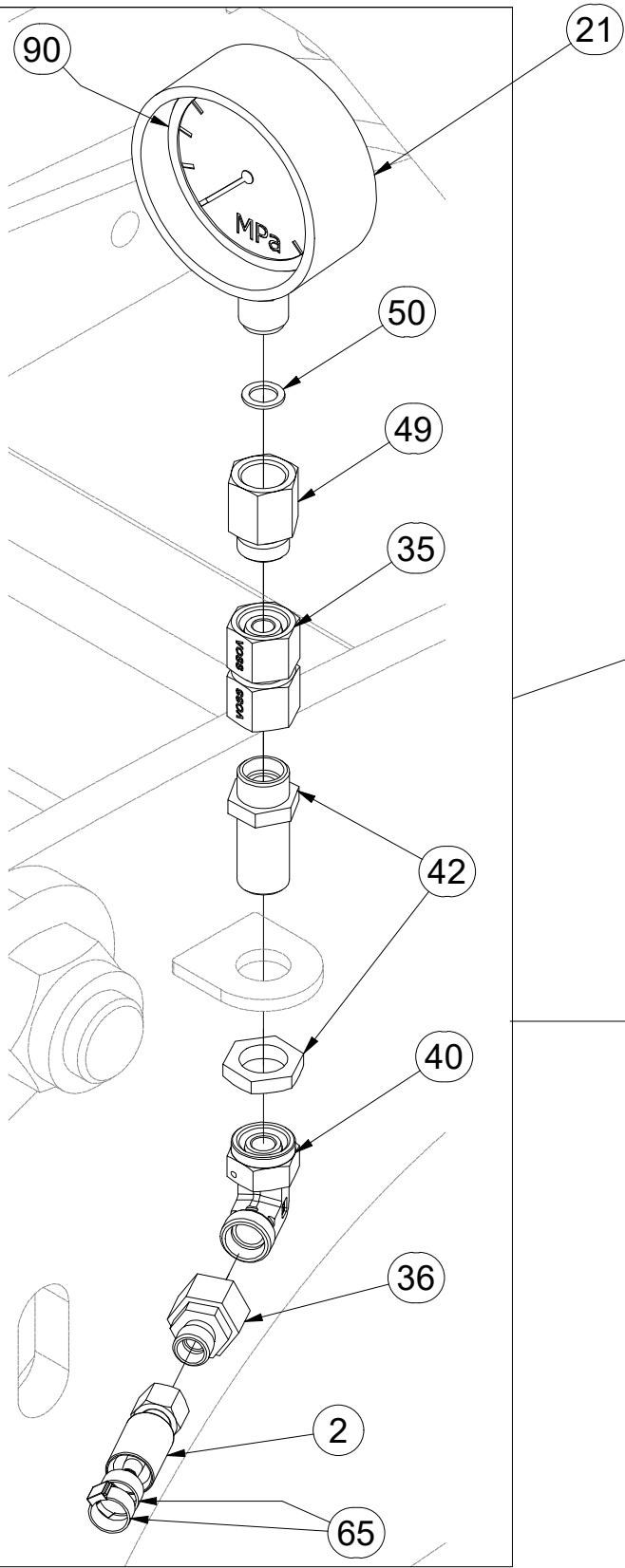
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
3	m04827	1
22	m04623	1
33	m22305	2
38	m08391	2
39	m06803	11
65	m11294	76



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m11000	1
21	m05518	1
35	m22307	1
36	m08533	1
40	m06114	1
42	m09625	3
49	m11974	1
50	m04320	1
65	m11294	76
90	m17300	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

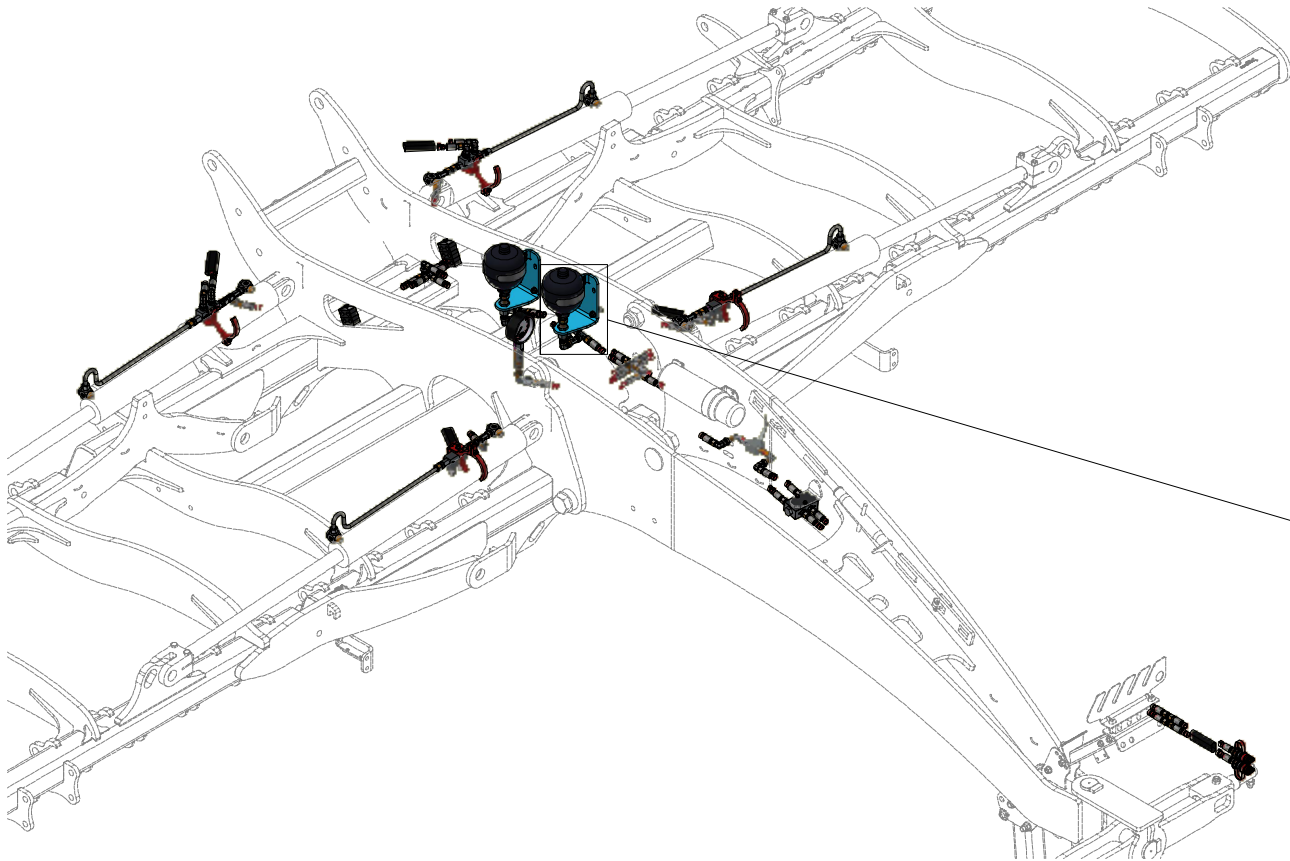
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

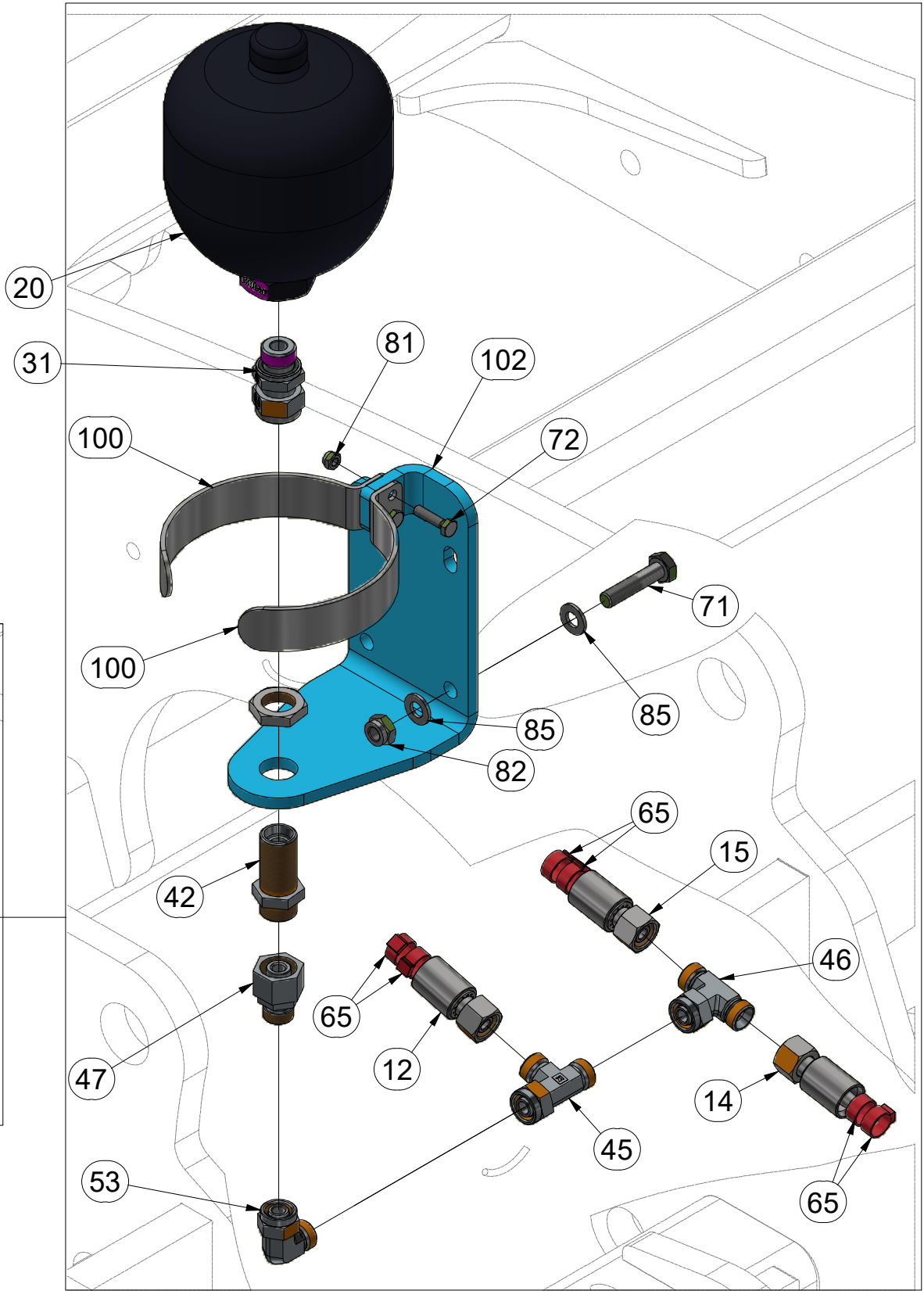
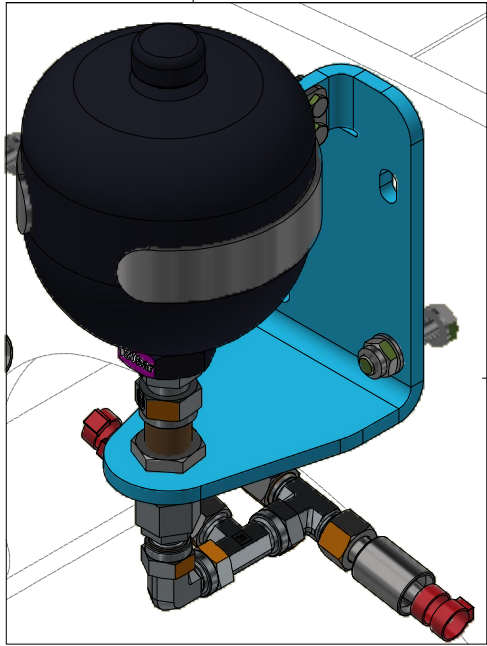
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓖ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



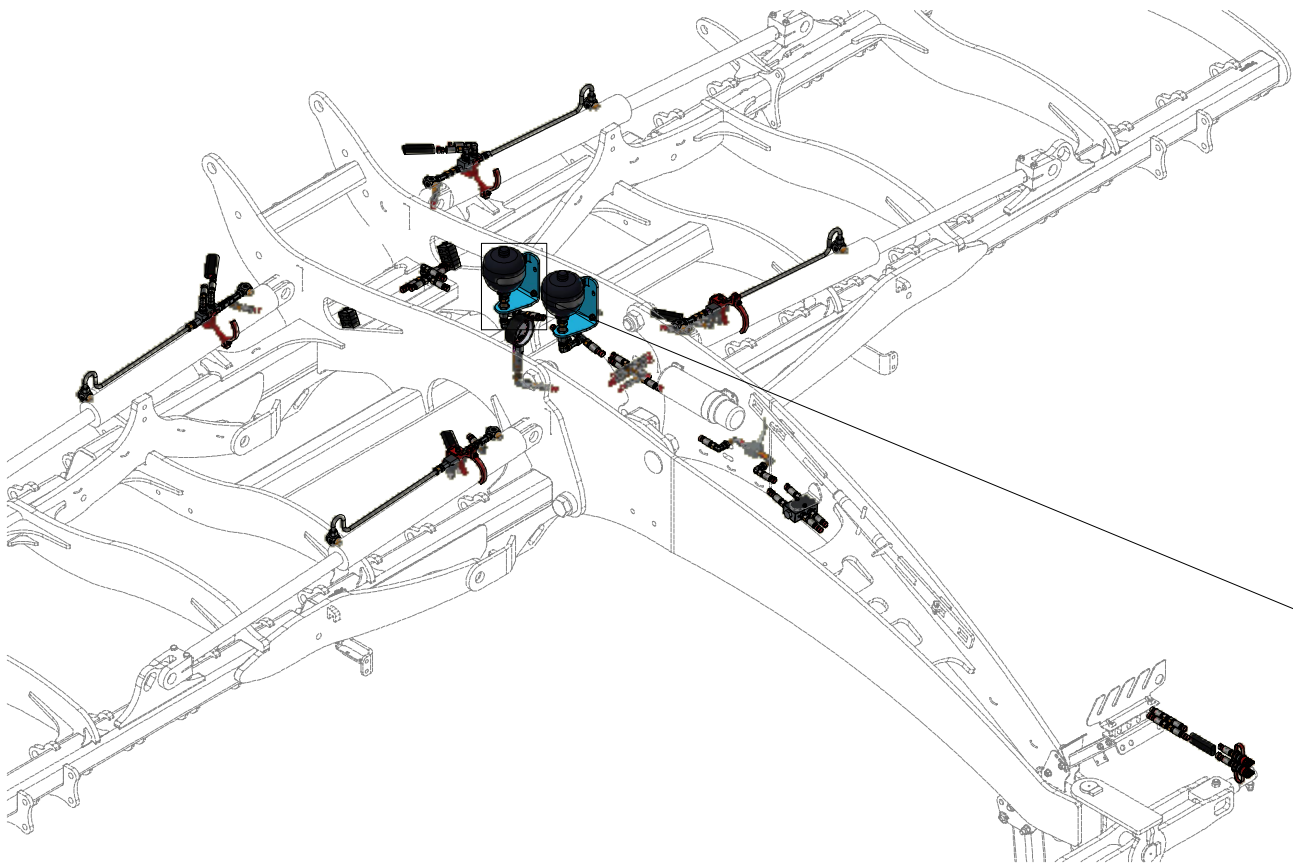
Pos.	Part Number	Pcs.
12	m10830	1
14	m04999	1
15	m15578	1
20	m21886	2
31	m07993	2
42	m09625	3
45	m08299	6
46	m07502	2
47	m09987	2
53	m07654	6
65	m11294	76
71	m10444	4
72	m01075	4
81	m05560	6
82	m03775	4
85	m01209	8
100	4015860	4
102	VZ00015094	2



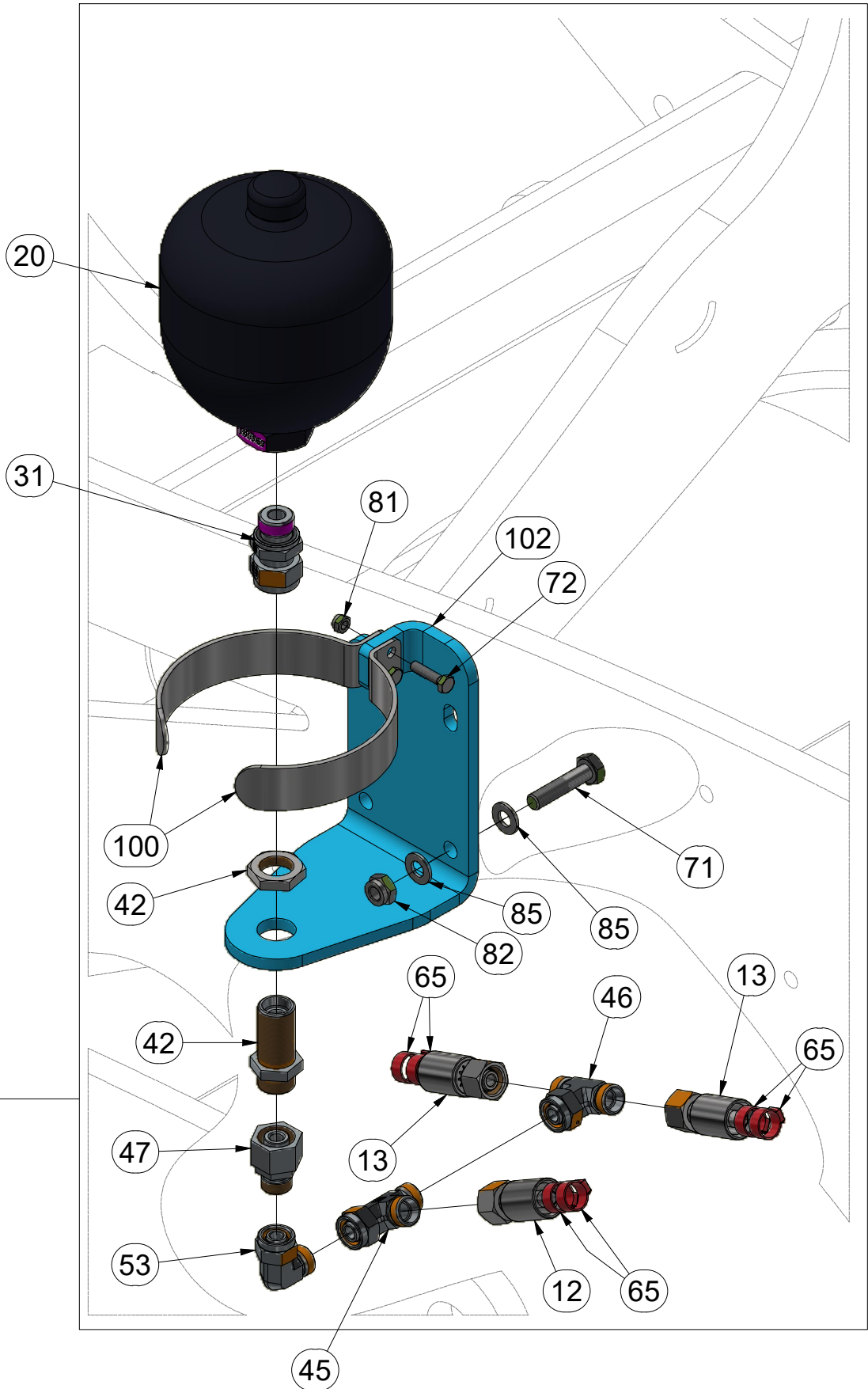
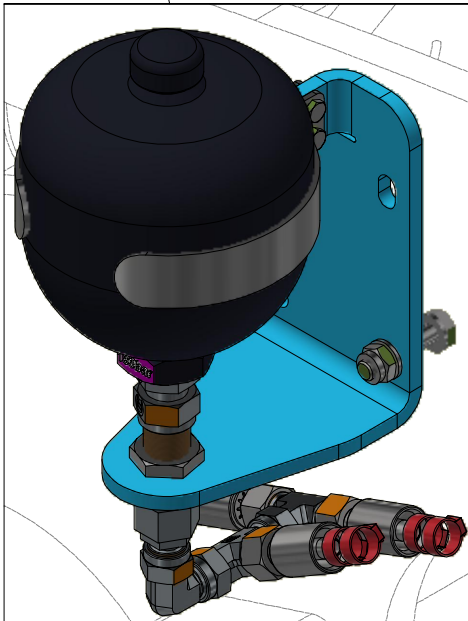
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
12	m10830	1
13	m15439	2
20	m21886	2
31	m07993	2
42	m09625	3
45	m08299	6
46	m07502	2
47	m09987	2
53	m07654	6
65	m11294	76
71	m10444	4
72	m01075	4
81	m05560	6
82	m03775	4
85	m01209	8
100	4015860	4
102	VZ00015094	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMechanismus

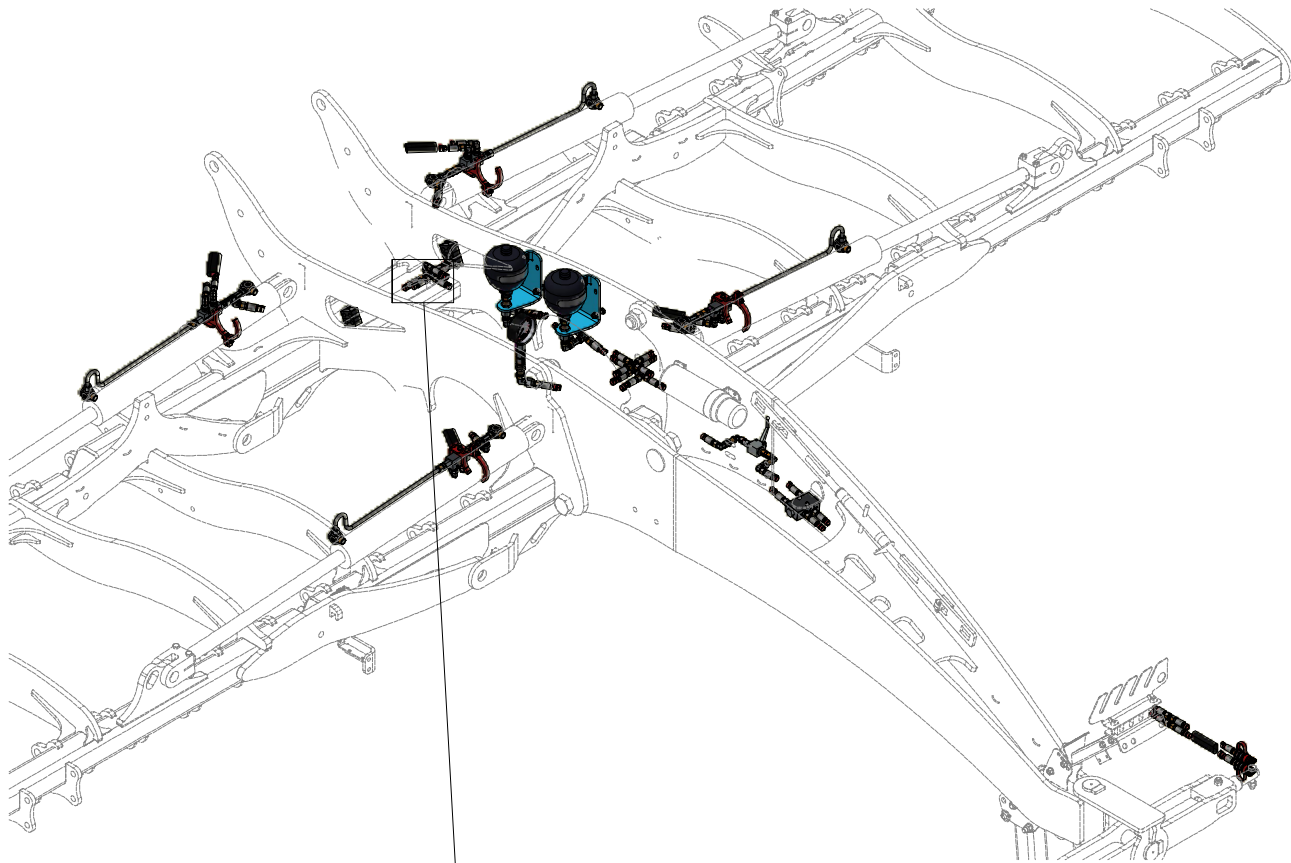
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

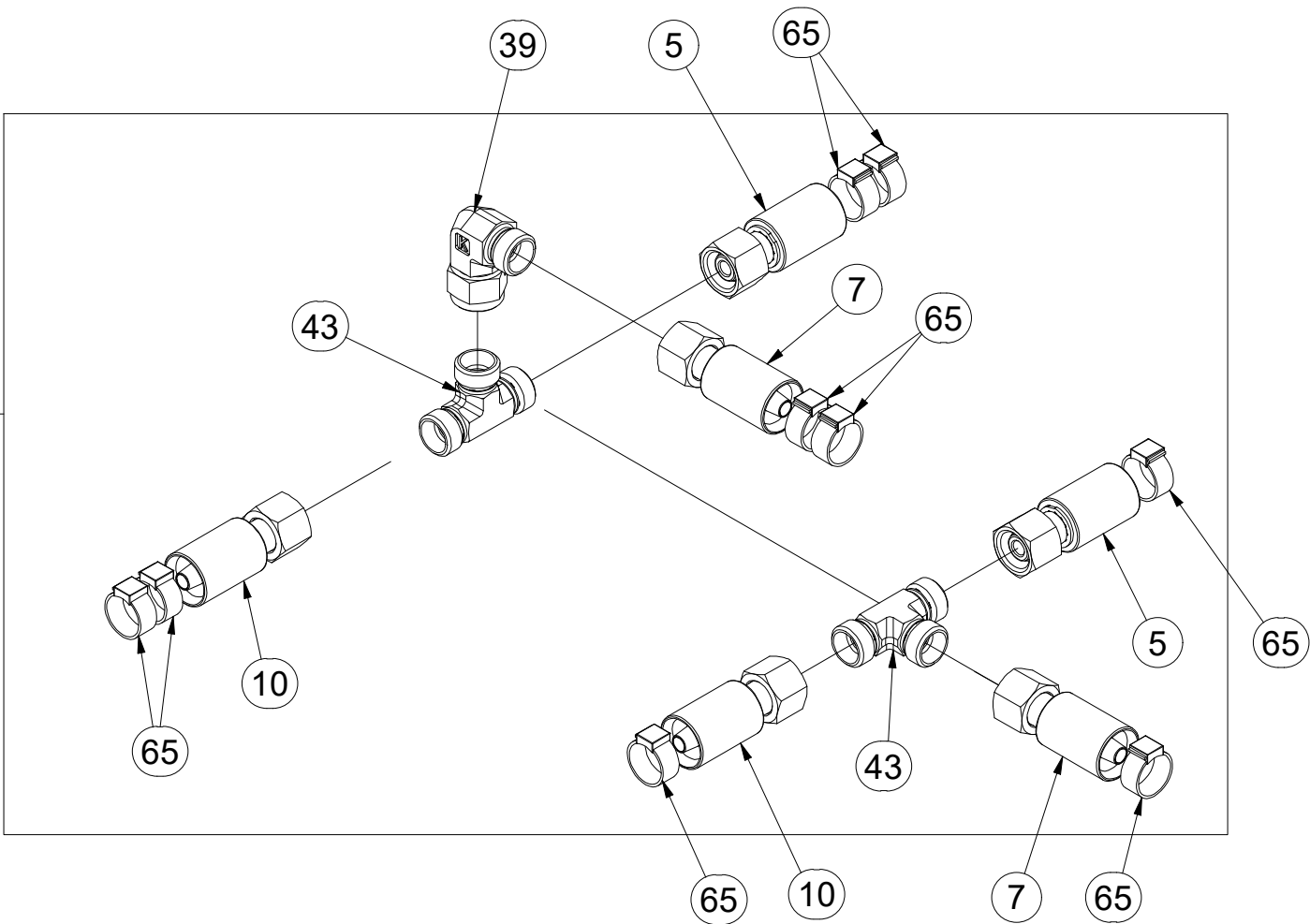
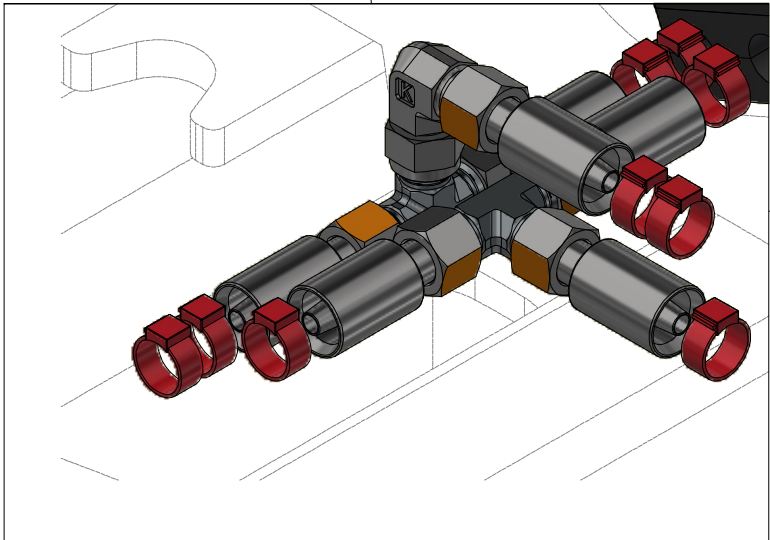
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒽL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m04033	2
7	m03951	4
10	m04669	2
39	m06803	11
43	m03889	2
65	m11294	76



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

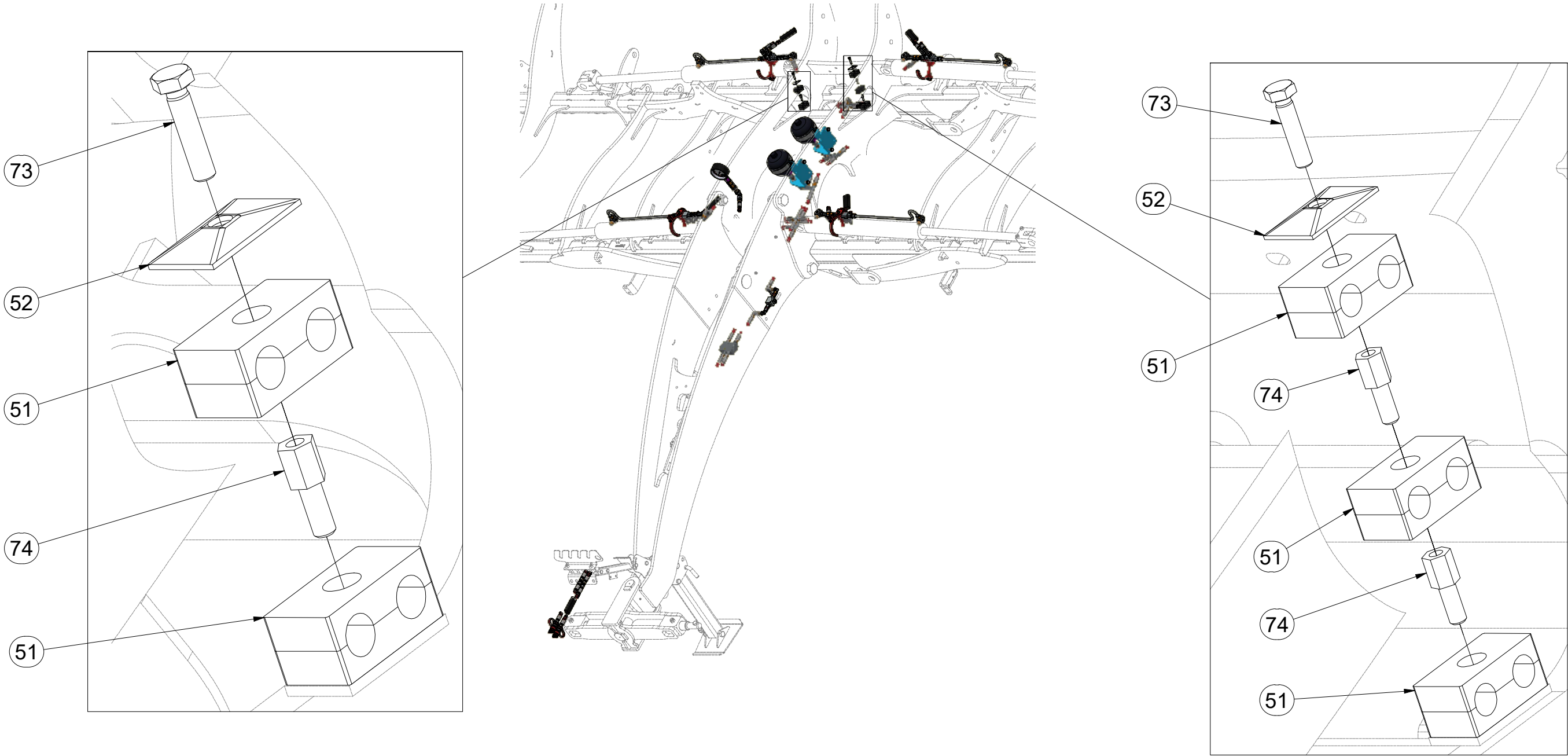
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

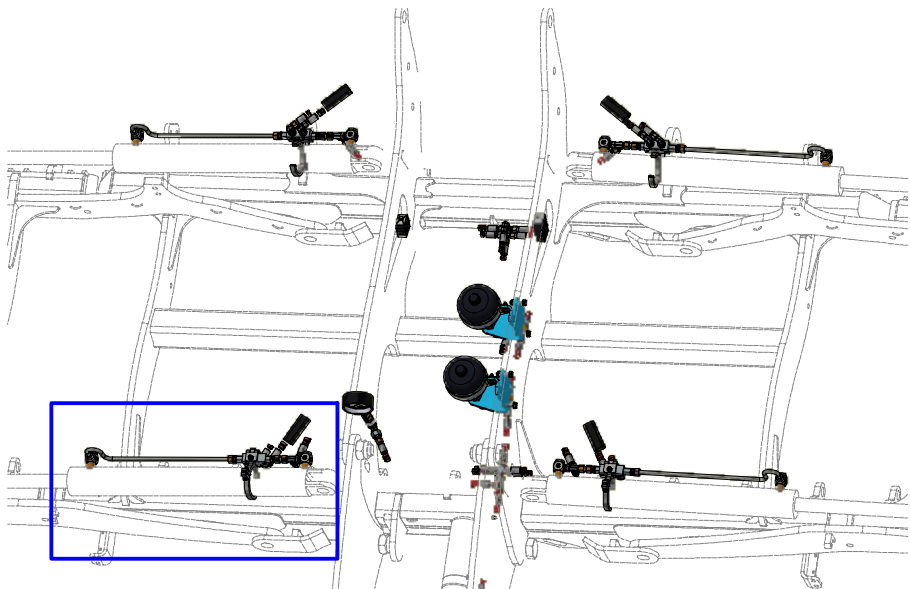


Pos.	Part Number	Pcs.
51	m05500	5
52	m04173	2
73	m01096	2
74	m04627	3

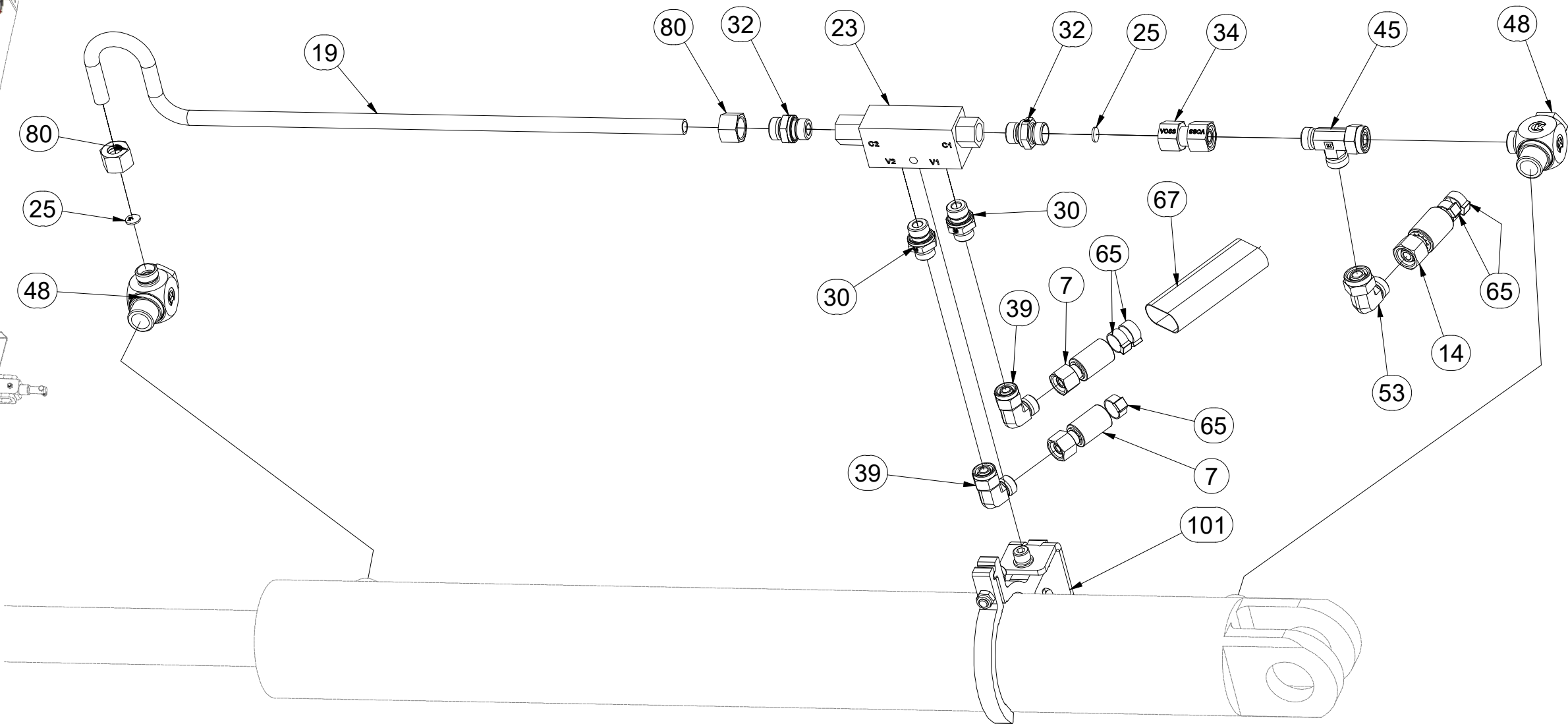
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	m03951	4	39	m06803	11
14	m04999	1	45	m08299	6
19	m16714	4	48	m20912	8
23	m11103	4	53	m07654	6
25	m10774	8	65	m11294	76
30	m06528	12	67	m11183	5
32	m06320	8	80	m17321	8
34	m22306	4	101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

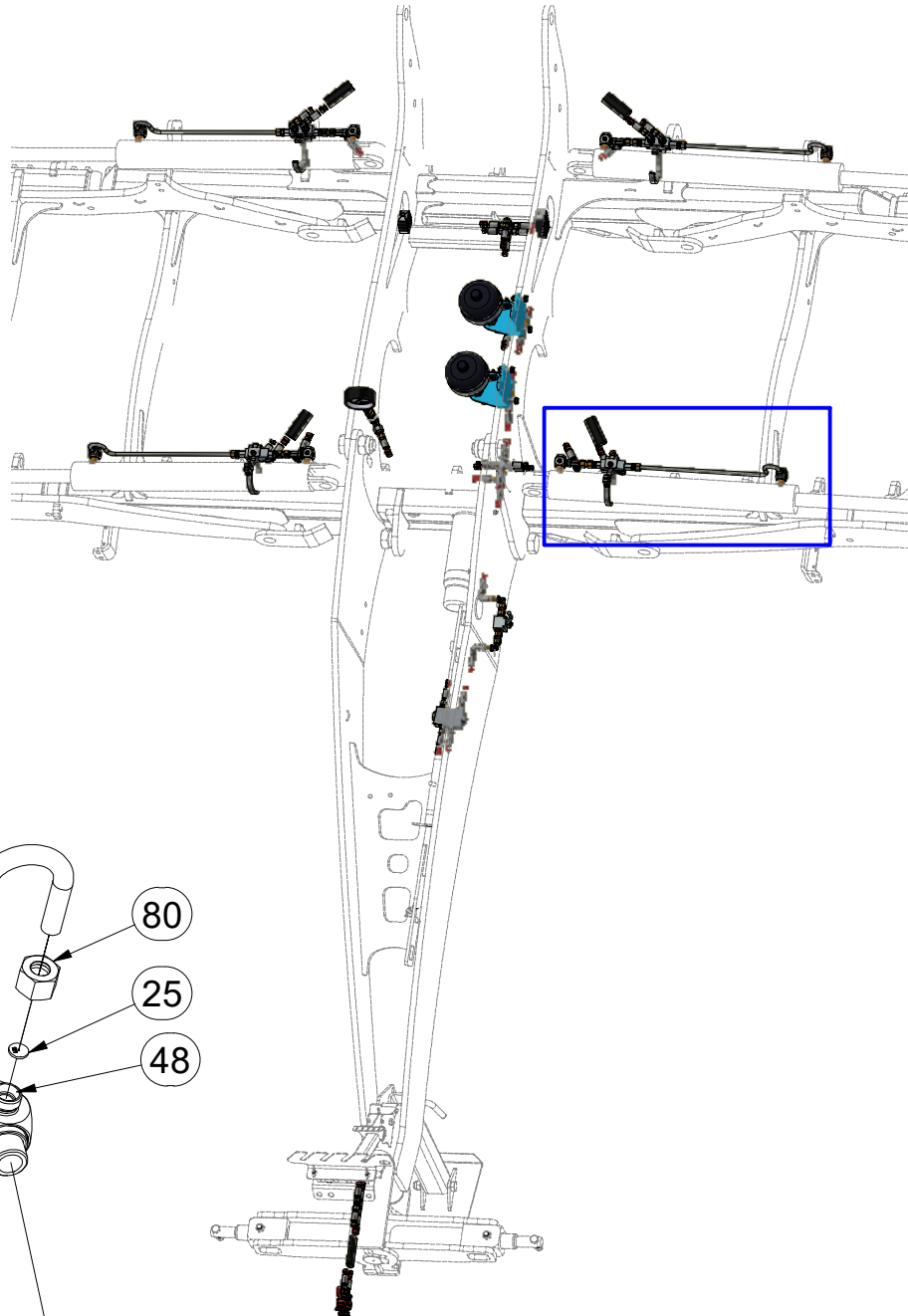
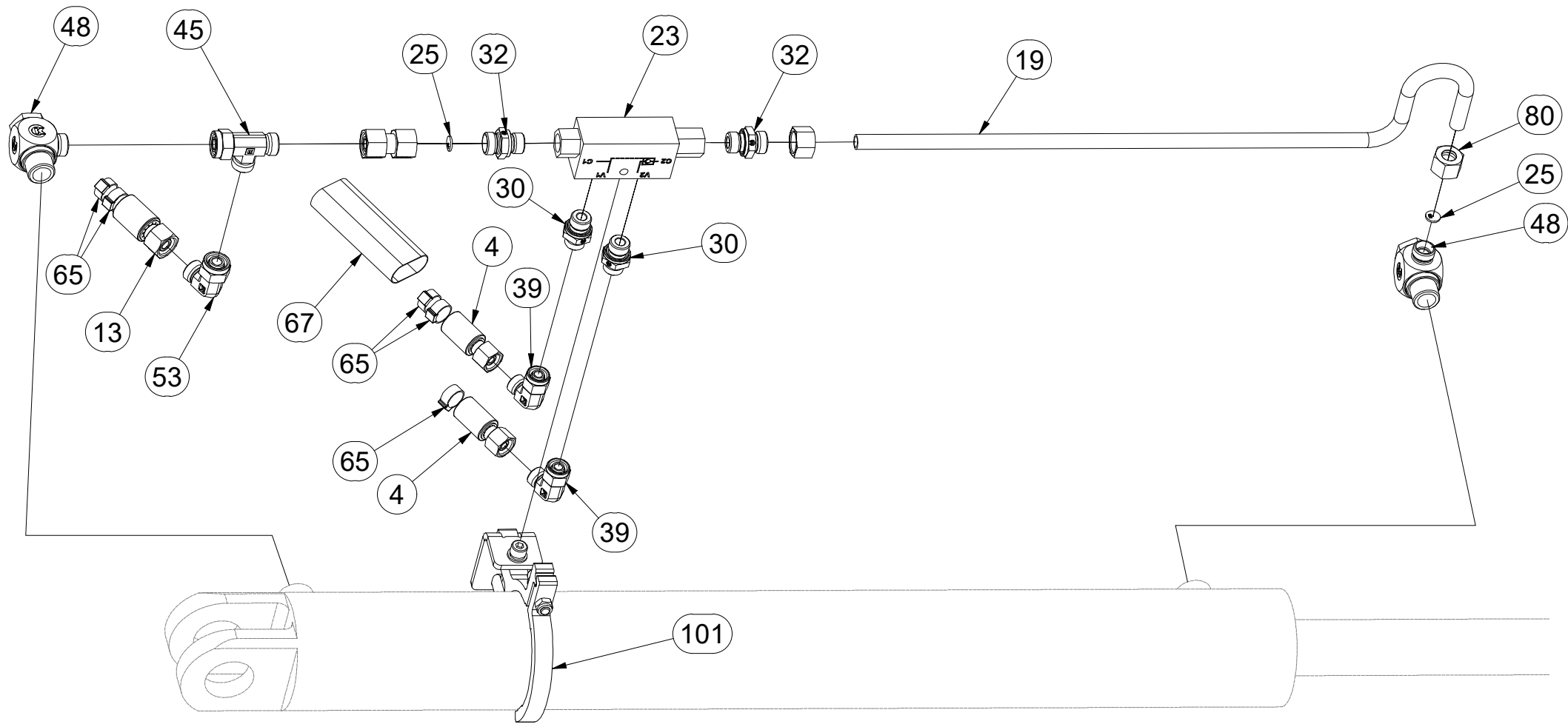
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⓅL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m04761	2
13	m15439	2
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



CZ
 HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

D
 HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

F
 CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

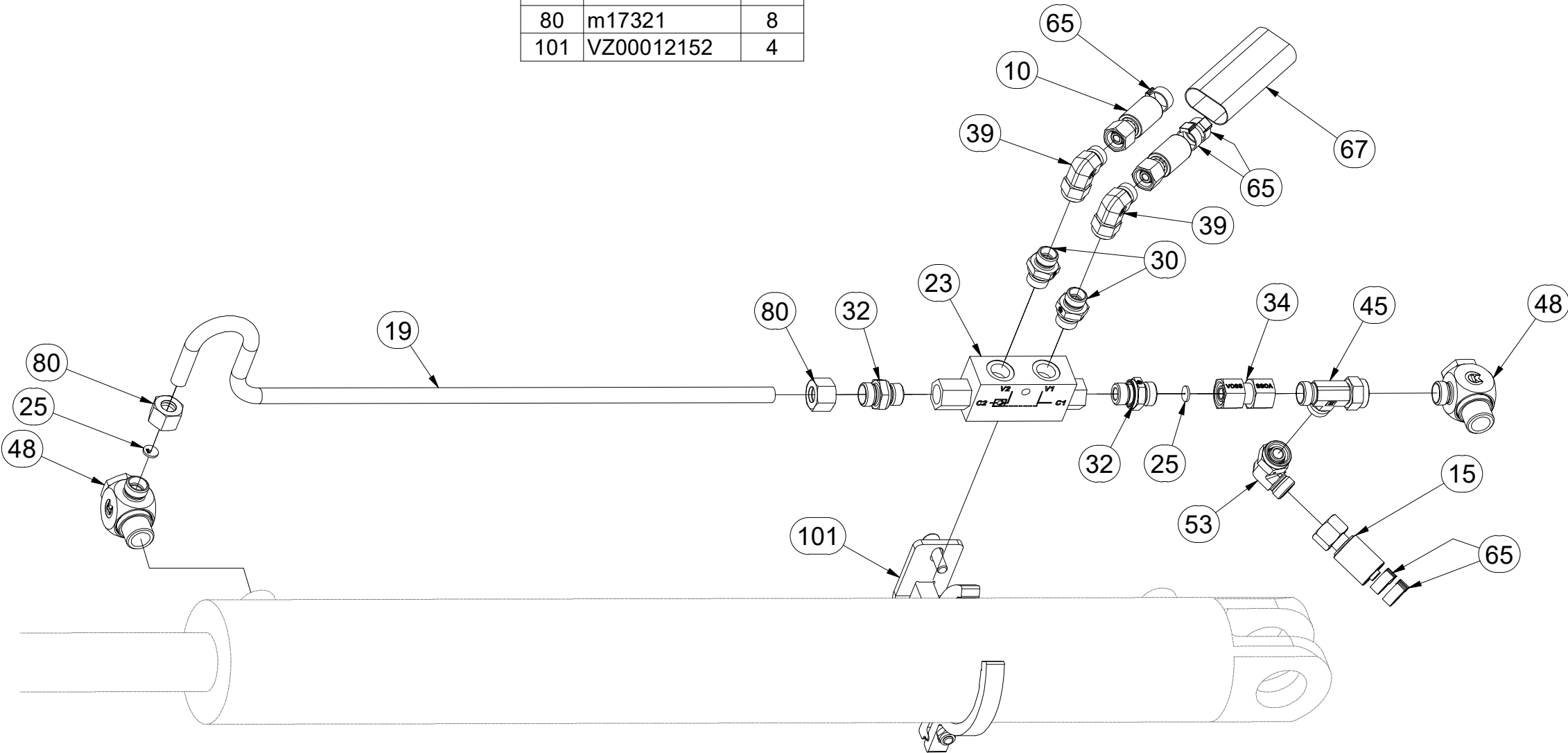
GB
 HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

RU
 ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

PL
 HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
10	m04669	2
15	m15578	1
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
34	m22306	4
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00027446

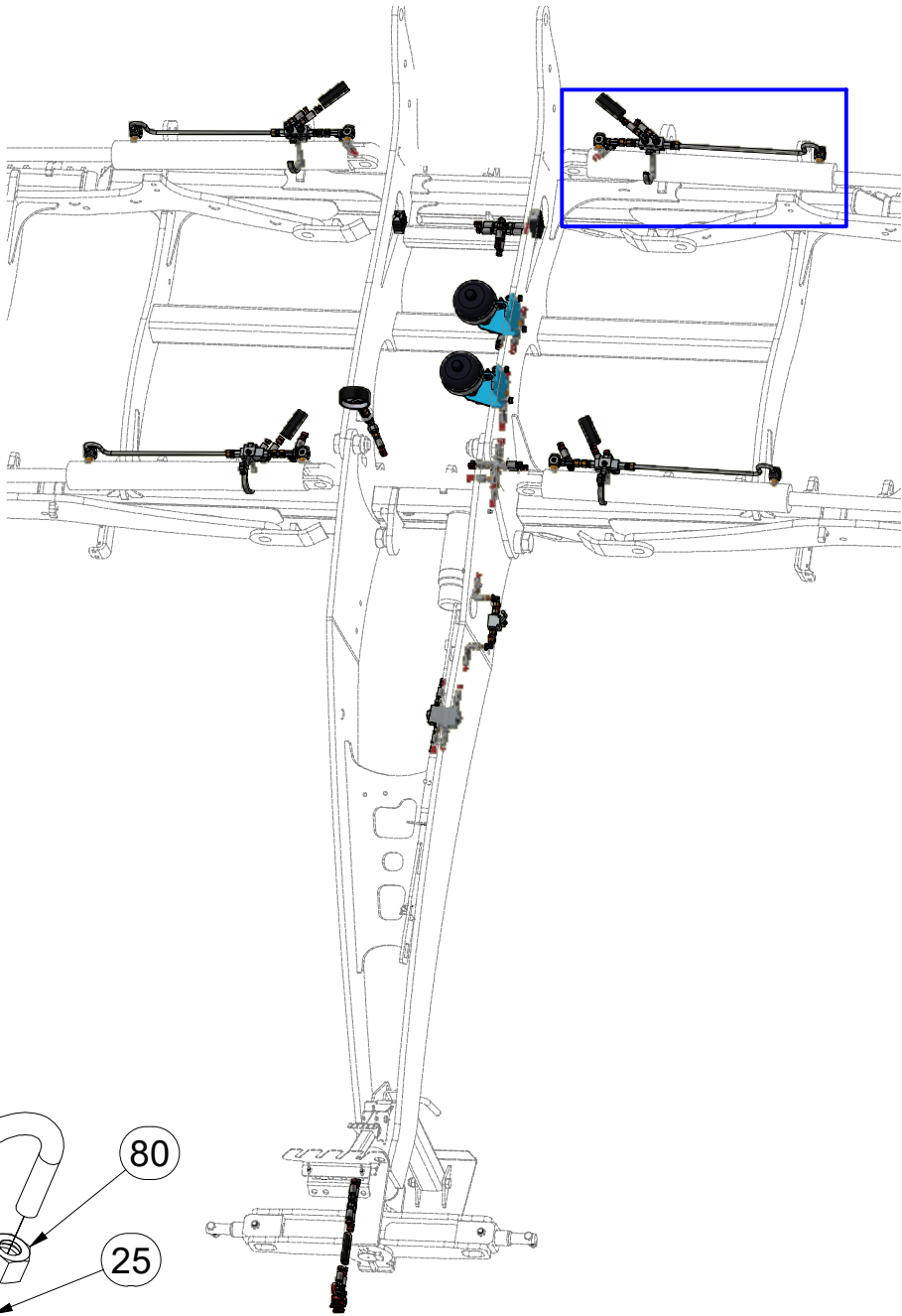
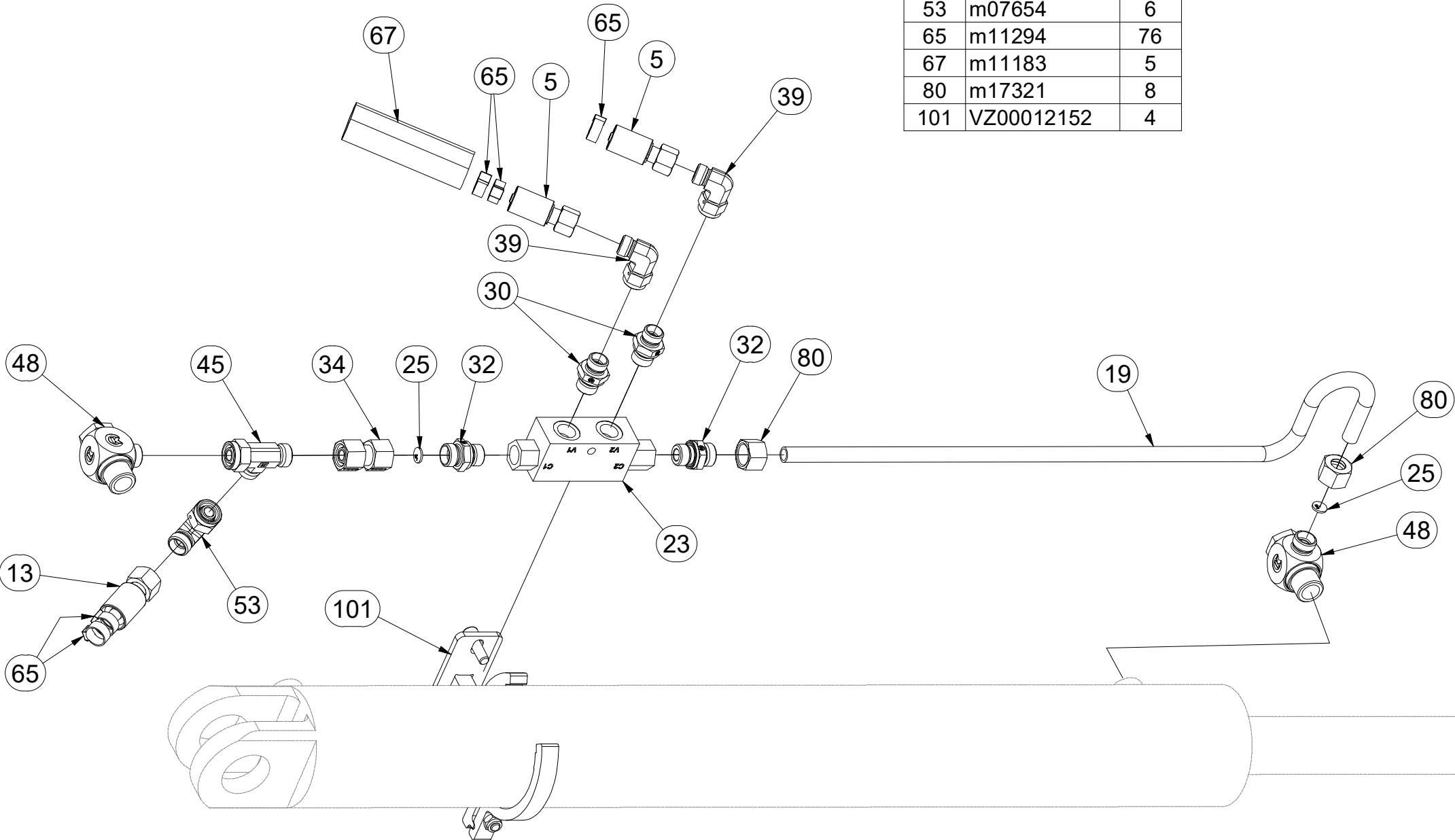
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m04033	2
13	m15439	2
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
34	m22306	4
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

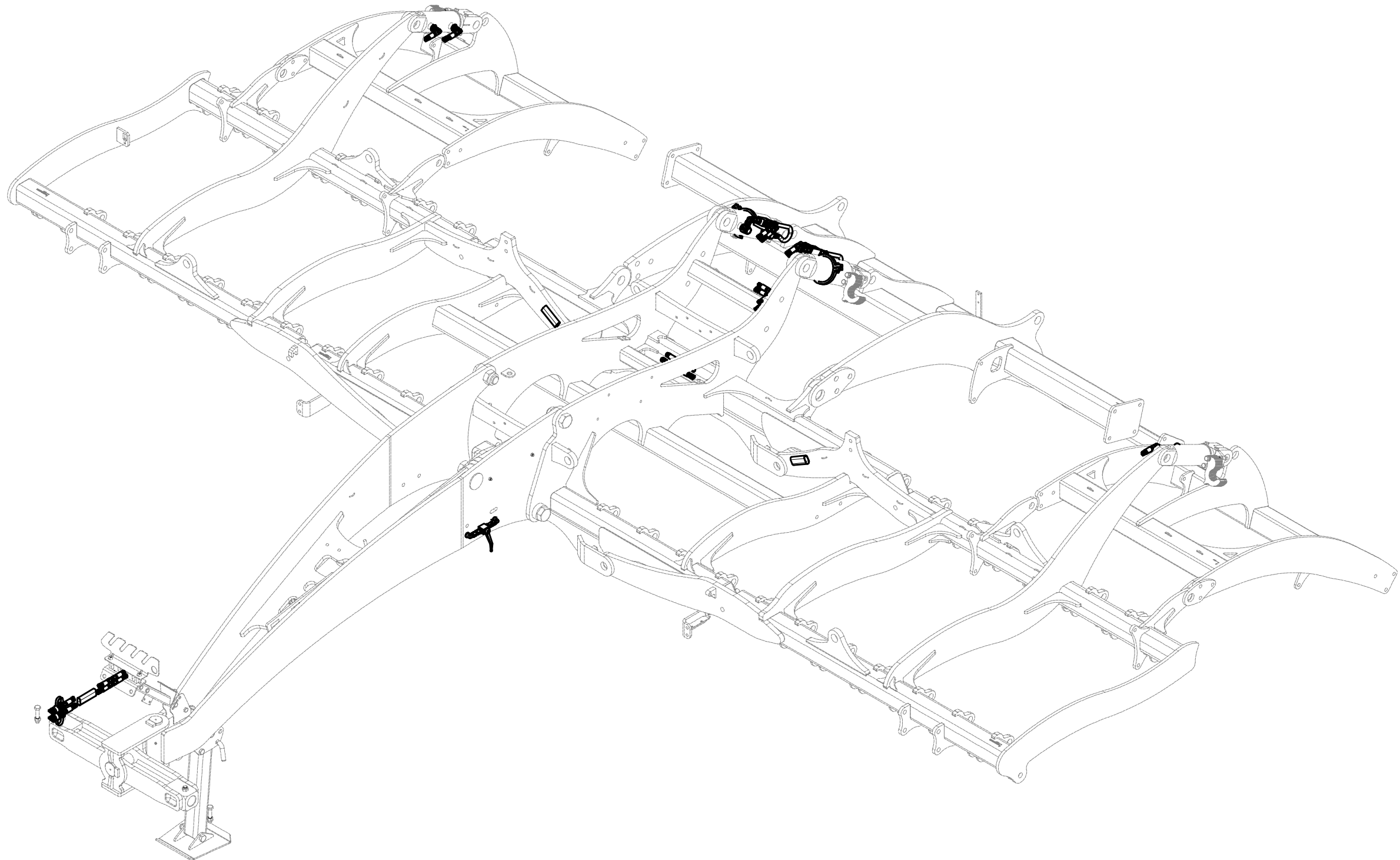
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒶL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

Farmet

VZ00016547



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00016547

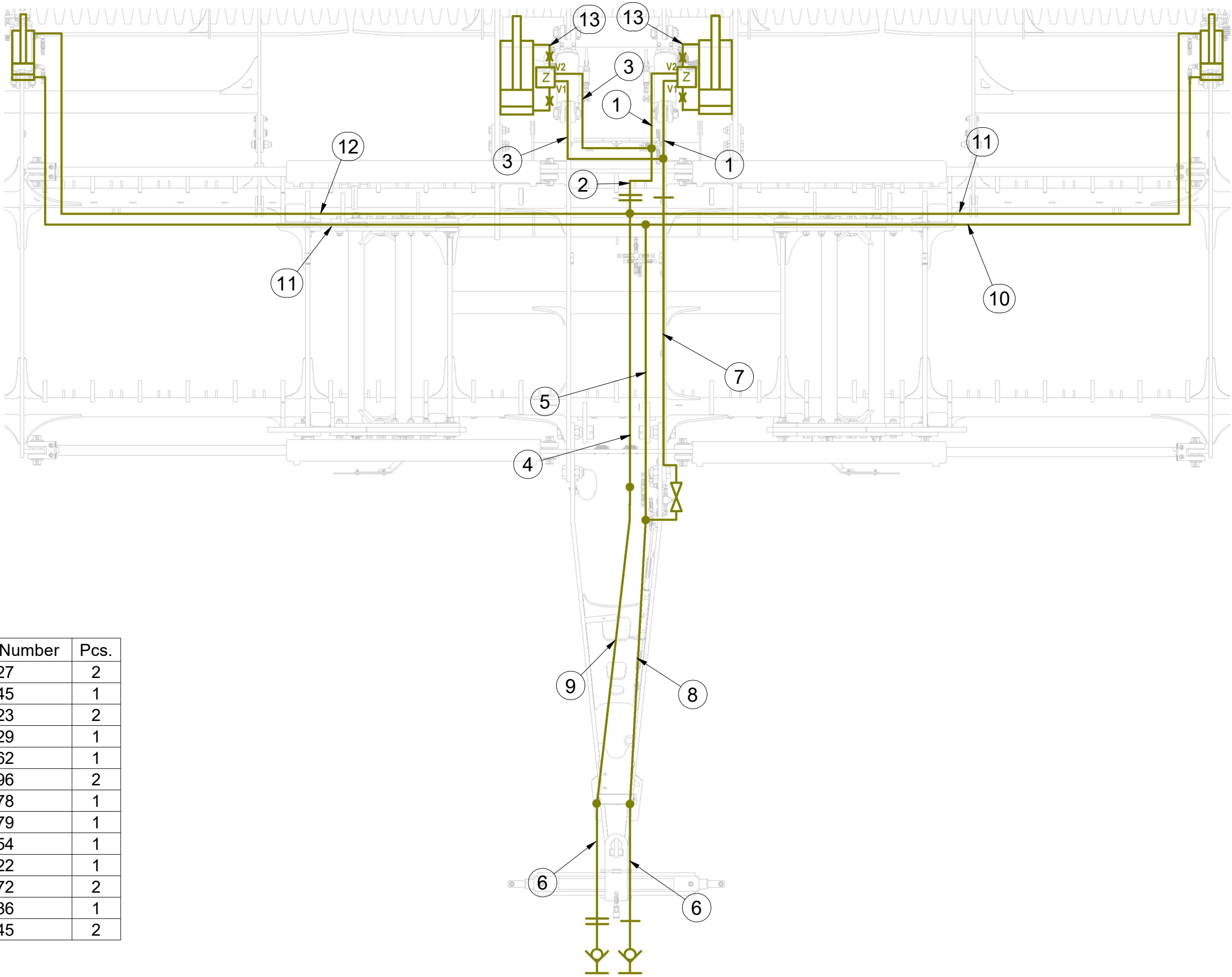
ⒼB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒽL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
2	m07645	1
3	m11123	2
4	m15129	1
5	m05762	1
6	m11696	2
7	m05278	1
8	m16579	1
9	m15154	1
10	m12022	1
11	m16372	2
12	m09036	1
13	m03845	2



Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

④ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG

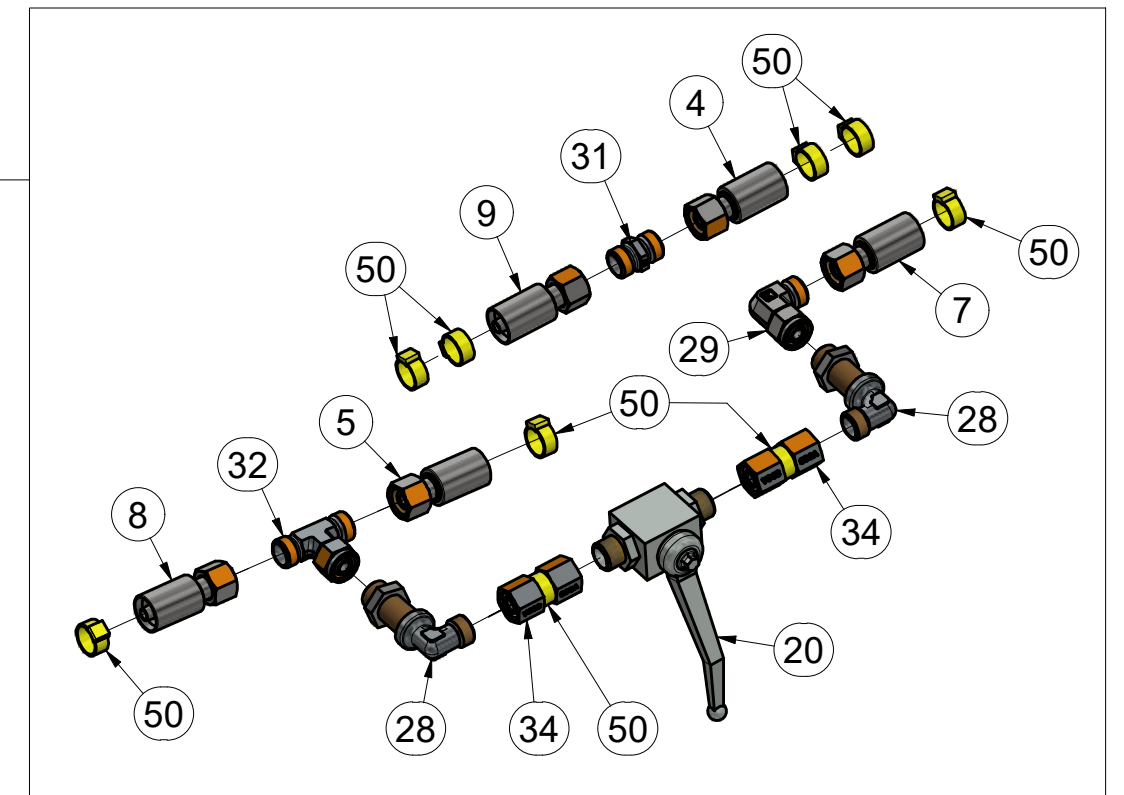
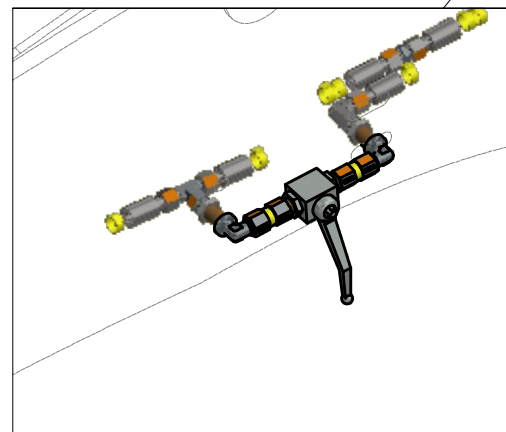
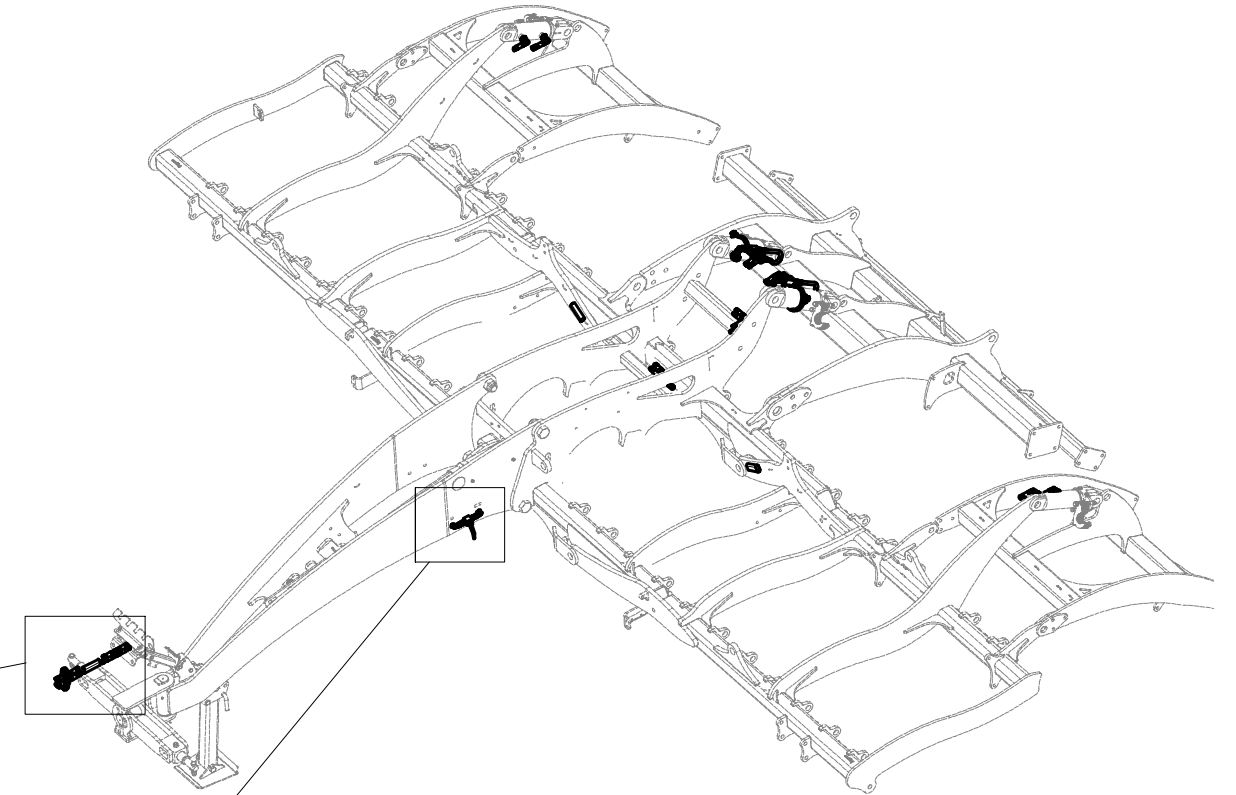
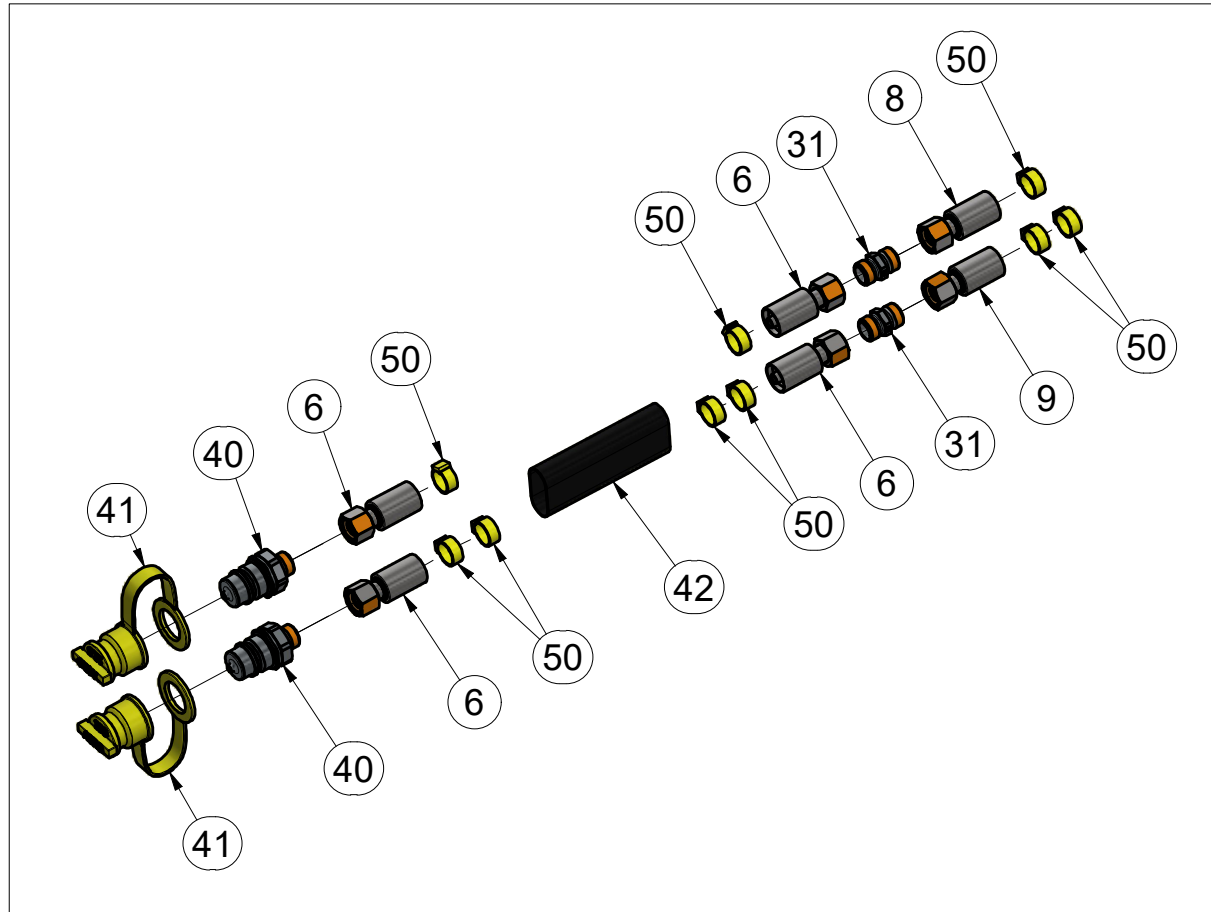
⑦ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00016547

Ⓞ HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

® ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

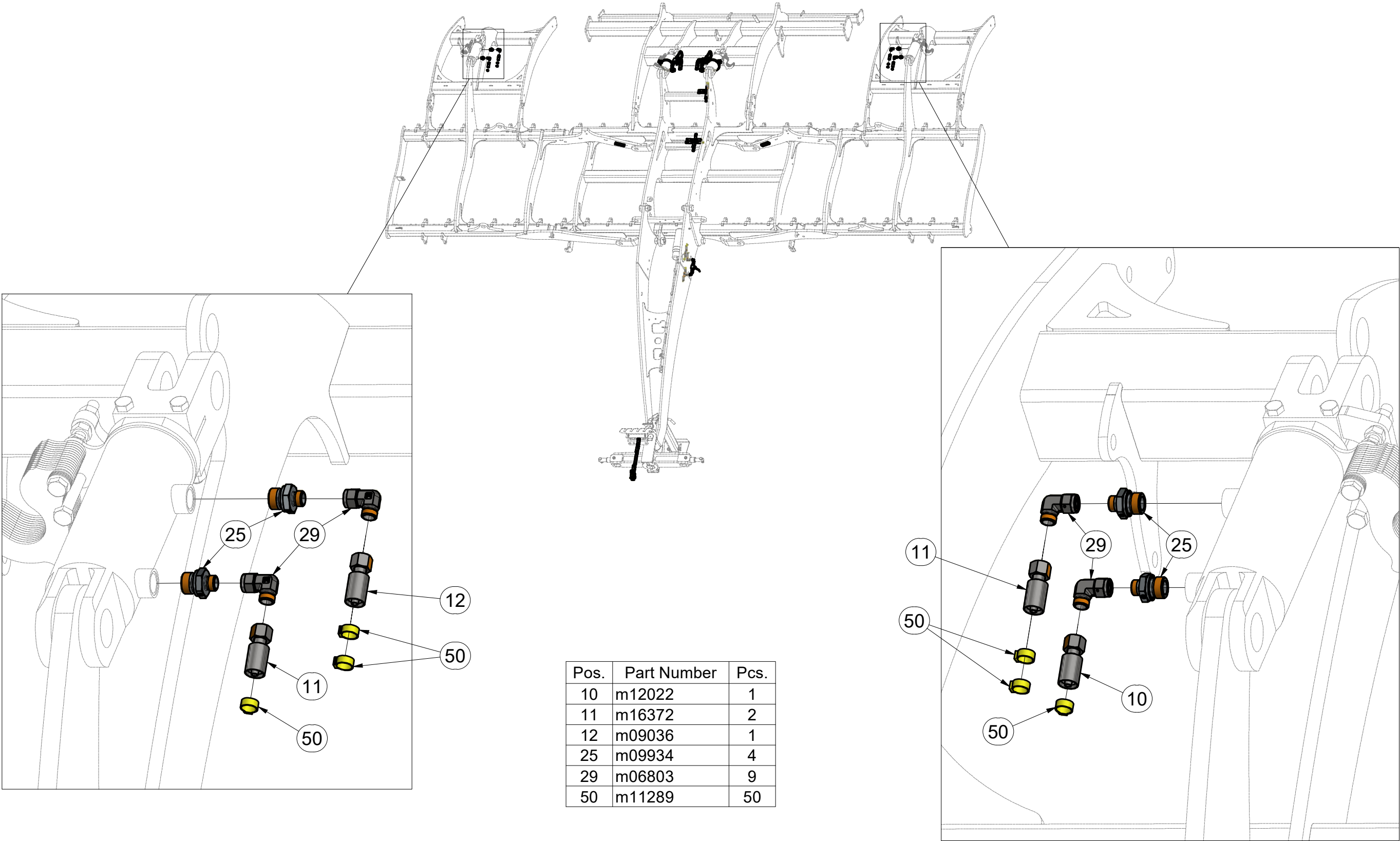
The Farmet logo, featuring the word "Farmet" in a stylized blue font with a red horizontal bar above it.

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	m15129	1	29	m06803	9
5	m05762	1	31	m03213	3
6	m11696	2	32	m07567	1
7	m05278	1	34	m22305	2
8	m16579	1	40	m03849	2
9	m15154	1	41	m04023	2
20	m04623	1	42	m11183	3
28	m08391	2	50	m11289	50

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00016547

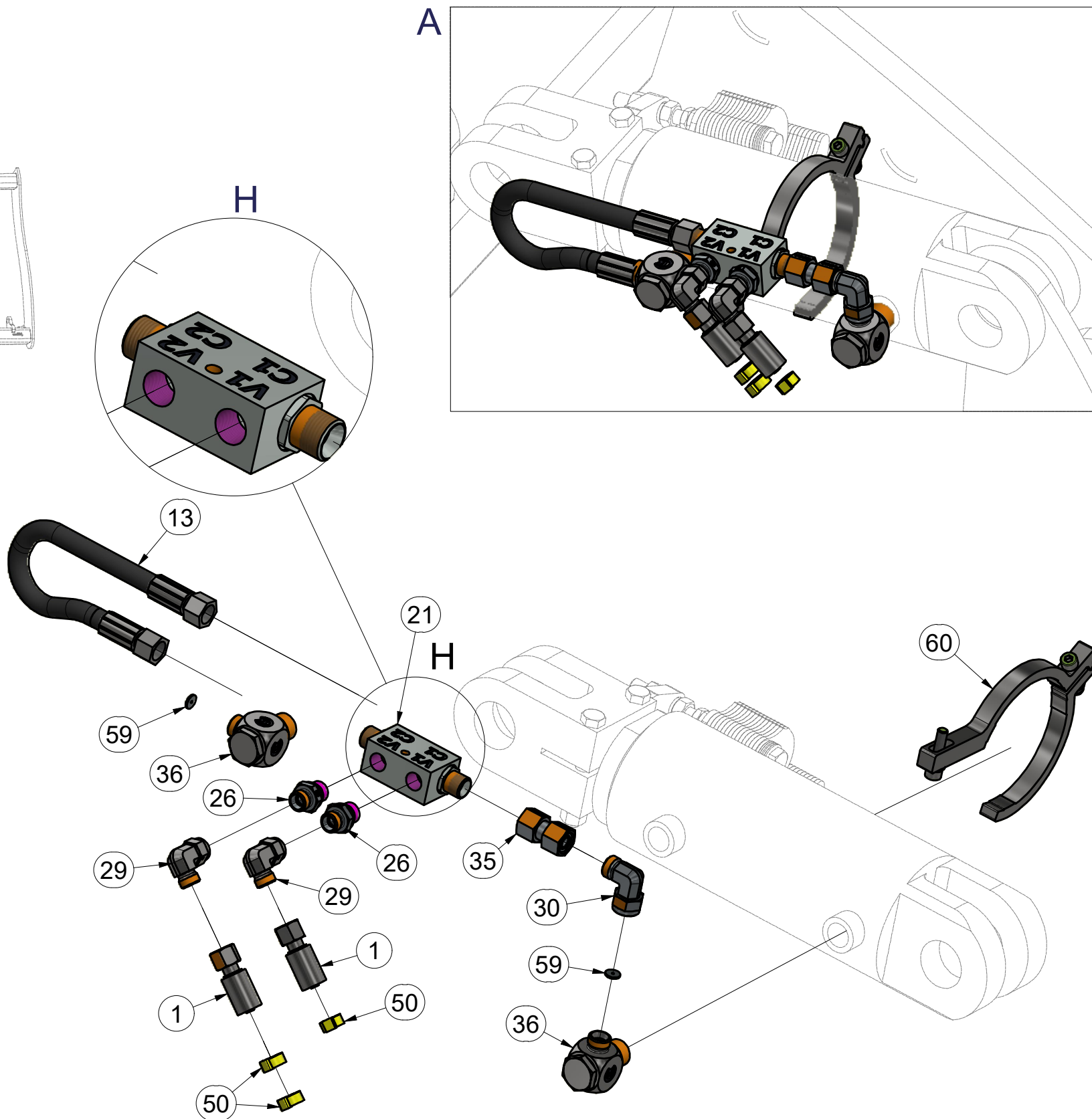
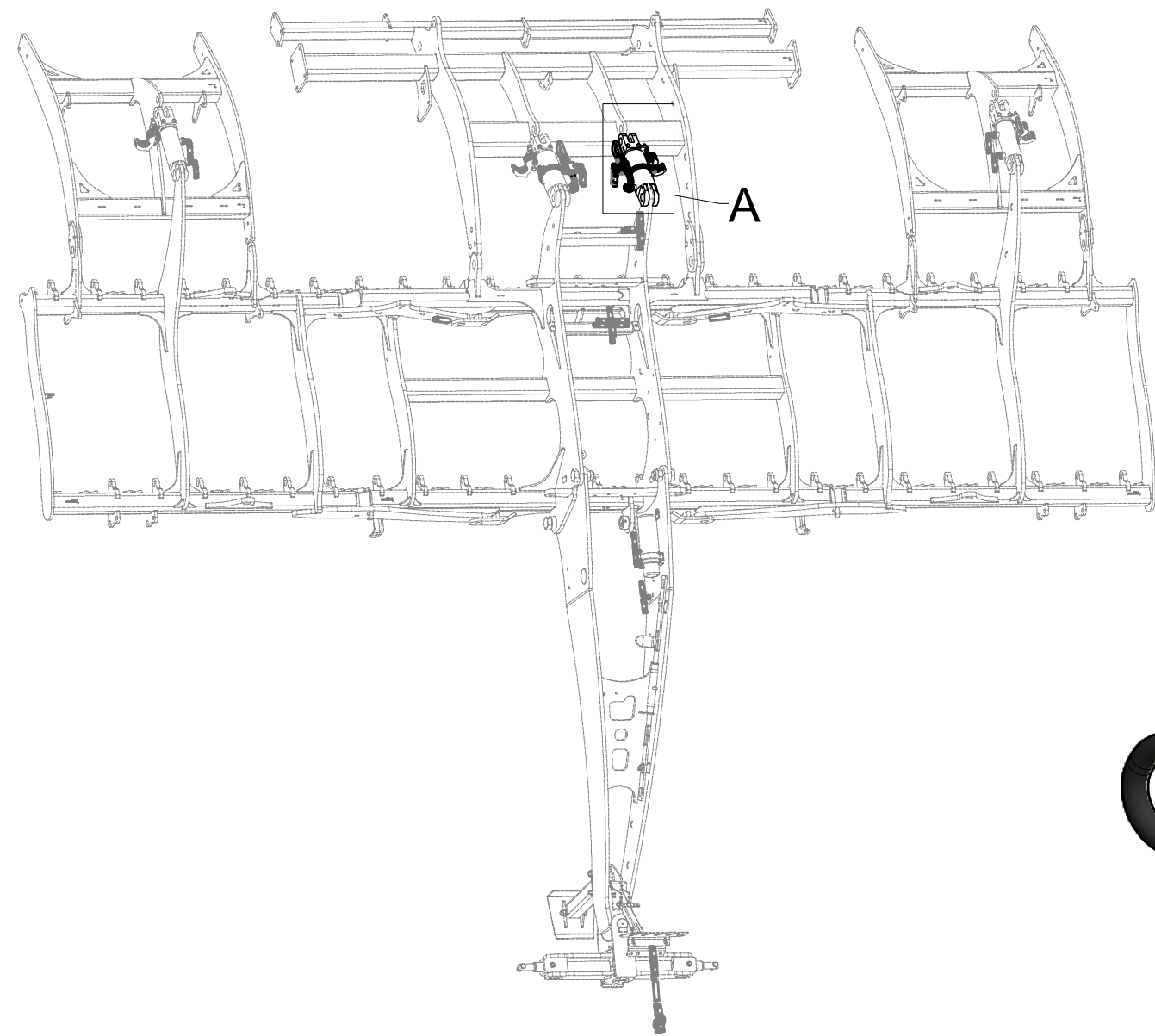
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00016547

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

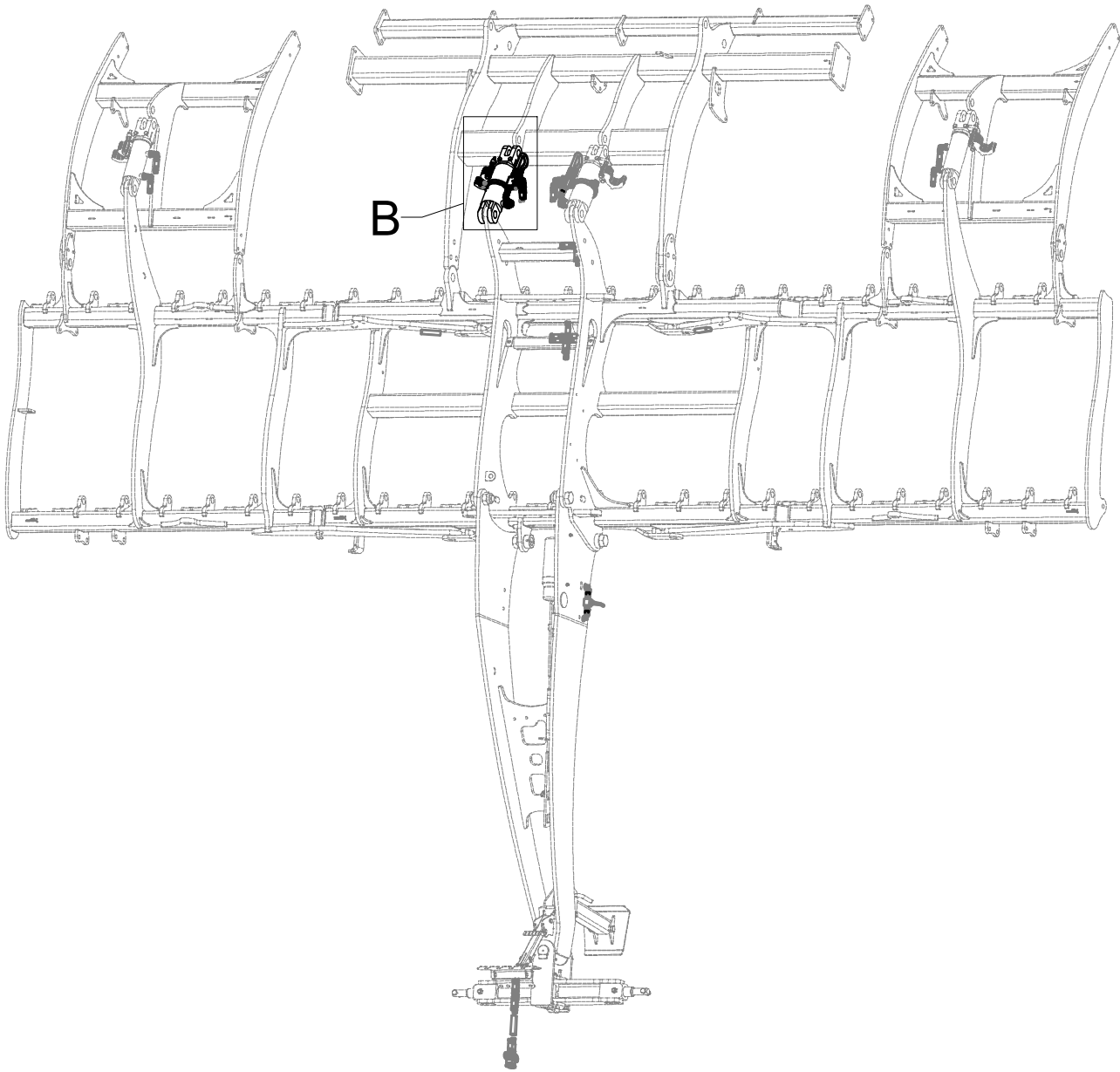
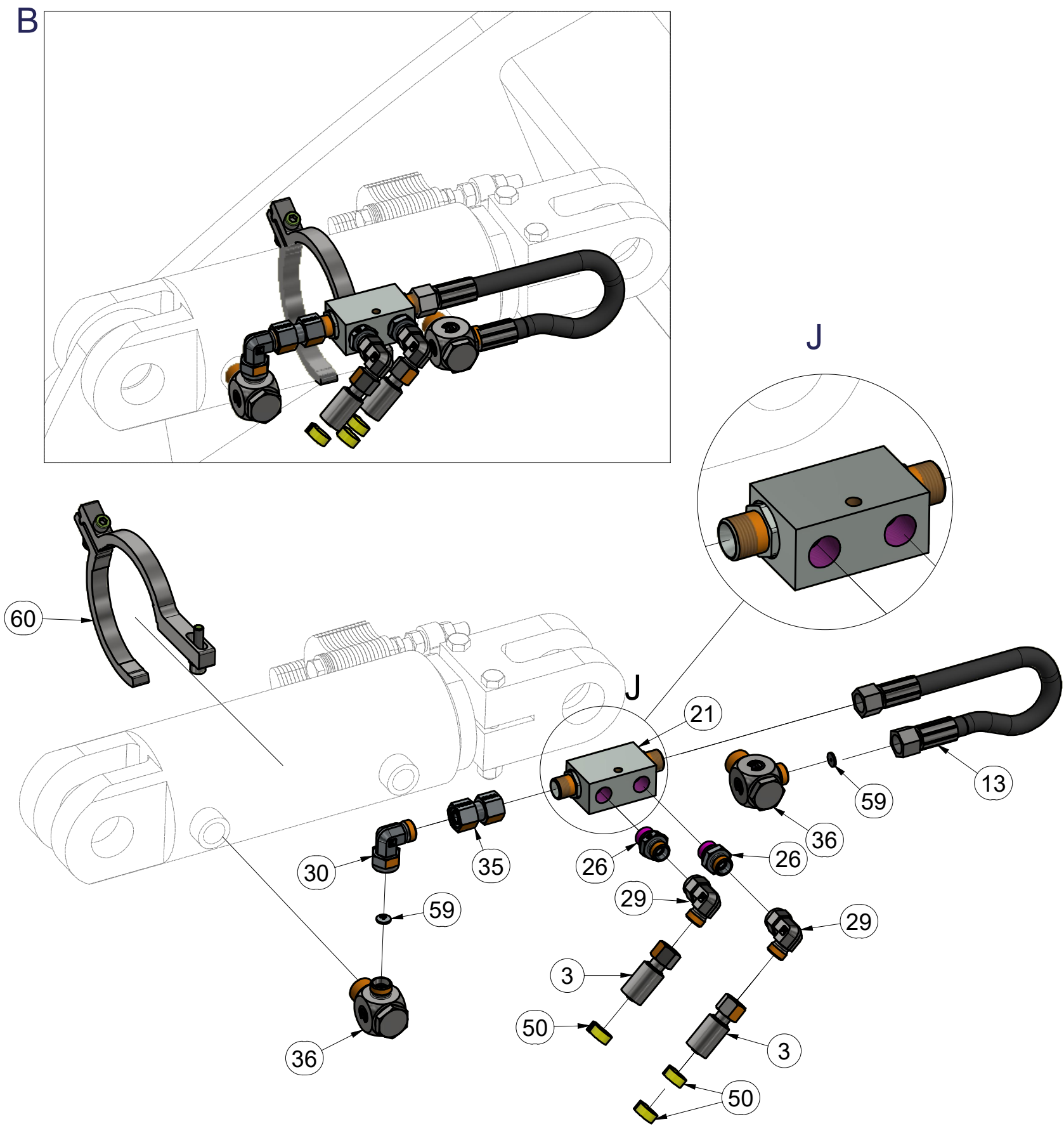


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2	35	m22306	2
13	m03845	2	36	m20912	4
21	m08083	2	50	m11289	50
26	m06528	4	59	m10762	4
29	m06803	9	60	VZ00009944	2
30	m07654	2			

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00016547

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	m11123	2	35	m22306	2
13	m03845	2	36	m20912	4
21	m08083	2	50	m11289	50
26	m06528	4	59	m10762	4
29	m06803	9	60	VZ00009944	2
30	m07654	2			

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

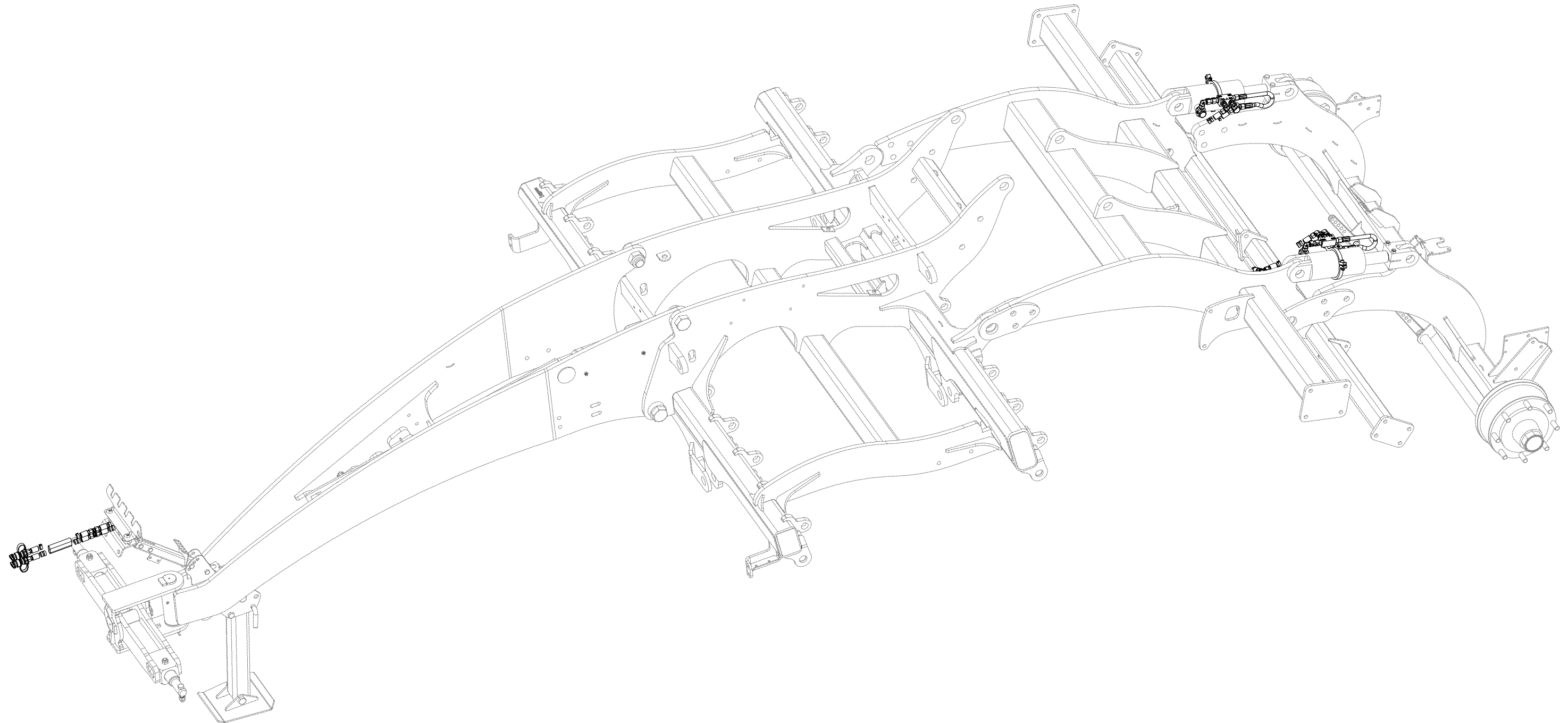
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒶL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

Farmet

VZ00016590



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

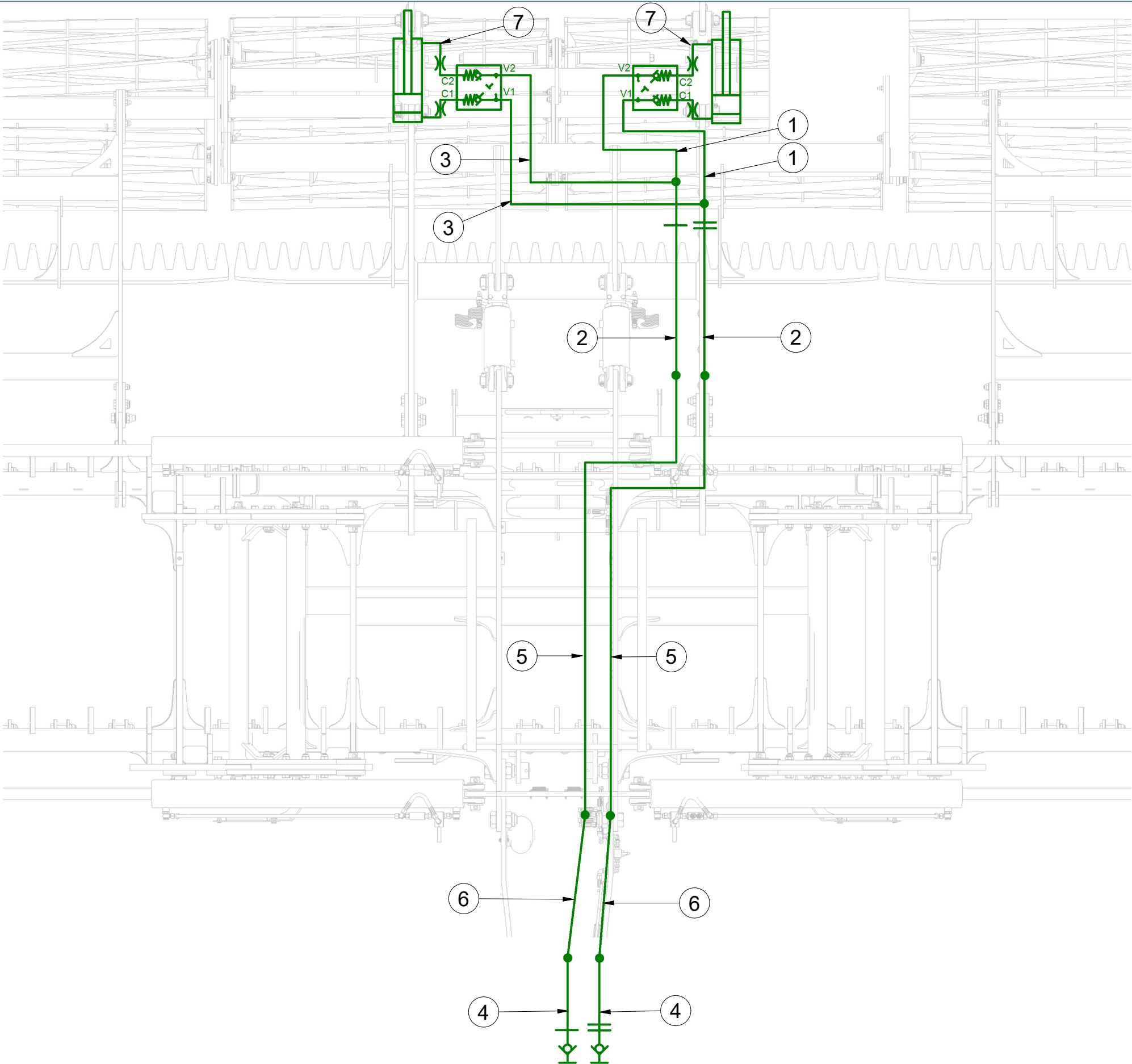
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00016590

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
2	m04669	2
3	m07360	2
4	m11696	2
5	m05278	2
6	m04181	2
7	m03845	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

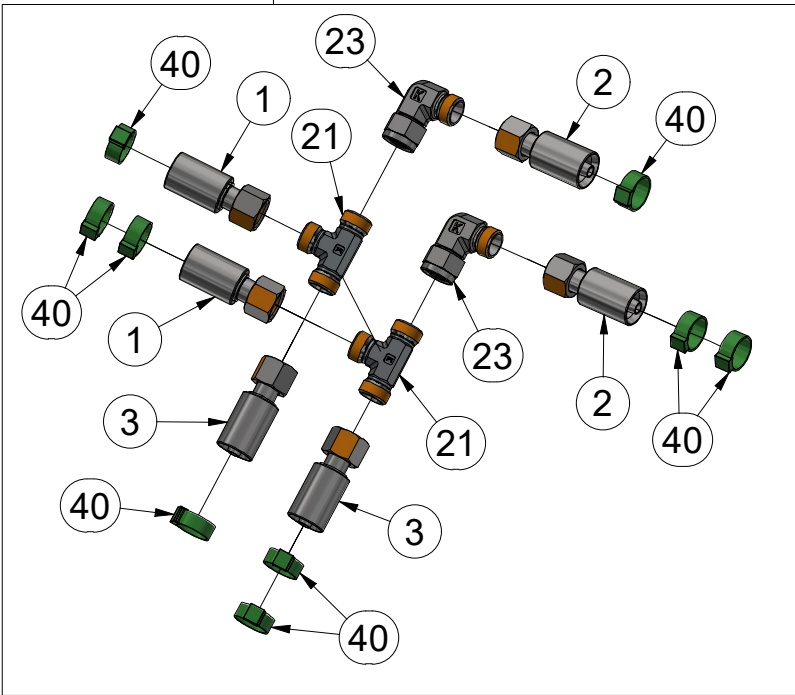
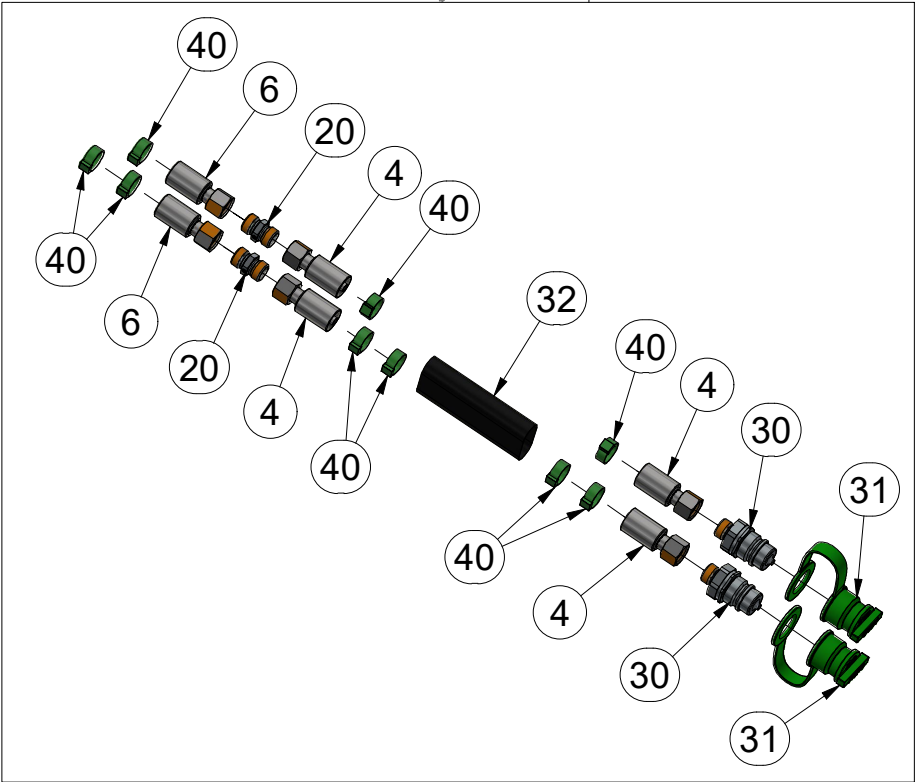
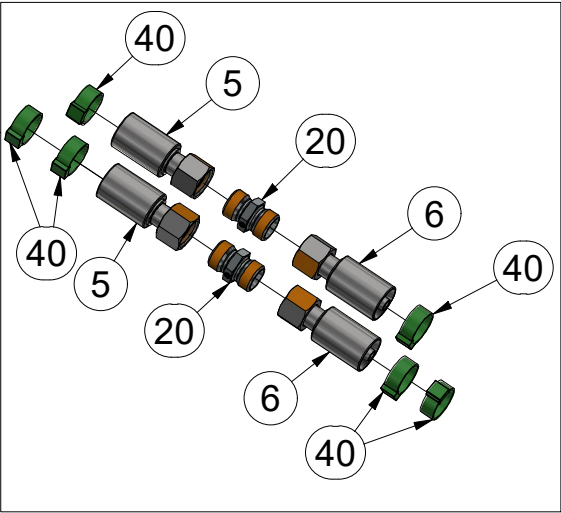
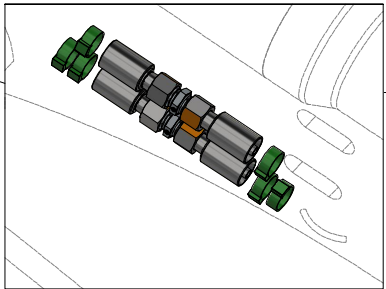
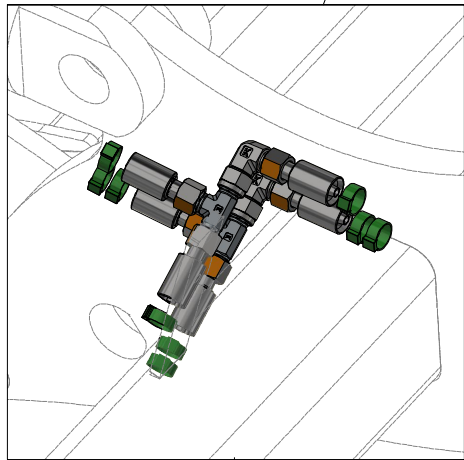
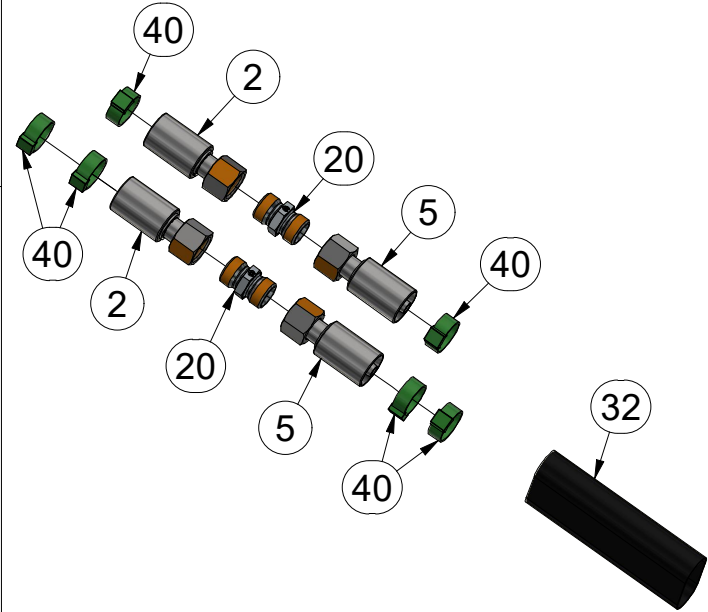
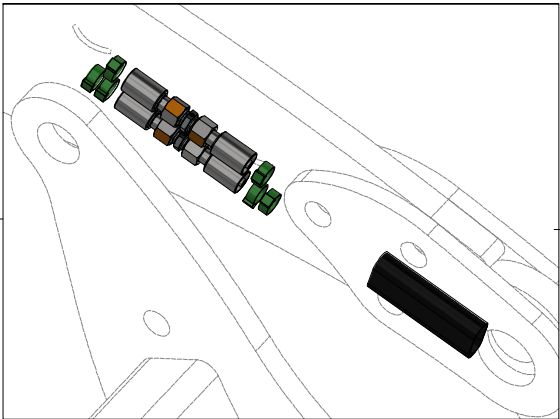
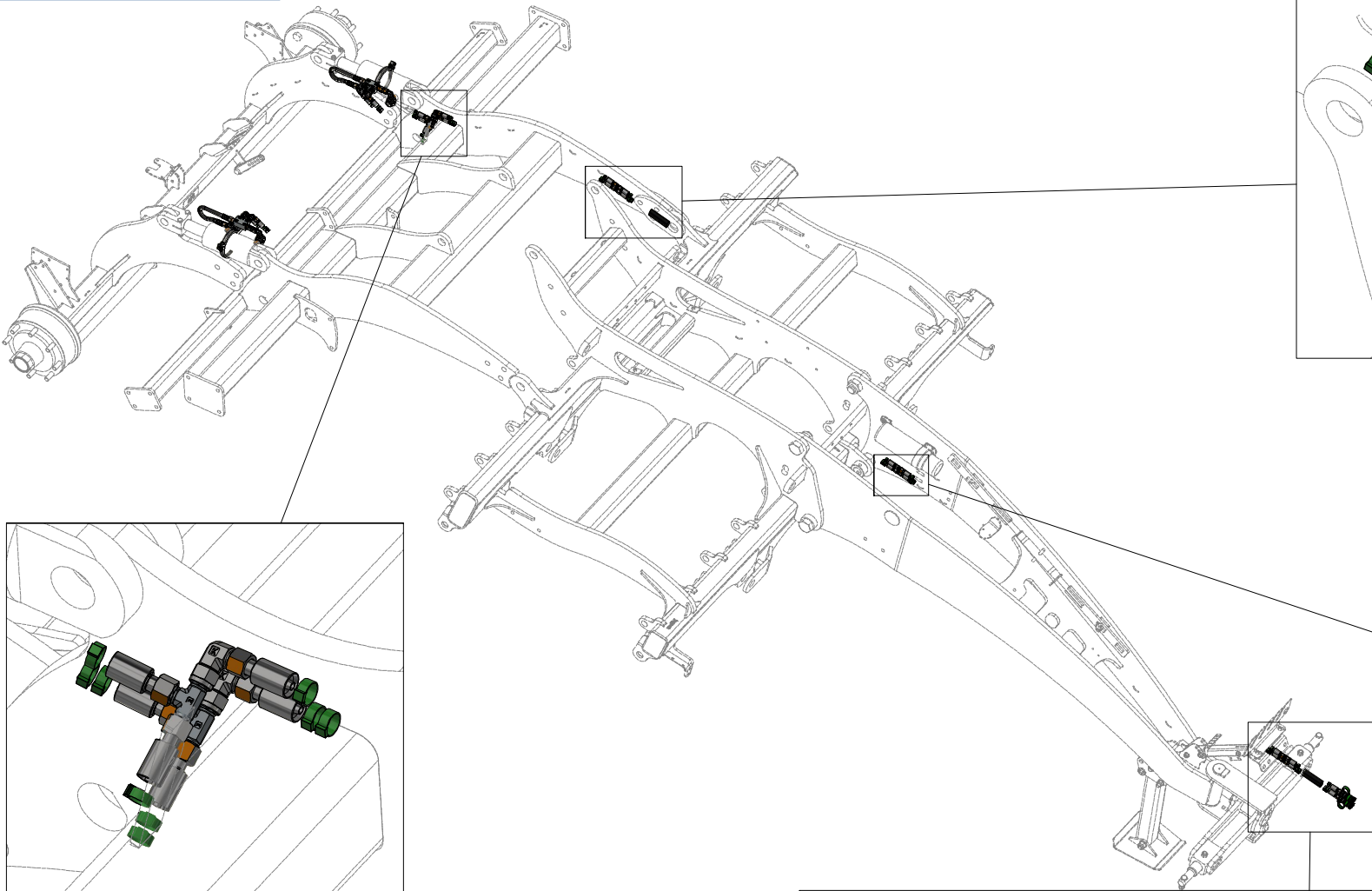
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00016590

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
2	m04669	2
3	m07360	2
4	m11696	2
5	m05278	2
6	m04181	2
20	m03213	6
21	m03889	2
23	m06803	6
30	m03849	2
31	m04098	2
32	m11183	2
40	m11282	36

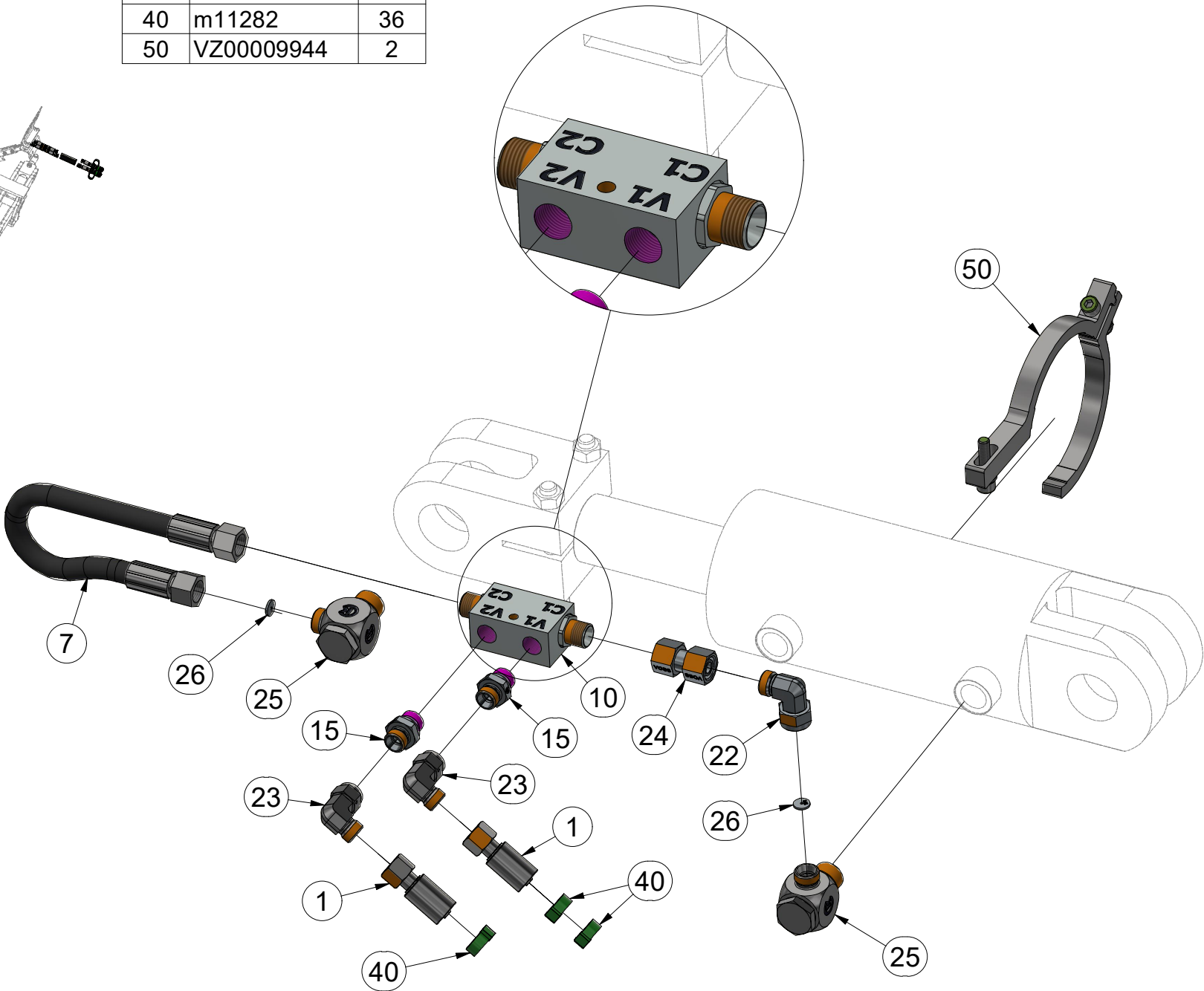
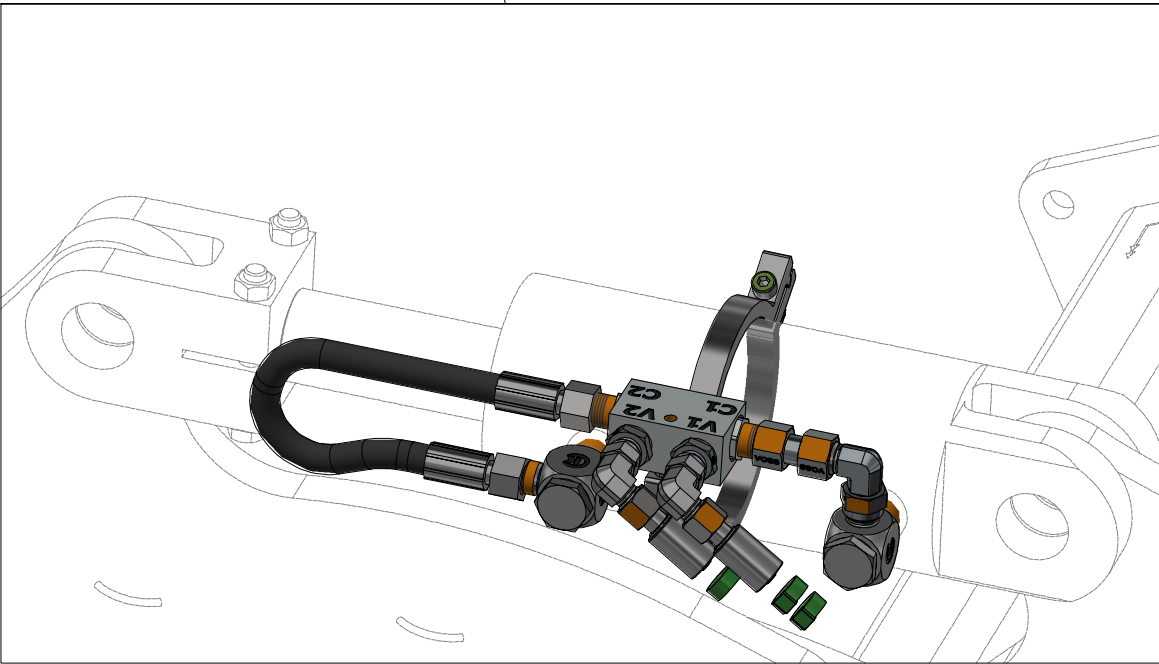
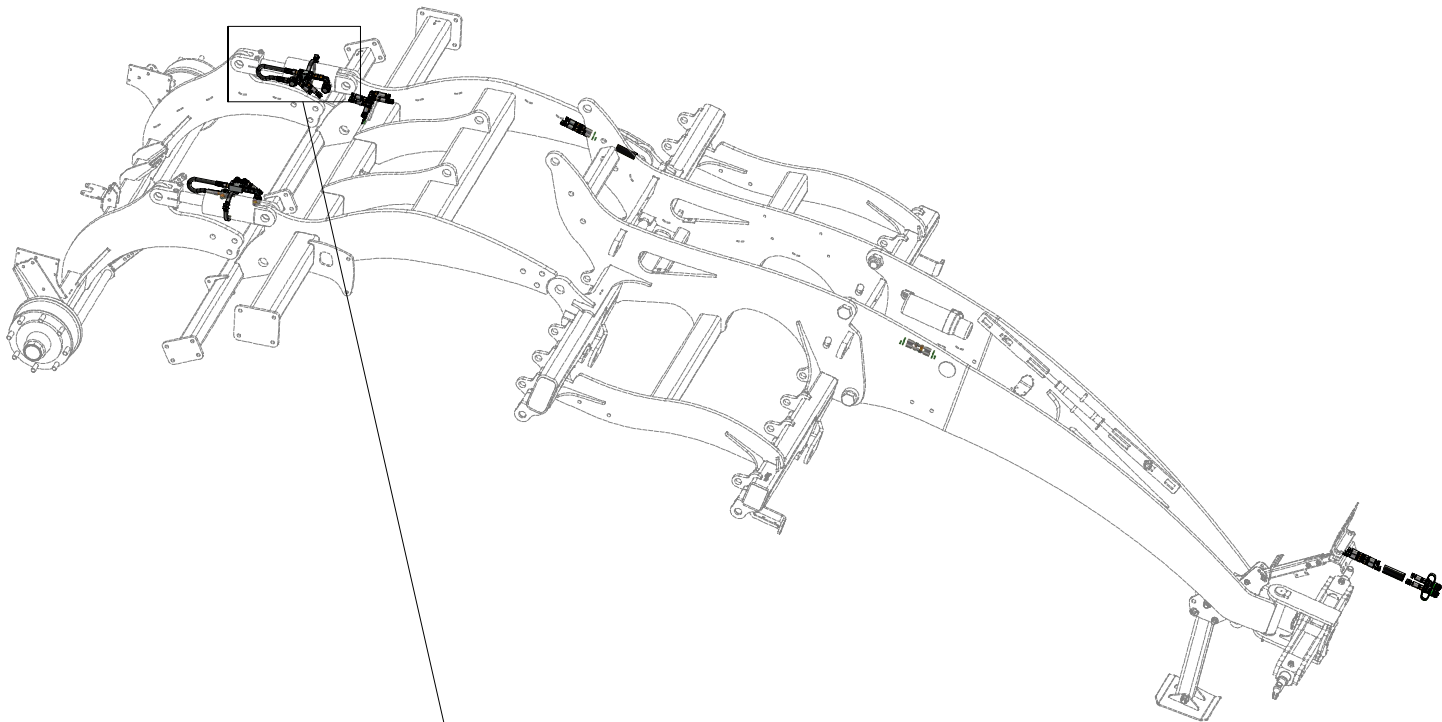
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00016590

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



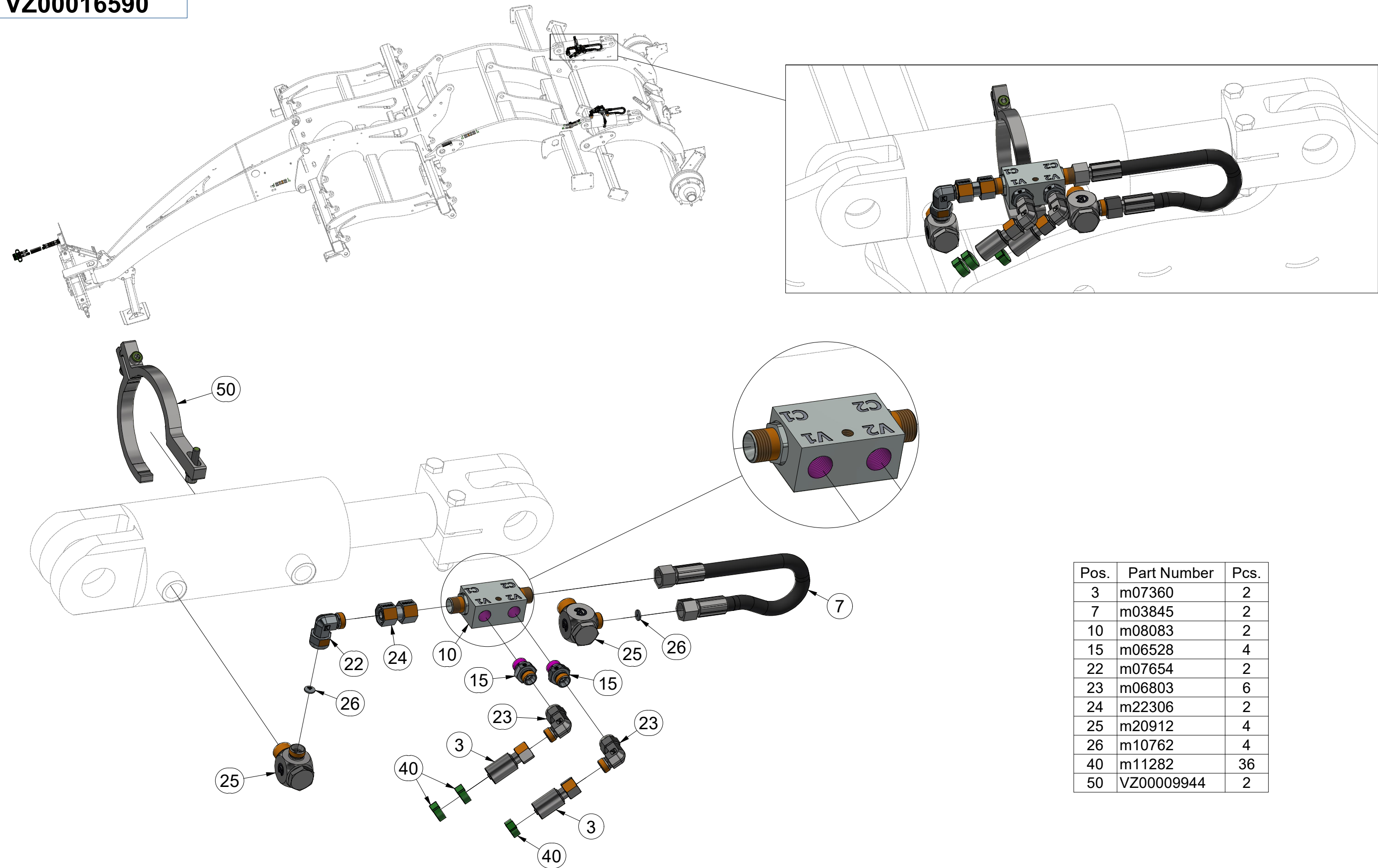
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
7	m03845	2
10	m08083	2
15	m06528	4
22	m07654	2
23	m06803	6
24	m22306	2
25	m20912	4
26	m10762	4
40	m11282	36
50	VZ00009944	2



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00016590

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
3	m07360	2
7	m03845	2
10	m08083	2
15	m06528	4
22	m07654	2
23	m06803	6
24	m22306	2
25	m20912	4
26	m10762	4
40	m11282	36
50	VZ00009944	2

© DRŽÁK

Ⓓ HALTER

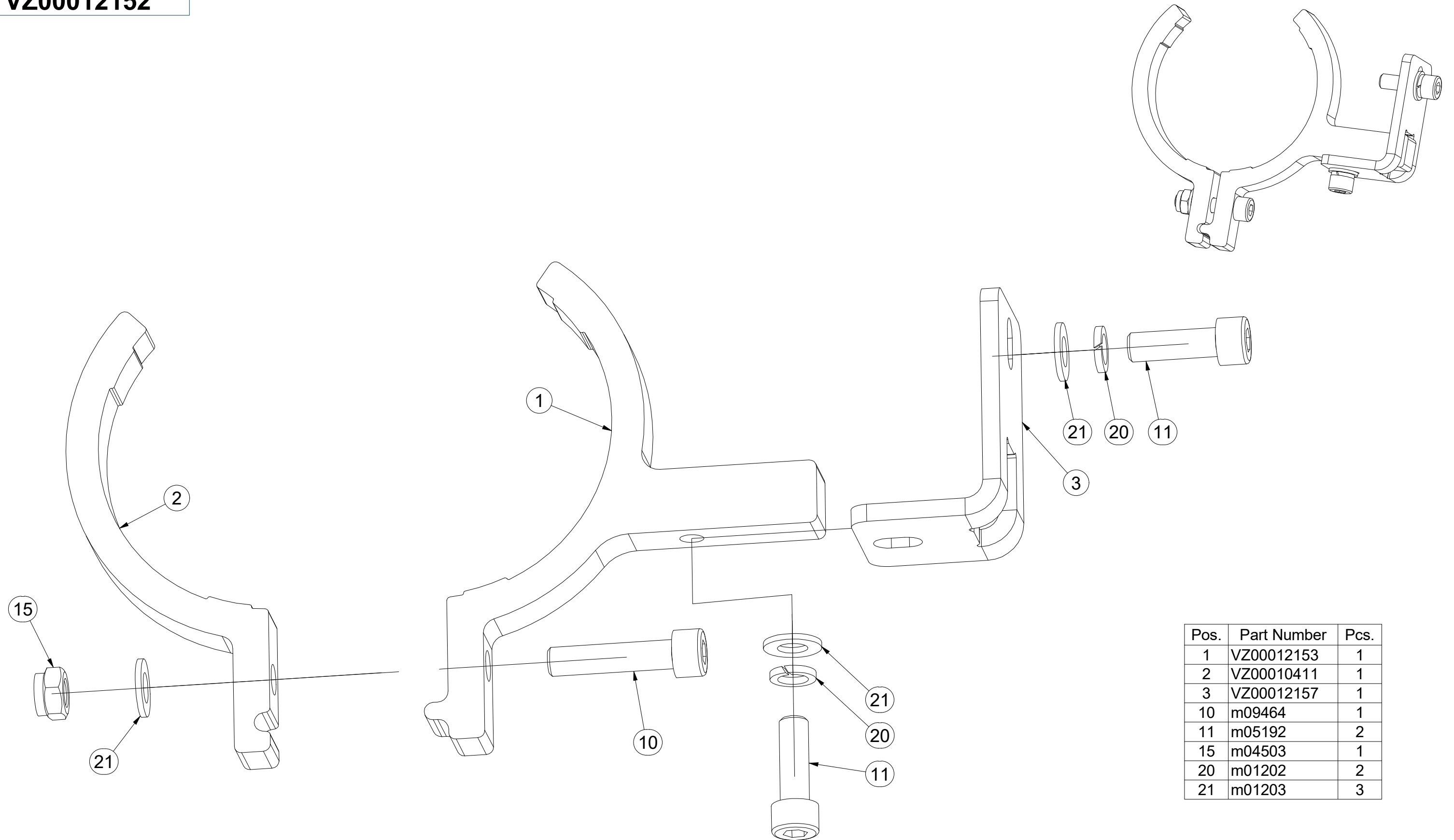
(F) SUPPORT

VZ00012152

Ⓒ HOLDER

RU ДЕРЖАТЕЛЬ

PL UCHWYT

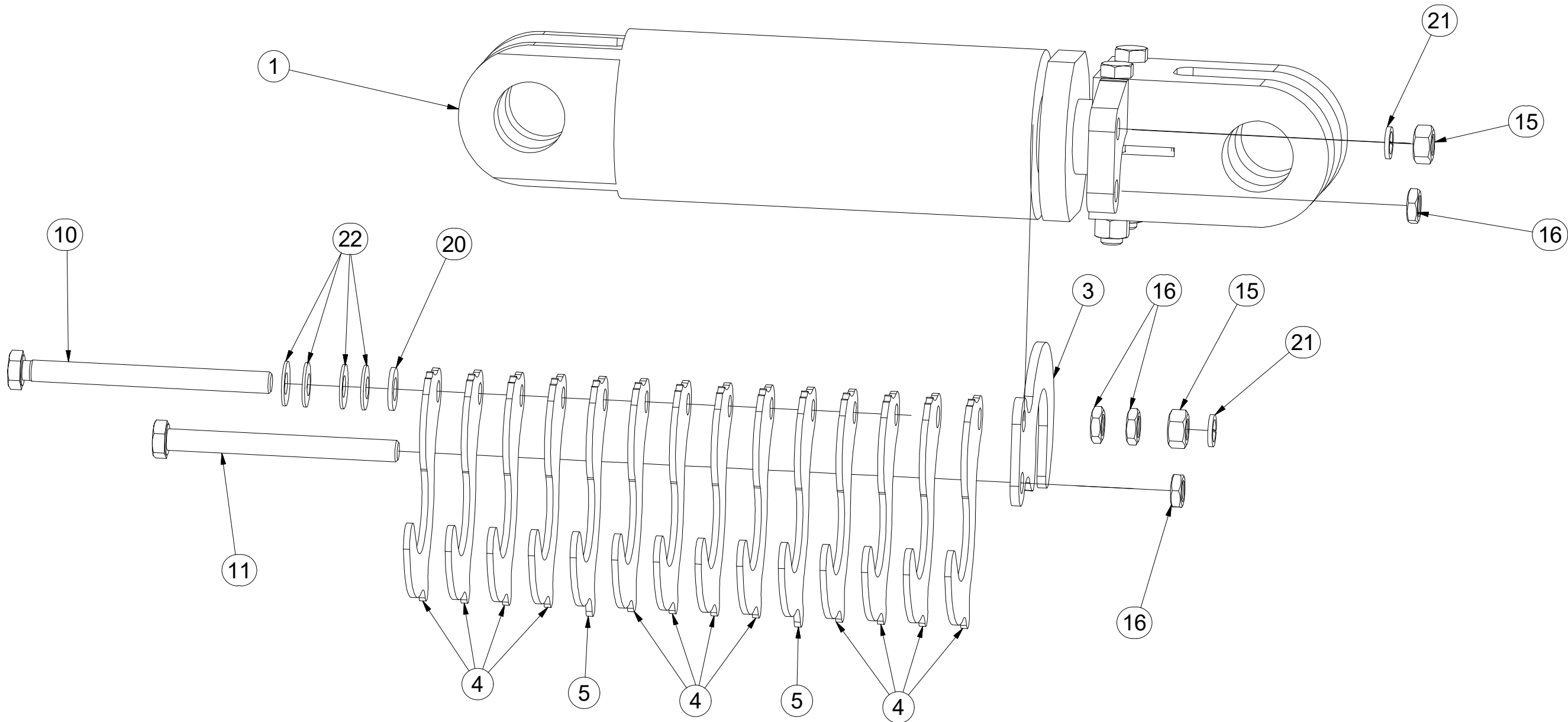


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00012153	1
2	VZ00010411	1
3	VZ00012157	1
10	m09464	1
11	m05192	2
15	m04503	1
20	m01202	2
21	m01203	3

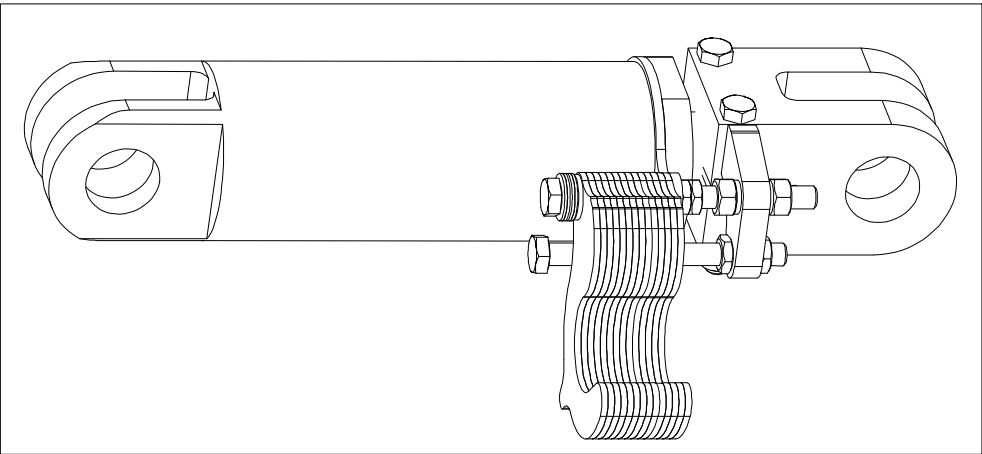
CZ PÍSTNICE 80/45-100
 D KOLBENSTANGE 80/45-100
 F TIGE DE PISTON 80/45-100

4020669

GB PISTON ROD 80/45-100
 RU ЦИЛИНДР 80/45-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-100

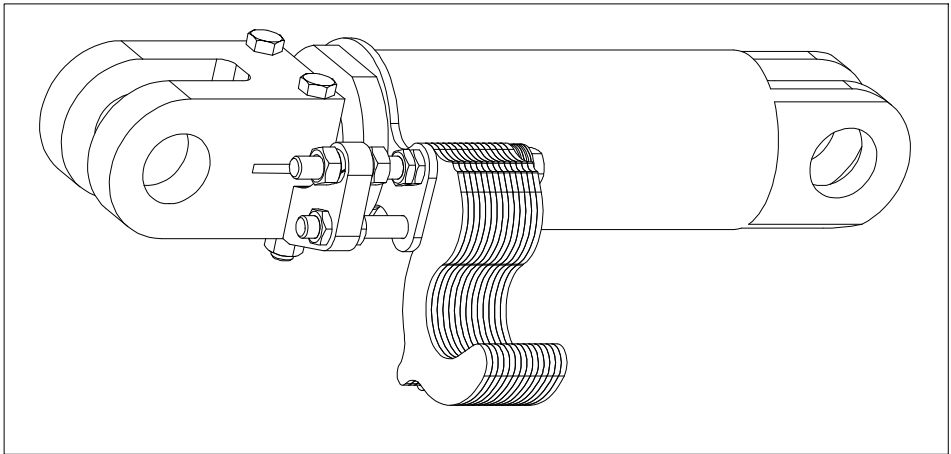


R



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17338	1
3	4013785	1
4	4014350	12
5	4014351	2
10	m16072	1
11	m04981	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4

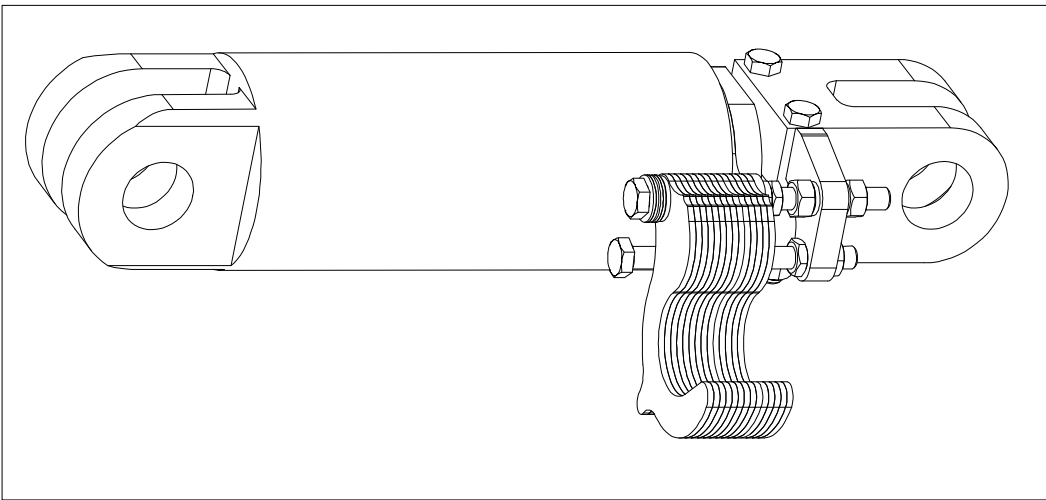
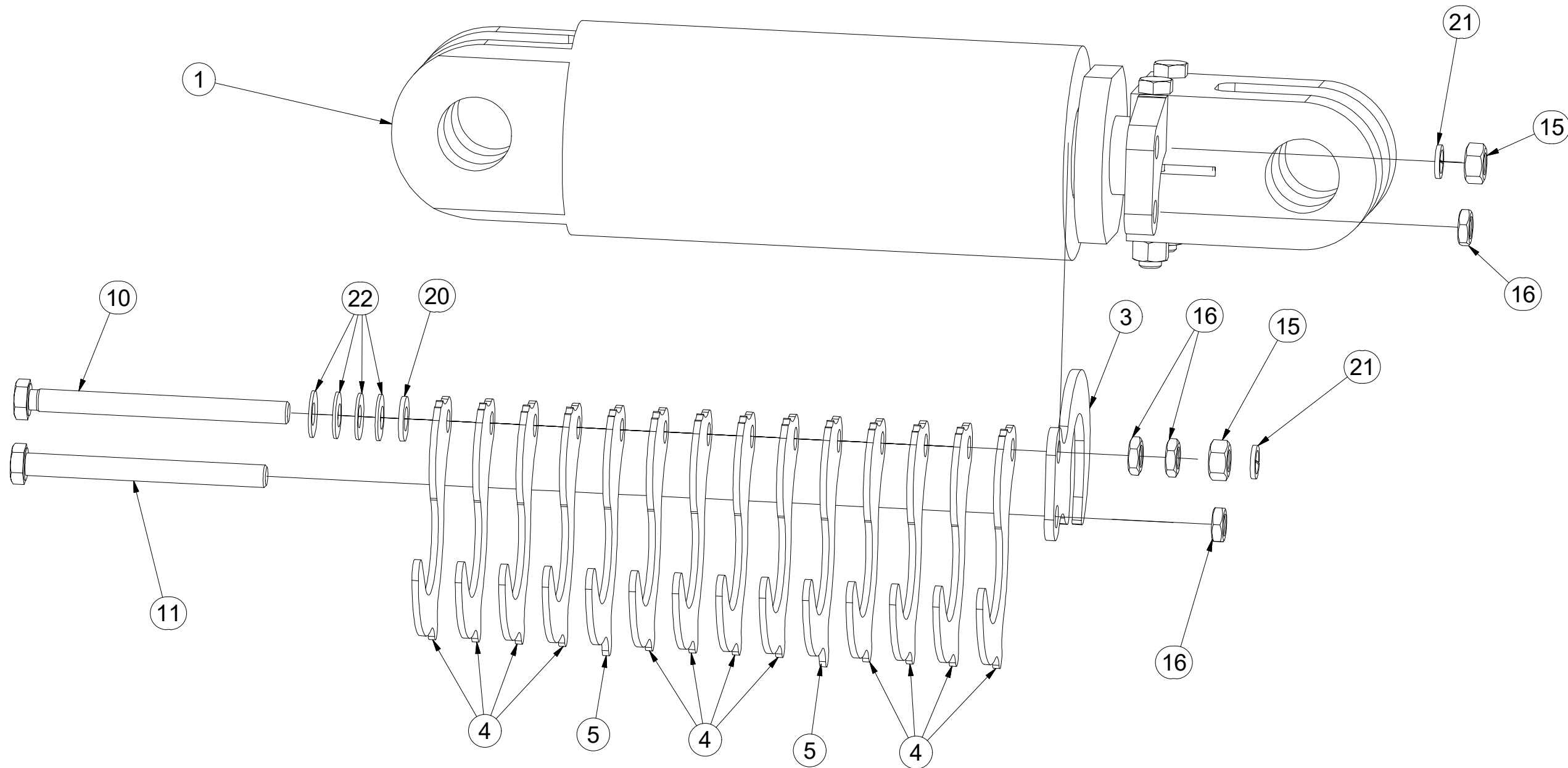
L



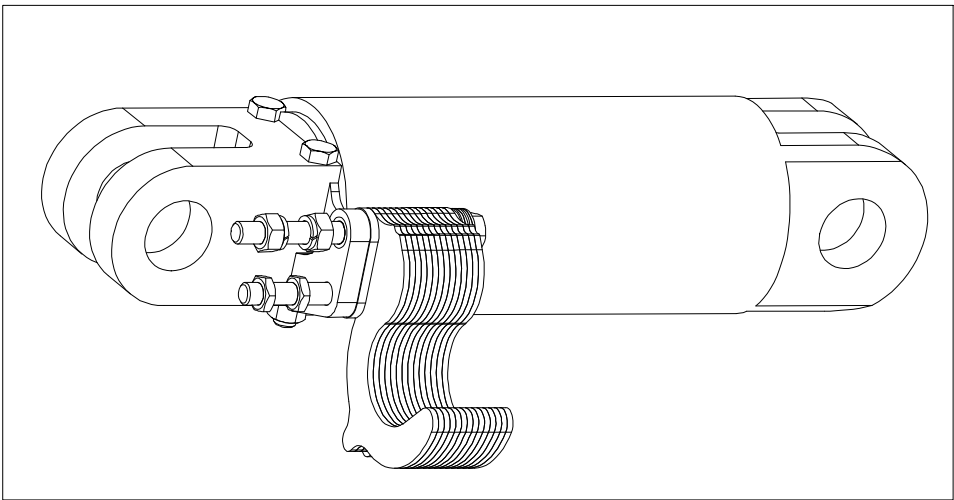
CZ PÍSTNICE 100/50-100
 D KOLBENSTANGE 100/50-100
 F TIGE DE PISTON 100/50-100

4020673

GB PISTON ROD 100/50-100
 RU ЦИЛИНДР 100/50-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 100/50-100

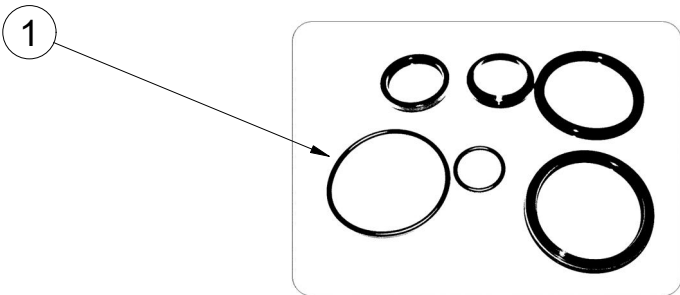
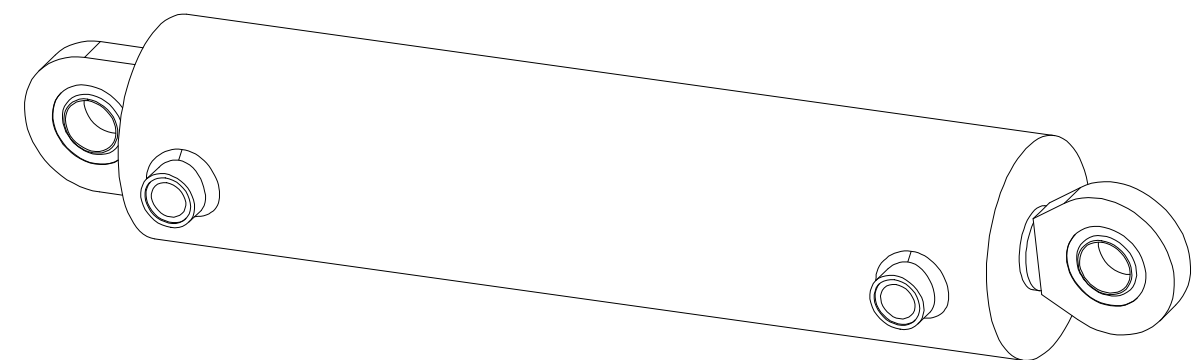


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17337	1
3	4014330	1
4	4014347	12
5	4014348	2
10	m16072	1
11	m04981	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4

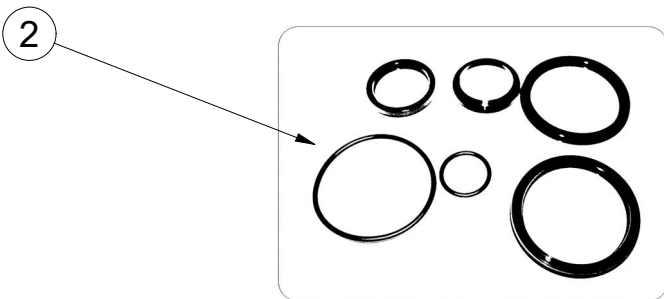
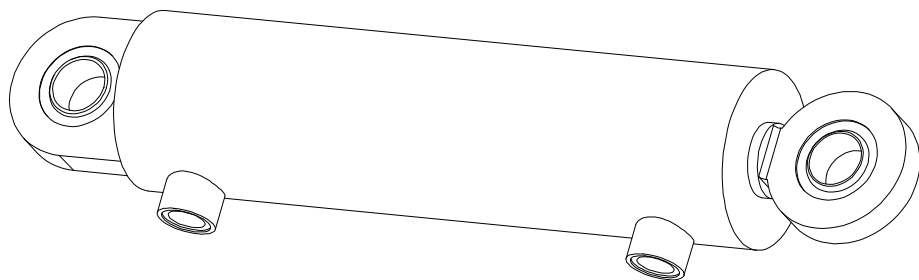


CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

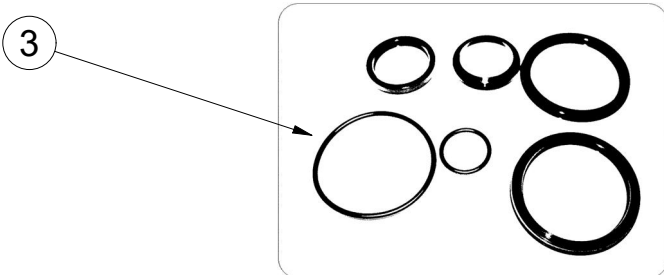
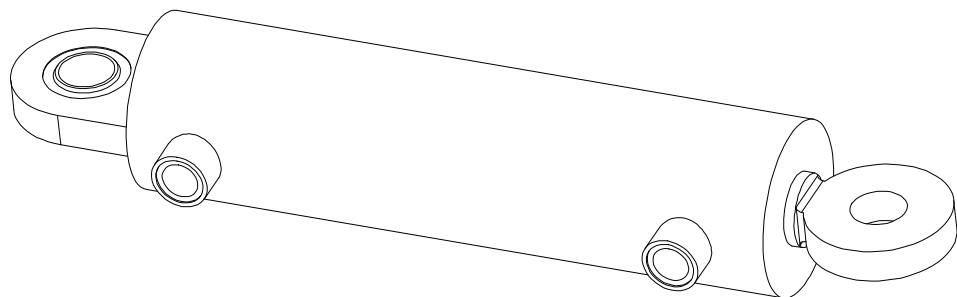
GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



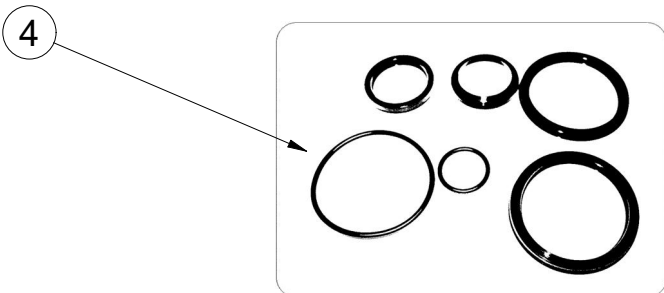
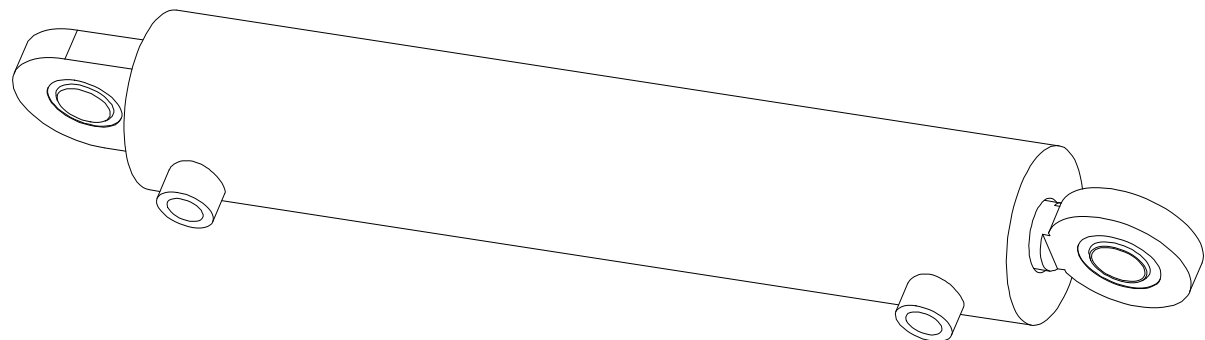
VZ00013004 - Ø100/Ø45-400		
Pos	Part number	Pcs
1	m05504	1



VZ00004549 - Ø80/Ø40-250		
Pos	Part number	Pcs
2	m03528	2

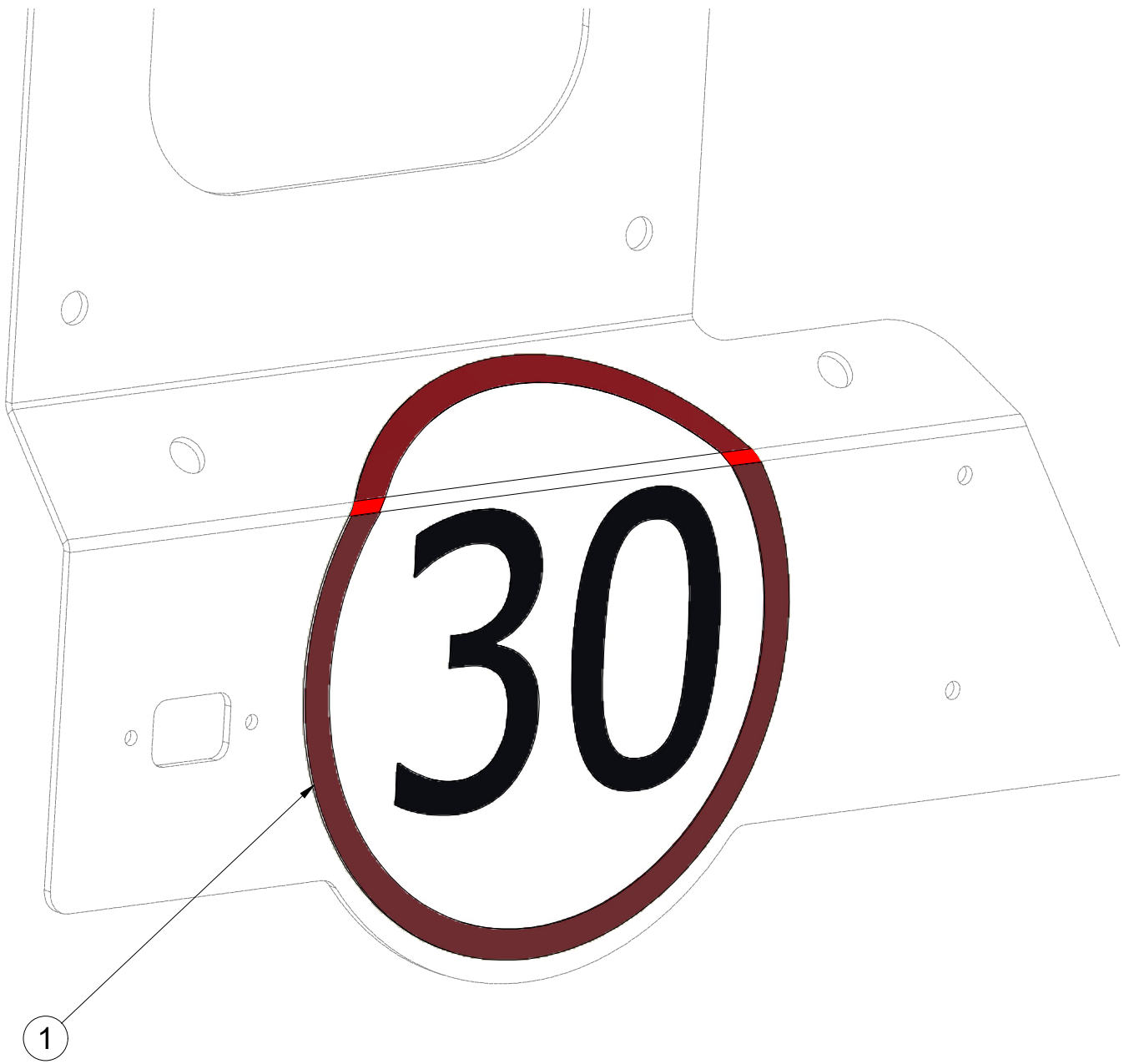


VZ00004551 - Ø80/Ø40-250		
Pos	Part number	Pcs
3	m03528	1



VZ00004544 - Ø80/Ø40-400		
Pos	Part number	Pcs
4	m03528	4

4025230

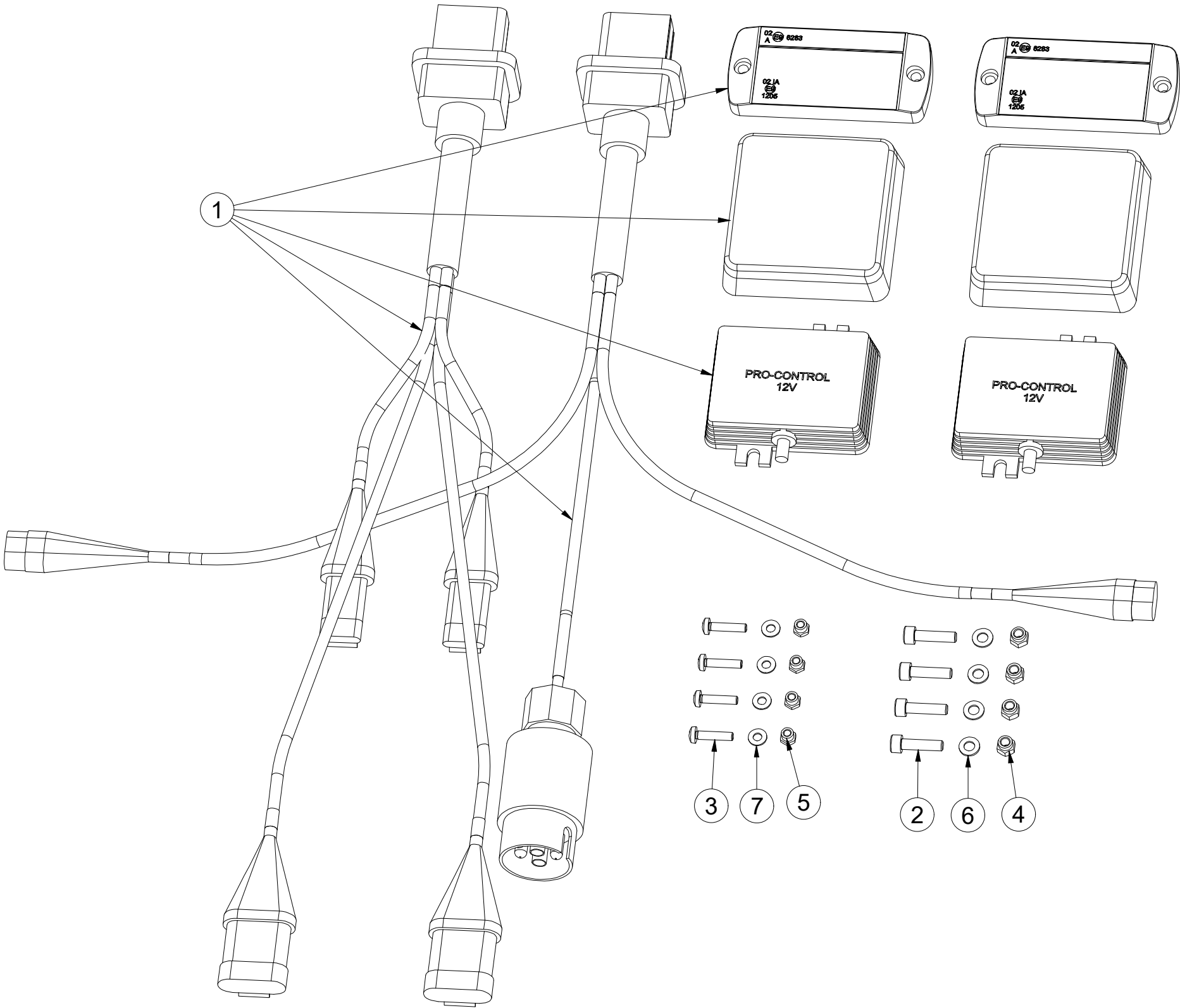


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012352

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

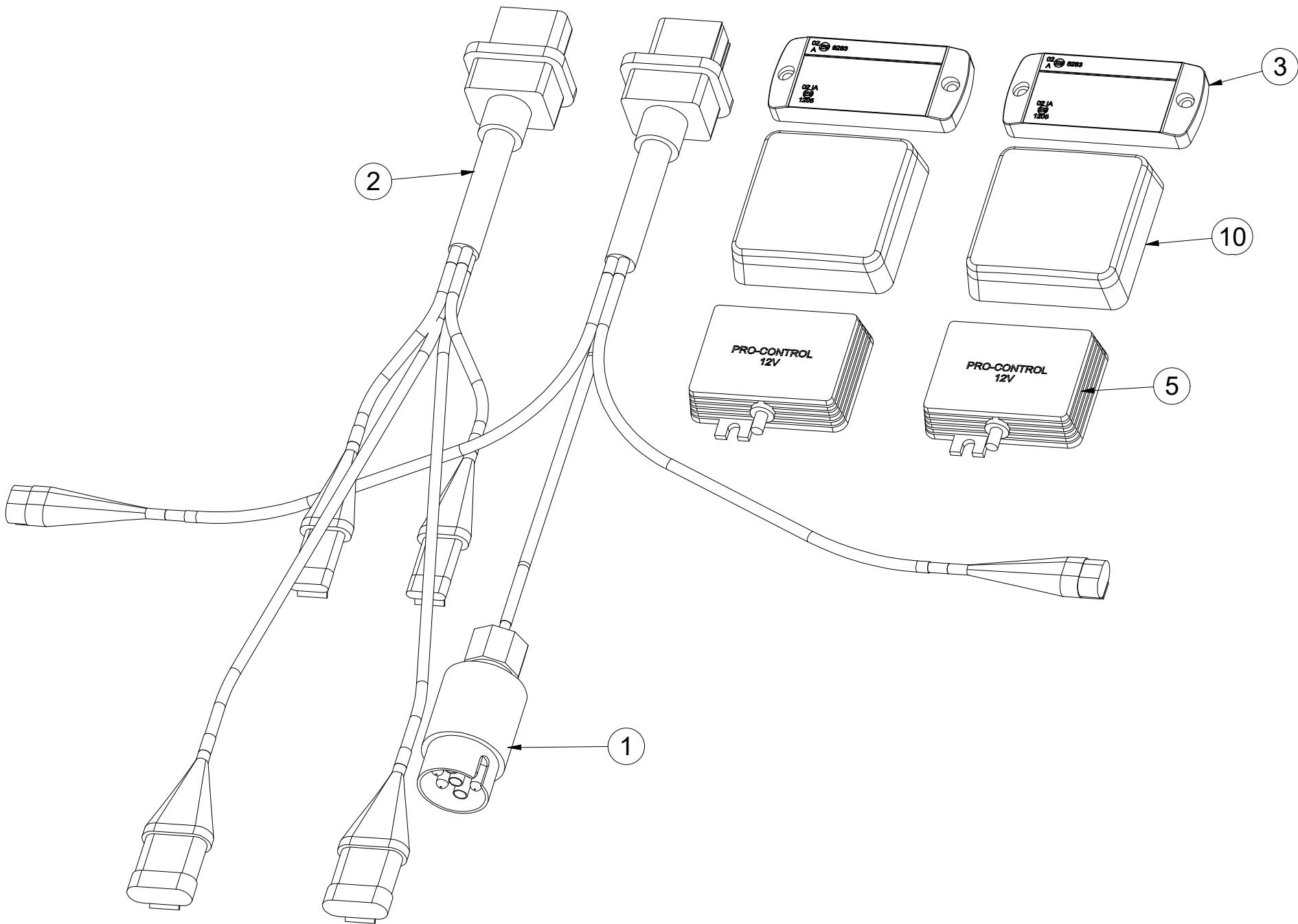


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18860	1
2	m10591	4
3	m15790	4
4	m06236	4
5	m05562	4
6	m04164	4
7	m05597	4

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m18860

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
10	m19044	2

- CZ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 D ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- GB SCREW TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 PL MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
						DIN 7991	ISO 10642
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	8.8	10.9
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - CZ UTAHOVACÍ MOMENT
 D ANZUGMOMENTE
 F COUPLE DE SERRAGE
- GB TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA
- D - CZ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 D NENNDURCHMESSER
 F DIAMETRE NOMINAL
- GB NOMINAL DIAMETER
 RU НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 PL ŚREDNICA NOMINALNA
- R - CZ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 D GEWINDESTEIGUNG
 F PAS DE FILET - PAS
- GB SCREW PITCH – LEAD
 RU ШАГ РЕЗЬБЫ
 PL ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - CZ PEVNOST
 D FESTIGKEIT
 F RÉSISTANCE
- GB STRENGTH
 RU ПРОЧНОСТЬ
 PL WYTRZYMA OŚĆ
- Z - CZ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 D SENKKOPFSCHRAUBEN
 F VIS A TETE FRAISEE
- GB COUNTERSUNK SCREWS
 RU БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 PL ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- CZ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- D Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- F Les valeurs des couples de serrage sont baisses de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiquédans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiquédans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- GB The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- RU Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- PL Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

Ⓒ CZ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

Ⓖ GB SCREW TIGHTENING TORQUE
Ⓒ RU МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
Ⓖ PL MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ CZ OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
Ⓓ ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
Ⓕ CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
Ⓖ GB GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
Ⓒ RU ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
Ⓖ PL OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:

	X	M
	M8, M10, M12	09-15Nm
	M14	15-25Nm

X - Ⓒ CZ ROZMĚR ŠROUBU Ⓓ SCHRAUBENGROSSE Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS	Ⓖ GB BOLT DIMENSION Ⓒ RU РАЗМЕР БОЛТА Ⓖ PL ROZMIAR ŚRUBY	M - Ⓒ CZ ORIENTAČNÍ MOMENT Ⓓ ANZUGSMOMENT Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION	Ⓖ GB ORIENTATION TORQUE Ⓒ RU ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ Ⓖ PL ORIENTACYJNY MOMENT
---	--	--	---

- Ⓒ CZ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
Ⓖ GB These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
Ⓒ RU Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
Ⓖ PL Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.